ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
ORAGES ELECTRIQUES
MAXIMUM HIER 70
MINIMUM (NUIT) 42
A 8 H. CE MATIN 54

22e année No 200 — OTTAWA VENDREDI 28 AOUT 1936 — Le numéro: 2 sous

Rumeurs d'une scission unioniste à Québec

LE DR HAMEL CAUSERAIT DE L'OPPOSITION

la suite des événements qui ont suivi la nomination du cabinet Duplessis.

A LA SESSION

Albert Rioux serait nommé sous-ministre de l'Agriculture.

76 A 14

Dans certains milieux politiques de la province de Québec, on parle de la possibilité d'une scission entre le groupe unioniste qui appuie sans réserve le premier ministre Duplessis et celui du Dr Philippe Hamel, député unioniste de Québec-centre. Cette scission, dit-on, se produirait dès la prochaine session. Ce qui s'est passé après l'assermentation semble être le point de départ de cette rumeur. On ne sait pas exactement si le Dr Hamel pourrait commander une majorité. D'aucuns disent que oui. Il est fort probable, en tous cas, qu'il rallierait suffisamment de députés pour causer des inconvéninets graves à l'administration. Certain journal prétend qu'Hamel entraînerait jusqu'à 52 députés.

M. ALBERT RIOUX

QUEBEC, 28. (P.C. et Spécial) — Le cabinet ministres du nouveau cabinet Québec ont siégé presque sans interruption depuis leur assermentation, mercredi. Aujourd'hui, ils se réunissent de nouveau autour de la table du conseil, dans les immeubles législatifs. Le premier ministre Duplessis ne dit rien sur ce qui

(Suite à la 6ème page)

LES PASSAGERS ATTAQUÉS PAR DES PIRATES

Les pirates s'embarquent sur un vaisseau, se font passer pour passagers et se livrent au pillage.

DES OTAGES

(Presse Associée)

TIEN-TSIN, 28. — On est à faire des investigations sur les derniers méfaits commis par les brigands de la mer, qui depuis des siècles se livrent au pillage sur les mers des environs de la Chine. Les pirates, qui ont recours à la ruse, se firent passer pour des passagers quand ils s'embarquèrent sur le bateau Liho, au cours son départ hier de Tangkou. Pendant que le vaisseau était en marche, ils attaquèrent et volèrent les passagers chinois, en retinrent vingt-deux comme otages et prirent le navire pour s'embarquer dans un bateau qui les attendait.

Les proscrits, croit-on, faisaient partie d'un groupe qui attaqua le vapeur Tung-Tchéou le 1er février dernier. Il y avait à bord 75 enfants européens, américains et scandinaves, dont plusieurs âgés de moins de douze ans. Pendant trois jours, le bateau n'a pu communiquer avec les autorités. Les pirates écrivirent sur le bateau le nom de Toa Maru. Un navire anglais le découvrit enfin et les pirates s'enfuirent.

Quinze soldats indigènes tués

(P.C. - Havas)

ADDIS-ABEBA, 28.—Quinze soldats indigènes faisant partie de l'armée d'Italie ont été tués et 30 blessés en repoussant une attaque de "bandits" éthiopiens contre la capitale, annoncent aujourd'hui les officiers italiens. L'attaque fut repoussée.

MADRID EST SOUS LE RÉGIME DE LA TERREUR

On y exécute 200 à 300 personnes par jour, a appris un correspondant.

(P.C. - Havas)

BURGOS, Espagne, 28. — Cinquante mille repris de justice et terroristes sèment la terreur à Madrid pendant que des "marxistes" exécutent 200 à 300 personnes par jour, a appris aujourd'hui un correspondant. Cette déclaration lui a été faite par deux hommes, dont l'un est bien connu dans le monde financier espagnol et dont l'autre est un major des gardes civiles, qui sont enrôlés en cette forteresse insurgée. Les deux hommes ont demandé au correspondant de ne pas divulguer leurs noms.

Le major en question prétend que les femmes sont le plus assoiffées de sang. Il cite un passage d'une lettre qu'une femme écrivit à une amie au front. Nous nous amusons de ce temps-ci à Madrid, écrivait-elle, chaque matin nous assistons à des exécutions de prêtres.

Le financier qui donna une entrevue au correspondant dit que Madrid est aux mains de 40.000 à 50.000 prisonniers libérés ou autres malfaiteurs, appuyés par la populace, qui espère réaliser un rêve impossible. Ces hommes se sont emparés des principaux hôtels et ils obligent les employés à leur servir des repas et à les loger pour la nuit.

PROJETS DES INSURGÉS EN VUE DE RESTAURER LA MONARCHIE

L'EXPOSITION D'OTTAWA SE TERMINE DEMAIN SOIR

UNE NOUVELLE MER HUMAINE AUJOURD'HUI

Hier soir, il y avait 7200 personnes de plus que pour les 4 premiers jours de 1935.

BEBES EN FINALES

Les derniers concours de tous genres suscitent la plus vive émulation.

COLISEE REMPLI

Dans trente heures à peine la formidable Exposition de 1936 aura fermé ses portes. Le rideau tombera sur la scène du plus grand gala de l'année. Les directeurs espèrent que le grand total de l'assistance pour la semaine sera d'au moins 300.000. Favorisée par un temps idéal, la Foire a fait des affaires d'or jusqu'à date.

L'augmentation totale pour les quatre premiers jours de l'Exposition d'Ottawa fut de 7200. Une mer humaine déferle aujourd'hui ses vagues sur toutes les rues et avenues des terrains. Il y a du monde par-

(Suite à la 7ème page)

OUVERTURE DE L'EXPOSITION DE TORONTO

Elle est ouverte par le premier ministre Hepburn. Le lord-maire de Londres est présent.

PRODUITS CANADIENS

(Presse Canadienne)

TORONTO, 28. — C'est aujourd'hui que s'ouvre la 58ème exposition nationale canadienne en cette ville. Sir Percy Vincent, lord-maire de Londres est ici et assiste à la cérémonie d'ouverture. Le premier ministre Hepburn a déclaré l'exposition ouverte.

Tout est prêt pour recevoir les visiteurs. Plus tard, au cours de la journée, l'hon. L.-J. Simpson, ministre de l'instruction publique d'Ontario, ouvrira la section d'éducation au Colisée.

Il y a un grand étalage des produits de l'industrie canadienne, du commerce et de l'agriculture.

Hier soir, on a fait l'inauguration de la section anglaise dans l'édifice du gouvernement. La cérémonie fut présidée par l'hon. Malcolm Macdonald, secrétaire d'Etat des dominions et fils de l'ex-premier ministre Macdonald. M. Macdonald a pressé un bouton électrique qui a illuminé cette section.

Le fils du général Llano a été tué

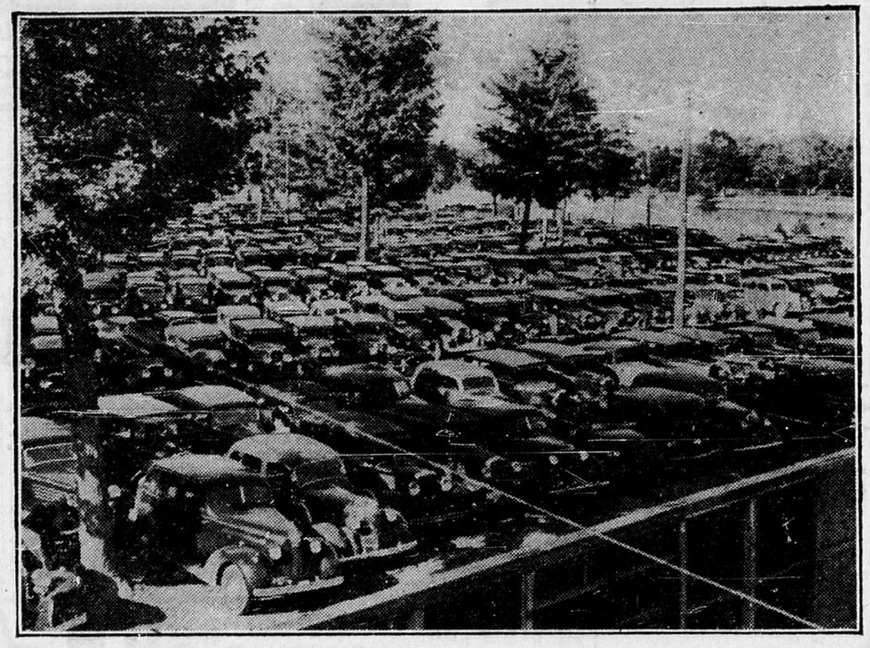
(P.C. - Havas)

BARCELONE, 28.—Le fils du général Llano, qui est au service du gouvernement, a été tué dans un combat des troupes du gouvernement à Sietamo, disent des nouvelles reçues ici.

Le roi Alphonse.

INNSBRUCK, Autriche, 28. — Un avion attend pour transporter le roi Alphonse en Espagne si toutefois celui-ci décide de se rendre sur la scène de la guerre civile.

Une idée de la foule à l'Exposition



Ces centaines d'autos, photographiés hier dans une partie des terrains de l'Exposition du Canada Central, donne une assez bonne idée de la foule, qui chaque jour envahit les vastes terrains de la Foire d'Ottawa.

Ecole secondaire de Rockland

ROCKLAND, Ont., 28— Le principal de l'Ecole secondaire a reçu du ministère de l'Instruction publique une correstion à la liste des élèves qui ont réussi les examens de fin de cours secondaire de juin dernier. M. Lucien Cléroux a réussi l'examen de littérature anglaise, et c'est par erreur que son nom fut omis du nombre des élèves qui obtiennent leur certificat de fin de cours secondaire du ministère de l'Instruction publique.

L'OCCUPATION DE L'ÉGYPTE EST TERMINÉE

La Grande-Bretagne et l'Egypte sont maintenant des nations amies.

UNE DEMANDE

(Presse canadienne)

LONDRES, 28. — Après cinquante ans de luttes, la Grande-Bretagne et l'Egypte sont maintenant amies. C'est là un résultat du traité anglo-égyptien signé le 26 août. Les Anglais abandonnent leur occupation militaire en Egypte, et la période de semi-indépendance de l'Egypte est terminée. Pendant cette période, l'Egypte jouissait apparemment de l'automie, mais la Grande-Bretagne avait le dernier mot.

La Grande-Bretagne et l'Egypte sont maintenant alliées, et chacun de ces deux pays sera représenté par un ambassadeur dans les deux capitales respectives. L'Egypte demandera d'être membre de la Société des Nations. Les droits et les obligations des deux parties, en vertu du protocole de la Société des Nations ou du pacte Kellogg-Briand ne seront pas affectés par le traité anglo-égyptien.

Le traité, qui est de vingt ans, sera en vigeur le jour de sa ratification.

Les avions anglais seront autorisés à faire des envolées dans les endroits jugés nécessaires.

Retour de Vimy de Sir R. Borden

Sir Robert semblait en très bonne santé et il se déclara très heureux et bien portant. Il avait peu à dire au sujet de ses impressions concernant l'Europe actuelle et particulièrement les dangers d'une guerre. Il parla avec émotion des choses qu'il a vues dans la zone de guerre.

Le T. H. Sir Robert Borden, premier ministre du Canada au temps de la Guerre est descendu hier soir du convoi qui l'amenait de Montréal au milieu d'un grand nombre de pèlerins de Vimy coiffés du béret, qui s'étaient rendus comme le vieux politicien rendre nommage à tous les Canadiens qui sont morts au champ d'honneur. Sir Robert ne se pressait pas tandis qu'il marchait la distance du quai de la gare jusqu'à son automobile seul, sans compagnie quelle qu'elle soit. Arrivé à Québec le jour même il avait pris le premier train vers Ottawa. Il est revenu d'Europe à bord de l'"Empress of Britain".

20 Arabes tués

JERUSALEM, 28.—Ou cours d'engagements avec les troupes anglaises, 20 Arabes ont été tués et au moins 15 blessés.

Bien que malade, le Pape s'occupe toujours de la situation espagnole

La guerre civile en Espagne a contribué grandement à rendre nuls les effets du séjour à la campagne du Souverain Pontife.

(Presse associée)

CASTEL GANDOLFO, Italie, 28. — Sa Sainteté Pie XI, tout faible et épuisé qu'il soit, au point de marcher avec difficulté, s'est levé aujourd'hui peu de temps après l'aurore pour étudier de nouveau la situation espagnole. Mais il a bientôt détourné son attention du monde pour chercher du réconfort dans la contemplation philosophique des cieux. Le R. P. Giovanni Stein, directeur de l'observatoire du Vatican, a présenté à Sa Sainteté des photographies du firmament et de la comète que le religieux a découverte récemment. Le Pape fit tristement la réflexion suivante: Si les choses vont mal sur la terre, au moins celles des cieux doivent nécessairement continuer à aller bien.

Le Saint-Père s'est abstenu de faire sa promenade quotidienne en automobile pour la première fois depuis longtemps.

Les personnes qui ont vu le Souverain Pontife aujourd'hui déclarent qu'Il a la voix très faible.

Peu de temps après l'audience au R. P. Stein, six religieuses de Barcelone ont été présentées à Sa Sainteté par l'abbesse du couvent des soeurs de sainte Claire, qui déclarèrent avoir laissé vingt des leurs avec des parents en Espagne, parce que leur couvent était occupé par des troupes.

L'extrême faiblesse du Saint-Père ne l'empêche guère d'observer la situation espagnole. Des nouvelles du Vatican lui apprennent que des centaines d'églises sont brûlées, profanées ou saccagées et que des prêtres et des religieuses sont tués et persécutés.

Le Pape a convoqué son secrétaire d'Etat, le cardinal Pacelli, en une longue conférence. Les angoisses du pape au sujet de la situation de l'Eglise ont contribué à amener chez le Saint-Père un tel état, disent les prélats. Le Pape est âgé de 79 ans.

Des observateurs font remarquer que les fatigues éprouvées par le Pape ont amoindri les résultats

(suite à la page 9)

La France organise une course aérienne de Paris à New-York

(Presse associée)

PARIS, 28. — Le gouvernement français organise une course aérienne New-York-Paris le 21 mai prochain, à l'occasion du 10ème anniversaire de l'envolée transatlantique du colonel Charles-A. Lindbergh. A cette fin, il accordera un prix de 1.000.000 de francs (environ $66.000) et un ruban bleu au gagnant. Le ruban, selon l'Intransigeant, passera d'une année à l'autre à ceux qui abattront le record de vitesse New-York-Paris. Le gouvernement escompte qu'il y aura au moins 20 concurrents. On invitera Lindbergh qui, lors de son envolée première, a gagné les $25.000 offerts par Raymond Orteig, hôtelier de New-York. Lindberg vola de Roosevelt Field à Le Bourget en 33 1-2 heures.

M. McKenna agit à titre de maire de Montréal

En attendant la réunion du 1er septembre. — M. Houde recommande M. Savignac comme son successeur.

(Presse canadienne)

MONTREAL, 28.— Montréal n'a plus de maire, M. Houde ayant démissionné soudainement hier quelques instants avant un caucus du conseil. M. Houde n'a pas donné ses raisons. Il s'est contenté de lui demander qu'on lui fasse une dernière faveur, celle de nommer comme son successeur l'échevin J.-M. Savignac, président du conseil exécutif, jusqu'aux élections municipales de décembre. Les échevins se réunirent quelques heures après la démission mais ne purent s'entendre sur le choix d'un maire. La question a été remise au 1er septembre, date de la prochaine réunion. En attendant M. Léo McKenna, pro-maire, remplit les fonctions de premier magistrat. La charte de la ville exige qu'on donne un successeur à M. Houde dans les huit jours. M. Houde a promis de donner un communiqué ce soir pour expliquer sa démission. La rumeur voulait hier soir qu'il avait accepté un poste dans le gouvernement de Québec. M. Dupiessis, interrogé à Québec à ce sujet, répondit qu'il n'en savait rien. "Demandez à M. Houde, dit-il."

L'Allemagne préparerait un massacre en Europe

(Presse associée)

MOSCOU, 28. — Les journaux officiels du gouvernement soviétique et du parti communiste annoncent que le chancelier Hitler prépare une nouvelle surprise qui rapprochera l'Europe du massacre. L'Izvetia et la Pravda prétendent vour dans les violentes attaques antisoviétiques des journaux allemands une campagne de provocation en préparation à de nouvelles aventures politiques étrangères.

Le fascisme allemand, dit la Pravda, est armé jusqu'aux dents et prépare un nouveau massacre en Europe.

LE R. P. OMER ROBILLARD EST DÉCÉDÉ JEUDI

Cet Oblat éminent, qui eut un ministère fertile en oeuvres à Duluth, meurt à Buckingham.

SERVICE LUNDI

On apprend avec regret la mort du R. P. Omer Robillard, O. M. I., survenue à six heures, hier après-midi, à la demeure de son beau-frère, M. Moïse Gauthier, où il était en repos.

Né à Buckingham, le 27 décembre, 1878, fils d'Alfred Robillard et d'Anna Daoust, il avait fait ses études secondaires au Juniorat d'Ottawa et il avait pris l'habit au Noviciat des Oblats de Marie Immaculée, à Lachine, P. Q. le 13 août 1896 et il avait prononcé ses premiers voeux au même noviciat le 15 août 1897.

BELLE CARRIERE

Le défunt avait fait ses études philosophiques et théologiques au Scolasticat St-Joseph d'Ottawa. En septembre 1903, il était ordonné prêtre à St-Boniface, Man. Peu après, il recevait son obédiance pour la paroisse St-Jean-Baptiste à Duluth, Minn.

Il demeura dans cette paroisse franco-américaine pendant trente-six ans. Il fut tour à tour supérieur, curé et économe. Ce fut pendant son administration que l'on construisit dans cette paroisse une magnifique église, un presbytère et une école paroissiale des plus modernes.

Sa santé chancelait depuis une couple d'années mais il ne résigna de ses fonctions qu'en janvier der-

(Suite à la 9ème page)

ON CÉLÈBRE À TORONTO LE CENTENAIRE

Les anciens du réseau d'Etat offrent à la direction un témoignage de leur attachement.

UNE ADRESSE

TORONTO, 28 — Des vétérans du Canadien National venus de tous les points du Canada et des Etats-Unis aujourd'hui à la Gare Union pour célébrer le premier centenaire de leur réseau et remettre à la Direction un témoignage de leur affection et de leur loyauté. Ce témoignage prit la forme d'une crédence en noyer noir, surmontée d'une locomotive en argent ciselée par l'un des vétérans. Dans la crédence était un parchemin enluminé portant au centre une adresse et au dos les noms des 6,270 vétérans, hommes et femmes, du Canadien National, certains ayant plus d'un demi-siècle de service.

M. S.-J. Hungerford, président du réseau, étant plongé dans le deuil par la mort de son épouse, c'est son assistant, M. E.-P. Mallory qui reçut le cadeau des vétérans et répondit à leur adresse de bons voeux. Parmi les hauts fonctionnaires du réseau présents on remarquait M. W.-A. Kingsland vice-président, F.-L.-C. Bond, gérant-général, J.-B. MacLarent, contrôleur en chef des finances et plusieurs officiers de la région.

L'adresse présentée par les vétérans se lit ainsi: —

"Nous vétérans du Réseau Canadien National ou de ses filiales, désirons exprimer notre attachement au chemin de fer et à son personnel.

"Que le Réseau Canadien National qui commence son second siècle de services publics reçoive ici les voeux sincères et profonds de la grande armée des vétérans (elle compte plus de 6,000 hommes et femmes). Ils ont cessé tout travail ferroviaire actif, mais leur coeur est toujours loyal envers le chemin de fer.

"A notre grand réseau national et à ses 80,000 employés des deux sexes nous engageons notre foi et notre appui, confiants que le succès couronnera leurs efforts.

"Les noms de six mille deux cent soixante dix vétérans sont inscrits sur ce tableau d'honneur des vieux employés du Canadien National."

DUBLIN, 28. — La population du Libre-Etat d'Irlande a baissé de 6.142 âmes depuis 10 ans. Elle est maintenant de 2.965.850. C'est ce que révèle un recensement récent. On attribue cette baisse à une forte immigration aux Etats-Unis de 1926 à 1930. Depuis 1930, la population augmente.

LA DICTATURE MILITAIRE EN ESPAGNE

Cette dictature sera établie si les insurgés réussissent à s'emparer de Madrid.

UN BOMBARDEMENT

Un plébiscite sera tenu pour décider de la restauration de la monarchie.

PLANS INSURGES

BURGOS, Espagne, 28.—Les officiers supérieurs insurgés élaborent aujourd'hui des plans de la restauration de la monarchie, avec dictature militaire, annoncent un nouveau bombardement de Madrid et renforcent leurs défenses en vue d'une avance par surprise des troupes du gouvernement.

Une dictiture militaire sera constituée indéfiniment, afin d'exterminer tous les éléments ennemis et de gouverner le pays sans parlement, ont affirmé les officiers de la junte fasciste. Ensuite, continuent-ils, il y aura plébiscite afin de déterminer si la maison des Asturies montera de nouveau sur le trône. On maintiendra une collaboration étroite avec l'Allemagne et l'Italie, nations amies.

Des avions et des hangars du régime gouvernemental de Madrid ont été détruits dans le bombardement d'hier, disent les fascistes. C'est, dit-on, la seconde attaque contre la capitale en deux jours.

Deux mille soldats du gouvernement se sont joints aux soldats marchant sur Burgos. Ils sont, dit-il, à Briviesca, à moins de 25 milles de distance, et le général Mola, commandant insurgé, est dans une position défensive. L'administration de Burgos a annoncé le rétablissement des communications avec le reste du monde.

La junte fasciste a protesté formellement auprès du ministère des affaires étrangères de France con-

(suite à la page 9)

ENTRAÎNEMENT DE JEUNES GENS

Cette demande est faite en comité militaire de la chambre des députés de France.

(P.C. - Havas)

PARIS, 28.—On a demandé au comité des affaires militaires de la chambre des députés de France d'établir l'entraînement militaire des jeunes qui ne sont pas encore d'âge à être conscrits et de former un fonds d'un milliard de francs pour financer le projet.

La demande a été faite hier soir par le député communiste Marcel Gitton, après que le président du comité, Guy La Chambre, eut refusé la demande de convoquer le comité en séance d'urgence, avant que le gouvernement Blum discutât la situation créée par l'Allemagne.

Pirates chinois

TIENTSIN, Chine, 28.—Des pirates ont volé 100 voyageurs chinois hier sur le traversier Liho et se sont enfuis avec 22 ôtages.

Courrier transatlantique

Sur l'"Empress of Britain", via Québec. Fermeture à 10 h. 30 du soir, vendredi le 28 août.

Sur "Normandie", via New-York. Fermeture à 3 h. 10 de l'après-midi, mardi le 1er septembre.

Sur l'"Aquitania", via New-York. Fermeture à 3 h. 10 de l'après-midi, mardi le 1er septembre.

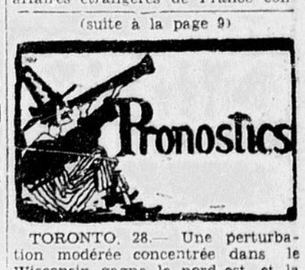
Pour la Jamaique, etc., sur le "Lady Rodney", via Montréal. Fermeture à 3 h. 10 de l'après-midi, mercredi le 2 septembre.

Sur l'"Empress of Australia", via Québec. Fermeture à 10 h. 30, mercredi le 2 septembre.

Sur le "Duchess of Bedford", via Montréal. Fermeture à 10 h. 30 de l'après-midi, jeudi le 3 septembre.

Sur le "Bremen" via New-York. Fermeture à 3 h. 10 d l'après-midi, vendredi le 4 septembre.

Pour les Barbades, etc., sur le "Lady Drake", via Halifax. Fermeture à 10 h. 30 de l'après-midi, mardi le 8 septembre.



TORONTO, 28.— Une perturbation modérée concentrée dans le Wisconsin gagne le nord-est et la pression est élevée dans le Québec, les Etats de la Nouvelle-Angleterre, l'Alberta et les Etats de l'ouest. Il a plus quelque peu dans le nord-ouest d'Ontario et en quelques endroits du sud du Manitoba, mais il a fait beau dans d'autres régions et la température est normale dans l'est du Canada.

Pronostics

Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent.—Beau et frais, orages électriques ce soir et une partie de samedi.

MAXIMUM HIER 70
MINIMUM (NUIT) 42

A 8 heures ce matin:— Dawson, 48; Aklavik, 40; Simpson, 42; Smith, 50; Pr Rupert, 52; Victoria, 60; Kamloops, 54; Jasper, 42; Calgary, 46; Edmonton, 42; Pr Albert, 50; Churchill, 48; Winnipeg, 56; Moosonee, 56; S.-S.-Marie, 62; London, 62; Toronto, 63; Kingston, 54; OTTAWA, 54; Montréal, 56; Doucet, 46; Québec, 52; Saint-Jean, 56; Moncton, 48; Fredericton, 54; Halifax, 52; Charlottetown, 62; Detroit, 68; New-York, 66.

Mouvement maritime

ARRIVEES

Navires	à	de
E. of Britain	Québec	South pton
Konigstein	N.-York	Anvers
Lafayette	N.-York	Havre
Roma	N.-York	Naple
Ile-de-France	N.-York	Havre
Europa	N.-York	Bremen
Pr. Harding	Cobh	N.-York

DEPARTS

Navires	de	pour
Aquitania	Cherbourg	N.-York
Rex	Naple	N.-York
Manhattan	Hambourg	N.-York
Columbus	South'pton	N.-York
Normandie	South'pton	N.-York
E. of Australia	South'pton	Québec
Hambourg	N.-York	Hambourg

Un interdit italien sur les exportations en Espagne

Il est défendu d'exporter tout engin de guerre en Espagne ou dans ses possessions.

(Presse Associée)

ROME, 28.—L'Italie annonce officiellement aujourd'hui un interdit sur tous les envois de matériaux de guerre en Espagne.

Le décret proscrit l'exportation directe ou indirecte ou la réexportation en destination de l'Espagne ou des possessions espagnoles ou encore de la zone espagnole dans le Maroc. Il est défendu d'y exporter des armes, des munitions, des matérieux de guerre, des avions ou leurs parties et de vaisseaux de guerre.

La défense s'applique à tous les contrats en cours d'exécution.

RADIO-CONCERT

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact. Le Droit n'en peut être tenu responsable.

PROGRAMMES DETAILLES

L'HEURE PROVINCIALE

Programme de musique vocale et instrument avec le concours de Mlle Germaine Bruyère, soprano et du Septuor de l'Heure provinciale.

8 heures - CAUSERIE:
"THE GASPE TOUR — The City of Montréal"
M. Robert Campbell.

8 h. 15. - CONCERT:
1 - Orchestre:
"Le Rouet d'Omphale" (poème symphonique) Saint-Saens
2 - Chant:
a) "Les Berceaux ..... Gabriel Fauré
b) "Bellezza che s'ama" (Beauté qui s'aime ..... A. Scarlatti
Mlle Germaine Bruyère
3 - Pièce lyrique ..... Ed. Grieg
4 - Sérénade d'une nuit d'été" ..... J. Albéniz
5 - Sketch — Intermède
6 - Orchestre:
"Menuet des Follets" (La Damnation de Faust) . H. Berlioz
7 - Chant:
a) "Rain" (Mélodie) ..... Pearl-Curran
b) "Le Tasse" (Air des regrets) ..... Benjamin Godard
Mlle Germaine Bruyère
8 - Orchestre:
Morceaux choisis sur des oeuvres de ..... Moszkowski.

LES ONDES COURTES

L.O. 25 m. 24 - 11.885 Kc.
1 h. 00—Relais de Paris-P.T.T.
1 h. 20—Musique enregistrée.
1 h. 40—Relais de Paris-P.T.T.
1 h. 55—Musique enregistrée.
2 h. 30—Courrier de France.
2 h. 45—Musique enregistrée.
3 h. 15—Informations en français.
3 h. 45—Informations en anglais.
4 h. 00—Fin de l'émission.
L. O. 19 m. 68 - 15.243 Kc.
4 h. 55—Annonce du programme.
5 h. 00—Relais de Radio - Paris. Concert.
6 h. 00—Informations en anglais.
6 h. 15—Reprise du relais. Concert.
6 h. 45—Informations en français.
7 h. 15—Reprise du relais. Concert.
8 h. 00—Les grands courants de la pensée contemporaine, par M. P. Descaves.
8 h. 10—L'esprit d'aujourd'hui, par M. Dessoudeix.
8 h. 20—Cours coloniaux.
8 h. 30—Concert de musique varié avec le concours de Mlle Dora Lapon, cantatrice et de M. Milbéo:
Danses anciennes . . . Paul Vidal
El Goléa . . . . . Le Boucher
a) Lorsque l'heure viendra . . . . Th. Botrel

Ed. Wynn, le comédien loufoque de la T. S. F., dont un de nos rédacteurs, M. Ouimet a recueilli les impressions, au cours d'une entrevue sur son yacht, en rade de Beloeil, il y a quelques jours. M. Wynn, qui est un homme sérieux dans le privé, a révélé à M. Ouimet son intention d'abandonner le micro pour la scène.

b) La rose rouge (extr. de "M. Beaucaire") . Messager (M. Milbéo)
Orphée aux Enfers (fantaisie) . . . Offenbach
Le chemin creux . . Ladmirault
a) Extase . . . . . Ganne
b) Désir d'amour . . Saint-Saëns
c) Ariette . . . . Paul Vidal (Mlle Dora Lapon)
Ballet des deux pigeons . Messager
a) Penduik (La mésange) Th. Botrel
b) Ne t'aurais-je qu'une fois . . . . . Franz Lehar (M. Milbéo)
Pantomine . . Gabriel Pierné
a) Marine . . . . . Lalo
b) Berceuse . . . Rhené-Baton
c) Niut d'Espagne . . . Massenet (Mlle Dora Lapon)
Petite suite . . . . Max D'Ollone

LES RESEAUX

NBC (réseau bleu) (WJZ)
WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.

NBC (réseau rouge) (WEAF)
WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY WJAR, WHO, WMAQ, WOW. WTIC, WRVA, WSM.

Columbia Broadcasting System (WABC)
WABC: WNAC, WGR, WKBW, CKLW, WCAU, WBBM, WPG, WHAS, KMOX, WLBW WCCO, CKAC, CFRB.

9 h. 55—Cours des changes et des Rentes françaises.
10 h. 00—Fin de l'émission.
L.O. 25 m. 24 - 11.885 Kc.
11 h. 15—Informations en français, cours.
11 h. 45—Informations en arabe.
12 h. 00—Concert. Relais.
12 h. 30—Diffusion du Radio-Journal de France.
12 h. 50—Les épopées françaises, par M. E. Buisson.
1 h. 00—Reprise du relais. Concert
1 h. 30—Informations en anglais.
1 h. 45—Informations en italien.
2 h. 00—Informations en français, cours.
2 h. 30—Relais: Emission fédérale dramatique.
3 h. 40—Informations en portugais
4 h. 00—Fin de l'émission.
L. O. 25 m. 60 - 11.720 Kc.
4 h. 15—Concert. Relais de Radio-Paris.
5 h. 15—Informations en français.
5 h. 30—Informations en espagnol.
5 h. 40—Informations en français, cours.
6 h. 00—Informations en anglais.
6 h. 15—Musique enregistrée ou émission théâtrale.
8 h. 15—Fin de l'émission.
8 h. 45—Causerie.
9 h. 00—Informations en français, cours.
9 h. 20—Informations en anglais.
9 h. 30—Musique enregistrée ou émission théâtrale.
10 h. 45—Informations en allemand.
11 h. 00—Fin de l'émission.

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

7 h.00—M. Lionel Daunais, baryton,—CRCO.
8 h. 00—Jessica Dragonette, soprano, et l'orchestre de Rosario Bourdon. — NBC (WEAF).
8 h. 30—Radio-Concert canadien. Dir. J.-J. Gagnier.—CRCO.
9 h. 00—"L'heure de la Valse". Frank Munn, ténor, Bernice Claire, soprano, choeur et orchestre, dir. A. Lyman. NBC (WEAF)
9 h. 00—"Hollywood Hotel", Dick Powell, orchestre Raymond Paige. CBS (WABC) et CKAC.
9 h. 00—L'orch. B. A. Rolfe et Richard Bonelli, baryton.
10 h. 00—"Romances Musicales". Direction Howard Fogg. CRCO.
10 h. 00—Kay Thompson, chanteuse. Orchestre André Kostelanetz. CBS (WABC).
11 h. 30—Musique de chambre — WJZ.
12 h. 00—Shandor, violoniste, NBC (WJZ).

JE TREMBLE A L'IDEE D'AVOIR ETE SI PRES DE LA PERDRE!*

. . . mais elle sut sauvegarder notre idylle!

CE N'AVAIT PAS ETE FACILE DE PERSUADER UNE CERTAINE JEUNE FILLE DE ME PERMETTRE DE L'EMMENER AU THEATRE (NOUS ECRIT UN JEUNE HOMME)

MAIS IL FAISAIT CHAUD CE SOIR-LA, ET CE QU'IL Y AVAIT D'AUTOS! MA COMPAGNE ETAIT SILENCIEUSE . . . TROP SILENCIEUSE

TOUT A COUP ELLE ME DIT: "CE MATIN, DANS LE TRAMWAY, J'ETAIS A COTE D'UN MONSIEUR AFFLIGE D'"O.T." POURQUOI NE LUI PARLE-T-ON PAS DU LIFEBUOY?

*Expérience d'"O.T." véridique No. 448
Une autre preuve que des milliers blessent innocemment! L'"O.T." (odeur de transpiration) est traître. Nous pouvons blesser à notre insu. N'attendez pas les allusions!—comme le héros de notre récit par l'image . . Baignez-vous régulièrement au Lifebuoy! Il purifie les pores, enraye l'"O.T."!

JE ME SUIS IMMEDIATEMENT ACHETE DU LIFEBUOY, ET L'EMPLOYAI SANS TARDER! JE LUI SUIS TOUJOURS FIDELE

NOUS ALLONS BIENTOT NOUS MARIER. MAIS SUPPOSEZ QU'ELLE N'EUT PAS FAIT CETTE ALLUSION AU LIFEBUOY-

CHERIE, TON TEINT EMBELLIT DE JOUR EN JOUR!

GRACE AU LIFEBUOY! C'EST UN MERVEILLEUX SAVON POUR LE TEINT!

VOTRE teint peut-il supporter le regard scrutateur d'un amoureux? Alors employez le Lifebuoy! Sa mousse calmante, qui nettoie à fond, embellit d'avantage un teint déjà beau . . . il rafraichit un teint morne, le rend radieux. Des centaines d'essais scientifiques prouvent le Lifebuoy plus de 20% plus doux que maint soi-disant "savon de beauté."

LIFEBUOY HEALTH SOAP

HORAIRE

Vendredi, 28 août, 1936

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880
8.00—Programme religieux.
8.15—Déjeuner
9.00—Fermeture.
Midi—Disques.
12.30—Pronostics et disques.
1.00—Disques.
1.15—Kiwanis. Déjeuner.
5.00—Disques.
5.15—Nouvelles.
5.30—Disques.
6.00—Bourse.
6.15—Midge Williams (NBC)
6.30—En dînant.
7.00—Lionel Daunais, baryton.
7.15—Les Cavaliers De La Salle.
7.30—Causerie.
7.45—Little bits of everything.
8.00—Northern Lights.
8.30—Radio-Concert canadien. Dir. J.-J. Gagnier.
9.00—From a Rose Gardens.
9.30—Carl Spaeth et orch.
10.00—Romances musicales.
10.30—I cover the Water Front.
10.45—Radio-journal.
11.00—Across the border.
11.30—Paysages de rêve.
CKCO—OTTAWA—1010
12.00—Variétés.
12.30—Concert.
1.00—Musique de danse.
6.00—En dînant.
6.30—Sans-vifs.
7.00—Fanfare Goldman (Exposition d'Ottawa).
7.15—Disques.
7.30—Campbell Wilson, ténor.
7.45—Le spectacle de la vie.
8.00—Musique instrumentale.
8.15—Vieux temps.
9.00—Movie Club.
9.15—Stuart Pink, pianiste.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Sélections.
10.15—Orch. du Standish Hall.
10.45—Fairmount.
CKAC—MONTREAL—730
5.30—Programme du foyer.
6.15—Drame vécu.
6.25—Heure récréative
7.00—Virginia Verrill, chanteuse.
7.15—Jeanne et Arthur.
7.30—Benny Fields, chantur.
7.45—Spécial.
8.00—L'Heure provinciale.
9.00—"Hollywood Hotel" — (CBS)
10.00—Orchestre.
10.15—Variétés.
10.30—Les nouvelles.
10.45—Jimmy Brierly, ténor.
11.00—Sport.
11.05—Orch. Joe Reichman.
11.30—Orch. Sissle.
12.00—George Ghyot.
12.30—Orch. Johnny Johnson.
CKCH—HULL—1210
8.00—L'horloge musicale.
9.00—On the Mall.
9.15—Musique populaire.
9.30—Frank Watenabe.
9.45—Chansons françaises.
10.00—Spécial.
10.15—Nouvelles CKCH.
10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Radio Revue.
12.15—Chansons françaises
12.30—Programme Bee Hive.
12.45—Nouvelles CKCH.
1.00—Chansons françaises.
1.15—Le roman d'une orpheline.
1.30—Programme Langeller.
5.00—Thé dansant.
5.30—Musique russe.
5.45—Le crépuscule.
6.15—Nouvelles CKCH.
6.30—Chansons françaises.
7.00—Lionel Daunais, baryton.
7.15—Les Cavaliers de La Salle.
7.30—Radio-Journal.
7.45—Spécial.
8.00—Emission Pharand.
9.00—Radio-Revue.
9.30—Orch. Interprovincial.
10.00—Spécial.
10.15—Romances.
10.30—Aventures en forêt.
10.45—Radio-journal.
CFCF—MONTREAL—600
6.00—Bourse.
6.15—Variétés.
6.45—Musical Bits.
7.00—L'oncle Troy.
7.15—True Tales.
7.30—Orch. de Roy Campbell.
7.45—Contes mauresques.
8.00—Causerie.
8.15—Soliste.
8.30—Concert Hall of the Air.
9.00—Music with our compliments.
10.00—Concert de Grant Park.
10.30—Symphonie des Grands-Lacs.
11.00—Sport.
11.05—Informations.
11.15—Orch. Nano Rodrigo.
12.00—Shandor.
12.08—Orch. Andy Sanella.
12.30—Orch. Al Donahue.

Samedi, 29 août, 1936

CRCO—OTTAWA—880
8.00—Déjeuner.
12.00—Musicale—Disques.
12.30—Pronostics.
1.00—Disques.
1.30—Orch. Rex Battle.
5.00—Fanfare.
5.15—Nouvelles.
5.30—Disques.
6.00—Bourse.
6.15—Variétés.
6.30—En dînant.
7.00—Orchestre Romanelli.
7.30—Contes de la mer.
7.45—Cooke et Lord.
8.00—Bert Anstice.
8.30—La fanfare Goldman.
9.30—"Let's go to the Music Hall.
10.00—Musical Merry-Go-Round.
10.30—Orch. Lloyd Huntley.
10.45—Nouvelles.
11.00—Across the Border.
11.30—Orch. G.-R. Markowski.
11.45—Orch. du Château Frontenac.
CKCH—HULL—1210
8.00—Horloge musicale.
9.00—Anson Weeks.
9.15—Musique populaire.
9.30—Frank Frank Watenabe et Hon Archie.
9.45—Chansons françaises.
10.15—Nouvelles bilingues.
10.30—Pour vous, mesdaines.
11.30—Causerie.
12.00—Variétés.
12.45—Nouvelles CKCH.
1.00—Chansons françaises.
1.15—Le roman d'une orpheline.
1.30—Programme Langeller.
5.05—The dansant.
5.30—Les frères Dorcy.
6.00—Le crépuscule.
6.15—Echos et Réminiscences.
6.30—Nouvelles.
6.45—Petites annonces.
7.00—Spécial.
7.15—Histoires d'amour.
7.30—Les vacances de José
7.45—Cooke et Lord, pianiste.
8.00—Les Montagnards.
8.30—Radio-Revue.
9.00—Emission Pharand.
9.30—Orch. Interprovincial.
10.00—Radio Night-Club.
10.30—Orch. Lloyd Huntley.
10.45—Radio-journal.
CKCO—OTTWA—1010
12.00—Variétés
12.30—Concert.
1.00—Musique de danse.
6.00—Orchestre.
6.15—Airs vifs.
6.30—Musique vocale.
6.45—Danse.
7.00—Concert (Fanfare Goldman).
7.30—A annoncer.
7.45—Le spectacle de la vie.
8.00—Anita Clifton, soprano.
8.15—Le Dr W.-O. Gliddon.
8.30—Trio.
9.00—Quatuor Benson.
9.30—Orch. du Gatineau.
10.15—Orch. du Standish Hall.
10.30—Orch. du Fairmount.
CKAC—MONTREAL—730
5.30—Programme du foyer
6.15—Le bon parler français.
6.30—Spécial.
7.00—Patti Chapin, chanteuse.
7.15—Song stylists.
7.30—Orch. Alexander Cores (CBS).
8.00—"Satuday swing session".
8.45—Cliff McCormick, organiste.
8.30—Columbia Work Shop.
9.00—Columbia Concert Hall.
9.30—Salon moderne.
10.00—Variétés.
10.15—Commentateur.
10.30—Orch. Alex. Lajoi.
11.00—Sports.
11.05—Orch. Artie Shaw.
11.30—Orch. Hal Kemp.
12.00—Orch. Jan. Garber.
12.30—Orch. Benny Goodman.
CFCF—MONTREAL—600
6.50—Perdu et retrouvé.
7.00—En Ethiopie.
7.15—Musicale.
7.30—Heinle et ses grenadiers.
8.00—El Chico.
8.30—Jamboree.
9.30—Orch. Jimmy Lunceford.

ST-ONGE, Ont.

ST-ONGE, Ont., 27. — **Visiteurs:** M. et Mme Joseph Daoust, M. Léo Daoust et Mlle Adrienne Daoust, d'Ottawa, Mlle S. Brugère, d'Embrun, Mme Joseph Brisson, de Manotick, prenaient le souper chez M. Napoléon Bergeron dimanche soir.

Mlle Béatrice Tessier de Cornwall a passé une semaine chez son père, M. Onésime Tessier, et chez sa soeur.

M. et Mm Eusèbe-C. Bergeron, visitaient leur fille, Mme Dorilla Laplante, vendredi dernier.

M. et Mme Joseph Brisson, M. et Mme Guertin, M. Edmond Bergeron et Mme O. Bergeron sont retournés à Détroit, après avoir passé quelques jours parmi nous.

Mlle Amanda Champagne, de Détroit, ainsi que sa soeur, Mme Albert Bergeron, sont allées en fin de semaine à Vallyfield visiter leur frère, M. Joseph Champagne. Mlle Alice Debonville de Rigaud, est en visite chez son oncle, M. Joseph Debonville.

Naissance:

A M. et Mme Dorilla Laplante (Blanche Bergeron) est né un fils baptisé sous les noms de Joseph-Philippe. Parrain, M. le docteur Major, marraine, Mme Mathias Laplante, grand'mère. L'enfant est décédé le même jour.

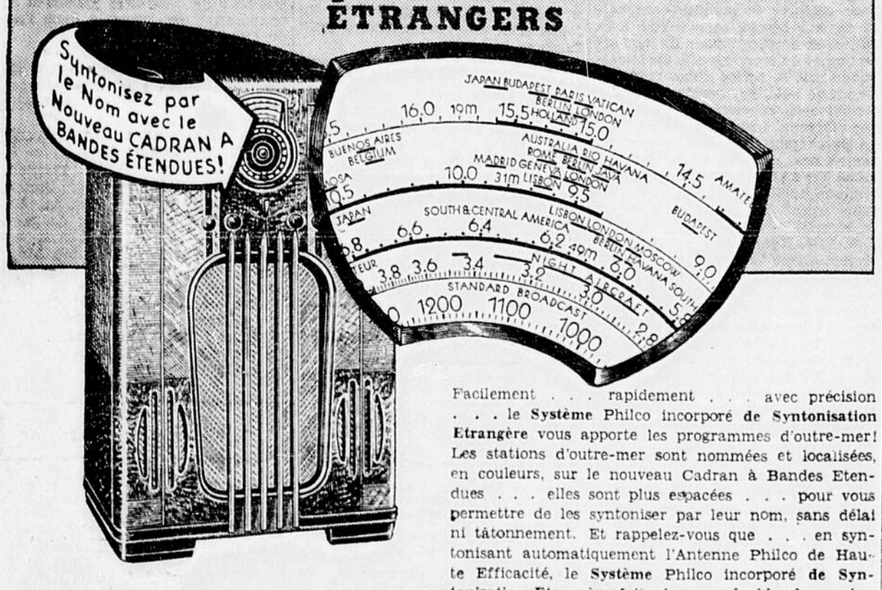
Mariages:

Mardi dernier, M. Joseph Rivard Unissait sa destinée à celle de Mlle E. Derouin, de Cornwall. Après le mariage, l'heureux couple partit pour un voyage dans le nord ontarien, en compagnie de M. et Mme Narcisse Rivard. Nos meilleurs souhaits de bonheur aux nouveaux époux.

Mardi dernier avait lieu le mariage de M. Gérard Perras à Mlle L. Lemieux, de Manotick. Nos meilleurs voeux aux nouveaux époux.

Le Système Philco de Syntonisation Étrangère

FAIT DISPARAÎTRE L'A PEU PRÈS DE LA SYNTONISATION DES PROGRAMMES ÉTRANGERS



PHILCO 3116X "DE LUXE" AVEC SYNTONISATION AUTOMATIQUE!

Syntonisez vos postes domestiques favoris par leurs lettres d'appel qui sont placées de la même manière que sur le cadran d'un téléphone automatique. Vous ne tournez le cadran qu'une seule fois . . . et vous entendez à l'instant la station de votre choix . . . et syntonisée avec une précision électrique! Autres caractéristiques comprenant le Système Philco de Syntonisation Etrangère, les Clarificateurs d'Acoustique, la Table d'Harmonie Inclinée Philco et le Son de Haute Fidélité. Sans Antenne $295.00

Téléphonez à votre dépositaire Philco pour une démonstration.

Facilement . . . rapidement . . . avec précision . . . le Système Philco incorporé de Syntonisation Etrangère vous apporte les programmes d'outre-mer! Les stations d'outre-mer sont nommées et localisées, en couleurs, sur le nouveau Cadran à Bandes Etendues . . . elles sont plus espacées . . . pour vous permettre de les syntoniser par leur nom, sans délai ni tâtonnement. Et rappelez-vous que . . . en syntonisant automatiquement l'Antenne Philco de Haute Efficacité, le Système Philco incorporé de Syntonisation Etrangère fait plus que doubler le nombre de postes que vous pouvez capter avec succès! La réception des programmes Domestiques est d'ailleurs plus belle et plus claire.

Voyez maintenant les nouveaux Philco 1937 — et renseignez-vous sur le mode de paiement facile.

21 MODELES — de $37.75 à $295.00
REMISE EN ECHANGE — TERMES FACILES
Nouveau Radio d'Auto Philco, $59.95

VENDEURS AUTORISES
McMILLEN SUPPLIES LIMITED
OTTAWA, ONT.

"Seul Philco le possède"

contre MORSURES
d'insectes, de serpents ou autres bêtes . . le meilleur traitement est du Liniment Minard en abondance immédiatement. Il soulage, cicatrise et nettoie.
IOF Extirpe le poison!
LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

Chaque Paquet de 10c de PAPIER A MOUCHES WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE
10c POURQUOI PAYER PLUS?
Le meilleur de tous les attrape-mouches Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

SLOVERS

AUBAINES DE SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNEE, SAMEDI

COMPLETS
2 PANTALONS
Pour Hommes
Serge bleu tout laine et worsteds de fantaisie. Cheviots brun uni et oxford. Toutes les tailles, 34 à 44.
Aubaine de Samedi 14.95

COMPLETS
1 Bouffante Golf
1 Pantalon
Pour Garçons
Nouvelles dispositions d'automne. Modèles droits et croisés. Tailles 27 à 32. Tous avec 2 pantalons.
Aubaine de Samedi, 6.95

BOTTINES DE TRAVAIL
Les réputées bottines militaires Valentine et Martin. Entièrement de cuir solide avec contre-fort à l'extérieur. Pointures 6 à 11.
Aubaine de Samedi, 2.95

LE POÊLE ARCADIA Gurney
Tel que le cliché! Cet attrayant poêle de cuisine Gurney joliment nickelé, avec dessus de cuisson à six grands ronds et spacieux foyer, muni de grilles doubles pour le bois et le charbon. Se vendant régulièrement $69.
Aubaine de Samedi 57.95

ROBES
Nouveaux crêpes en chics nouvelles conceptions et teintes d'automne. Tailles 14 à 44.
Aubaine de Samedi, 2.95

SALOPETTES
Pour Hommes
Salopettes de confection résistante, noires ou bleues. Finies avec poches de côté et 2 poches en arrière.
Aubaine de Samedi, 1.29

CHAUSETTES DE LAINE
Pour Hommes
Ne manquez pas de voir cet extra spécial en bas de laine gris foncé, avec bouts blancs.
Aubaine de Samedi, 25c

Pantalons pour Hommes
Attrayantes dispositions. Tissus très résistants. Finis avec 5 poches et passants à ceinture. Tailles 32 à 44.
Aubaine de Samedi 1.50

BALAIS
Fabrication robuste. Balais de maïs, à 5 cordes. Se vendant régulièrement 35c
Aubaine de Samedi 19c

SOULIERS Athlétiques
Canevas brun genre à lanière. Pointures 11 à 2. Régulier 69c. Samedi, 49c

Ce sera bientôt la RENTRÉE DES CLASSES
Encore quelques jours et les écoles et Collegiates rouvriront. MAGASINEZ chez SLOVER, et obtenez plus pour votre argent.

CHANDAILS d'Ecoliers
Collets polo avec cravate pour assortir. Pour garçons de 5 à 14 ans. Valant 59c. Samedi, 47c

Sacs d'Ecoliers
Attrayants et durables. Finis avec 2 fermoirs et forte poignée d'acier. Régulier 69c. Samedi, 39c

ROBES de Couvent
Chics robes de serge, en toutes les tailles. Régulier $2.49. Aubaine de samedi, 1.95

BOTTINES pour Ecoliers
Cuir solide! Semelles Panco ou cuir. Pointures 1 à 5½. Aubaine de samedi, 1.89

BLOUSES pour Garçons
Teintes unies et dispositions. Pointures 6 à 14. Samedi, 29c

Avis! Le magasin SLOVER est le quartier général des Poêles GURNEY à Ottawa! Voyez l'étalage de Poêles Gurney à l'Exposition, dans l'édifice de la Grande Tribune.

Venez et Comparez! F. SLOVER LIMITED ON BY WARD MARKET "Plus pour votre Argent"

SUR LE CARRE DU MARCHE — RUES YORK, WILLIAM et CLARENCE

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE ET AGENCE HAVAS

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada . . . $5.00 Ottawa, par poste, $ 6.00
Etats-Unis . . . $7.00 Union Postale . . $10.00
Hebdomadaire
Canada $1.50
Etats-Unis et Union Postale $2.50

VENDREDI, 28 AOUT 1936

La presse française à l'étranger

Une nomenclature des périodiques de langue française qui se publient en dehors de la France. — Trois catégories distinctes. — Le Canada vient après la Belgique et la Suisse. — La diffusion du livre français.

L'"Argus de la Presse" vient de publier une nouvelle édition de la "Nomenclature des journaux et revues en langue française du monde entier". La partie la plus intéressante pour nous est celle qui contient le relevé des journaux et des périodiques de langue française qui paraissent en dehors de la France. Cette nomenclature occupe 90 pages du volume, et donne le nom de 2.500 publications françaises étrangères, réparties entre 42 pays, exception faite des colonies françaises. Ces publications sont classées en trois catégories bien distinctes.

La première est celle des pays de langue française: Belgique, Suisse et Grand-Duché de Luxembourg, en Europe; Canada, en Amérique; Haïti, aux Antilles; île Maurice, dans l'océan Indien. "Soit que ces pays aient fait partie de notre territoire politique, écrit, M. Firmin Roz dans le "Livre français", soit que des circonstances de peuplement ou d'influence les aient rattachés à notre parler et à notre culture, ils nous sont unis aujourd'hui par cette communauté de langue qui est un des liens les plus forts, parce qu'elle suppose et maintient une parenté spirituelle et qu'elle est aussi le plus facile et le plus efficace de tous les moyens de communication."

On compte, en Belgique, 1600 publications de langue française, en Suisse près de 600; 34 dans le Luxembourg; 150 au Canada; 17 à l'île Maurice; 14 à Haïti et 6 dans la vallée d'Aoste. A ce premier groupe, se rattachent les Franco-Américains qui rédigent et publient la plus grande partie des 55 périodiques qui paraissent aux Etats-Unis.

Le deuxième groupe est constitué par les pays où des circonstances historiques, appuyées parfois par des affinités de race, ont toujours assuré à la langue française une place prépondérante. L'Egypte, par exemple, compte 44 publications en langue française, dont 4 quotidiens au Caire, 2 à Alexandrie, un a Port-Said. Il en paraît 43 en Italie, dont 6 dans la vallée d'Aoste et un quotidien à Rome, "Italie", qui date de 1859; 21 en Roumanie; 15 en Pologne; 6 en Grèce; 14 en Turquie; 13 en Hongrie; et 5 en Tchécoslovaquie.

Le troisième groupe comprend tous les autres pays: Allemagne, Autriche, Bulgarie, Danemark, Norvège, Suède, Espagne, Finlande, Grande-Bretagne, Australie, Hollande (avec un grand quotidien, la *Gazette de Hollande*, qui se publie en anglais et en français), Lettonie, Yougoslavie, Ethiopie, Chine, Iran, Japon, Cuba, Mexique, Rép. Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Uruguay. Dans beaucoup d'entre eux, il ne paraît guère que des Annales, Annuaires, Bulletins (comme ceux des Chambres de Commerce françaises, des groupes ou fédérations d'Alliance française), d'un caractère spécial ou professionnel, et des publications de caractère international (questions économiques et financières, scientifiques, religieuses, etc.).

Après avoir passé en revue cet inventaire, M. Firmin Roz fait cette réflexion: "... où s'affirme notre langue, elle ou... la voie à notre livre. Fait-il tout ce ... faut pour en profiter ?"

... Canada, où le nombre des publi... s françaises est assez restreint si ... compare à celui de la Belgique et ... Suisse, le livre français, et surtout ... e sérieux, n'a pas la circulation ... rait en droit d'attendre. Depuis ... s années, il y a une appréciable ... ration, mais il est évident — et ... stiques l'établissent — que beau... Canadiens français donnent leur ... ce au magazine anglais ou ... n bon marché, et cela au dé... des livres et des périodiques de ... rançaise, qu'ils soient édités en ... u au Canada. Il est évident aus... t engouement pour les publi... le langue anglaise ne favorise ... mation intellectuelle ni le dé... ent de la culture française. Il ... même un des plus sérieux obs... affirmation de notre person... le notre influence.

Charles GAUTIER.

... rait le vertige à voir des sa jeu... ne des douleurs qu'il lui faudra

Frédéric Plessis.

BILLET

A l'Exposition de 1937

Sans rien enlever au caractère régional de l'Exposition, ne conviendrait-il pas de profiter de ces grands jours pour exalter le petit pays qui entoure la capitale ?

x x x

L'Exposition est une leçon de vie plus facile, de goût, d'ordre, de coopération, en un mot, de civisme de la meilleure qualité. Et il faut qu'il en soit ainsi.

x x x

C'est aussi un enseignement, malheureusement éphémère, et une revue, un peu trop tassée, des prodiges de la grande et de la petite industrie. Et l'on sait que les talents en cette région sont loin de manquer.

x x x

A ces talents, l'Exposition d'Ottawa rend une large justice. La collaboration canadienne-française y trouve sa récompense.

x x x

Voilà qui est réjouissant, mais qui ne saurait rien oublier . . .

x x x

Croyez-le ou non, les oubliés, ce sont les enfants.

x x x

On les invite à certains concours, mais la publicité faite autour de ces concours ne semble pas d'adresser a tous les jeunes, indifféremment.

x x x

Et d'abord, cette invite devrait être renouvelée à plusieurs reprises pendant l'année scolaire. Et cette correspondance se faire bilingue, toujours . . .

x x x

Il semble que ces conditions essentielles à une participation réellement nombreuse et effective des jeunes soient parmi les choses qu'on négligé.

x x x

Vous constaterez avec chagrin que nos petits canadiens-français prennent une part plus que restreinte dans les concours. Si vous exceptez les ou quelques élèves le langue française aux Ecoles techniques, quelques unités de nos troupes scoutes, vous verrez peu de noms de consonnance française parmi les candidats, et moins encore, dirait M. de la Palisse, parmi les lauréats.

x x x

L'espace manque-t-il? mais nous aimerions voir, au premier plan, un musée outaouais. Au moins, quelque chose qui évoquerait les grandes étapes de la capitale et du développement régional. Ce serait inviter maîtres et maîtresses a faire de la petite histoire, en addition très heureuse aux matières libres d'examens.

x x x

Une Exposition attire de grandes joules qui ne demandent qu'à être intéressées. Cela ne signifie pas qu'il faille les amuser en des pavillons où la morale et la décence semblent des marchandises introuvables; cette année — cette page le disait hier —, il faut déplorer l'apparition de spectacles absolument condamnables.

x x x

Il semble plutôt qu'on devrait faire de ces immenses concours une occasion spéciale d'honorer certains traits d'héroïsme, signalés au cours des douze mois précédents. Des prix de vertu ? C'est cela. Et en quoi cette proposition serait-elle inadmissible ? Ne décore-t-on pas des danseurs ? Et ce pourrait être, aussi, un bon moyen de ne pas laisser croire qu'une Exposition trouve sa fin dans les recettes d'un "Midway" douteux !

Victor BARRETTE

AU JOUR LE JOUR

Le "rassemblement pour la paix"

La "Correspondance internationale", organe du Komintern, a publié dans son dernier numéro une déclaration du fameux Comité mondial "contre la guerre et le fascisme", créé sur l'initiative de Moscou (et à la fondation duquel prit part M. Nicole, le leader socialiste bolchévisant de Genève). Cette déclaration révèle que l'objectif principal visé par le mouvement contre la guerre et le fascisme est la lutte contre Mussolini et Hitler.

"Le Comité mondial contre la guerre et le fascisme, dit-elle, soutiendra de toutes ses forces le mouvement international en faveur du Congrès mondial de la paix qui doit se réunir en septembre. Il s'adresse à tous ses Comités nationaux et à toutes ses ligues, à tous les groupements qui sympathisent avec ses fins . . . pour qu'ils donnent leur concours entier à l'initiative du Congrès mondial de la paix et qu'ils provoquent la formation de délégations larges et représentatives. L'action en faveur du Congrès mondial de la paix peut être le point de départ d'une lutte pour la formation d'un Front de la paix, englobant les masses populaires de tous les pays."

Ce texte veut dire simplement que le Komintern et ses auxiliaires s'emparent du "Rassemblement" pour organiser sous le couvert du pacifisme une vaste campagne d'agitation révolutionnaire. Le Comité mondial contre la guerre et le fascisme préconise entre autres la formation de nombreux Comité locaux de propagande et l'élection "directe" par les "masses populaires" de délégués à la réunion de Genève. M. Frédéric Martin, Conseiller aux Etats, n'avait-il pas raison d'attirer l'attention du Gouvernement fédéral sur le caractère suspect du "Rassemblement" et sur le fait que celui-ci pourrait gravement affecter la neutralité suisse

Le "Komsomol" suisse manoeuvre

Pour préparer le Congrès international des Jeunes pour la paix, à Genève, une conférence de la jeunesse vient d'être convoquée à Olten. En Suisse romande ce sont les deux chefs des Jeunesses communistes, Jaggi (Genève) et "Georges" (Lausanne) qui ont eu pour tâche de recruter les délégués à cette réunion. "La Lutte" communiste a publié l'ordre du jour de cette conférence, où l'on peut voir annoncés des discours de protestants et de catholiques. C'est le pasteur Tobler de Winterthur, qui avait déjà assisté au Congrès communiste de Bruxelles, qui fut chargé de la préparation de la réunion d'Olten.

Conformément à la nouvelle tactique de Moscou, un culte fut "autorisé" le dimanche pour les participants chrétiens au Congrès. Il y a lieu de rappeler à ce sujet les conseils d'un délégué américain au VIe Congrès de l'Internationale communistes des Jeunes à Moscou d'"autoriser" ces genres de cultes, ce qui permet de capter la confiance des organisations chrétiennes et de les manoeuvrer ensuite d'autant plus facilement. La manoeuvre a parfaitement réussi aux Etats-Unis; elle semble réussir également en Suisse, grâce au concours de quelques inconscients.

La persécution en Allemagne

Chaque année, au mois de juillet, a lieu à Munster-en-Westphalie, une "grande procession" destinée à commémorer la libération de cette ville du fléau de l'incendie et de la peste. La tradition en remonte à 550 ans et toute la population catholique y participe. Toute la ville est pavoisée et les autorités civiles s'associent à la manifestation.

Elles ne l'ont point fait, cette année, par ordre du ministre de l'Intérieur du IIIe Reich. Il n'y eut ni drapeaux ni guirlandes sur les édifices municipaux. En revanche, des barrages de police furent établis sur la place de la cathédrale pour empêcher la foule d'accompagner l'Evêque de Munster, Mgr de Galen, à son retour au palais qu'il habite.

C'est contre ces mesures tracassières que ce dernier a protesté, du haut de la chaire de la cathédrale, dans un discours qui fut, à maintes reprises interrompu, dans le lieu saint lui-même, par les applaudissements et les acclamations.

"Je vous prie, dit Mgr l'Evêque de Munster, de renoncer à m'accompagner. Je ne voudrais pas que se renouvellent les incidents qui ont marqué une cérémonie analogue, le soir du dimanche de la Trinité, où l'on a frappé et arrêté des spectateurs inoffensifs, des catholiques fidèles, qui n'ont rien fait d'autre que de saluer leur Evêque . . . Je regagnerai ma maison accompagné par les étudiants en théologie, les séminaristes, le chapitre et les Chevaliers de Malte . . .

"Mais je voudrais dire encore ceci: s'il y a quelqu'un qui se croit à même, par des cordes et des mesures policières de vous séparer de moi et de me séparer de vous . . .

A ce moment, Mgr de Galen fut interrompu par les acclamations de la foule. Quand celles-ci eurent cessé, il reprit:

"S'il y a ainsi quelqu'un qui croit pouvoir nous séparer par la force extérieure qu'il sache qu'il se trompe. C'est un lien noué par Dieu lui-même qui nous unit, et ce lien, c'est la fidélité envers notre Seigneur et Sauveur le Christ qu nous avons proclamée aujourd'huiá ensemble et publiquement, cette fidélité dont j'ai reçu le symbole, au jour de ma consécration, dans l'anneau épiscopal que, depuis lors, je porte à mon doigt."

Poursuivant son discours, l'Evêque de Munster ajouta:

"Peut-être que depuis des années et des dizaines d'années, il ne s'est pas rencontré une telle nécessité de nous souvenir qu'il faut suivre le Rédempteur avec une fidélité entière. Il faut, en effet, le suivre, non seulement quand le chemin est facile et glorieux devant les hommes, mais aussi quand il est pénible, quand on y avance accompagné par la dérision et le mépris des autres. Il faut le suivre., même quand cela nous vaut les faux jugements, la honte, la mise de côté et les désavantages temporaires. Il faut le suivre, non seulement le dimanche des Rameaux, quand tout le monde l'acclame, mais aussi le Vendredi-Saint, et même, quand il est inévitable, jusqu'à la prison et à la mort . . .

"Quand il pleut des heures et des heures, cela n'empêche pas que le soleil existe encore. Par le portail ouvert de cette cathédrale, je viens de voir ses rayons parcer les nuages. Si nous devons marcher, comme disciples du Rédempteur, à travers les tribulations, les persécutions et les douleurs, n'oublions pas que, tant que nous le suivons fidèlement, il est près de nous, lui qui est la lumière du monde."

Les catholiques de Munster ont suivi docilement les instructions de leur Evêque. Ils n'ont point cherché à enfreindre les consignes de la police. Mais rangés derrière les barrages, ils ont acclamé Mgr de Galen, sans se lasser et quand celui-ci, une demi-heure plus tard, se montra à la fenêtre du palais épiscopal pour les bénir et leur faire signe de se disperser, ils se retirèrent paisiblement.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

LE 28 AOUT 1916

Jusqu'à date, la guerre a coûté à la France, cinquante-cinq milliards de francs.

L'Italie déclare la guerre à l'Allemagne. Elle avise Berlin de la rupture des relations diplomatiques et elle enverra des troupes en France, le besoin s'en fait sentir.

Les Russes sont aux portes de la Hongrie.

Le département de l'Instruction publique au Manitoba décrète que désormais l'enseignement dans les écoles primaires ne se fera qu'en anglais et qu'il n'y aura plus d'écoles bilingues.

Décès, à Lachenaie, de M. Napoléon Bourassa, père de M. Henri Bourassa et auteur du célèbre roman "Jacques et Marie".

La Roumanie déclare la guerre à l'Autriche.

JOURNAUX A TRAVERS LES

Constructions navales

LE COURRIER DES ETATS-UNIS. — La course aux armements navals commencera très probablement dès le début de l'année prochaine. Le traité de Londres de 1930 sur la limitation des armements navals expire le 31 décembre 1936 et tous les signataires de l'accord seront libres alors de construire autant de navires de guerre qu'ils voudront ou plutôt qu'ils pourront.

Cette course aux armements navals affectera spécialement les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et le Japon. Les deux premiers pays ont dévoilé à peu près complètement leurs programmes de constructions, mais le Japon a, jusqu'à présent, gardé le secret le plus absolu.

Il y a deux causes à cette menace d'armements navals; en premier lieu la situation troublée de l'Europe et de l'Asie, puis l'attitude du Japon. L'empire nippon refuse de signer un nouveau pacte sur la limitation à moins qu'on ne lui permette de construire et de conserver une flotte égale à celles des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne. Il a été offensé de la proportion inférieure de tonnage qui lui a été concédée par les traités de Washington et de Londres.

Le Congrès américain a, de son côté, autorisé le département de la Marine à construire deux navires de ligne pour la flotte américaine dans le cas où "l'une des puissances signataires du traité de Londres de 1930 commencerait la construction de navires de ligne de remplacement".

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Les pionniers de St-Jean, N.-B.

Dès les premières années de la domination anglaise, les gouvernements firent de grands efforts pour coloniser l'Est péninsulaire du Canada. On s'adressa à des Anglo-Américains et l'on choisit comme résidence l'emplacement où s'élève la ville de Saint-Jean. Le 28 août 1762, les premiers colons arrivèrent de la Nouvelle-Angleterre. Ce contingent se composait de quelques familles seulement. Avant d'y avoir leurs habitations, ils durent se réfugier au fort Fredericton. La première nuit parut heureuse: Madame Hugh Quinton donna naissance à un garçon, James, inscrit comme premier-né de race anglaise à Saint-Jean. Quelques pionniers s'installèrent à la Pointe Plymouth, au lieu même où le Français Charles la Tour avait élevé un fort, un siècle auparavant. En 1783, des Loyalistes vinrent accroître une population encore clairsemée, et leurs descendants acclament Saint-Jean comme la ville-mère des Loyalistes au Canada.

Il faut vérifier sa documentation sur le cinéma

Les esprits rigoureux ne se contentent pas d'exposer les idées. Ils aiment à les appuyer d'une documentation. La méthode est irréprochable quand la documentation est sérieuse et contrôlée.

Ce que l'on présente comme tel, malheureusement, est bien souvent sujet à caution. Dans le domaine du cinéma, comme aussi dans celui de la radio, il se rencontre beaucoup de faits, de chiffres, d'assertions qui ne relèvent que de la fantaisie.

Il se passe ce phénomène assez curieux qu'en certaines sphères on tient encore le cinéma et la radio pour des jouets, indignes d'intéresser un esprit sérieux. Tels journaux ou revues, et non des moindres, traitent encore la rubrique du cinéma avec moins de considération que celle des sports, et comme si elle ne touchait point à l'intelligence!

Au début de l'imprimerie, il dut y avoir des dédains semblables. Les philosophes devaient regarder de haut ces produits de la matière, qu'ils pensaient sans doute bien loin de remplacer les manuscrits!

Ni le cinéma, ni la radio ne sont entrés dans le domaine des hautes spéculations, c'est entendu. On s'y intéresse surtout parce que d'immenses foules en reçoivent à présent le plus clair de leurs sensations intellectuelles. Laissons-les à leur niveau, mais si nous en parlons, que ce soit sérieusement; et si nous employons une documentation, qu'elle soit bien établie!

Les sources d'erreurs, dans une documentation sur le cinéma, sont nombreuses.

Il faut tout d'abord se méfier des citations, quand on n'a pas le texte original. On les prend quelquefois, non pas de seconde main, mais de vingt-cinquième ou cinquantième main. Telle citation jugée significative a traîné partout, perdant ici un mot, en gagnant là un autre, changeant parfois deux ou trois fois d'attribution, avant de trouver un conférencier qui s'en servira de nouveau sans se douter de son long passé.

Nous devons nous référer autant que possible aux documents originaux, à moins que la citation ne soit rapportée par quelqu'un dont la signature nous donne toute confiance et toute garantie. Encore comprendrons-nous mieux la citation dont nous allons nous servir si nous avons pris la peine d'en lire le contexte.

Il est indispensable de faire une critique sérieuse des informations qui courent les journaux de cinéma. Par exemple, quand il s'agit de savoir ce qu'un grand film a pu coûter. Certaines indiscrétions sont purement fantaisistes; d'autres sont des bruits que l'on fait circuler pour être désagréable à la firme productrice. Aux temps du film muet, pareille information était fréquemment employée comme moyen de publicité: un film qui avait coûté cher était nécessairement une **superproduction**, comme on disait alors. Quoi de vrai dans ces chiffres? Généralement rien. Pour savoir ce qu'a coûté un film, il faut s'adresser ailleurs. On ne peut guère tirer, au surplus, de conclusions générales à ce propos, car il faudrait pouvoir distinguer dans les dépenses d'un film celles qui étaient nécessaires et celles qui ne l'étaient pas. Il n'y a pas de prix de revient moyen au cinéma.

Les statistiques ne doivent être employées également qu'après en avoir recherché l'authenticité et en les soumettant à la critique. Leur date est très importante, car le cinéma change d'aspect tous les ans, et une statistique qui a vieilli se trouve réfutée par une autre toute neuve — quelquefois obtenus sur d'autres bases non indiquées. Quand il s'agit par exemple de la progression des crimes et délits, on fait dire à certaines statistiques tout ce que l'on veut, et certaines vous démontreraient que plus le cinéma se développe et moins il y a de crimes. Il suffit que les Parquets aient "correctionnalisé" tels délits auparavant qualifiés crimes pour que les chiffres soient avantageusement changés, même si la situation morale du pays est plus mauvaise. Encore faut-il être averti, et vérifier.

On nous dira: "Mais tout cela est bien difficile?" Eh oui! tout est toujours difficile, quand on veut faire du travail sérieux. Le paysan n'improvise jamais ni ses labours, ni ses semailles. Pourquoi voulons-nous improviser notre travail intellectuel, si nous en espérons une moisson?

L'amour d'une cause à servir ne doit pas nous rendre aveugles et précipités dans notre zèle. Il ne suffit pas d'avoir raison, il faut l'exposer d'une manière précise, solide et que l'on ne réfute pas aisément, quelquefois d'un simple haussement d'épaules. Nous avons reconnu l'utilité d'une documentation: sachons ne pas sacrifier la vérité même à cette utilité, en nous servant d'une documentation incertaine. En bien des cas, nous avons des arguments de morale et de raison qui sont bien suffisants. Pourquoi les affaiblir en apportant une documentation qui devient un luxe nuisible? Si nous savons combien d'enfants vont chaque semaine au cinéma, disons-le. Si l'on n'a que des chiffres vagues ou contestables, ne nous en servons point: en quoi cela change-t-il tout ce que nous avons à dire sur la nécessité que l'enfant trouve au cinéma un plaisir sain et modéré?

Avant tout, c'est la vérité qui est salutaire. La propagande qui ne s'appuie pas sur elle ne réussit pas. Sans doute on est sincère et de bonne foi en utilisant les documents que l'on a sous la main, que nous fournit telle ou telle brochure. Allons plus loin. Poussons la sincérité jusqu'à vérifier nous-mêmes les affirmations que nous faisons nôtres.

J. M.

L'Education en face du Cinéma

Qu'en face de cette gigantesque puissance d'illusion et de corruption constituée par le cinéma, il soit nécessaire d'établir un filtrage, retenant les films tout à fait inadmissibles, laissant passer les moins mauvais, c'est chose évidente, et ces **Fiches, autrement** ne pourraient justifier leur existence.

Mais nos comités d'examens, nos notes morales, si tout cela est nécessaire, tout cela est insuffisant et peut même être nuisible si nous ne complétons pas cet effort de censure extérieure, de documentation objective, de réglementation impersonnelle, par un travail intelligent et assidu d'éducation personnelle.

Le seul fait que nous faisons rentrer le cinéma parmi les objectifs de l'Action Catholique suffirait à nous l'indiquer. En effet, l'Action Catholique, d'une part, vise à transformer le milieu par le milieu. Telle est la tâche et la méthode de nos Commissions d'examen et de nos offices de programmation: ils visent à transformer ce milieu de divertissement qu'est le cinéma, en utilisant les lois mêmes de ce milieu (division de la France en zones de distributions, influence de la consommation réglée par la censure et la programmation, sur la production).

Mais, outre cette action globale, d'ordre sociologique, tout mouvement d'action catholique sous peine de n'être qu'un ligue d'action temporelle ou encore un bureau d'affaires, se limitant à des fins extérieures, ne cherchant à conquérir que des choses, — se doit d'être un mouvement éducatif, qui forme, au sein de la masse conquise et à conquérir, des militants, des **personnes.**

Si nous voulons traiter le cinéma en objet d'Action Catholique, nous devrons donc nous soucier de faire oeuvre éducative en face du cinéma, pour le cinéma et aussi — pourquoi pas? — par le cinéma.

Il y a un minimum d'éducation nécessaire tout d'abord pour qu'on tienne compte des décisions de nos Commissions d'examen: celles-ci ne sont pas exécutoires par la force publique et — du moins en ce qui concerne le film standart dans l'exploitation courante — elle n'a pas d'action sur les films eux-mêmes. L'efficacité des notes que nous attribuons dépendra donc de la bonne volonté et de la droiture avec laquelle parents, jeunes gens, hommes d'oeuvres tiendront compte de ces décisions. Nous n'insistons pas sur ce point, parce qu'il est trop évident et parce qu'il n'est qu'un cas particulier d'un devoir chrétien qui, loin d'être spécial au cinéma, s'impose dans tous les domaines. On nous objecte souvent "l'attrait du fruit défendu". C'est une objection qui, avant de nous atteindre, atteint les commandements de Dieu, les décisions de l'Index et... la défense faite à nos premiers parents. Il est bien certain qu'on ne sauve pas malgré eux les gens qui tiennent à jouer avec le feu et que là où manque cette condition primordiale d'un sincère désir du bien, il n'y a ni précautions, ni avertissements, ni défense qui tiennent.

Il est donc entendu que nous parlons ici d'un effort éducatif nécessaire dans le cas le plus privilégié: auprès de ceux qui — soit par bonne volonté personnelle, soit parce qu'ils fréquentent une salle dont l'exploitant fait preuve lui-même de cette bonne volonté, — bénéficient des efforts déployés par les organismes d'Action catholique pour opérer ce discernement entre les bons et les mauvais films dont le Pape par la plume du Cardinal Pacelli, a souligné l'urgente nécessité.

Eh bien, même à ceux-là, nous devons demander un effort de réaction personnelle, de réaction morale, de réaction chrétienne, en face des films. Cet effort est nécessaire non seulement pour que le cinéma leur fasse du bien, mais simplement pour que le cinéma, même du "bon" cinéma, ne fausse pas leur conscience.

Tout d'abord parce que c'est un premier devoir, c'est même une nécessité vitale pour toute conscience de ne amais rien subir passivement — en fait de spectacles, de lectures, d'exemples vivants — mais de tout juger, de réagir à propos de tout, au nom de ses principes chrétiens et de sa droiture native. En d'autres âges, la première et presque la seule qualité à demander à un chrétien de la masse, c'était la docilité. Aujourd'hui, où la structure sociale n'incarne plus les principes chrétiens, où le désordre est dans les idées et dans les moeurs, où le mal ne connait plus guère de barrières visibles ni de quartiers réservés, où les hommes les plus voisins par les circonstances quotidiennes sont divisés s... les principes les plus essentiels, aujourd'hui, c'est chaque conscience qui doit lutter pour maintenir son intégrité. Même pour se borner à accepter des règles morales reçues d'autrui, sans les contrôler, même pour exercer cette obéissance, elle doit déployer un esprit d'attaque, de réaction, toujours en éveil, toujours en exercice.

Le cinéma requiert spécialement cet eff... critique de la conscience parce que par nature, il tend à l'endormir. Ses conditions physiques même y disposent le spectateurs. Etre immobile, assis, souvent enfoncé dans un vaste et moelleux fauteuil, pendant plusieurs heures, généralement à la fin d'une journée de travail, être plongé dans l'obscurité, avec quelques centaines de ses semblables invisibles et qu'on sent passifs, n'avoir comme eux qu'à tenir ouverts les yeux et les oreilles pour y laisser entrer le spectacle fascinant et bruyant qui se déroule automatiquement sur la toile blanche et dans le haut parleur, voilà qui ne favorise pas une activité mentale un contrôle moral, bien combatifs.

Et cet art est celui qui exige de nous la moindre collaboration mentale, parce que c'est l'art le moins abstrait. La musique demande une préparation, la sculpture parle peu à l'imagina... n, la peinture exige qu'on se fasse la vision du peintre, la lecture du roman le plus réaliste requiert un effort de reconstruction mentale. Aussi, même ce roman, par là-même, éveillera nos réflexions et suscitera nos résistances: on nous aura trop demandé notre collaboration pour que nous ne remarquions point des invraisemblances, des difficultés pour raccorder la fiction qu'on nous suggère au réel qu... nous connaissons par nous-mêmes.

Le cinéma muet lui-même exigeait un certain effort d'invention: il y avait des symboles, des raccourcis à interpréter; je me rappelle que des spectateurs un peu âgés se plaignaient d'être obligés à une gymnastique mentale pour laquelle ils se sentaient lourdement enkyloses et mal préparés par les explications nuancées du langage théâtral. Avec le parlant — en attendant le relief et la couleur qui ne sauraient tarder et n'apporteront que des compléments secondaires — le spectateur de cinéma est dispensé de toute contribution personnelle.

La vie se présente à lui vécue, avec tous ses détails, ses décors innombrables, son atmosphère changeante: des acteurs non seulement il voit la silhouette mais il entend toutes les paroles et il surprend, en gros plan, le clin d'oeil le plus furtif. Ce n'est pas une fiction, c'est la réalité. Et la réalité cela ne se discute pas. On ne discute pas les faits. On doit s'y soumettre, et accepter la loi qui s'en dégage.

C'est ainsi que le cinéma fabrique et impose une morale, une morale de hasard et d'artifice, mais une morale attrayante, une morale incarnée, qui triomphera sans peine d'une morale véritable et divine, mais formulée en théorèmes abstraits et une morale qui n'est pas réalisée sous nos yeux mais que nous devons avec beaucoup de peine réalis... par nos r...ions.

Admettons qu'il agisse d'... film irréprochable — note 1, 2, ou 3 pour fixer les idées. Il n'en demeure pas moins que le spectateur qui l'aura avalé passivement, sans réagir, aura absorbé pour de la vie vraie, de la vie irréelle, fabriquée par les routines de scénaristes, les conventions aimables et les lois du divertissement populaire. Pour autant sa conscience sera déformée, non pas peut-être dangereusement, par ce seul film; mais à la longue ce spectateur passif, abreuvé de "bons" films, aura une conscience anémiée, irréelle, faussée par la prédominance du sentiment.

Aussi je ne crais pas de conclure par cette affirmation paradoxale dont ce qui précède — et aussi ce qui suivra — aidera à saisir la portée:

La morale chrétienne, la formation personelle aura beaucoup moins perdu chez le spectateur qui aura vu de temps en temps des films suspects (notés **4 bis** par exemple) mais à un âge et avec une culture qui lui permette de **réagir**; la morale chrétiene aura donc moins perdu chez un tel spectateur que chez un spectateur **passif** et assidu de film... en apparence inoffensifs (notés de 1 à 3), mais qui auront fini par lui fournir toute sa conception de la vie.

A.-M. ROGUET

(Les Fiches du Cinéma, 7, rue St-Vincent, Paris (XVIIIe). Etranger: 60 fr. par an).

VENTE D'AVANT-SAISON

NOUVELLES ROBES D'AUTOMNE

De laine extra légère **5.98** Tailles 14 à 44

Très nouvelles sont ces robes de laine légère de couleurs rouille d'automne, vertes, brunes, bleues et noires. Elles sont façonnées à la mode du jour, avec un attrayant effet tailleur, accentué, par des Ascots de velours, ceintures de cuir verni, quelques-unes avec encolure à glissière. Samedi, $5.98.

Murphy-Gamble — Deuxième Etage

Murphy-Gamble Limited

Pour bien élever votre enfant

(107)

Louanges

Tu fais des efforts, mon tout petit qui grandis si vite que je ne m'aperçois pas que, demain, tu seras un écolier! Tu mets toute ta volonté à dominer tes tendances à la gourmandise, à corriger les défauts que je te signale, tu essaies de ne pas crier quand quelque chose te contrarie, tu retiens ta colère quelquefois... Tu pouvais "chiper" deux biscuits, tu n'en a pris qu'un; tu n'as crié que deux minutes au lieu d'un quart d'heure . . . tu as failli battre ta soeur, tu ne l'as que pincée... Devais-je te punir pour ces défaillances? Certes non. L'effort fait pour la moitié de la victoire rachète grandement la moitié de la faute... En persévérant dans cet effort, tu auras bientôt la victoire complète; mon encouragement t'y aidera et je te le donne de tout coeur en ne punissant pas la faute à cause de ta bonne volonté. Je te l'explique, tu me comprends et tu m'as promis avec une joyeuse confiance que tu serais "tout à fait" sage, point gourmand et pas colère, que la victoire serait complète à l'avenir. Je t'ai cru, ma confiance en ta promesse t'est une récompense qui porte déjà ses fruits.

Je veux beaucoup t'encourager; plus tu grandiras, plus encore j'emploierai ce moyen de direction et d'aide à ta sagesse. Le cheval connait le bon chemin à la douce pression de la bride, non pas le puissant rappel du fouet . . . Les encouragements, les récompenses, seront tes "guides"; sous leur joyeuse et effectueuse influence, tu marcheras droit.

Je vais plus loin: les récompenses mêmes que je te donnerai seront pour toi des moyens de correction; ainsi t'ai-je donné un livre pour reconnaître tes efforts à te contenir, à réprimer tes colères; mais ce livre te contera des histoires de ceux qui ont triomphé par leur patience, qui ont fait du bien, qui se sont fait aimer par leur douceur et leur bonté . . . A tes mauvais penchants, mes récompenses répondront en magnifiant la vertu opposée.

J'aime combattre ainsi le mal par le bien. Cependant, si je m'aperçois que, pour certains défauts, ces exemples soient insuffisants, je procéderai d'autre façon. Après un mensonge avoué et pardonné, ne t'ai-je pas fait réfléchir en te contant les mésaventures et malheurs d'un petit menteur? Je crois bien que cette lamentable histoire t'a si bien fait comprendre les dangers du mensonge, le mal qu'il peut faire aux autres et à celui qui le commet, que tu es guéri de cette vilaine tendance.

Je combattrai encore tes défauts par la louange de tes bonnes actions. Peut-être, jusqu'à présent, ai-je trop oublié cet acte de justice pour me borner à blâmer le mal, à te gronder. La louange est une récompense, un encouragement, donc un moyen excellent pour seconder la persévérance. Et la persévérance dans le bien, c'est toute la sagesse. Un enfant sage, ce n'est pas celui qui, un jour, ne désobéit pas. C'est celui qui, tous les jours est obéissant. Egalement, un enfant qui, un matin ne se lève pas à l'heure, n'est pas un enfant paresseux; le paresseux flâne dans son lit tous les matins, ou presque tous les matins. Encouragements, louanges, récompense, t'aideront à renouveler tes efforts dans le bien de chaque jour.

Mais, comme ton coeur est bon, ton âme sensible, la pensée de me faire plaisir, d'avoir mon baiser t'est une récompense. Tu es plus ému par cette menace "Je ne t'embrasserai pas ce soir, dans ton lit", que si je te privais d'un dessert. Ta nature affectueuse sera donc mon meilleur et plus sûr auxiliaire pour obtenir la correction de tes défauts et le développement de tes qualités. Je ferai souvent appel à tes sentiments de générosité, de bonté, pour témoigner ma satisfaction ou te relever de quelque défaillance; il ne faut pas que tu agisses pour le seul intérêt de tes plaisirs ou d'une récompense matérielle; mais tu dois arriver peu à peu à faire le bien pour le seul témoignage de ta conscience, pour le bonheur de remplir ton devoir, pour ta joie de me rendre fière de toi et de répondre ainsi à ma tendresse.

JEHANNE DORVEAUX.

(Tous droits réservés.)

La fin de la 2ème retraite du clergé

La deuxième retraite du clergé du diocèse d'Ottawa, commencée lundi dernier au Grand Séminaire d'Ottawa et à laquelle ont assisté une cinquantaine de prêtres s'est terminée cet après-midi. Son Excellence Monseigneur Guillaume Forbes qui a assisté à cette retraite n'a annoncé aucun changement, à la cérémonie de clôture. Il se peut toutefois que d'ici quelques jours il annonce quelques permutations de vicaires dans le diocèse.

La retraite a été prêchée par le R. P. Lévis Côté, O.M.I.

Aux temps préhistoriques les annonces étaient rares. Les habitants d'alors, vivant dans les antres des montagnes apprirent pourtant a lire et à connaître le progrès, jusqu'à ce que, petit à petit ils en arrivèrent à la civilisation moderne. Lisez les annonces, vous leur devez beaucoup de reconnaissance.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région

LE DROIT

HULL, VENDREDI 28 AOUT 1936

—CALENDRIER—

SAMEDI 29 AOUT 1936 — 242e jour de l'année
Lever du soleil 5.11 — Lever de la lune 4.50
Coucher du soleil 6.38 — Coucher de la lune 1.36
QUARANTE-HEURES
Ripon, 27, 28, 29 août; Ste-Rose-de-Lima, 29, 30, 31 août
FETE DU JOUR
Décollation de S. Jean-Baptiste.

LA DEMANDE DU CALENDRIER EST TRÈS FORTE

L'Association de Québec pour la prévention des accidents du travail tirera 30.000 exemplaire.

A cause du nombre considérable de demandes qui lui furent faites l'an dernier pour son calendrier de sécurité, l'Association de Québec pour la prévention des accidents du travail a décidé d'en publier cette année 30.000 exemplaires. Ce calendrier sera en plusieurs couleurs, et comportera douze illustrations, une pour chaque mois accompagnées de légendes appropriées, sur la prudence à l'usine, sur la rue, et au foyer.

Ces conseils sont très courts, et faciles à retenir toujours présents à l'esprit: "Protégez vos yeux, ils sont précieux; une blessure négligée peut devenir infectée; prudence dans les escaliers; bon ordre est sécurité; la prudence compte plus que la vitesse; tous devraient savoir nager; habituez-vous à arrêter aux traverses à niveau; prévoyance et prudence rendent sûr tout travail;... et c'était la meilleure position que j'aie jamais eue; quo' que vous fassiez, faites-le avec prudence; que vous puissiez vivre pour profiter de la vie, est la véritable raison de la prudence.

Ces calendriers seront prets à être distribués bien avant la fin de l'année, et les commandes sont actuellement reçues aux bureaux de l'association.

Conseil Central

Les élections des officiers du Conseil Central auront lieu, demain à 1 h. 30 à la Bourse du Travail. Tous les délégués nouvellement nommés sont instamment priés d'y être présents.

Syndicat de la pulpe et papier

Tous les membres du Syndicat de la pulpe et papier sont priés de se rendre à la Bourse du Travail demain pour 1 h. 15 p.m., afin de procéder à l'installation des officiers.

LE POINTAGE EST EN FAVEUR DE M. LAWN

Le candidat libéral officiel et le candidat de l'Union nationale perdent chacun sept voix.

CAMPBELL'S BAY, P.Q., 28.—M. E.-C. Lawn, député-élu libéral, aux dernières élections provinciales, reste le représentant du comté de Pontiac à la suite du pointage judiciaire qui a eu lieu hier ici sur demande du docteur S.-J. McNally, candidat défait de l'Union nationale. L'honorable juge Louis Cousineau a présidé au pointage judiciaire.

Le résultat final donna un gain de deux voix à M. J.-J. McCann, candidat libéral indépendant défait, M. Lawn et le docteur S.-J. McNally ont perdu chacun sept voix. M. Lawn a reçu 2.091 voix; le docteur McNally, 2.005; et M. McCann, 560.

M. Edgar Lafond, officier rapporteur, déclara alors M. Lawn définitivement élu.

M. Lawn était représenté par Me T. Rhéaume, C.R., de Montréal, Me J.-W. Ste-Marie, C.R., de Hull, et Me J.-O. Laflamme, de Campbell's Bay. Les avocats du docteur McNally étaient Me J.-N. Beauchamp, C.R., de Hull; Me Alexandre Taché, de Hull, et récemment élu député dans ce comté, et Francis McNally, de Rouyn.

M. J.-J. McCann, candidat libéral indépendant, était représenté par M. J. Muldoon.

NAISSANCE

GAGNE — A M. et Mme Aurèle Gagné (née Marguerite Moussette) un fils, né le 25 août 1936, et baptisé le 27 août, sous les noms de Joseph-Aurèle-Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Gagné, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Louise Moussette, tante. La mère et l'enfant se portent bien.

UN RAPPORT SUR L'ÉTAT DES CULTURES

La récolte de foin est relativement bonne dans les comtés de Gatineau, Hull, Papineau et Pontiac.

QUEBEC, P. Q., 25 août 1936. — La Section de la Statistique Agricole publie aujourd'hui son dernier rapport télégraphique de la saison, reproduisant le sommaire des observations reçues des agronomes régionaux de la province de Québec.

Grâce à la bienveillante collaboration de la Section de l'Entomologie et de la Protection des Plantes, il nous est possible de donner comme supplément à ce rapport télégraphique, un sommaire très détaillé du développement des insectes, des maladies et des mauvaises herbes dans la province.

En général les céréales se sont améliorées au cours de la dernière semaine, bien qu'en certains endroits le manque de pluie affectera la qualité des grains. La moisson est commencée dans quelques parties de la province et le rendement est bon. La deuxième coupe de luzerne est en cours. Le trèfle pour la graine promet une bonne récolte. Les cultures maraichères et les pommes de terre sont en assez bonne condition. Le blé d'Inde semble avoir souffert davantage de la sécheresse., Au Témiscamingue et en Abitibi, les pommes de terre et les jardins ont été endommagés par la gelée du 20 août. Les pâturages sont pauvres, les regains peu vigoureux et la production laitière diminue.

Les pucerons tiennent encore le premier rang parmi les insectes nuisibles. A cause de l'énorme variété de plantes auxquelles ils s'attaquent il est impossible d'évaluer l'étendue de leurs ravages. Carottes, céleri, pommes de terre ont le plus à souffrir. A propos de maladies, les pluies récentes ont provoqué leur développement sur les patates et les tomates.

Pucerons en abondance sur carottes, céleri, pommes de terre, pois, érables et plantes d'ornement dans la région de Québec, Bas St-Laurent, Témiscamingue et Abitibi. Piéride du chou répandue dans toute la province. Mouche de la carotte dommageable en divers endroits. Doryphore partout à l'assaut des patates. Les jeunes framboisiers subissent une nouvel offensive de la part de l'anneleur. Mais sucré fortement infesté par la pyrale autour de Montréal. On nous signale quelques cas de patates grugées par les vers blancs.

Les pommes de terre portent un peu partout les symptômes de plusieurs maladies: brûlure tardive, mosaïque, enroulure, flétrissure, Brûlure également sur tomates dans les district 6 et 7. Brûlure du céleri dans les mêmes districts. La brûlure bactérienne du pompier ne semble pas avoir fait de progrès pendant cette quinzaine. La tavelure affecte une bonne proportion des pommes. On rapporte des cas du concombre, de brûlure du bramboisier et de charbon de l'avoine.

Elles sont en abondance. Eradication de l'herbe à poux en Gaspésie et dans Charlevoix, de la cuscute dans Laprairie par les soins du Département d'Agriculturfe.

Dans Témiscamingue, les céréales ont belle apparence. La gelée du 20 août a sensiblement endommagé les pommes de terre et les jardins. Les paturages sont pauvres; à cause de la sécheresse qui sévit. La production laitière est à la baisse. **Dans l'Abitibi**, la fenaison est pratiquement terminée avec un rendement de près d'une tonne de foin à l'acre. La sécheresse sévit depuis quelque temps. La pluie du 24 fera grand bien. La gelée du 20, a endommagé les pommes de terre, les jardins et même les céréales qui avaient belle apparence avant la gelée. Les pâturages et la production laitière diminuent.

Région agronomique No. 15, comprenant: Gatineau, Hull, Papineau, Pontiac:

La fenaison est terminée et la récolte est relativement bonne. La moisson commence et le rendement à date est satisfaisant. Les fortes pluies du 15 août sont arrivées trop tard pour être de quelque bénifice aux récoltes, autres que les pâturages. Les pommes de terre promettent bien (Rapport au 15 août 1936).

Région agronomique No 16, comprenant: Argenteuil, Deux-Montagnes, Labelle, Terrebonne:

La fenaison a été faite dans des conditions assez favorables. L'orge est généralement moisonnée. Les autres céréales murissent rapidement. La récolte de pommes de terre sera bonne. Les cultures sarclées progressent et les pâturages ont bonne apparence. Le bétail est en bon état.

Région agronomique No 17. comprenant: Berthier, Joliette, L'Assomption, Montcalm:

La récolte de tabac, commencée plus tôt que l'habitude, donne un rendement inférieur. Dans les jardins, la maturité est plus tardive que l'an dernier. La température est fraiche. Les pâturages sont bons. La récolte de grains progresse lentement.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Cercle d'Etudes Benoit XV

Le Cercle d'Etudes Benoit XV procédera demain aux élections de ses officiers. Tous les membres sont priés d'y être présents.

Le Secrétaire.

Mme N. Marengère vient de décéder

Mme Napoléon Marengère, née Agnès Charrette, est décédée le 27 août courant, à l'âge de 53 ans à Templeton-est, après une longue maladie. Survivent son mari; neuf enfants, Albertine à New-York, Elie, Sévère, Armand, Rose, Marie-Anne, Napoléon, Rita, Bernard, tous à la maison; deux frères, Hormisdas et Edmond Charrette, à Templeton-est; trois soeurs, Mme Elzéar Lafontaine, Mme Josephat Larose et Mme Xavier Larose.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 h. en l'église de Ste-Rose-de-Lima. Départ du cortège à 8 h. 30 (heure d'été), de la maison mortuaire pour se rendre à l'église. L'inhumation se fera au cimetière de Ste-Rose.

Ces 11 blessés hors de danger

LES BLESSES DANS L'EXPLOSION RECENTE SUR LE YACHT KINRARA.

(Presse canadienne)

HALIFAX, 28. — Il ne sera probablement pas nécessaire de faire une enquête sur l'explosion et l'incendie sur le yacht Kinrara, où onze personnes furent blessées, a déclaré hier le prévôt des incendies, J.-A. Rudland. Il inspectera les restes du bateau d'ici à quelques jours.

Tous les blessés, dont six furent projetés dans le port d'Halifax, sont hors de danger, et les deux enfants de M. et Mme Harry MacKeen, Judith et David, ont quitté l'hôpital.

Sauvetage.

BEVERLEY, Mass., 28. — Les matelots du croiseur anglais Dragon et un pêcheur de Beverley ont sauvé deux jeunes gens de Marblehead de la noyade hier. L'embarcation de ces derniers avait chaviré. Les jeunes rescapés sont Wm Idrich, 25 ans, et J. Murphy, 23 ans.

UN POINTAGE JUDICIAIRE POUR GATINEAU

Il aura lieu le mardi 1er septembre au palais de justice de Hull sous la présidence de l'honorable juge Louis Cousineau.

L'honorable juge Louis Cousineau de la cour supérieure, a accordé aujourd'hui la requête que lui a présentée Me Paul Ste-Marie, de Hull, pour obtenir un pointage judiciaire relativement à la récente élection provinciale dans Gatineau. Le pointage judiciaire aura lieu le 1er septembre au palais de justice à Hull. Me Paul Ste-Marie représentait M. J.-B. Merleau, candidat libéral, dont l'officier-rapporteur a annoncé la défaite par cinquante voix de majorité contre M. Georges Auger, candidat de l'Union nationale.

Vol de bois

Un citoyen d'Ottawa a reçu, cet avant-midi, en cour de Hull, de la part du juge Roland Millar, une verte semonce pour avoir volé trois cordes de bois d'ur. camion, laissés sur la route pendant que le chauffeur était allé se chercher des instruments pour remettre en mouvement le véhicule.

Aurèle Bélanger, chauffeur du camion, forcé par une panne, de laisser son véhicule chargé de bois sur le pont Wright, eut la surprise de trouver le camion vide à son retour. Celui qui avait dérobé le bois fut arrêté par le grand connétable A. Ricard. Il fit restitution, mais le juge condamna l'inculpé à payer les frais et, à défaut de paiement, à quinze jours de prison. Le juge Millar déclara qu'il était criminel de dépouiller ainsi un homme qui était dans des difficultés et qu'il se montrerait à l'avenir plus sévère contre ceux qui useront de semblables procédés.

ARRETE POUR VOL

Frank Côté, 25 ans, 58, rue Front Hull, a été arrêté pour vol de $15, par les détectives O. Lusignan et A. Anderson.

LA COURONNE D'OTTAWA AUX FETES DE VIMY

ELLE FUT DEPOSEE PAR LE POMPIER O'DONOVAN A COTE DE CELLE DE SA MAJESTE.

Le bureau des commissaires a décidé d'écrire au pompier P. O'Donovan pour le remercier de la façon splendide qu'il avait représenté la ville au dévoilement du monument canadien sur la crête de Vimy.

M. O'Donovan, un héros de la Grande Guerre, déposa la couronne d'Ottawa a côté de celle de Sa Majesté Edouard VIII.

AVIS

Nous tenons à informer le public de Hull que seul M. et Mme Joseph Grenier, MM. A. Bilodeau, A. Périard, A. Payette, sont autorisés à collecter des prix au nom du comité de la Fête du Travail. Ces personnes sont porteuses d'une lettre qui les identifiera.

Comité de la Fête du Travail.

A. L. RAYMOND

Depuis 45 ans au service du public.

Tél. Sher. 4033 - 4034 - 4035

NETTOYEUR CLASSIC En vente, la boite 4c

Nettoie, dégraisse, désinfecte. Qualité supérieure.

Payez-vous un délicieux repas au véritable Chop Suey

CHOP SUEY Boite de 15 onces — POULET 25c — VEAU 22c — LARD 22c — ORDINAIRE 19c

FEVES GERMEES Pour faire le Chop Suey à la maison. Boite de 32 onces 19c — Boite de 24 onces 15c

SAUCE CHINOISE. La bouteille 21c

NOUILLE. Le paquet 6c

Venez cueillir des fruits et des légumes les plus variés, toujours frais, à de véritables bas prix.

BANANES Beaux gros fruits. En vente, la douzaine 17½c

BLEUETS DU NOUVEAU-BRUNSWICK. Panier de 1 pinte. En vente 12½c

POMMES "Duchesse" En vente, le gallon 23c

ORANGES "Sunkist" Grosseur 288. Rég. 33c. En vente seulement, la douzaine 25c

PECHES FREESTONE, chair jaune. Grosseur No 2. Le panier 59c

POUDRE "Junket" POUR DESSERT. Le paquet 11c. Vanille, Citron, Orange, Chocolat, Fraises.

POUDRE "Junket" Pour crème à la glace 3 pqts pour 25c. Vanille, Chocolat, Fraise, Erable.

JUS de TOMATE CLARK'C. Boite de 10½ onces. Rég. 6c. En vente, 12 pour 55c 5c

SARDINES "BANQUET", dans l'huile tomate ou moutarde. En vente, la boite 4c. Faites-en une provision. Achetez-en 12 boites à ce prix de vente.

KISSES Au Beurre de Pistache. Qualité de 18c. Régalez-vous à ce bas prix de, la livre 10c

PAPIER de TOILETTE "DREADNOUGHT". Gros rouleaux de 740 feuilles environ. Rég. 8c. Pour 4½c

OFFRE SENSATIONNELLE: Une superbe brosse à linge "Piccadilly" de $1.50, pour seulement 25c, et cinq ENVELOPPES DE SAVON BLANC P. & G. Voilà ce que vous offre la compagnie Proctor et Gamble. Ayez cette brosse. Commandez vos 5 barres de SAVON P. & G., en vente à 5 pour 19c, et nous vous remettrons un coupon que vous remplirez.

BISCUITS "NORMANDIE". Délicieuse pâte, chocolat d'un côté, vanille de l'autre. Avec une couche d'une superbe crème au beurre. La liv., 11c

BISCUITS A LA GUIMAUVE, rose et blanc, coconut long, frais. Qualité de 18c. En vente, tant qu'il y en aura, la livre 10c

Viandes de Choix aux plus Bas Prix Possibles

JAMBON "Cottage". La livre 30c
JAMBON "Pique-Nique". La livre 20c-22c
POULETS DE CHOIX. La livre 25c
COTELETTES DE VEAU. La livre 15c ou 2 pour 25c
ROTI DE BOEUF roulé, Prime Rib. La livre 18c
ROTI DE BOEUF (Short Rib). La livre 12½c
SAUCISSE "Raymond". La livre 15c ou 2 pour 25c
DEVANT DE VEAU, au quartier. La livre 8c
PATTES DE LARD. La livre 7c
DEVANTS D'AGNEAU, au quartier 15c
BOEUF A BOUILLIR DE CHOIX. La livre 8c
JEUNE LARD SALE, morceaux désassortis. La liv., 12½c

VENTE DE PUPITRES

19, rue St-Florent — Hull
Tél: Sher. 2327

LAURIER

VEN.-SAM. — 28-29 août

FRANCIS FARMER, BILLY LEE et LESTER MATTHEWS dans "Too Many Parents"

AUSSI DICK FARON dans "Song of the Saddle"

EN PLUS Caricature: "CHRISTMAS"

Comédie musicale: "CHANGING OF THE GUARDS"

Rx La prescription BILOCOLATE aux sels biliaires

Soulage les douleurs du foie et élimine les poisons de l'intestin.

50¢ la livre.

En vente partout.

1936-1937

ÉCOLE TECHNIQUE DE HULL

INSCRIPTION

Tous les candidats au Cours Technique, au Cours de Métiers devront s'inscrire avant Mardi, le 1er septembre, à 9 h. a.m.

EXAMEN D'ADMISSION AU COURS TECHNIQUE

L'examen d'admission, **obligatoire pour tous les candidats au Cours Technique**, aura lieu MARDI, le 1er septembre, à 9 h. a.m.

Cet examen portera sur les sujets suivants:

1—**ARITHMETIQUE ET TOISE:**—
Fractions ordinaires et décimales, racines carrées, poids et mesures (unités anglaises), pourcentage, surfaces et volumes.

2—**ALGEBRE:**—
Addition, soustraction, multiplication, division, décomposition en facteurs, équations à 1 et à 2 inconnues.

3—**FRANÇAIS:**—
Dictée et composition.

4—**ANGLAIS:**—
Vocabulaire, version, thème.

5—**GEOGRAPHIE physique, économique et politique du Canada.**

NOTE:—Pour toute information, s'adresser au Directeur de l'Ecole.

J.-PHARAND

Le Plus Grand Magasin Canadien-Français des deux Villes

Magasin à Rayons

85-91 AVE. CHAMPLAIN — HULL, QUEBEC

Le MAGASIN qui bat la marche

AU POINT DE VUE DE

NOUVEAUTÉ, QUALITÉ ET BAS PRIX

Etalage Préliminaire de Nouveautés POUR L'AUTOMNE

Costumes de Laine

MODELES 2 ET 3 PIECES
DERNIERES CREATIONS

Charmants costumes de laine pour dames et jeunes filles. Un très beau choix parmi lequel vous trouverez votre modèle préféré. Les tricots et les lainages sont de grande mode cette saison. Style de deux et trois pièces. Brun, vert, rouille, bleu, tan et toutes les teintes nouvelles de cet automne. Mesdames, honorez-nous d'une visite afin de pouvoir faire l'inspection de ces nouveaux ensembles. Tailles 14 à 20, 36 à 44. Les prix varient de

7.95 à 19.95

Nouvelles ROBES d'Automne

Modèles tailleurs et plus toilette; vous en trouverez plusieurs que vous aimerez. Crêpe synthétique rugueux et sheer pour le bureau, l'après-midi, etc., etc. Modèles convenant très bien pour jeunes filles. Teintes: noir, brun, marine, vin et vert.

Prix 5.95 et 7.95

SPECIAUX A L'OCCASION

DE L'OUVERTURE DES CLASSES

VISITEZ TOUS NOS COMPTOIRS

BAS DE SOIE Pour Dames

Voici un réel achat pour chaque femme économe, bas chiffon clair, semi-service, bas full fashioned, semelles et talons renforcés, quelques légères imperfections, ni défaits, pas l'apprence du bas, bas durable et de bonne qualité, nouvelles teintes au choix. Pointures 8½ à 10. Régulier .75. Spécial, la paire, **59c**

PARURES DE COU

Jolies parures de cou pour dames ou jeunes filles, garnitures de volants, frisons, en satin, crêpe organdi, dentelles, encolure ronde ou "V" collet qui rehaussera l'apparence d'une robe unie ou imprimée, dans le blanc, rose, bleu, régulier, 69c. Spécial, la paire, **39c**

Les CHAPEAUX "Pharand"

Les plus récentes créations viennent de nous arriver dans un choix magnifique. Genre "Directoire" et autres fameux dessinateurs. Ils sont différents cet automne et vous aimerez les jolies formes en feutres, feutres fourrure ou velours. **1.49 à 4.95**

Bas Soie et Laine Pour Dames

Lots de bas soie et laine, semelles et talons renforcés légères imperfections, pratique pour tous les jours. Très bonne qualité, nuances de brun, beige, gun métal, toufe, etc. Pointures 8½ à 10. Régulier, 39c. La paire, **25c**

BAS DE COTON Pour Enfants

Beaux bas de coton par côtes, très fines, semelles et bouts de pieds renforcés, un bas pratique pour le commencement des classes. Nuances de fawn, noir, blanc. Grandeurs 6 à 10. Régulier, la paire, 25c. Spécial, la paire, **19c**

SOUS-VETEMENTS POUR ENFANTS

Camisoles et bouffantes en tricot de coton d'une épaisseur appropriée pour l'automne. Camisoles avec bretelles étroites ou manches courtes. Toutes les grandeurs. Spécial, chacune, **25c**

SOUSVETEMENTS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Camisoles et pantalons en tricot gaufré, avec élastic à la taille donnant un ajustement parfait. Petite, moyenne et large. Spécial, chacun, **29c**

COMPLETS

De Haute Qualité pour Hommes

Confectionnés suivant vos mesures

19.50 et plus

Nous avons pris les mesures voulues pour vous les faire TAILLER A LA MAIN sur vos mesures spéciales . . . et parce que ces complets seront confectionnés suivant vos exigences personnelles, vous êtes assuré d'avoir cette individualité, cet ajustage parfait qui sont de toute première importance pour la toilette masculine.

Venez choisir votre tissu — votre modèle. Un ajusteur expert prendra vos mesures . . . vous aurez précisément ce que vous désirez avoir et une VALEUR QUI DEPASSE DE BEAUCOUP LE PRIX QUE VOUS LE PAYEREZ.

- TWEEDS HARRIS
- TWEEDS SPORT
- GRIS-OXFORD
- SERGE BLEUE

CHEMISES EN BROADCLOTH Pour Hommes

Une grande variété de lies rayures et motifs, be coup de chemises blanc Coupe ample, confection gnée, 2 faux-cols ou même. Longueurs de ches 33", 34", 35". tailles 14 à 17 dans le lo

59c - 85 1.00

CHEMISES DE TRAVAIL

En duck et chambrai, couleurs de bleu foncé, kaki, bleu cadet, bonne confection, coupe ample, genre veston. Grandeur 14 à 17½. Valeur de 95c. Très spécial, **79c**

Combinaisons Tricot fin par côtes

Pesanteur d'automne. Manches et jambes longues ou courtes. Couleur crème. Grandeur 34 à 46. Special. **98c**

PANTALON POUR HOMMES

275 paires seulement talons confectionnés d sted de bonne durée, g— cé à rayures. 5 poches. 31 à 44. Très spécial. La paire, 16c 15c ½c 35c ans 15c 10c

JOSAPHAT PHARAND

85-91, avenue Champlain, Hull — Tél: Sher—

(Vis-à-vis le Carré de l'Hôtel de Ville)

PAGE FÉMININE

APRÈS LE SOUPER

Autour de la table dressée, dans le fournil, le père et la mère président dix enfants.

Le repas est fini. On cause à la clarté de la lampe que l'ainée vient d'allumer.

La discrétion de la lumière s'étend à la discrétion des paroles que l'on prononce à voix,

Par habitude, sans se rendre compte, tellement l'ambiance agit sur les êtres.

Le père raconte sa journée; les espérances que lui donne sa terre;

La bonne vieille terre et la mère dit son mot d'encouragement ses idées qu'on approuve.

Elle l'aime aussi cette terre nourricière de ses enfants; elle lui tient au coeur.

Par des fibres sacrées. Les grandes soeurs interrogent les frères cadets,

Tous étudiants, ils ont toujours des histoires pour faire rire et l'on est en pleine jeunesse;

On aime les rires qui détendent de l'effort coutumier, en prenant une dernière bouchée.

Après le repas du soir, c'est l'heure récréative, l'heure où l'on aime rester assis à table.

Se sentant tout près les uns des autres, corps et âmes, sous les vacillements de la lampe.

Le père se lève, c'est le signal de la prière. Tous s'agenouillent avec lui.

Coutume ancestrale, dans cette maison. Ces bonnes gens font cela fièrement.

Sans cette fausse honte d'aujourd'hui qui arrête, sur les lèvres, la prière à haute voix.

La dernière invocation terminée, la mère dit à Claire et à Thérèse: "Desservez."

Les plus jeunes de la famille, cette brune et cette blonde, aux yeux pétillants, ne prisent guère la besogne.

Il y a tellement d'autres manières agréables de s'occuper, à dix et douze ans!

La mère répète l'ordre: "C'est votre semaine, mes petites, allez!"

Et les fillettes obéissent sachant qu'il y a pas à se rebeller. Leur mère ne se fâche jamais,

Mais elle ne souffre pas d'hésitation dans l'obéissance.

Les frères se bousculent dans l'escalier, montant à leur chambre, pour l'étude.

La maman distribue tricots et raccamodages aux ainées assises autour de la table, dans le cercle de lumière.

Claire et Thérèse, joyeusement soumises, fredonnent une chanson.

Au son de la vaisselle qui s'entrechoque dans leurs mains encore blanches et neuves de fillettes.

Jeanne L'Archevêque-Duguay.

Les "entreprenants"

La routine routinière, embêtante comme la pluie est un sûr dissolvant d'énergie. Ceux qui en sont victimes finissent par ressembler à ces roues d'engrenage dont les dents s'emboitent continuellement les unes dans les autres et qui peuvent tourner ainsi indéfiniment. Mais ce qui est parfait pour une machine l'est beaucoup moins pour un être humain, doué de raison. La routine déprimante doit être bannie de notre existence, si nous la voulons féconde et intéressante.

A côté de ce défaut, inhérent aux gens dépourvus d'imagination, il y a la faute contraire, celle des personnes qui ne peuvent tenir en place, remuent du moins en paroles, ciel et terre, et entreprennent une foule de choses qu'elles ne terminent jamais et qui leur font gaspiller un argent fou.

Toutes les tentatives, tous les changements nécessitent un petit déboursé, qui devient, à la longue une grosse somme. N'importe. On croit, de bonne foi que ce sont là des signes de puissance, que c'est le propre de ceux qui ne se découragent jamais et qui font tête à l'adversité.

Or, pierre qui roule n'amasse pas mousse; c'est prouvé. Sans doute, quand on manque faut-il recommencer, âprement, jusqu'au succès, mais encore faut-il rester dans les limites du bon sens, garder le même travail pour arriver à réussir. Ce n'est pas du tout ce que font nos "entreprenants", comme dit le peuple en son plaisant langage, car s'ils rattent une chose, au lieu de la recommencer, ils en entreprennent une autre et il n'y a plus de raison pour que cela finisse.

J'ai eu sous les yeux, autrefois, une femme de ce calibre. Elle se levait le matin de très bonne heure, se couchait tard le soir et travaillait toute la journée sans venir jamais à bout de sa besogne. Mais aussi, comment s'y prenait-elle? Au beau milieu du lavage de la vaisselle, et pour se reposer, prétendait-elle, elle s'en allait balayer, quand elle revenait, l'eau était froide, il fallait tout recommencer. A l'heure de mettre le dîner au feu, elle avait, nécessairement un lavage à faire, et elle quittait son repassage pour s'en aller faire ses lits.

C'en était désolant et elle s'épouC'en était désolant et elle s'époumonait sans rien mener à bien. — Je ne sais pas, disait-elle, comment font celles qui ont fini leur ouvrage à midi et qui ont tout leur après-midi pour sortir. Moi, je n'en vois jamais le bout!"

Elle ne le voyait pas en effet, parce que le dit bout n'existait pas, ou bien il fallait le chercher dans un fouillis si inextricable qu'on y renonçait du premier coup. Aussi, ce qui pouvait se gaspiller entre ces mains, non pas paresseuses mais inhabiles! Un beau jour, la brave femme tomba malade. Sa maison en d'autres mains. Pendant son absence, tout fut remis en ordre. Le linge, une fois lavé et repassé se compta à la douzaine, et tout était à l'avenant. A son retour, elle n'en croyait pas ses yeux.

Il appert de tout ceci que si la routine ressemble trop aux chemins battus et manque d'originalité, elle est encore préférable à la façon d'agir des grands entreprenants. Il y a bien encore une autre méthode, mais celle-là, il ne faut pas en parler, c'est celle qui a du bon sens! Il faut la tenir sous le boisseau...

Odette OLIGNY.

ECORCES D'ORANGE CONFITES

Faites tremper pendant douze heures les écorces d'oranges dans de l'eau fraiche, puis jetez-les dans de l'eau bouillante. Laissez-les bouillir environ cinq minutes et égouttez-les. Mettez une livre de sucre dans une casserolle avec un demi-verre d'eau; quand le sucre est fondu ajoutez les écorces et laissez cuire environ deux heures; le sucre forme alors un sirop très épais. Versez le tout dans un récipient et laissez-le reposer douze heures.

Remettez le tout sur le feu et faites cuire jusqu'à ce que le sucre se cristallise; alors retirez-en les écorces et mettez les à sécher sur des feuilles de papier.

JDe la vitesse, du sang et de la boue. Soyons toujours respectables

L'automobile sillonne maintenant [nos routes.
Les jours ensoleillés invitent à la [promenade
C'est attirant.
Quel poétique pays que le nôtre!
La Providence s'est montrée généreuse.
De beaux arbres.
Des vallons charmants.
Des collines encadrées de pittoresque et de vert.
Un chapelet de lacs et de rivières.
Des villages coquets.
Surtout un peuple laborieux et content.
O Canada, mon pays, mes amours.

x—x—x

Mais les plus riches décors d'une [contrée, ce sont les moeurs [de sa population
De la politesse. De l'honnêteté. Du [respect.
Un gouverneur anglais écrivant à la Couronne d'Angleterre, dénommait nos ancêtres: **un peuple de gentilhommes.**
Nous devons continuer cette tradition.
Les touristes américains nous visitent.
Qu'ils rapportent chez eux l'impression nette et tranchée [que nous sommes **canadiens-français catholiques.**
Un peuple de **messieurs** et de **dames.**

x—x—x

Sur les routes, observons le code de la prudence et de la moralité.
Ne trempons jamais nos mains dans le sang et dans la boue.
Il y a quantité d'idiots qui ne devraient jamais conduire un automobile.
Que penser d'un homme qui se complait dans du 60 à 70 milles à l'heure?
Que résultera-t-il s'il survient de l'imprévu?
Un drame. Une tuerie. Une catastrophe.
Combien d'enfants et de grandes personnes sont heurtés et tués, chaque année, par ces enragés de la vitesse?
Ces idiots devraient être mis à la raison.
Impitoyable, on devrait sévir.

x—x—x

Que dire maintenant des chauffeurs **ivres ou demi-ivres?**
Les trois-quart exposent leur vie et menacent celle des autres.
L'autorité devrait sévir avec sévérité.
Pas d'amende. Mais la prison. Au besoin, le pénitencier.
On ne joue pas avec un fusil chargé.
On pourrait blesser. On s'expose même à tuer.
Un conducteur ivre ou demi-ivre dirige une voiture qui peut devenir meurtrière.
Dans une collision — il en arrive tous les jours — à qui la faute?

x—x—x

L'automobile est devenu un instrument de meurtre spirituel.
Ce n'est plus du sang.
C'est de la boue.
Regardez ce véhicule, qui à l'heure du crime, sort de la ville ou du village.
Il renferme un effronté et une idiote.
Lui, c'est le jeune hommes qui rêve l'impudicité.
Elle, c'est la courtisée qui, bêtement sottement vendra son honneur.
Taisons le scandale de ceux qui les voient passer.
Passons sous silence les impressions des familles qui aperçoivent ce lupanar d'automobile stationnant à l'orée d'un bois.
Satan et les dégradés applaudissent avec aise.

x—x—x

Mais le père de cette déchue?
Mais la mère de cette profanée?
Des parents qui permettent de telles randonnées, dans de telles conditions, n'ont ni coeur ni honneur.
Jugement sévère. Mais strictement juste.
Respectons-nous donc. Et respectons les autres.
Point de vitesse excessive.
Point de boissons alcooliques dans les promenades.
Surtout point d'infâmes débauches.
La divine Providence nous accorde de beaux jours.
Usons avec respect de la belle saison et ses incomparables douceurs.

Esdras du Terroir.

LES ILLUSIONS DU MARIAGE

Une filleule nous écrit pour se plaindre de ce que le mariage qu'elle avait accepté avec enthousiasme ne répond pas à l'idée qu'elle s'en était faite. Elle est jeune, jolie, elle a été dans l'aisance et a été depuis sa sortie du couvent adulée par ses parents. Elle a fait comme les autres l'inévitable début, fréquenté les salles de thé et le cinéma, assisté aux représentations théâtrales auxquelles on l'a invitée... puis un prétendant s'est présenté, aimable, beau parleur, plus riche d'espérance que de biens. La jeune fille s'en est éprise, et quand on a voulu lui objecter que sa position était encore à faire, elle a prétendu qu'elle se conformerait à une petite vie toute simple auprsè de l'homme de son choix..., et après quelques mois, elle est déjà lasse de son rôle obscur et prétend que c'est toujours à son tour de se dévouer.

C'est donc que vous vous étiez faite, ma filleule, beaucoup d'illusions sur cette vie à deux que vous acceptiez pourtant avec tant de joie, et pour laquelle vous n'étiez pas préparée, ni moralement, ni matériellement. Votre mari ne s'est pas mis en frais d'imagination: En plus de la présence d'une femme agréable, il a songé au confort du foyer, à la cuisine familiale qui se faisait chez vous et bien supérieure à celle du restaurant. Il s'est pris lui-même à cette fausse maxime que cela ne coûte pas plus cher de vivre deux sur le même salaire.

Vous vous êtes trouvés tout à coup avec une maison à tenir avec des ressources modiques, vous qui n'aviez pris que des leçons de musique, de peinture et de maintien et à qui votre mère a voulu épargner tant de soins auxquels elle se soumettait elle-même de bon coeur. Vous avez brûlé vos doigts au fourneau, vous vous êtes coupée en pelant les légumes et vous avez... cru que votre mari était un monstre d'égoïsme parce qu'il n'était pas impressionné par ces calamités; tandis que de son côté, il lui fallait donner son attention à l'équilibre de son budget.

Il y a une autre chose à vos souffrances, ma filleule, c'est la vanité.

Délicieusement frais!

THÉ GLACÉ "SALADA" 716F

Vos parents qui ont commencé modestement jouissent maintenant d'une jolie fortune. Ils sont un peu extravagants, mais ils ont d'abord économisé; tandis que vous, vous voudriez tenir le même train sans que votre mari en ait les moyens. Vous avez eu un superbe trousseau, de somptueux cadeaux de noces; mais pas même de dot.. et parce qu'il refuse de se laisser mettre dans l'embarras, vous l'accusez de mesquinerie. Votre bonheur futur dépend pourtant de sa fermeté en face de vos exigences, car s'il cède à vos suggestions, il sera bientôt endetté, traqué par ses créanciers et forcément peu aimable. Avec tout cela, il n'arriverait pas à vous faire vivre sur le pied de vos parents ni à vous contenter.

C'est avant de l'épouser que vous auriez dû faire ces réflexions et si vous ne vous sentiez pas le courage de faire les sacrifices nécessaires, avoir la générosité de lui laisser sa liberté. Si vous êtes vaillante, ma filleule, il est encore le temps de vous faire un modeste bonheur en dehors des préjugés qui ont cours dans votre monde; une vie dans laquelle le travail et le sacrifices auront plus de place que les apparences et le luxe.

Bonheur fugitif

Il m'arrive un bébé—et je suis en cheveux blancs: voilà qui me déconcerte un peu.

Mais quoi! Il est si gentil, ce poupon qu'il faudra bien l'aimer!

—T'appelles-tu Léo ou bien Nina?

—Petite Nina! Bien que tu sois frêle il faut que tu vives! Approchez messieurs les spécialistes modernes et hygiénistes il faut que Nina vive!

Les premières quenottes blanches font leur apparition—suivies des premiers pas!... Mademoiselle bégaye les mots du langage enfantin: papa! maman! du lait!...

Que sera-t-elle cette mignonne dont le regard semble déjà chercher des horizons lointains?

C'est l'heure du pensionnat—de la Communion première! Que le temps passe donc rapidement!

—Vous aimez la lecture?

Vous en aurez, chérie! Il y a tant de livres instructifs et amusants!

—Eh!... Ceux de notre choix ne suffisent plus, c'est que vous grandissez à vue d'oeil!...

Vous voulez du roman?... Fi! que c'est vilain!

Mais vous ignorez donc, petite, combien de jeunes filles doivent à de semblables lectures, le malheur de toute leur vie brisée.

Vous aspirez à Lamartine... Essayez un peu de Fénelon! de Bossuet! Montsabré! Les Pères! Graziella!... Oh! pas pressé mon enfant!... plus tard! beaucoup plus tard!

Mais voilà—Elle aime la littérature petite Nine—et l'imagination a dicté des essais où se découvre un réel talent, beaucoup de talent.

Entendons-nous bien... Ma fille—Femme de Lettres!... une Mme de Sévigny peut-être!...

Eh!... n'est-elle l'unique!...

Madame de Staël—ou Juliette Adam?

Personne! l'échafaudage s'écroule!

Le soleil entrant de façon intempestive, sur la scène a brisé mon rêve: ma fille-femme de lettres et mes cheveux blancs—ils sont blonds, sur mon front jeune—ma fille charmante s'en est allée sur les ailes de la lumière,—adieu, petite Nina, des rires, des quenottes! des mots doux!

Un songe—Comme cela passe!

Combien de bonheurs, pareillement nous échappent, au moment où nous croyons les mieux tenir!

Combien d'écroulements de projets dont la réalisation escomptée avec amour nous semblait des certitudes irréductibles.

Nous croyions toucher un but qui sans cesse se dérobe et s'éloigne de notre possibilité d'atteinte... Pourquoi!...

C'est probablement qu'il faut porter plus haut nos espérances et nos désirs... Plus haut! vers l'unique bien qui comble l'Infini dont nous sentons en nous l'incessant besoin...

Ma fill eNina s'en est allée... je garde quand même le souvenir de son passage fugitif et ce me sera du bonheur si l'on m'accorde le pardon sollicité pour l'indélicatesse qui a si longuement entretenu—Qu'un songe.

Ne faut-il ramasser les pépites d'or où qu'elles paraissent: "Nina—ton souvenir vivra toujours!... les bonheurs fugitifs—on les savoure quand même.

C. D.

Les soins de la dentition

On ne prête pas assez d'attention aux soins préventifs de la dentaire. Il est des complications inflammatoires de la carie, dont quelques-unes comme l'angine de tition et au traitement de la carie Ludwig et la sinusite sont graves: il en est d'autres, telles que les névralgies rebelles, les conjonctives et la pelade. Enfin les dents cariées peuvent servir de porte d'entrée à la tuberculose et à l'actinomycose.

L'antisepsie buccale, pour toutes ces raisons, est une nécessité primordiale. Elle comporte l'usage des moyens mécaniques (brosses) qui empêchent le séjour des particules alimentaires, milieu de culture où pullulent les microbes. Le brossage étant fait, il faut le compléter par l'emploi des dentifrices antiseptiques.

Le nettoyage de la bouche est surtout nécessaire lorsque l'on vient de manger du pain, des gâteaux, des sucreries. En effet, les résidus alimentaires sucrés ou gras donnent par la fermentation des acides qui détruisent la cuticule de l'émail, ce qui permet alors aux agents de la carie dentaire d'entrer en scène. A défaut de savon dentifrice, le savon ordinaire agit parfaitement en dissolvant le mucus buccal et en l'entraînant avec les particules alimentaires qui y sont incluses.

LES BIJOUX

D'une année à l'autre la mode change lentement et nous pouvons porter certaines robes de l'an dernier sans craindre le ridicule; quelques modifications de détails les mettront au goût du jour et ce sont ces détails qu'il importe de moderniser. Nous n'y aurons pas de peine car chaque saison nous en offre un choix infini.

Au tout premier rang, nous avons les bijoux; ils jouent un rôle important dans les élégances modernes, et sont différents pour chaque heure de la journée. Sur nos petits feutres du matin, un motif d'acier, de cristal dépoli, de cuir ou même de bois, aura du chic; il se fixe sur la minuscule passe qu'il croque de côté, ou le fond dont il coupe l'uniformité. Parfois c'est un petit bouquet en fleurs de verre ou de porcelaine qui se répète au revers du tailleur.

Pour le matin encore, ces jolis bracelets cuir et métal qu'a lancés dernièrement un grand maroquinier; chaînons dorés sur cuir bleu-rouge, chaînons argentés sur cuir bleu sont également jolis et d'un cachet sportif de très bon goût.

L'après-midi et le soir nos robes se portent complètement par des bijoux de strass ou des pendentifs de pierres de couleurs, assorties au ton de la toilette; les couturiers créent certaines robes pour le bijou qui les accompagne: robe verte avec un cabochon d'émeraude, robe changeante pour une opale, robe jaune pour une topaze; cette mode augmente singulièrement, cela va sans dire, le prix de la robe ornée d'un tel joyau et ne pourra se généraliser; c'est peut-être la raison de son succès!...

Le strass semble avoir détrôné les volumineux colliers de perles que nous avions tant vus depuis quelques saisons; il se porte en sautoirs à plusieurs rangs et se monte alors en transparence, cerné de platine; en collier court, il se monte comme les brillants et jette plus de feux.

Contre l'anémie

Le véritable traitement de l'anémie est celui de la maladie qui l'a engendrée. Cependant les indications d'un traitement général de l'anémie sont les suivantes.

Conseiller au malade de vivre à la campagne, dans la montagne ou au bord de la mer, dans le Midi, pendant l'hiver, et de rechercher le soleil.

User des préparations ferrugineuses, des remèdes à base de phosphates ou d'arsenic, et du sérum de cheval.

La nourriture doit être copieuse et variée. Ile se composera d'aliments très frais et de facile digestion parmi lesquels la viande crue et le foie de veau tiendront la première place.

Il convient de savoir que l'etat d'anémie est caractérisé par la diminution du nombre des globules rouges du sang et que cet état accompagne et suit diverses maladies. Il ne faudra pas manquer de traiter d'abord ces dernières, puisque ce sont elles qui ont engendré l'anémie.

De meilleurs soins pour nos mères et nos petits

Sont envoyés gratuitement à toutes les femmes enceintes ou aux mères de famille qui en font la demandê, des brochures ayant pour but de les conseiller et de les guider dans leurs nobles attributions.

Le Conseil répand à toutes les demandes de renseignements qui lui sont adressées, et met à la disposition des mères canadiennes et des institutrices, les brochures suivantes:

Mère et Bébé (pour la future mère).

Mère et Enfant(pour la première année de bébé).

Sauvons le Bébé du rachitisme.

Protection contre la diphtérie.

La paralysie infantile.

L'Ophtalmie purulente des nouveaux-nés (maladies des yeux).

Le strabisme (l'enfant qui louche).

Que vous soyez résidente au Canada ou à l'étranger, adressez votre demande au:

CONSEIL CANADIEN DU BIEN-ETRE SOCIAL

245, rue Cooper,

et indiquez par un X, les brochures qui vous intéressent.

Valeur de $1.50 Pour seulement **25c**

ET 5 ENVELOPPES DE SAVON de Naphte Blanc P. & G.

Hâtez-vous et épargnez $1.25 sur cette

BROSSE À LINGE PICCADILLY

des plus utiles et valant $1.50

Merveilleuse pour nettoyer le linge et les meubles de MOUSSE—POUSSIERE—PELLICULES—POILS DE CHIENS et de CHATS — et toutes autres choses qui collent aux meubles.

Vous aimerez cette brosse à linge Piccadilly! Une valeur réelle de $1.50! Vous pouvez vous la procurez pour seulement 25c et 5 enveloppes de savon P. et G.! Vous frapperez d'une pierre deux coups puisque le savon P. et G. contient deux ingrédients qui vous épargneront du travail—il fait beaucoup de mousse et chasse la saleté—il vous exempte de frotter aux endroits tachés. Votre linge vient sans tache et blanc comme neige—Ne tardez pas! procurez-vous dès aujourd'hui vos 5 pains de P. et G. savon rapide et mousseux! Ecrivez pour avoir votre brosse à linge Piccadilly avant que notre provision soit épuisée! Servez-vous de la formule ci-dessous.

P. & G.

Savon de Naphte Blanc

Un produit de Procter et Gamble

Fabriqué au Canada

QUANTITE LIMITEE! POSTEZ MAINTENANT LA FORMULE DE COMMANDE!

Les FORMULES de COMMANDES doivent être envoyées avant **le 1er novembre 1936 à minuit, lorsque cette aubaine prendra fin**

P. and G. Naphtha Soap, Dept. A-27, 1600, avenue Delorimier, Montréal, Québec

Vous trouverez ci-inclus 25c et 5 enveloppes de savon P. et G. en échange desquelles vous voudrez bien m'envoyer franco, une (1) brosse à linge Piccadilly de $1.50 telle qu'illustrée.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Province .....

A. CHATELAIN

EPICERIE —— BOUCHERIE

35, ave Champlain, Hull — Tel: Sh. 4791

EPICERIE

BEURRE de crémerie. Notre marque, la livre, 26c
CREME à fouetter, pinte, 25c
VINAIGRE XXX, le gal. 35c
VINAIGRE Heinz, le ga. 59c
EPICES mélangés, livre, 19c
SIROP Crown Brand, chaudière 5 livres, 37c
2 CAHIERS GRATIS
MOUTARDE Bo-Ben, 3 verres pour 25c
SAVON P.-G. la barre 3c
TASSE et SOUCOUPE blanches, 2 pour 07c
BLEUET, la pinte, 16c
BANANES, très belles, la douzaine, 25c
POIRES, mûres et grosses, la douzaine, 29c
CELERI, (coeur double), chacun, 10c
RAISIN vert, 2 livres 25c
POMMES de table, le gal, 25c

BOUCHERIE

ROTI de jeune lard, épaule, la livre, 17c
ROTI de veau, épaule, lv. 10c
ROTI de boeuf, marque bleue, livre, 12½c, 15c, 18c
DEVANT d'agneau, entier, la livre, 12½c
PICNIC fumé, M.L., sans gigot, la livre, 22c

Nous livrons dans toutes les parties de Hull et d'Ottawa.

OUVERTURE D'UN

NOUVEAU CONCOURS

SAMEDI, LE 29 AOUT

L'ÉLÉGANT

131, rue Principale — Hull

AD. DESLOGES

EPICIER — BOUCHER

60, Ave Hôtel-de-Ville, Hull. Tél.: Sh. 2503

Etablie en 1918

EPICERIE

BEURRE de crèmerie pasteurisé, la livre 26c
CREME douce (se fouette bien), la pinte, 25c
FARINE Quick Quaker avec tasse et soucoupe, rég. 33c spécial, 29c
SAVON Lifebuoy, barre 8c
PATES Sunshine assortis, 3 paquets 25c
FEVES germées pour Chop Suey, bte 1½ lv. spécial, 19c
CHOP SUEY au poulet, la boîte, 25c
SAVON Palmolive, 3 pour 23c

Véritable BROSSE A LINGE PICCADILLY

Valant $1.50 pour seulement 25c et 5 enveloppes de Savon Naptha P and G. Spécial,

5 morceaux pour 18c

Consultez-nous à ce sujet

BISCUIT au Soda Eatna, paq. 14 onces, spécial 10c
FLEUR Robin Hood, sac 7 livres, spécial 24c
CORN FLAKE Kellogg, 2 paquets pour 15c

BOUCHERIE

STEAK de boeuf, ronde, spécial, 15c
LARD salé, jeune lard maigre, lv. 18c
BOEUF haché, lv. 10c
ROTI de veau roulé, 12½c
PETIT STEAK, de boeuf, 15c
FRESSURE de boeuf, lv. 7c
BOUDIN et SAUCISSE, la livre, 12½c
ROTI de boeuf roulé, (rib) livre, 17c

OCCASION TOUTE SPECIALE D'ACHETER DU SAUMON CLOVER LEAF

Saumon Clover rose, ½ lv. 9c | Clover rose, 1 lv. 14c CLOVER LEAF | Clover rouge, 1lv 24c | Sockeye Rouge ½ lv. 19c 1 lv. 33c

Tél: Sher. 1356 1357

Lemieux & Dompierre

104 rue du Pont, Hull

SEMAINE DU 29 AOUT

BEURRE De crémerie pasteurisé. La livre 26c

SUCRE GRANULE 10 lvs 51c; BRUN 10 lvs 49c

PAPIER toilette Cyclone. 10 rouleaux pour 23c
COCOA pur, pour vos pâtes. La livre, 9c
KETCHUP HEINZ, Bouteille 14 onces, 17½c
CAFE daté Chase & Sanborn. La livre, 36c
MIL, absolument pur pour vos oiseaux. La livre, 15c

ANANAS tranchées Singapore, La boite, 8½c
PECHES tranchées Australiennes. La boite, 14c
BEURRE D'ERABLE. Boîte 2½ livres, 31c
MIEL trèfle blanc. Nouveau, 5 livres, 47c

RIZ SOUFFLE. La livre, 25c
CORN FLAKES KELLOGG, 3 boites pour 23c
RIZ GLACE PATNA, 3 livres 19c

"BISCUITS PRIX SPECIAL"

"Coco Bijou", "Sodas David", Beauty Jam" "Feuilles d'Erable", "Chocolat Golf" "Cr. Orange", la livre, 11½c

BLE D'INDE, jaune, choix, Gold Medal, la boite, 10c
TOMATES, grosse boite, 10c
POIS verts no. 4. Nouvelles récolte, 3 boites pour 25c

PRODUITS CATELLI

FEVES AU LARD Hirondelle, boite 36 oz. 12½c
SPAGHETTI Hirondelle, boite 32 oz. 14c
—CONSEREZ LES COUPONS —

SIROP BLE D'INDE BEE-HIVE

Boite 2 livres 17c — 1 Cahier GRATIS
Boite 5 livres 37c — 2 Cahiers GRATIS

JAMBON MAPLE LEAF aule, sans gigot, livre 22c
JAMBON MAPLE LEAF Cottage. La livre, 27c
GRAISSE SHORTENING Domestic. La livre 11½c
EME douce se fouette. La pinte, 25c
HUILE d'olives pure d'Espagne. Le gallon, 2.25

LADE, noux, gros. 5c
LERI Krispy. aq. 2 pieds, 10c
OUX, ros, CONCOMBRES, its rts, 2½c
TOMATES locales Choix, panier 11 pintes, 49c

Véritable BROSSE A LINGE PICCADILLY

Valant $1.50 pour seulement 25c et 5 enveloppes de Savon Naptha

Régulier 5 barres 21c

Consultez-nous à ce sujet

PAMPLEMOUSSES, gros 3 pour 25c
POIRES de Californie, doz. 39c
RAISINS Malaga, 2 lvs 29c
BLE D'INDE jaune. Véritable Bantam, doz. 10c

Clément & Leblanc

EPICERIE DE CHOIX

145, RUE DU PONT, Hull — Téléphone: SHER. 2699

Notre meilleur BEURRE de crèmerie pasteurisé, lv. 26c
SUCRE blanc Redpath, 10 livres pour 50c
SUCRE brun, 10 livres 48c
PATATES locales, belle grosseur, sac de 7 lvs 12½c
CREME douce, se fouette bien, la pinte, 25c
GRAISSE pure lard, Maple Leaf, 2 lvs pour 25c
VINAIGRE, gal. 35c. 49c, 55c
SIROP Bee Hive, chaudière de 5 lvs et 2 cahiers gratis, 39c
JELLO de Luxe, essences assorties, 6 pqs pour 25c
EPICES à marinades, livre 19c
LAIT Carnation et St-Charles, 3 grosses boites pour 25c

Véritable BROSSE A LINGE PICCADILLY

Valant $1.50 pour seulement 25c et 5 enveloppes de Savon Naptha P. et G.

—SPECIAL— 5 morceaux pour 18c

Consultez-nous à ce sujet.

THE Red Rose, noir ou vert, la livre 51c
ANANAS tranchés, boite no. 2 chacune, 08c
PAPIERS de toilette, 10 rlx 22c
POIRES, belle grosseur, la douzaine, 30c

BOUCHERIE

ROTI de boeuf de l'ouest, au côté, la livre, 10c
TRANCHES de jeune lard, la livre, 17½c
BOEUF haché, la livre, 10c
STEAK de boeuf de l'ouest, la livre, 12½c, 15c, 18c, 20c
TRANCHES de veau dans l'épaule, la livre, 12c
SAUCISSE et BOUDIN, lv. 10c

—SERVICE PROMPT ET COURTOIS—

ÉMILE LAURIN

EPICERIE et BOUCHERIE

79 rue Papineau, Hull — Tél: Sher. 1487

BEURRE de crèmerie, lv. ???
GRAISSE Shortening, la livre, 11½c
SUCRE granulé, 10 lvs 50c
SUCRE brun, 10 livres 48c
Beau BALAIS, spécial, ch. 19c
BISCUITS assortis, livre, 10c
CORN FLAKES, (Quaker) le paquet, 7½c
SAUMON, Keta, 3 boites 25c
CORN BEEF, la boite 12½c
TOMATES, format squat. la boite, 7½c
JUS de TOMATES, boite 10 onces, la boite, 5c
BLE-D'INDE jaune, Country Kist, la boite, 10c

Véritable BROSSE A LINGE PICCADILLY

Valant $1.50 pour seulement 25c et 5 enveloppes de Savon Naptha P and G. Spécial,

5 morceaux pour 18c

Consultez-nous à ce sujet

PAPIER de toilette, 10 rouleaux pour 25c
SAVON haché Impérial, gros paquet, 18c
THE noir Indian Pekoe, garantie, la livre, 39c

— FRUITS ET LEGUMES DE TOUTES SORTES —

BOUCHERIE

SAUCISSE fraiche (Laurin) 2 livres pour 23c
BOUDIN rouge, la livre 10c
COTELETTES (neck rib) la livre 05c
TRANCHES de veau, liv. 12½c 2 livres pour 25c
ROTI de boeuf, lv. 10c, 12½c
ROTI de lard, épaule, lv. 16c
ROTI de veau, 10c, 12½c, 15c
TRANCHES de lard, 17½c 2 livres pour 35c
SPECIAL Steak de boeuf dans la ronde, marque bleue, lv. 15c
VIANDE hachée, boeuf, lv. 10c

Nous prenons les bons de la ville et délivrons dans toutes les parties de la ville.

L'EXEMPLE DU DANADA ET DES ÉTATS-UNIS

C'est un exemple pour le monde, déclare le juge Davis, de la Cour Suprême du Canada.

IDEAUX COMMUNS

(Presse Associée)

BOSTON, 28. — Le juge Henry-Hague Davis, de la Cour Suprême du Canada, a déclaré aujourd'hui que les Etats-Unis et le Canada sont un exemple pour le monde. Dans un discours qu'il prononça au diner annuel de l'associatio du barreau américain, il dit que les questions sur lesquelles nous différons sont des questions purement politiques. Les choses sur lesquelles nous nous accordons, dit l'orateur, sont aussi profondément enracinées que notre vie elle-même, vie historique de mille ans, langage commun, littérature commune, lois communes, idéaux et liberté communs confiance commune dans un gouvernement responsable, amour commun de la liberté, foi commune en Dieu, père de tous.

Quel exemple pour le monde, continue le juge Davis. Les relations entre le Canada et les Etats-Unis ont amené l'amitié internationale la plus solide.

LE Dr HAMEL CAUSERAIT....

(suite de la 1ère page)

se passe, pas plus d'ailleurs que ses collègues. Ils se contentent de signifier qu'ils sont occupés à trancher les problèmes de l'état et à dresser des plans pour l'administration de la province. On s'attend à ce que plusieurs nominations soient faites à la réunion d'aujourd'hui, y compris celle d'un ou deux nouveaux sous-ministres. La rumeur veut que M. Albert Rioux, unioniste défait par M. T.-D. Bouchard, ex-ministre des Affaires municipales et des terres et forêts, dans Saint-Hyacinthe, soit nommé sous-ministre de l'Agriculture. M. Bona Dussault est ministre de l'Agriculture. M. Rioux fut autrefois président de l'Union Catholique des Cultivateurs de la province de Québec.

TRAVAUX PUBLICS

Hier, le cabinet s'est réuni deux fois. On rapporte que les ministres ont étudié les termes de l'entente effectuée par le précédent gouvernement provincial avec le gouvernement fédéral pour combattre le chômage par l'institution d'un programme de travaux publics de $4.-750.000. Les ministres ont entrevu plusieurs députés de la Chambre. Ils ont aussi reçu le R. P. Joseph Paré, S.J., aumônier de La Palestre Nationale, local pour la jeunesse à Montréal, et Mgr Auguste Boulet, président de la société de colonisation du diocèse de Québec. Ce dernier entra dans la salle du conseil en compagnie du ministre de l'Agriculture, M. Dussault.

Par suite du pointage dans Montréal-Laurier, le gouvernement a perdu un siège. Dans ce comté, le Dr Zénon Lesage était considéré comme élu. A la suite d'un pointage, présidé par le juge Philippe Demers, M. C.-A. Bertrand, procureur général dans le gouvernement libéral antérieur, a obtenu un avantage de 14 voix sur M. Lesage. Ainsi, les unionistes ont maintenant 76 sièges et les libéraux, 14. Cependant, l'avocat de l'Union Nationale, Me Ivan Sabou,in, déclara que l'é-Me Ivan Sabourin, déclara que l'étestée pour raisons techniques.

DANS BAGOT

Un pointage a eu lieu hier à Saint-Hyacinthe devant le juge Alfred Duranleau. M. Cyrille Dumaine, libéral élu dans Bagot, a vu sa majorité augmenter d'une voix. Cette majorité est maintenant de 32. L'adversaire de M. Dumaine était le Dr Philippe Adam, unioniste.

Une foule d'environ 500 personnes, dont plusieurs jeunes gens, a envahi la Chambre législative hier, de 10 h. à 11 h. 30, pour demander de nouveau une entrevue au premier ministre Duplessis, et protester de ce que le Dr Philippe Hamel, député de Québec-Centre, ne faisait pas partie du cabinet. Le premier ministre refusa de les recevoir. M. Duplessis déclara que les immeubles parlementaires étaient la propriété du peuple et que celui-ci avait le droit de s'en servir. Ce droit sera respecté, dit-il. Le public aura libre accès aux immeubles tant qu'il ne créera pas de perturbation ou de nuisance.

Pendant que la foule prenait place dans la chambre même de l'assemblée législative, les journalistes et les photographes parurent à leurs sièges dans la galerie réservée aux journaux. Le représentant de La Nation, journal séparatiste, fut ovationné. Il était clair que c'était le journaliste le plus populaire de tous.

Des envolées mystérieuses

(Presse associée)

PARIS, 28.— Une série d'envolées mystérieuses au-dessus du territoire français mystifient les autorités. Un avion de poursuite a fait hier une envolée forcée près de Libourne et a été endommagé. Le pilote, un Belge, a été arrêté puis libéré sur ordre du ministère de l'aviation, dit-on. Des nouvelles de Rabat, Maroc disent qu'un pilote de l'armée est disparu de Casablanca et a livré son avion aux insurgés de Tétouan.

ERFORME PROVOSEE PAR LA RUSSIE

(Presse associée)

GENEVE, 28—La Russie soviétique a proposé aujourd'hui un plan hardi de réforme de la Société des Nations, qui obligerait presque immédiatement à imposer des sanctions militaires contre tout pays déclarant la guerre.

LA BRASSERIE NATIONALE ET LES CHEVAUX

Les superbes chevaux de la National Breweries Ltd., Montréal, les rois au royaume des Percherons, les écuries Gilbert-E. Arnold, de Grenville, P.Q., et de H.-S. Kennedy, Dunrobin, furent les vedettes du concours de gros chevaux de trait à la Foire d'Ottawa, jeudi.

Nouvelles de Buckingham

27 juin, 1936.

BALLE AU CAMP—

Comme nous l'annoncions la semaine dernière dans notre courrier, le Club de balle au camp de Buckingham recevait dimanche dernier la visite de l'équipe de Lefaivre, Ont., dans la première partie d'une série de trois dans la course au championnat de la ligue pour la saison. Nos jeunes gens étaient très en forme et donnèrent aux spectateurs très nombreux qui s'étaient rendus sur le terrain pour cette occasion, bien que la température ne semblât pas très favorable, une très belle exhibition de balle au camp. Dès la première manche le Buckingham prenait une légère avance en enregistrant un point, avance qu'il conserva et augmenta jusqu'à cinq points et cela jusqu'à la neuvième manche alors que nos joueurs firent quelques erreurs, ce qui permit au club de Lefaivre d'enregistrer 3 points mettant le pointage final à 5 à 3. Suit un résumé de la partie:

LEFAIVRE

	Ab	R.	H.	Po	A.	E.
Bricault, rf.	4	0	1	1	1	
Bédard, rf.	1	0	1	0	0	0
Rouleau, cf.	4	0	0	2	0	0
Prégeant, R., 3b	4	0	2	2	0	0
Chénier, A., P.	4	0	0	2	4	0
R. Cadieux, 2b	3	0	0	2	3	0
R. Hotte, C.	4	1	1	5	0	0
Florent, Lf.	4	0	1	1	0	1
Larocque, es.	4	1	2	6	0	0
Totaux	36	3	8	24	9	2

BUSKINGHAM

	Ab	R.	H.	Po	A.	E.
R. Proulx, Lf.	5	0	1	1	0	0
E. Comtois, 2b	4	1	0	3	2	0
L. Soucy, C.	4	0	2	6	2	0
Y. Lorrain, 3r.	4	1	2	1	3	1
R. Lorrain, 1b.	4	1	1	10	0	0
R. St-Jacques, cf	3	0	1	0	0	1
D. Pilotte, ss.	4	1	1	3	5	2
A. Delcourt, P.	4	0	1	1	0	0
C. Young, rf.	4	1	2	2	1	0
Totaux	36	5	11	27	13	4

SOMAIRE

Lefaivre	000	000	003—3
Buckingham	100	003	100—5

8 2
11 4

ACCIDENT—

Un accident qui aurait pu avoir des suites mortelles est survenu dimanche soir dernier. Un fil de fer avait été jeté par-dessus une ligne électrique à une hauteur de 30 à 35 pieds et un des bouts de ce fil était pendant et dans le courant de la soirée un enfants qui jouait près de là, saisit tout à coup le fil pendant et subit un choc assez vigoureux. On manda aussitôt le médecin qui donna les premiers soins à l'enfant et après un examen minutieux déclara que l'enfant était chanceux car il était hors de danger. Nous espérons qu'il se rétablira complètement et promptement.

VOL—

Dans la nuit du mardi à mercredi un vol a été commis dans un petit restaurant de la rue Principale à Buckingham. Ce vol a dû être commis tard dans la nuit car l'établissement ferma ses portes très tard. Le chef de Police fut avertit aujourd'hui même dès que le propriétaire de l'établissement s'en fut aperçu.

CARNET SOCIAL—

Mme Alonzo-J. Boucher a passé la fin de semaine à Montréal, visitant des parents et amis.

M. Honoré Tremblay, de Timmins, Ont., est actuellement à Buckingham visitant des parents et amis.

Mme J.-Firmin Beaudry a passé la fin de semaine à Montréal visitant des parents et amis.

M. Philippe Carrière et M. A. Lahaie ont fait un court voyage à Montréal, dernièrement.

Mlles Jeanne, Claire et Germaine Grenier sont allées à Ottawa dernièrement.

Mme Edmond Labelle et sa fille Réjane sont allées à Montréal et St-Jérôme sur fin de semaine.

La rentrée à l'E. des Hautes Etudes

MONTREAL, 29— L'ouverture des cours du jour est fixée au lundi, 14 septembre prochain. Les inscriptions sont commencées depuis quelque temps déjà. Selon toute apparence l'Ecole recevra cette année un de ses plus forts contingents d'élèves. On sait qu'en première année du cours réguliers sont admis les diplômés des études classiques, ainsi que ceux du cours scientifique du Mont-Saint-Louis. Quant aux jeunes gens qui ne détiennent pas les diplômes ci-dessus, diplômés des collèges commerciaux ou des écoles de la Commission Scolaire de Montréal, ils peuvent s'inscrire, selon leur degré de préparation, dans l'une ou l'autre des trois années préparatoires.

On obtiendra tous les renseignements utiles en s'adressant par écrit au Directeur, 535, avenue Viger, ou personnellement, au secrétariat de la Direction. Brochures et prospectus gratuits.

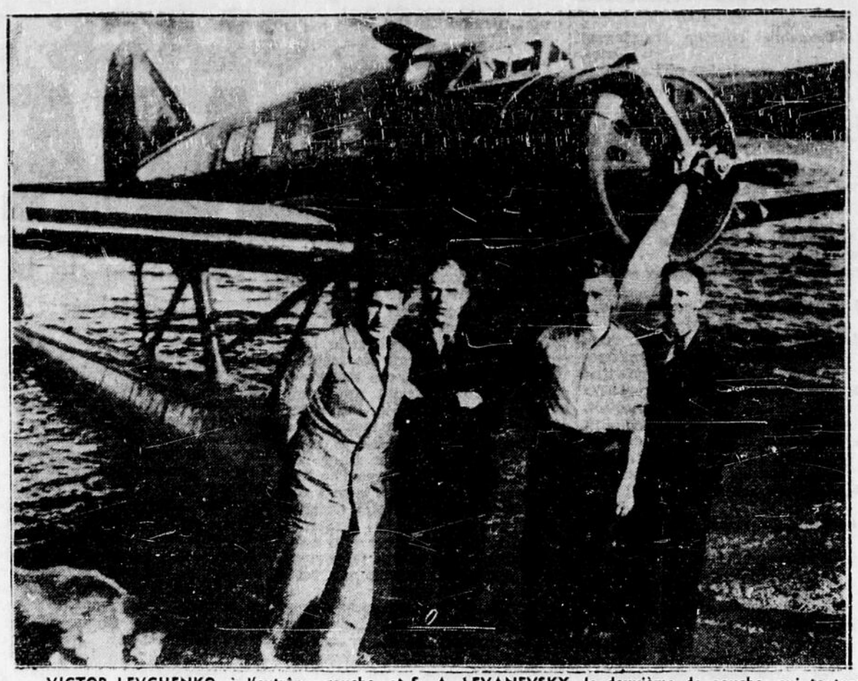
Il y a lieu d'espérer qu'un nombre plus considérable que jamais de jeunes gens s'orienteront vers l'Ecole des Hautes Etudes et par elle vers les carrières économiques. Le besoin est de plus en plus impérieux dans notre province d'hommes d'affaires instruits, capables de prendre de notre situation économique actuelle une vue complète et de contribuer d'une façon efficace à la restauration du commerce, de l'industrie et des affaires en général.

En dépit de la crise et peut-être même à cause de la crise, les carrières économiques demeurent plus que jamais les véritables carrières de l'avenir.

Bestiaux du roi

PEKISKO, Alberta, 28.—40 têtes de bestiaux Scoth Shorthorn, provenant du ranch du roi Edouard, près d'ici, seront vendues à l'enchère le 26 octobre sur la ferme Russell's Bonnie Brae, à Downsview, Ont. La sécheresse force le roi à vendre les bêtes.

Envolée de Californie à Moscou



VICTOR LEVCHENKO, à l'extrême gauche, et S. A. LEVANEVSKY, le deuxième de gauche, qui tentent actuellement de réussir un raid, avec escale de la Californie à Moscou. On les voit ici photographiés à Fairbanks en Alaska avec CLYDE ARMISTEAD, G. WILLIAM LAVERY. Ces quatre aviateurs ont sauvé 101 personnes, à la dérive sur des blocs de glace au large de la côte sibérienne en 1934.

Les pourpalers vont bon train à Cornwall; décision pour lundi

Pendant cinquante minutes, les chefs de la grève présentent de nouvelles demandes au président de la Cie Courtauld.

(Spécial au DROIT)

CORNWALL, Ont., 28.—Les chefs de la grève ont rencontré Henry Johnson, président et les autres directeurs de Courtauld (Canada) Limitée, ce matin, et pendant une conférence de 50 minutes ils ont présenté une série revisée de demandes déterminées à des séances de l'union tenues jeudi.

Après la réunion, Arthur Laverty, président de l'Union industrielle des ouvriers en soie-ravon, a dit que "les négociations progressent très favorablement" et que "la situation est actuellement plus favorable qu'en aucun temps depuis le début de la grève".

La compagnie a assuré les chefs de la grève qu'elle rendrait sa décision sur les demandes, à 10 heures, lundi matin.

Les membres de l'exécutif de l'union qui rencontrèrent les directeurs de la compagnie étaient Arthur Laverty, Florence Carrier, Charles McAnsh, Harold McKissock, John Thompson, Ellis Blair, Bert McGlyn et Alex Welch, organisateur interntional des United Textile Workers of America. Personne ne voulut révéler la nature des nouvelles demandes, mais on a laissé entendre que le principal point est la reconnaissance de l'union.

Le rapport officiel du comité sera donné à une réunion de l'union, tenue à huis clos cet après-midi, et à un ralliement qui aura lieu ce soir au parc Central.

M. Henry Johnson, le président de la Cie Courtauld, a fait la déclaration suivante: "Comme il avait été décidé antérieurement les représentants des travailleurs me rencontrèrent ainsi que W.-J. Kenyon, gérant de l'établissement, et William Jones, secrétaire-trésorier, ce matin. Ensemble nous avons eu une intéressante conférence. Un nouveau groupe de requêtes fut soumis par les représentants des employés.

"Quelques-uns avaient trait aux conditions de travail et méritent certes notre attention. Quant aux autres, il nous faudra les étudier davantage. C'est pour cela que cette réunion, en somme fort agréable, a été remise à 10 heures lundi matin. On espère alors composer tous les différends. En attendant, la direction apprécie la façon courtoise dont s'est comporté le comité en présentant la cause des ouvriers.

M. Johnson espère demeurer ici jusqu'au règlement des troubles.

Plusieurs Canadiens-Français gagnent les prix chez les chiens

M. Archambault de Montréal prend tous les honneurs parmi les "English Setters" hier. — MM. Brûlé, Poirier, Telmosse et Foubert.

L'exposition canine remporte un splendide succès à l'Exposition du Canada Central. Les concours se termineront ce soir par la proclamation du grand premier prix et des rubans rouges dans chaque catégorie ou race de chiens. Le juge Charles-G. Hopton de New-York fut très affairé hier soir au pavillon du Chien.

Parmi les propriétaires de chiens qui furent à l'honneur, jeudi, mentionnons MM. Emile Vanier de Longueil, A.-C.-F. Archambault, de Montréal, Jules Brulé d'Ottawa, Hubert Telmosse de Pointe-au-Chêne, T.-M. Girouard d'Ottawa, et Peter Foubert d'Eastview.

Les chiens de M. Archambault prirent tous les honneurs dans le concours des "English Setters". M. Vanier prit les premiers prix chez les Collies élevés au Canada. M. Foubert triompha dans la classe des épagneuls. M. T.-M Girouard déclocha les honneurs chez les Boston Terriers et M. Jules Brûlé chez les "Chow-Chows."

CENT ARISTOCRATES DE L'ESPAGNE EXÉCUTÉS?

(P.C.-Havas)

MADRID, 28 — Cent aristocrates espagnols, anciens diplomates et banquiers, ont été exécutés, dit-on, par des soldats du gouvernement, comme représailles à la suite d'une tentative d'incendier la prison modèle d'ici lundi dernier et de libérer les gens sympathiques aux rebelles.

ON INTERNERA LÉON TROTZKY ET SON ÉPOUSE

Un ordre du ministère de la justice de Novège. Deux secrétaires expulsés.

DES LETTRES

(Presse associée)

OSLO Norvège, 28. — Le ministère de la justice de Norvège a ordonné, dit-on, d'interner Léon Trotzky et son épouse et d'expulser du pays deux des secrétaires de Trotzky.

Les Trotsky, dit-on, seront confinés à leur demeure, à Hoenefess jusqu'à ce qu'un nouveau domicile soit trouvé pour eux. Cette décision, croit-on est le résultat de refus de Trotsky d'accepter les conditions que le gouvernement voulait lui imposer pour lui permettre de demeurer en Norvège.

L'exilé russe a déclaré aujourd'hui en cour qu'il avait envoyé des lettres à des collègues en France et en d'autres pays, leur conseillant de se livrer à des activités révolutionnaires. Trotzky a rendu témoignage contre cinq nazis accusés d'avoir fait une randonnée à sa demeure dans une tentative infructueuse d'obtenir des documents subversifs. Il déclara de plus que le chef du groupe français en faveur de lui était un Allemand, mais il refusa de dire son nom.

Mme Ouellette et Daoust sont encore gagnantes

Au deuxième concours de fleurs, à l'immeuble de l'Horticulture, jeudi soir, Mesdames E.-J. Daoust de Wostboro et B. Ouellette de Billing's Bridge.

DES ACTES DE VANDALISME

(Presse Associée)

DETROIT, 28.—L'abbé Joseph-L. Fillion, curé de l'église Ste-Jeanne-d'Arc, déclare qu'une série d'actes de vandtlisme ont été commis récemment en cette église, qu'on a tenté de brûler. Il est rumeur que la Légion Noire est responsale de ces actes.

LA PRECIEUSE COLLABORATION DE MLLE VIAU

Les directeurs de l'Exposition d'Ottawa sont flattés de compter d'une année à l'autre les écuries de Mlle E. Viau de Boucherville à son Exposition hippique, au Colisée. Ses chevaux ont remporté plusieurs prix hier soir, de même que ceux de M. Louis-P. Desforges.

LE BILL DU CRÉDIT SOCIAL EST PRÉSENTÉ

La Chambre d'Alberta est aapelée à se prononcer sur l'introduction du crédit social dans l'économie de la province.

M. MANNING

EDMONTON, le 28. — La législation permettant l'introduction du crédit-social dans l'économie de la province a été proposée à la Chambre législative, hier. La loi sera connue sous le nom de "Alberta Credit House Act". Le parra in du projet de loi fut M. Manning, ministre du commerce et de l'industrie.

On a passé outre au règlement de la Chambre pour permettre à M. Manning de présenter le projet sans un avis préalable de 24 heures à la Chambre. Le bill prévoit l'établissement de "Credit Houses", qui constitueront la machine assez compliquée de l'administration du crédit-social. La loi prévoit aussi l'émission des "dividendes", la création de prêts aux producteurs et d'octrois compensateurs à l'industrie, etc. et confirme le décret du 29 juillet autorisant l'enregistrement des citoyens.

Le projet d oleqit,lpéureeesn

Le projet de loil, te que présenté, autorise les municipalités à accepter les certificats de crédit, nonobstan tout ce que pourrait contenir les lois tacuelles de la province.

M. Fallow, ministre des Travaux publics, en l'absence du trésorier général, a présenté un projet légalisant l'émission de certificats dit "de prospérité", par le gouvernement. Cinq bills ont subi la deuxième lecture. L'un prévoit la limitation des heures de travail dans l'industrie et un autre l'établissement de pensions aux veuves mères de famille. M. Aberhart a répondu à M. Allen, député libéral, qui avait attaqué le décret d'enregistrement, que le gouvernement n'avait pas l'intention de "forcer" les gens à accepter le crédit-social, et que le manuel qu'il a publié sous sa signature disait très clairement que ceux qui ne voudraient pas accepter l'idée du crédit-social ne pourraient prétendent y participer. Le chef conservateur, M. Duggan, a accusé le gouvernement fédéral de négliger l'Ouest. Il a demandé au gouvernement de se hâter de mettre son programme à exécution, parce que dans l'expactative, le reste du pays restait sur le qui-vive, n'osant rien faire avant de savoir où tout celà aboutirait. Les capitaux quittent la province, dit-il, et les étrangers ne se risquent plus à faire des placements dans la province. Il a accusé le gouvernement d'intransigance dans ses relations avec le gouvernement fédéral. Hier soir, avant l'ajournement, M. Taylor, député de Pincher-Creek, a été élu vice-président de la Chambre.

Le premier ministre a aussi répondu à M. Bowlen, le leader libéral qui avait accusé le gouvernement de pratiquer le patronage, mais il a retirer ses paroles lorsqu'on lui fit remarquer que M. Bowlen avait déjà corrigé son accusation.

M. Abehart s'est plaint aussi des remarques que M. Bowlen avait faites la veille au sujet des sermons politico-religieux du premier ministre. Le leader libéral a expliqué qu'il respectait les opinions religieuses des membres re la Chambre et que M. Aberhart avait bien tort de voir en ses paroles une critique de sa dénomination. M. Boylen avait protesté la veille contre le fait que le premier ministre profitait de ses sermons pour développer sa pensée politique forçant ainsi les citoyens qui n'appartiennent pas à son église de participer à un service d'une religion qui n'est pas la leur s'ils veulent connaître sa pensée politique.

M. Harold Mitchell, député conservateur à la Chambre des Communes anglaise et son frère, M. A.-M. Mitchell, ont été présenté aux députés, jeudi soir. Ils assistèrent à la séance.

BLESSE EN SAUTANT D'UN TREMPLIN HIER

Stanley Burton, 13 ans, fils de M. et Mme Thomas Burton, de Kemptville, s'est infligé des blessures en plongeant d'un tremplin. Il s'est blessé à la colonne vertébrale, près du cou. On craint pour sa vie.

Magnifique succès des frères Legault avec leurs bestiaux

Au concours de bétail, qui s'est terminé jeudi à la Foire d'Ottawa, les bêtes de l'ancien premier ministre George-S. Henry, des Frères Legault, de St-Hermas, P. Q., de J.-M. Fraser, et J.-E. Henderson, de Streetsville, et J.-Walter Jones, de Charlottetown, ont été à l'honneur.

"Raymondale Rightaway", chez les taureaux de trois ans et plus et "Fresnière Rightaway", chez les reproducteurs, bouvillons; "Alice Pontiac Rag Apple", vache de quatre ans et plus; "Fresnière Inka Beauté", 3 ans et moins de 4; "Fresnière Inka Star", "Fresnière Inka Carmelle"; "Fresnière Inka Comtesse" furent autant de boeufs et de vaches Legault qui méritèrent des rubans.

Les "Hell Drivers" sont merveilleux devant la tribune

Lesautos capotent et traversent des obstacles en flammes. — Les "Fascinations de 1936" font déborder la grande estrade. — Autre foule attendue ce soir.

Oup-là. Et des démons de la vitesse, des rois de la témérité flirtent avec la mort devant des milliers de personnes. Depuis hier après-midi, la population d'Ottawa et les visiteurs qui affluent par torrents dans la grande tribune assistent aux exploits des "Hell Drivers", les risque-tout de la Chrysler Motors Corp. "Il n'y a pas de danger dans les autos fabriqués par Chrysler,' nous dit laconiquement un des "as".

On les voit de nouveau ce soir à 7 h. 15 devant la grande estrade. Tommy Mandel déferle à 45 milles à l'heure dans une éboulis et capota deux ou trois fois sans se faire de bile. Mais c'est notre compatriote Warren Lapierre, qui passe à travers un muraille en flammes à 45 milles à l'heure, qui se moque autant de la mort. On pourra encore les voir demain soir.

Quant à la représentation devant la grande tribune, elle demeure le paroxysme de tout ce qui s'est vu ici en fait d'attractions musicales, chorégraphiques et acrobatiques.

De hardis trapézistes et acrobates de tous genres ,ainsi que plusieurs artistes vocaux et instrumentistes se succédèrent tour à tour et tinrent l'auditoire en haleine tant par la virtuosité de leur interprétation musicale que par leur merveilleux sens de l'équilibre. Il serait injuste de signaler le numéro le plus intéressant au programme, car tous sont dignes d'une mention spéciale. Qu'on nous permette cependant de faire l'éloge des "Raccs", prodigieux artistes du voltige, de "Will Morris et de Bobby', dont les évolutions à bicyclette sont très périlleuses et révèlent 'chez les deux comédiens acrobates une sûreté peu commune du coup doeil et du calcul de chacun de leurs mouvements.

Les Barton Evans, baryton solistes, et Helen King, soprano soliste, de la grande revue "Fascinations de 1936" ont produit un très bon effet auprès de l'auditoire par leur programme vocal. Evans et Mme King sont doués de bonne voix et constituent un attrait puissant à la représentation bi-quotidiene devant la grande tribune.

Enfin il convient de signaler à nos lecteurs l'intérêt marquant qu'inspire le capitaine Jorgen's et ses chiens savants ,ainsi que la part active prise par plusieurs comédiens, qui ravirent par leur bouffonnerie l'auditoire en délire.

Les spectacles ont remporté un succès monstre. Ottawa s'est révélé encore une fois comme abritant une population avide de représentations artistiques de tous genres et des applaudissements nourris ne manquèrent pas de souligner chacune des phases du programme.

L'accompagnement de chacun des numéros fut fait par la fanfare des Gardes à pied du Gouverneur, sous la direction du capitaine J.-T. Brown.

La soirée se termina par une évocation patriotique tant dans le vaudeville que dans le feu d'artifice qui éclaira pendant plusieurs minutes le firmament de toutes les teintes.

Lyon réplique à Earl Rowe

TORONTO, 28.—M. Stewart Lyon, président de la commission hydro-électrique d'Ontario, a répliqué à l'assertion faite par M. Earl Rowe, à Owen Sound, hier, à propos de la diversion des eaux de l'Ogoki, dans le nord de l'Ontario. Le chef conservateur prétendait que ce projet de diversion ne ferait qu'augmenter le flot des eaux du Mississipi par l'entremise du canal de drainage de Chicago.

—Le meilleur ingénieur de la province, M. Hogg, a déclaré que le projet d'Ogoki est le plus désirable et le plus praticable, réplique M. Lyon. Cette commission a besoin de l'eau de l'Ogoki, surtout dans la région de la baie du Tonnerre et dans la péninsule du Niagara.

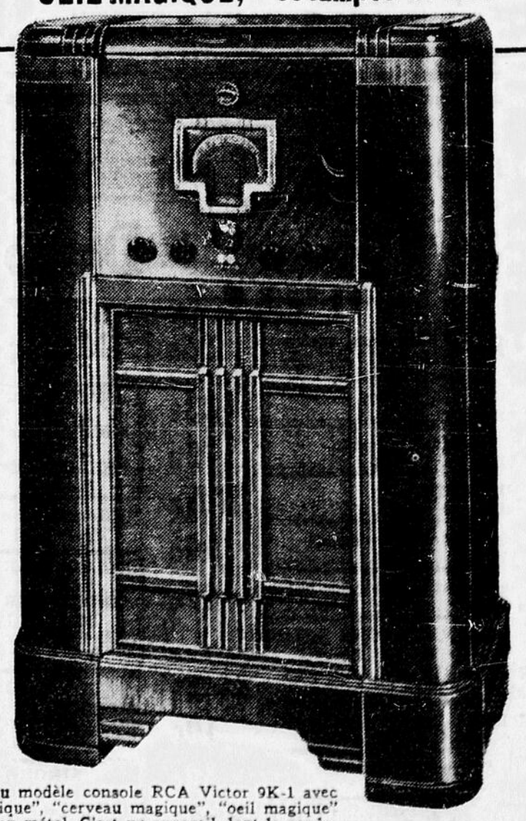
RCA Victor présente une ingénieuse innovation

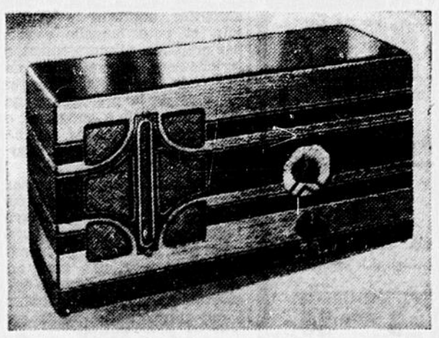
"La Voix Magique!"

des radios avec "CERVEAU MAGIQUE," "OEIL MAGIQUE," et lampes en métal

Aujourd'hui même . . écoutez le plus récent triomphe RCA Victor . . . la voix magique!

Voilà une autre réalisation merveilleuse sortie des laboratoires qui vous ont fourni le "cerveau magique" et l'"oeil magique"! C'est la nouvelle "voix magique"—qui assure une tonalité remplie d'un réalisme conforme à l'exécution originale—vous avez la sensation, en l'écoutant, d'assister à une nouvelle conquête radiophonique.





Le plus neuveau miracle RCA LA VOIX MAGIQUE s'associe au 'cerveau magique' à l'"oeil magique' et aux lampes en métal

Voyez à gauche la section d'un cabinet découvrant les tuyaux contrôlant la tonalité de la "voix magique", et montrant aussi le compartiment servant à régulariser et à purifier le son.

Le nouveau modèle console RCA Victor 9K-1 avec "voix magique", "cerveau magique", "oeil magique" et lampes en métal. C'est un appareil dont le rendement est tout simplement merveilleux et le cabinet de toute beauté. Echelle de syntonisation, 150-410 et 530-22,000 kcs. Ondes courtes jusqu'à 13 mètres.... $157.50

Nouveau modèle pour table RCA Victor T4-2, dans un coffret genre cabinet, d'un fini superbe. C'est le petit appareil grandiose de l'année. Réception sur ondes régulières avec échelle comprenant les postes de police, d'aviation et émissions d'amateurs $37.50

Rendez-vous dès aujourd'hui chez votre marchand RCA Victor et exigez une démonstration. Les appareils 1937 pourvus de la "voix magique" sont aussi munis du fameux "cerveau magique" et de l'"oeil magique". Autres modèles à partir de $37.50 . . . Radios à batteries, à partir de $42.50 en montant . . . les appareils munis de l'"oeil magique", de $89.50 en montant . . . les récepteurs avec "cerveau magique" et "oeil magique", $119.00 et plus . . Phonographes-Radios à partir de $147.50. En outre, vous avez la

Série 1937 d'une valeur exceptionnelle—$37.50 à $122.50

Rappelez-vous que les antennes RCA assurent un meilleur rendement à tout récepteur.

RCA Victor

RCA VICTOR COMPANY LIMITED — MONTREAL

MESSAGE IMPORTANT DE GARDINER AUX FERMIERS DE L'EST

Les avantages de nourrir le bétail de l'ouest en regard du marché anglais

Orateur principal au banquet agricole de la Foire, le ministre de l'agriculture dit hier que notre bétail peut soutenir la comparaison avec le bétail ordinaire de l'Ecosse.

Les convives au banquet annuel des agriculteurs, à la Foire du Canada Centrtl, avaient le plaisir d'entendre un message encourageant de l'honorable J.-G. Gardiner, "un des leurs" qui détient le portefeuille du ministère de l'agriculture dans le gouvernement Mackenzie King.

De retour d'un voyage d'études et d'observation en Grande-Bretagne, M. Gardiner fit part de ses impressions aux nombreux convives réunis sous la présidence de M. R.-G.-T. Hitchman, vice-président de l'Exposition. Il élabora sa déclaration importante de la veille au sujet du transport des bestiaux des régions arides de l'ouest canadien dans les pâturages de l'Est du pays. De cette façon, nos cultivateurs de l'est ontarien à l'Atlantique pourront bénéficier, s'ils le veulent, des bonis de trois livres par tête payés au bétail sur pied dans les grands marchés d'Angleterre et d'Ecosse. Cette mutation du bétail de l'ouest permet également aux Canadiens d'alimenter le marché anglais 12 mois par année au lieu de six. Ce système apportera plus d'argent aux agriculteurs canadiens et procurera plus de travail sur nos terres pour les jeunes gens.

LA PRESENTATION

Les trophées des concours agricoles furent présentés aux vainqueurs, à la fin des agapes fraternelles. Le trophée Kiwanis a été décerné au Delta Calf Club, du comté de Leeds comme prix d'excellence chez les jeunes agriculteurs. M. J.-R. Ostler, agronome du comté, reçut la coupe. Les membres de l'équipe reçurent une coupe miniature. Ce sont [illegible] K. et Gordon-C. Hunter, de Falls et Grant Smith, de Lar.

Le trophée Bower Henry, au [illegible]té réunissant le plus haut pointage dans les concours de bétail, fut présenté à W.-R. Croskery, agronome, au nom du comté de Carleton. La plupart des membres du conseil du comté étaient dans l'assistance.

Le trophée du shérif Samuel Crooks pour excellence dans l'élevage du bétail, chez les jeunes agriculteurs, fut présenté à Mervin Baker, Merrickville, Ont.

Le trophée H.-H. McElroy pour excellence dans le concours de science domestique, élégance de la toilette, a été remis à l'équipe des comtés de Lennox et Addington composée de Miles Doris Boyce, Winnifred Fretz et Phyllis Hart.

Le trophée spécial du Canadien National pour les plus beaux six moutons de marché, inscrits au concours, fut décerné à W.-A. Davidson, agronome, au nom du comté de Lanark.

Le trophée spécial du Pacifique Canadien pour les plus beaux six porcs à bacon a été décerné à M. A.-M. Barr, agronome du comté de Grenville pour les éleveurs de son comté.

M. Hitchman rappela aux agriculteurs que l'association de l'Exposition d'Ottawa débourse chaque année $30.000 en prix pour encourager l'agriculture.

Le président H.-I. Anscombe du club Kiwanis fit connaître l'oeuvre de jeunesse de son club en présentant le trophée aux jeunes lauréats du comté de Leeds. M. Ostler remercia en leur nom.

A la table d'honneur, on remarquait aussi le sous-ministre Barton et son prédécesseur à l'Agriculture, le Dr J.-H. Grisdale, M. Bower Henry, le préfet Joseph Robert d'Eastview et autres.

L'HON. GARDINER

En conclusion de son discours, M. Gardiner dit que les exposants agricoles ont pu tirer d'importantes leçons de la Foire d'Ottawa: en augmentant la qualité de leurs produits, ils ont une satisfaction personnelle et en améliorant leurs produits, ils aident à établir les prix du Canada en s'emparant d'une meilleure place sur les marchés mondiaux.

Les foires sont une vieille et auguste institution britannique, dit au début de son allocution le ministre de l'agriculture. Elles aident à améliorer la qualité des produits agricoles. De retour d'outremer, il eut le plaisir de visiter la Foire de Perth en Ecosse. Les plus beaux spécimens de bestiaux passent la nuit en plein air, de même que les meilleurs chevaux écossais à cette Foire. Les Ecossais venus dans l'est canadien, il y a plus d'un siècle, ont transplanté ces vieilles méthodes. Ce sont les traditions d'Edimbourg, de Glasgow et de Perth.

En voyageant en Ecosse, les bêtes de là-bas ne diffèrent pas des nôtres. Nous avons pratiquement les mêmes méthodes d'élevage. Il était en compagnie de l'hon. Duncan Marshall, ministre ontarien de l'agriculteur et éleveur averti.

PROBLEMES CANADIENS

Passant aux problèmes agricoles du Canada, M. Gardiner souligna la vaste étendue du pays et la petite population, éparpillée un peu partout. Si la classe agricole a ses angoissants problèmes, il en est de même des gouvernements. Les fermiers danois, vivant les plus près des autres sur des terres agricoles au Canada: de l'Atlantique aux Grands Lacs, près du plus grand marché naturel; des Rocheuses au Pacifique et la vaste Prairie de l'Ouest. La coopération s'impose entre les trois régions. L'Est et la Calombie ont autant besoin d'aide de l'Etat que la Prairie.

Dans plusieurs cas, nous exportons la majorité des produits—comme le froment de la Prairie et le fromage—tandis que dans d'autres, la consommation domestique est [illegible] consommation domestique est plus considérable. Le prix d'exportation fixe les prix domestiques de nos produits.

En remerciant le ministre, le Dr G.-M. Geldert, président de la Foire, insista sur l'oeuvre méritoire des jeunes agriculteurs. C'est, dit-il, l'oeuvre de l'avenir.

Programmes de la fanfare Goldman

AUJOURD'HUI
4 heures.

1—The Stars and Stripes Forever . . . . . Sousa
2—Ouverture: "Poète et Paysan" . . . . . Suppé
3—Symphonie Pathétique (I et II) . . . . . Tchaikovsky
4—Poème Symphonique: "Le dernier jugement" De Nardis
5—Bolero . . . . . Ravel
6—Solo de cornet: "O don Fatale" . . . . . Verdi
Léonard Smith, cornettiste.
7—a) Finale: "Une vie pour le Tzar" Glinka
b) Marche: "Equinoxe". Goldman
8—Rapsodie. "Virginia" . . Wood

6 heures 15

1—Marche: "Judas Macchabée" . Handel
2—Ouverture de "Ruy Blas" . . . . . Mendelssohn
3—Kol Nidrei . . . . . Bruch
4—Presto et Finale de la "Symphonie des Adieux". Haydn
5—Solo de cornet: "The Beaming Eyes". MacDowell
Frank Elsass cornettiste.
6—a) Le Vol du Bourdon . . . . . Rimsky-Korsakoff
b) Marche: "Stepping along" . . . . . Goldman
7—Ouverture de "Iolanthe" Sullivan
Devant la tribune.
Extraits d'"Aïda" . . . . . Verdi

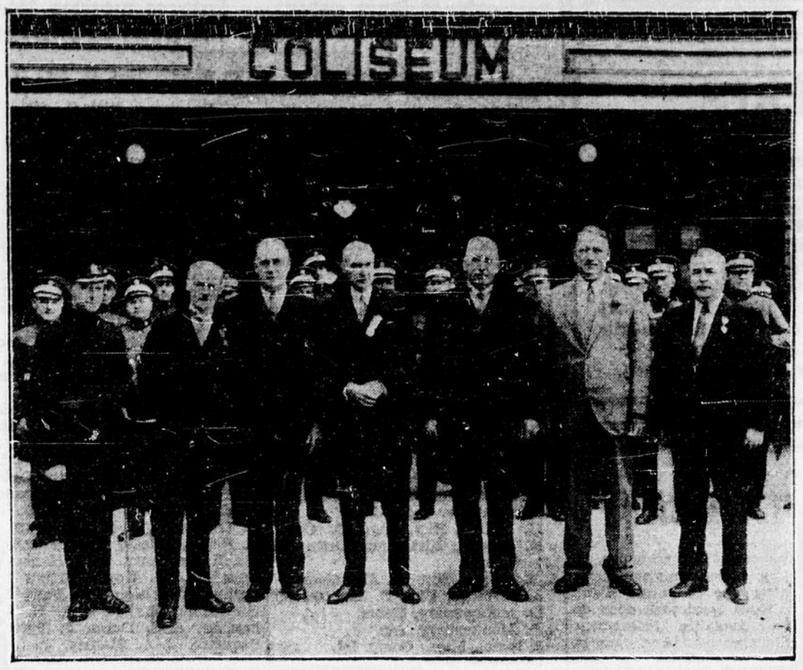
DEMAIN
4 heures.

1—Grande marche: "America" . . . . . Goldman
2—Ouverture: "Tannhauser" . . . . . Wagner
3—Ave Maria . . . . . Schubert
4—Poème: "Finlandia" Sibélius
5—Poème Symphonique: "Le jugement dernier. De Nardis
6—Valse Lulle . . . . . Rogers
Frank Elsass, cornettiste.
7—a) Danse Caprice . . . . Grieg
b) Marche: "On Parade" . . . . . Goldman
8—Extraits d'Aïda . . . . Verdi

A 6 heures 15

1—Grande marche: "University" . . Goldman
2—Ouverture de "Guillaume Tell" . . . . Rossini
3—a) Choral No 47 . . . . Bach
b) Bourrée . . . . . Bach
4—Finale de la "Quatrième Symphonie" . . . . . Tchaikovsky
5—Solo de cornet: Léonard B. Smith.
6—a) Irish True . . . . . Grainger
b) Marche: "Sur les Hauteurs". Goldman
7—Pompe et Circonstance . . Elgar
Devant la tribune.
8—"Finale de la "Symphonie du Nouveau Monde" Svorak

A l'ouverture de la 49e Foire anuelle



LES PERSONNAGES à l'ouverture officielle de la 49e Exposition annuelle du Canada Central: de gauche à droite, le capitaine E.-A. Anglin, le commissaire Geldert, président de la Foire; le maire Stanley Lewis, l'hon. A.-C. Hardy, M. Bower Henry, président du comité de réception; M. H.-H. McElroy, secrétaire et gérant de la Foire et H.-C.-T. Hitchman, vice-président de l'association. Les membres de la fanfare de la Garde du Gouverneur sont à l'arrière-plan.

Les auditions de la fanfare Goldman tirent à leur fin

Une foule de plus en plus considérable se rend les entendre. — Liszt, Puccini, Gounod, Beethoven, etc.

Les concerts Goldman tirent à leur fin. Hier soir le huitième s'est terminé à l'Exposition Centrale du Canada en présence d'une foule encore plus considérable que celle de mercredi, d'une foule qui ne ménagea pas à l'organisation musicale ses applaudissements, d'une foule enfin qui poussa l'expression de son appréciation jusqu'à lancer des acclamations retentissantes à l'adresse d'Edwin-Franko Goldman et de ses quarante musiciens.

Pendant une grosse heure et demie dans l'après-midi et la soirée une grande partie de l'auditoire a dû se tenir debout bravant les rayons encore chauds d'un soleil éblouissant.. Pour la première fois depuis son apparition dans notre ville la célèbre musique se faisait entendre sous un "ciel favorable" c'est le cas de la dire. Durant ces trois derniers jours le Tout-Ottawa musicophile avait en effet ignoré l'incertitude du temps ou sa fraicheur vraiment extrême et s'était rendu écouter religieusement le maëstro américain. La nature n'eut pas raison auprès des auditeurs de leur amour de la musique et hier après-midi elle sut leur permettre d'entendre les deux concerts sans ressentir d'autres frissons que ceux que leur transmettaient les vibrations mélodieuses des instruments.

On ne saurait trop louer l'esprit qui anime notre population et constater avec joie l'acroissement constant des amateurs de musique aux concerts quotidiens, car au nombre des auditeurs il n'y a pas que des gens cultivés; il s'y trouve en forte proportion la masse qui apprend de plus en plus à aimer la belle musique et qui s'applique à force de l'entendre, à la comprendre, nous montrant qu'elle est prête à sacrifier à l'art une partie de ses loisirs et de son activité.

La 2nde Rapsodie de Liszt

De toutes les oeuvres aux programmes des deux concerts d'hier, l'une des plus applaudies fut certes celle qui devait clore, n'eussent été le rappels, l'audition de 6 heures et quart. Nous voulons parler de la "Rapsodie Hongroise" de Liszt. Goldman à décidément bien réussi l'interprétation de ce chef-d'oeuvre difficile à cause de ses mouvements divers, de ses sinuosités, de ses nuances abondantes et variées, de ses allegro vertigineux, de ses finales brusques, mais le magnétisme qu'il exerce sur ses exécutants a fait que nous n'avons pu remarquer une seule hésitation. Le populaire chef de musique dut incliner plusieurs fois son panache blanc avant que se terminât l'ovation qui éclata, aussitôt la dernière note donnée.

Extraits de "Madame Butterfly"

A la "Rapsodie Hongroise" nous ne saurions faire l'erreur de comparer la musique de "Madame Buterfly", cette oeuvre fort gracieuse dont la fanfare interpréta quelques extraits. Cependant comme toujours la musique imitative de Puccini nous a plu. Ne décrit elle pas exactement le tempérament d'un peuple ingénieux, du peuple japonais qui excelle dans l'usage des couleurs bigarrées. Ces couleurs bigarrées Puccini ne les a pas oubliées. Il nous fait entendre le froufrou des Kimonos des petites "geishas" toutes gaies, toutes pétillantes, dont la démarche est aussi légère que le sautillement des oiseaux.

Que dire des extraits de Faust? Une chose incontestable c'est qu'on ne saurait ses lasser de les entendre Goldman a ici dirigé peut-être un peu plus sobrement que d'habitude, quoique le maëstro ne soit pas de ceux qui se meuvent extraordinairement lorsqu'il guide ses instrumentistes. Il a fait souligner à ces derniers le moindre détail. D'un simple signe du doigt, il a su les arrêter au bon moment, les élever au sommet d'un énorme "crescendo" qu'il convertissait ensuite en une mélodie où la douceur et la délicatesse se confondaient.

Beethoven

La finale des "Pins de Rome", de Respighi, le "Vol du Bourdon", de Rimsky-Korsakow, la célèbre ouverture d'"Egmont", du grand Beethoven, autant de pièces que l'auditoire applaudit à tout rompre.

La fanfare Goldman rendait pour la première fois du Beethoven devant un auditoire outaouais, si le souvenir de ses programmes nous est resté fidèlement gravé dans la mémoire, et elle s'est montrée à la hauteur de la situation.

On a dit du précurseur de la symphonie que "les plus beaux sons parmi ceux qui ne furent pas proférés par des lèvres humaines, c'est Beethoven qui les a fait entendre" et cette appréciation plus qu'élogieuse aucun musicien ne voudrait la mettre en doute. L'idéal de la symphonie qu'il a fixé demeure encore et ce n'est que lui rendre l'hommage qu'il mérite que de ne jamais l'oublier là où de la belle musique est exécutée.

En terminant, nous espérons que nos lecteurs ne nous en voudrons pas si nous parlons encore des cornettistes. Artistes consommés ces jeunes gens ont conquis à chaque concert leur auditoire et les applaudissements qui les remerciaient de leur exécution admirable n'avaient d'égales que ceux que recevaient Goldman lui-même. Hier, M. Leonard-B. Smith a remplacé son chef à la tribune et il a dirigé avec aplomb une "Rapsodie" de sa composition. Ce geste de M. Goldman qui n'hésite jamais à faire voir le mérite de ses exécutants a grandement remué le public.

Nous avons déjà parlé de Wagner, de Schubert, de Goldman lui-même comme compositeur. Cette chronique déjà longue nous empêche de célébrer à nouveau leur génie musical. Nous y reviendrons cependant avant que se termine ce cycle de concert dont Ottawa se souviendra pendant longtemps.

De M. Goldman, contentons-nous de dire, que nous comprenons que sous sa direction inspiratrice, sa fanfare se soit conquise une des premières places dans le monde des fanfares de l'Amérique, sinon de l'univers entier.

M. O.

Croll a écrit.

TORONTO, 28. — "Certainement, j'ai écrit la lettre", a déclaré M. David Croll, ministre ontarien du bien-être, en parlant d'une communication envoyée à New-York pour signifier que la présence de Julian-T. Bishop, courtier de New-York, ne serait pas bienvenue au Canada. Le courtier avait annoncé qu'il vendrait sa ferme à Carthage, C.N., et déménagerait au Canada si le président Roosevelt était réélu en novembre.

A L'EXPOSITION

L'HON. J.-G. GARDINER, ministre de l'Agriculture du Canada, qui prononça le discours de circonstance au banquet d'hier soir, au Colisée, avant la présentation des trophées aux vainqueurs du concours agricole de la Foire de 1936.

Une nouvelle mer humaine . . .

(suite de la 1ère page)

tout; des jeunes et des moins jeunes qui s'amusent sur le "Midway"; des gens qui admirent les oeuvres d'art, les fleurs, les oiseaux, les chevaux et les chiens; des visiteurs qui applaudissent les artistes et les risque-tout devant la grande tribune; des dilettantes qui ovationnent Goldman et sa fanfare, enfin des milliers qui visitent les étalages commerciaux, industriels et agricoles.

Soixante mille personnes ont visité l'Exposition jeudi, portant à 204.500 le grand total d'assistance des quatre premiers jours. Il y avait 5000 personnes de moins que pour la journée correspondante de 1935 comme le démontre le tableau suivant:

	1936	1935	1934
Lundi	57,500	53,000	55,500
Mardi	30,000	29,800	29,500
Mercredi	57,000	49,500	52,300
Jeudi	60,000	65,000	58,000
Totaux	204,500	197,300	195,300

AUTOMOBILISTES EXTRAORDINAIRES

Les héros de ceux qui admirent la témérité et le cran, depuis jeudi, sont les chauffeurs de la Chrysler Motors qui exécutent les exploits les plus extraordinaires dans des Chrysler, des Dodge, des Plymouth, etc., devant la grande tribune. On les verra à l'oeuvre ce soir et demain soir à 7 h. 15.

Le petit Doc Geldert, président de l'Exposition, propriétaire de CKCO, Chef Aigle-Blanc de la tribu des Hopis et commissaire municipal, est le chef dynamique de l'armée qui permet à Ottawa de se placer, cette semaine, au premier rang des villes d'Amérique. Dans une allocution prononcée hier soir devant la foule immense qui débordait de la grande tribune sur la piste de courses, le Dr G.-M. Geldert a déclaré: "C'est votre Exposition. C'est à vous de la faire triompher. Son succès est formidable jusqu'à date. Il n'en dépend que de vous d'en faire un triomphe sans précédent."

Dans une entrevue au "Droit", il a dit: "Les plus conservateurs espèrent que nous aurons une assistance totale de 300.000. Je sais, pour ma part que nous dépasserons le record de 1935 quand 305.100 personnes visitaient les terrains. L'an dernier, il y eut 51.000 visiteurs le vendredi et 56.800 le samedi. Je crois que ces chiffres seront surpassés."

LE CHEVAL EN VOGUE

Le Colisée, juste à l'entrée de la rue Bank, est toujours noir de monde pour les superbes programmes du soir. "Silver Spark", magnifique bêtes des écuries de Mlle M. Viau, de Montréal, fut le héros de la séance d'hier quand il donna une démonstration sous la direction de M. Garlépy.

Il y avait une variété de concours hier soir. Un autre programme de première valeur sera exécuté ce soir et M. R.-Hector Aubrey, le directeur du grand gala hippique, reçoit des félicitations de toutes parts.

Le "Doc" Goldman, de Chicago, et sa fanfare attirent toujours la foule devant leur estrade. Le maestro américain a son propre genre. Cet après-midi, à quatre heures, un autre immense auditoire acclamait le panache blanc de la métropole de l'Ouest.

Les étalages de fleurs étaient éblouissants, hier, à la bâtisse de l'Horticulture. Un parfum exquis émanait de l'immeuble et se répandait dans tous les alentours. Ce fut une source de délices pour les visiteurs.

Le concours des bébés se termine aujourd'hui. Tenu à l'étage supérieur du pavillon de la grande tribune, il a suscité le plus vif intérêt.

La foule devant la grande tribune hier soir était encore plus considérable que celle de la veille. Quand les auditoires du Colisée et du "grand spectacle" sortirent en même temps, ce fut un embouteillage peu ordinaire de piétons sur le Midway, qui fit des recettes épatantes. M. Max Lederman était aux petits oiseaux. Plus il y a de monde, plus on s'amuse.

LES CHIENS

La deuxième journée de l'exposition des chiens fut couronnée d'un franc et "aboyant" succès. Le concours se termine aujourd'hui. Plus de 250 chiens de race, de toutes les catégories, sont admirés par le grand public. On proclame aujourd'hui le grand champion de la Foire et les champions des diverses catégories.

Allons donc, en foule, à l'Exposition ce soir et demain pour se récréer, pour se renseigner et pour placer Ottawa au premier plan des villes d'Amérique.

Dépêches de la nuit

Grève de la faim.

BEUTHEN, Haute Silésie polonaise, 28. — 300 mineurs, à la fin de leur quatrième jour d'une grève de la faim, ont fait savoir hier qu'ils resteront au fond du puits d'une mine de charbon et n'accepteraient pas une goutte d'eau si on ne leur payait leurs arrérages de salaire.

La pisciculture.

TORONTO, 28. — M. H.-C. Nixon, secrétaire provincial et ministre de la chasse et de la pêche, annonce une nouvelle politique de distribution du poisson. Il espère ainsi augmenter le nombre de truites tachetées à 1.500.000 en 1937. On érigera un établissement de pisciculture et plusieurs aquariums à North-Bay. On agrandira les établissements de pisciculture de Chatsworth et de Ingersoll.

Loi du logement.

WINDSOR, Ont., 28. — Grove Smith, commissaire fédéral des incendies, d'Ottawa, a déclaré hier à l'Association canadienne des chefs de pompiers qu'il faudrait de 200.000 à 300.000 logis de plus au Canada pour loger convenablement les citoyens. M. Smith exprima l'opinion que la loi du logement de 1935 n'avait pas, jusqu'ici, été très avantageuse pour l'ouvrier. Il faut l'améliorer afin de la mettre à la portée des masses. Les salaires des adultes de moins de 25 ans ne sont en moyenne que de $16 par semaine.

Refus de pourvoir.

LONDON, Ont., 28. — Florence Roberts, 21 ans, qui, comme buandière faisait 12 dollars par semaine, a été accusée de refus de pourvoir aux besoins de son père et de huit enfants. Le père de la jeune fille déclara que c'était le service municipal du bien-être qui l'avait poussé à déposer l'accusation. La jeune fille payait $5 par semaine à son pre. Celui-ci prétendit qu'elle avait quitté le foyer parce qu'il lui avait suggéré d'ajouter un dollar pour combler l'allocation du loyer, abaissé par le service du bien-être. La jeune fille soutient qu'elle partit parce qu'elle ne recevait pas la nourriture substantielle qu'il lui fallait pour accomplir son travail.

M. C.-C. Ross, avocat de la défense, déclara que c'était grave pour le service du bien-être de s'interposer ainsi dans les affaires de famille.

La jeune fille connaîtra samedi la décision du tribunal.

Espion condamné.

METZ, France, 28 — Hans Volger, jeune Français convaincu d'espionnage sur les frontières de fortifications, au service d'un pays étranger, a été condamné à 10 ans de pénitencier.

Le "Lady Peace".

BROOKLYN, N.-Y., 28 — Dick Merrill et Harry Richman, qui ont l'intention d'accomplir une envolée d'aller et de retour à Londres, ont fait l'épreuve de leur avion, "Lady Peace", hier. Ils ne se sont pas rendus jusqu'à Terre-Neuve comme ils en avaient l'intention en partant hier matin. Mais ils ont fait 1.400 milles et mis au point tous leurs instruments. "Nous n'avions pas besoin d'aller à Terre-Neuve, ont-ils dit." Les deux aviateurs doivent partir de Brooklyn cet après-midi. Ils ont l'intention de revenir à New-York dimanche matin.

LE CONCOURS DES BÉBÉS SE TERMINE

Le haut patronage des garçons inscrits au concours annuel des bébés à l'Exposition d'Ottawa, dans la classe des enfants de 18 à trente mois, laissa quatre concurrents ex-aequo et la décision sera rendue cette après-midi, dans le pavillon de la Grande Tribune.

Les lauréats de jeudi furent Donald-Eric Condie, fils de M. et Mme Eric Condie de Manotick; Donald-Rolland Owens, fils de M. et Mme Owens, de l'avenue Goulburn; Garry Hamilton, fils de M. et Mme G. Hamilton, de Manotick et Garnet Dunseith, fils de M. et Mme G. Dunseith, 16,avenue Douglas.

Le Dr J. Lemay était au nombre des juges. Mlles L. Doyon et R. Therrien étaient au nombre des gardes-malades en fonctions au concours d'hier.

Aujourd'hui et demain à notre Exposition

AUJOURD'HUI

9 h. — Ouverture.
9 h. à 10 h. — Exposition canine.
10 h. à 5 h. — Démonstrations des instituts féminins au pavillon, en haut, sous la grande tribune.
2 h. — Devant la grande tribune courses d'autos et vaudeville.
2 h. 30 — Fanfare juvénile: Boys Community Band.
2 h. 30 — Concours d'art oratoire, département du bien-être de l'enfance, en haut, pavillon de la grand tribune
3 h. — Ottawa Community Band.
4 h. — La fanfare Goldman.
6 h. 15 — La fanfare Goldman.
7 h. — Concours de fers à cheval, près de l'immeuble de l'Auto.
7 h. 15 — Les chauffeurs infernaux devant la grande tribune.
7 h. 30 — Exposition hippique au Colisée.
7 h. 45 — Spectacle devant la grande tribune; vaudeville, revue des revues et pièces pyrotechniques.

DEMAIN, SAMEDI
Ouverture à 9 heures.

1 h. — Tournoi athlétique — courses sur les pistes.
2 h. — Programme devant la grande tribune, courses d'autos et vaudeville.
2 h. 30 — Fanfare Ottawa Boys Band.
4 h. — Goldman et sa fanfare.
6 h. 15 — Goldman et sa fanfare.
7 h. — Concours de fers à cheval, près de l'immeuble de l'auto.
7 h. 15 — "Hell Drivers" en avant de la grande tribune.
7 h. 30 — Tournoi juvénile de boxe, Colisée.
7 h. 45 — Programme devant la grande tribune, vaudeville, revue des revues, feux d'artifice.
11 h. à minuit.—Mardi Gras sur le Midway.

Décès de Madame Casimir Guindon

(De notre correspondant)

MASSON, 27. — A Masson, le 21 août, après une année de maladie, est décédée Madame Casimir Guindon, née Florida Belisle, à l'âge de 44 ans 5 mois. Les funérailles ont eu lieu au milieu d'un très grand nombre de parents et d'amis.

Le service fut chanté par le Rév. Père Henri-Marie Guindon, du Juniorat de Papineauville, neveu de la défunte. Les porteurs étaient MM. Florimond et Ovila, ses frères, Aldebert, Olivier Aubry, Godefroi Dallaire et Dorius Bertrand, ses beaux-frères.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, trois fils: Romuald, Paul-Emile et Fernand; cinq filles, Gabrielle, Madelaine, Mirella, Jacqueline et Marguerite; trois frères: Donat, de Delamere, Ont., Florimond et Ovila, de Ripon; trois soeurs: Laura, Mme Omer Lanthier, d'Amos, Emélia, Mme Aldebert, de Ripon, Diana, Mme Paul-E. Beaulieu, de Masson; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Adélard Guindon, de Ripon, M. Josaphat Guindon, de Plaisance, M. Napoléon Guindon, de Falher, Alta, M. et Mme Godefroi Dallaire et M. et Mme Olivier Aubry, de St-Sixte, M. et Mme Georges Séguin, de Noëlville, M. et Mme Frank Picard, d'Esher, Ont.; M. et Mme Ernest Roy et M. et Mme Dorius Bertrand, de Rivière-des-Prairies, M. et Mme Alexandre Despaties, de Plaisance, ainsi qu'un grand nombre de neveux et de nièces.

La famille offre ses remerciements pour toutes marques de sympathies apportées à la famille.

Les annonces vous disent où et comment acheter.

Un Plein Wagon de Mobiliers de Vivoirs Kroehler

é notre étalage à l'Exposition, dans l'édifice sous la grande tribune.

$2 en livreront un!

GRATUIT

Avec chaque mobilier, un attrayant Service à Diner anglais de 46 pièces.

REID STOVE & FURNITURE STORE

224, rue Bank. — Q. 7500

Service à Diner Gratuit!

Avec tout achat d'un Poêle de Cuisine ou d'un Réfrigérateur Electrique Beach, à notre étalage à l'Exposition dans l'édifice des poêles sous la grande tribune.

SEULEMENT $2 A COMPTE

placent un Poêle de Cuisine ou un Réfrigérateur Beach dans votre maison.

VOYEZ NOTRE ETALAGE DE MEUBLES A L'EXPOSITION

REID STOVE STORE

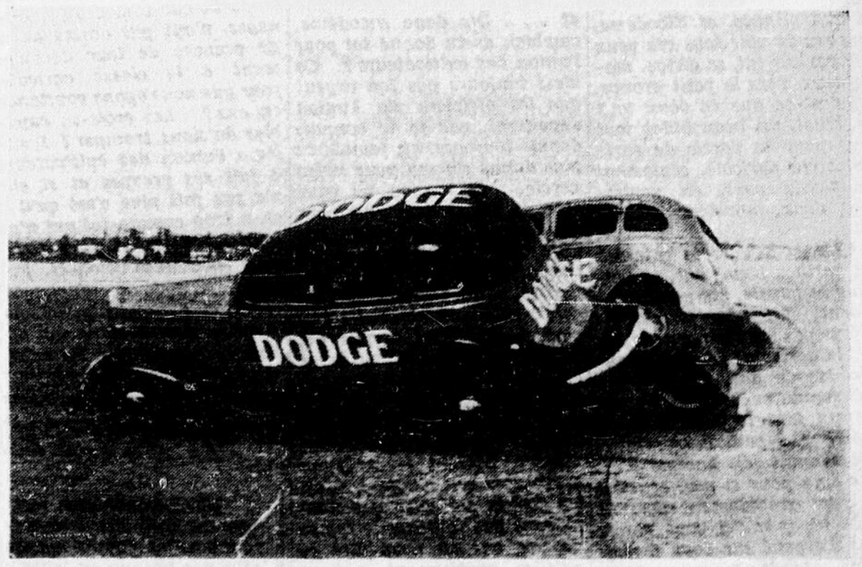
224, RUE BANK Tél: Queen 7500

ASSURANCE ET REMISAGE GRATUITS JUSQU'AU BESOIN.

De belles bêtes à l'Exposition d'Ottawa

En haut à gauche—"Domino Heir Jr." appartenant à E.-H. Horne, Enfield, N.-E. champion Hereford; à gauche, en bas — "Miss Cornet, 85th" même propriétaire; à droite—"Rosie O'Grady" de John Gardhouse, Weston, Ont. champion des cornes courtes.

Les autos Chrysler ont la vie dure



LES FOULES A L'EXPOSITION D'OTTAWA sont émerveillées depuis hier de la témérité des chauffeurs des autos Chrysler qui exécutent les prouesses les plus audacieuses. Voici une photo prise hier de 2 "conducteurs diaboliques" fonçant l'un sur l'autre. La série d'exploits commença hier après-midi devant la Grande-Estrade. Ce soir, elle se continue à 7 h. 15 de même que demain soir.

LA VIE AGRICOLE

En collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens

ÇÀ ET LÀ

NOTRE CONGRES.

Il se tiendra à Alfred, le 23 septembre prochain. Il sera le congrès de tous les cultivateurs Franco-Ontariens des comtés de Prescott et de Russell. Inutile d'ajouter, que son succès dépendra de vous, cultivateurs. Votre présence sera déjà la moitié de ce succès; mais, il faudra plus. Nous publions aujourd'hui sur la coopération un questionnaire qui ne devra pas rester lettre morte. A l'oeuvre donc dès maintenant. Que tous nos cercles l'étudient, fassent les enquêtes nécessaires, et, communiquent le résultat de leur travail, au président général, monsieur Antonin Lalonde, Bourget, Ont., au moins une semaine avant le congrès.

COTISATION.

Les présidents et les secrétaires de nos cercles sont cordialement invités à trouver les moyens de nous faire parvenir les cotisations de leurs cercles respectifs, au moins celles de l'année courante, assez tôt pour ne pas priver leur groupe, de délégués officiels au congrès. Nous nous excusons de vous rappeler cette obligation, il n'y a pas de mauvaise volonté, nous le savons, c'est pourquoi nous nous contentons d'attirer votre attention sur ce point.

BOITE AUX QUESTIONS.

Cette boite est grande, et, peut contenir toutes les questions que vous voudrez bien lui poser.

Questions légales: — Monsieur l'avocat Aurèle Chartrand, 45, rue Rideau, Ottawa, a gracieusement offert sa collaboration à la VIE AGRICOLE. Il s'est chargé de répondre, gratuitement, à toutes les questions légales, que les membres de nos cercles voudront bien lui poser. Nous lui en sommes très reconnaissants. Avis à tous les amis de la chicane.

Questions religieuses: — Un professeur de théologie, avec l'autorisation de Monseigneur l'Archevêque, a eu l'amabilité de se mettre à votre disposition, pour résoudre tous vos cas, même les plus compliqués. Vous lui procurez votre reconnaissance en ayant recours à ses lumières.

Questions agricoles: — Nous nous ferons un plaisir de trouver des experts, qui répondront à toute demande de renseignement concernant l'agriculture. Ainsi LA VIE AGRICOLE deviendra, non seulement intéressante mais très utile à tous ceux qui voudront en profiter. Toute correspondance, concernant la boite aux questions devra être envoyée à l'aumônier général à Limoges, Ont.

INVITATION.

LA VIE AGRICOLE acceptera, avec bonheur, toute collaboration venant de l'union des cultivateurs Franco-Ontariens de la région de Kent et d'Essex, ainsi que de la région de Sudbury. Nous avons assisté aux congrès de St-Joachim et de Sudbury, nous avons été très heureux de prendre contact avec nos frères de là-bas, et, nous aimerions connaître davantage, leurs problèmes et leurs activités, et, LA VIE AGRICOLE sera enchantée de s'en faire l'écho. A nos frères de Kent, d'Essex et de Sudbury, notre plus fraternel salut.

LE COMITE.

AUX PRIÈRES

Une semeuse relativement jeune encore mais vieillie par les mauvais soins, élève sa voix *mourante*, pour implorer, par l'entremise de la *"Vie Agricole"*, les prières des cultivateurs méticuleux afin que la Providence lui envoie un peu d'huile, pour lubrifier ses articulations rouillées, et, un "chapeau" de remise pour couvrir son crâne de bois exposé à tous les vents et à toutes les pluies, et, sous lequel germent avec l'espoir d'un meilleur sort un minot d'avoine et cinq livres de trèfle que la négligence y a laissés après les "semences".

Une McCormick du "Nordais" de Russell.

PRIMEUR DE LA SEMAINE

Le meilleur gage de succès dans la poursuite d'une carrière, c'est de l'avoir en haute estime, et, partant, d'en connaitre, tout d'abord, la noblesse.

L'agriculture, c'est-à-dire, l'art de cultiver la terre, n'est pas d'invention purement humaine, mais elle est plutôt l'oeuvre de Dieu.

L'homme, en effet, après avoir été établi roi et maitre de la création, n'a-t-il pas "été placé dans le paradis terrestre pour le cultiver et le garder" ?

Et ce fut, de la part de Dieu, sa première concession de terrain, et, pour l'homme, son premier établissement. De cet instant même date l'inauguration de la vie agricole.

Ainsi, au sortir des mains de son Créateur, dans toute la splendeur de son innocence et comme condition de son bonheur qui devait durer toujours, l'homme a reçu pour vocation de "travailler la terre et de la garder".

Si, par suite de sa faute originelle, il a perdu, hélas, les droits que Dieu lui avait concédés relativement à la terre, la loi qui l'obligeait à la labourer et à l'ensemencer pour en tirer sa subsistance est demeurée intacte, avec cette différence, pourtant, que ce labeur, primitivement si agréable, lui est devenue pénible. "La terre"', lui a prédit son divin Créateur, "se couvrira désormais de ronces et d'épines qu'il te faudra arracher et détruire, et ce n'est qu'à la sueur de ton front que tu mangeras ton pain quotidien."

Ce n'est donc pas le travail lui-même qu'il faut considérer comme le châtiment du péché, mais la fatigue qui en est l'inséparable compagne.

Telle est bien la noblesse d'origine du travail des champs.

S'ils y réfléchissaient d'un peu plus près, ne seraient-ils pas plus nombreux les cultivateurs vraiment animés de l'amour du sol, et, d'autre part, plus rares ceux qui, ayant perdu l'esprit de leur vocation, auraient vite fait d'y renoncer si la chose leur était possible ?

L'un des meilleurs moyens de relever notre classe agricole, à la fin de notre déprimante crise économique, ne serait-il pas d'essayer de lui redonner la fierté de sa profession en refaisant, en sa faveur, l'opinion publique ?

Pour anciennes qu'elles puissent être, ces simples réflexions sur l'agriculture n'en sont-elles pas moins d'une saisissante actualité ?

Et c'est ce qui explique que je me permette de vous les offrir . . . même comme primeur.

AGRICOLA.

"Colonne Avicole"

"LA MUE"

Dans des conditions normales, la mue est un indice précieux pour nous éclairer sur la valeur d'une pondeuse. Nous essaierons donc de vous faire connaitre brièvement comment la mue intervient dans la ponte ainsi que quelques pratiques pour contrôler aussi avantageusement que possible ce facteur.

Sachant que la mue est le phénomène annuel de la chute des plumes qui recouvrent l'oiseau et leur remplacement par de nouvelles plumes, il nous est facile de comprendre que cette production d'un nouveau plumages accapare une forte partie des éléments nutritifs destinés à la ponte et que par conséquent, celle-ci diminue et même cesse.

Autrefois on croyais que la mue était incontrolable, mais aujourd'hui avec les pratiques d'élevage appropriées et une alimentation bien dirigée, si on ne peut empêcher la mue, on peut du moins la contrôler de manière à réduire au minimum ses mauvais effets sur la ponte et en outre elle nous permet d'éliminer les mauvaises pondeuses.

Tous les éleveurs connaissent l'ordre de la mue. Régulièrement c'est la tête qui commence à se dégarnir puis le cou et la poitrine; enfin tombent successivement les plumes du dos, du bouffant, de l'abdomen, des cuisses, de la queue et des ailes.

Il ne faut pas confondre la fausse mue avec la mue régulière. La première n'a pas d'ordre régulier car il s'agit de quelques plumes qui se détachent ici et là sans ordre. Les bonnes ponnes pondeuses ont souvent la tête dégarnie de plumes à cause de leur travail intence; il ne s'agit pas de mue encore là. Il y a aussi le piquage qu'il ne faut pas confondre avec la mue.

Connaissant l'ordre de la mue, il nous faut maintenant étudier les différentes sortes de mue. Il y a d'abord la mue complète et la mue partielle ou interrompue. Quand à leur durée, on distingue la mue rapide et la mue lente.

Par mue complète, on entend la chute et le remplacement de toutes les plumes selon l'ordre normal.

La mue incomplète indique un arrêt dans la chute des plumes et alors il s'intercale une période de ponte entre le commencement et l'achèvement de la mue qui se produit souvent quelques mois plus tard.

La mu lente se rencontre habituellement chez les mauvaises pondeuses quoiqu'on la trouve assez souvent chez les bonnes pondeuses. Dans le premier cas, il y a cessation de la ponte tandis que la bonne pondeuse ne subit qu'une légère diminution de ponte. De très bonnes pondeuses répètent presque continuellement le procédé de la mue tout en pondant.

La mue rapide sans arrêt de ponte ou accompagnée d'une légère diminution ou encore d'un court arrêt de ponte est le fait des bonnes pondeuses.

Puisque la mue, surtout la mue rapide exige un surplus d'éléments nutritifs et qu'elle entraine presque toujours l'arrêt de la ponte, il "agit de veiller par une alimentation appropriée à fournir au sujet affecté les éléments nécessaires pour effectuer sa mue aussi rapidement que possible et le ramener au plu tôt à la production; il faut augmenter le niveau protéique de la ration. Mais avant de s'attaquer à ce point, il est bon de se demander s'il faut provoquer une mue hâtive ou favoriser la mue tardive. Là encore c'est l'alimentation qui devra intervenir.

Longtemps on a cru qu'il était préférable de provoquer la mue en fin d'été afin d'obtenir une bonne ponte d'hiver, époque où les oeufs se vendent à meilleur prix. Maintenant il semble qu'il est préfèarble de retarder autant que possible la mue car les prix des oeufs vers la fin d'été sont profitables et une mue prématurée souvent se produit trop lentement, puis enfin, il y a danger qu'il se produise une autre mue partielle dans le courrant de l'hiver. Il est donc avantageux de retarder la mue jusqu'en Novembre. Pour cela il suffit de commencer vers la fin de l'été à augmenter le niveau protéique de la ration en procédant comme suit: Servir une pâtée humide le midi et, si on le peut, donner du lait comme breuvage; de plus, si on peut leur procurer de la lumière artificielle on commence à le faire en septembre: accorder aux pondeuses une journée de 13 à 14 heures.

Lorsque la mue se produit en novembre, la température froide aiguise l'appétit des oiseaux qui consomment d'avantage et traversent plus rapidement cette période de non production.

S'il s'agit de sujets d'élevage et que la mue tarde à se produire, on peut la provoquer en faisant des changements brusques dans le mode d'alimentation et d'éclairage. La poule qui mue en Novembre donne des profits à l'automne, se repose quelque temps en décembre et janvier et se trouve prête à produire abondamment durant la saison d'incubation.

Nous pourrions conclure à la suite de ces quelques notes que le moment le plus propice pour faire la sélection en vue de la ponte serait juillet et août; on pourrait alors éliminer les poules qui muent prématurément. En novembre ou pourrait sélectionner en vue de l'élevage et garder les poules dont la mue présente les caractères suivants :

1 — Mue lente sans arrêt de production si ce n'est qu'au plus fort de la mue.

2 — Mue partielle sans qu'il y ait cessation de production; parachèvement de la mue à l'automne.

2 — Mue tardive et rapide; elle occasionne un repos moins prolongé et favorise une production plus forte.

Antonin Lalonde

NICODEME

A la porte de l'église, le dimanche après la grand'messe. Tout le perron est couvert de gens qui se cherchent, s'interpellent, se groupent, oubliant qu'ils bloquent toutes les portes et que les retardataires doivent faire de véritables tour de force pour se frayer un passage à travers cette cohue. Enfin sans trop de dégât, les amis se retrouvent, les groupes s'organisent. Ici des jeunes gens reluquent les jolies filles qui passent, sans . . . rien voir . . . là une dizaine de femmes se racontent les événements de la semaine, les potins de la paroisse . . . as-tu su ma chère . . . Près de la tribune du cricur se tient le secrétaire du cercle agricole, essayant de vendre des billets d'entrée pour la partie de cartes, organisée pour payer la contribution du cercle paroissial, à l'union catholique des cultivateurs. Quelques hommes l'entourent, tenant à la main le vingt-cinq sous demandé. Plusieurs sentant une menace à leur bourse, se souviennent tout à coup, qu'il y a un petit veau de malade, sur la ferme, un petit veau qui réclame leurs soins et dont ils entendent les plaintes et . . . vite les enfants en voiture. Plus fort que les cris, les rires, les conversations retentit soudain, aigue la voix du secrétaire criant de toutes ses forces: Nicodème . . . Nicodème... ici une minute, et Nicodème, heureux de voir tous ces yeux braqués sur lui, se dirige, majestueux, vers le petit groupe.

Qu'est-ce que tu veux toi ? Un billet, un beau billet tout neuf pour la partie de carte du cercle agricole, seulement vingt-cinq sous, en voulez-vous deux, monsieur Nicodème ?

Nicodème s'arrête interdit, ses narines tremblent, sa poitrine se gonfle, ses yeux étincellent, et, un formidable "Viens pas me badrer avec ton cercle agricole" se fait entendre jusque dans l'église, et, fait sursauter les bonnes vieilles qui font le chemin de la croix. Le pauvre secrétaire, qui connait son homme n'est pas ému pour si peu, et, c'est le plus candidement possible qu'il répond: "si vous n'avez pas d'argent sur vous je puis vous attendre monsieur Nicodème.

Toi, mon petit crève-faim, mêle-toi de tes affaires, j'ai assez d'argent sur moi pour t'acheter tout rond, mais je n'en ai pas à gaspiller pour ton cercle agricole. Ah, je le connais ton cercle, je la connais ton union, ça ne vaut pas un cinq sous percé. Qu'est-ce que vous avez gagné vous autres, avec votre cercle ? Avez-vous empêché le mil de se vendre 3 ou 4 sous la livre ? le foin $3. la tonne ? Montre-moi donc le cinq piastres que ton union t'a fait gagner ? Espèce de naïf, vos vingt-cinq sous sais-tu où ils vont seulement ? Ils ne servent qu'à une chose, permettre à l'aumônier et au président de se promener à vos frais à travers le comté, et faire semblant de vous donner des conseils sur des choses qu'ils ne connaissent pas. Amène-les donc dans ton champ pour labourer une demi-journée, tu vas voir le travail qu'ils vont te faire. Les temps sont trop durs, jeune homme, pour faire des cadeaux à ces beaux messieurs aux mains blanches, ils en ont trop eu de notre argent.

Tous les groupes se sont rapprochés, quelques braves se sont sauvés . . . pour ne pas se faire d'ennemis, et, Nicodème approuvé ouvertement par les uns, blâmés secrètement, par les autres, est tout fier de son succès et se prépare à continuer sa charge, lorsque le président du cercle, un bon vieux cultivateur, courbé avant l'âge par les durs travaux des champs, vient se planter en face de Nicodème et . . . Dis donc Nicodème, combien as-tu donné toi pour l'union des cultivateurs ? Ce n'est toujours pas ton argent que les officiers de l'union dépensent, car je te connais depuis toujours, et, jamais tu n'as donné un sou pour notre cercle. Si l'union ne vaut rien, tu en as au moins pour ton argent. D'ailleurs, l'union des cultivateurs qu'en connais-tu ? Tu n'as jamais assisté à aucune réunion du cercle ni à aucune conférence agricole, tu n'as jamais vu, même le couvert d'une revue d'agriculture, et, tu passes ton temps à critiquer ? Tu voudrais que les officiers de l'union en commençant par l'aumônier, passent leurs temps à labourer ton champ ? Mais les revues agricoles que nous n'avons pas toujours le temps de lire qui va nous dire ce qu'elles contiennent, qui va faire les démarches pour trouver des marchés pour nos produits, qui va faire pression auprès de nos gouvernants, pour que nos besoins soient connus, qui va nous mettre en garde contre les exploiteurs de toutes sortes, est-ce toi ? ou les officiers de notre union. Qu'est-ce que tu as fait toi pour la classe agricole ? Que nous as-tu obtenu du gouvernement ? Tu as passé ta vie à critiquer . . .

Un instant réplique Nicodème, je ne suis pas pour me laisser insulter par vous.

Et tu prétends nous insulter nous qui faisons partie de l'union. Tu veux insulter le pape qui a béni notre mouvement, monseigneur l'Archevêque, qui assiste à tous nos congrès, qui nous donne un aumônier, et qui demande tous les ans aux cultivateurs de faire partie de l'union des cultivateurs, notre curé, qui s'intéresse tant à tous nos problèmes, ni ne manque jamais une réunion du cercle. Prétends-tu que tous ces personnages, n'ont pas donné assez de preuves de leur dévouement à la classe agricole, pour que nous ayons confiance en eux ? Les crois-tu capables de nous tromper ? D'ailleurs l'union des cultivateurs a fait ses preuves et si elle n'a pas fait plus c'est qu'il y en a trop comme toi qui n'en font pas partie et qui détournent les bonnes volontés. Furieux, Nicodème s'avançait vers son antagoniste, lorsque le curé, dérangé dans son action de grâces, par les éclats de voix qui parviennent jusque dans le sanctuaire, apparait à la porte de l'église: Allons, les enfants, vos femmes vous attendent, allez diner. Et le président de lancer à Nicodème en guise d'adieu: Toi, Nicodème, je te reverrai.

NICOT.

ATTENTION

Nous demandons aux cercles de l'Union des cultivateurs, d'étudier très sérieusement, dès leur prochaine réunion, les conditions du marché et ses probabilités, afin que chacun de leurs membres soit bien au courant de la situation, avant de se défaire de ses produits agricoles.

Enquête sur la Coopération

1—Avez-vous une ou des organisations coopératives dans votre localité ?

A—Gende de Coopérative ?

—S'agit-il de coopératives d'achat ou de vente ?

—S'agit-il de coopérative d'amélioration, de production ou autres, telles que Clubs d'éleveurs, Associations de producteurs, postes de criblage, syndicats d'élevages, etc. ?

—Ou s'agit-il d'organisations coopératives combinant ces diverses activités ?

B—Depuis quand existent ces ou cette coopérative ?

C—Vos coopératives sont elles prospères ?

—Si oui,, à quoi attribuez-vous leur succès ? Même si elles sont prospères y aurait-il moyen d'augmenter leur efficacité ? Quels sont ces moyens ?

—Si non, à quoi attribuer leur insuccès ?

a) Mal organisées, mauvaises méthodes ?

b) Directeurs ou gérants incompétents ?

c) Compétition injuste et lutte malhonnête de la part d'intermédiaires privés de profits exagérés ?

d) Ingérence politique ?

e) Autres causes ?

Pouvez-vous suggérer quelques moyens pratiques pour éliminer ces facteurs d'insuccès ?

II—Avez-vous organisé dans le passé certaines coopératives maintenant disparues ?

A l'aide des sous-questions du No I—faites nous connaitre ces coopératives, leur durée d'existence, leurs causes d'insuccès et aussi s'il y aurait moyen de les rétablir, et les précautions à prendre pour parer à un nouvel échec.

III—Y aurait-il moyen d'organiser dans votre localité de nouvelles coopératives ? Si oui quelles sortes ? Avez-vous un plan à suggérer pour l'organisation d'une telle coopérative ? Y aurait-il des précautions à prendre pour contourner certains obstacles et éviter l'insuccès ?

1V—Les cultivateurs de votre région semblent-ils bien disposés envers les coopératives ? Seraient-ils prêts à créer, encourager et soutenir à l'occasion de tels organismes ?

V—Faites-nous connaitre toute suggestion qui pourrait aider à notre enquête sur la "coopération" ?

COURRIER DE KAPUSKASING

Les résultats des examens de fin de l'année scolaire

Les élèves de la "Middle School" de Kapuskasing reçoivent leurs notes. — Futures mariées fêtées récemment. — Jean de Vaudreuil de passage.

(De notre correspondant)

KAPUSKASING, 28.—Les élèves du "Middle School" de Kapuskasing viennent de recevoir le résultat de leurs examens de fin d'année. Nous donnons la liste de ces élèves par ordre alphabétique et indiquons les matières qui ont été passées avec succès:

T. Acal, auteurs latins.
L. Beaulieu, Hist. du Canada.
M. Belzile, Hist. C., Alg. Géom.
M. Brubacher, Comp. Lit.
M. Brunelle, Orth. fr. Lit.
H. Carter, Géom. Chim. Auteurs fr. Comp. fr.
W. Carter, Hist. C. Alg. Géo., Physique.
A. Dahl, Hist. A., Alg. Chim. Au. lat. Comp lat.
V. Desjardins, Hist. C., Alg. Géom. Physique.
C. Desmeules, Alg.
S. Gratton, Lit., Ort. fr., Comp. fr.
A. Joly, Alg., Géom
R. Kehoe, Hist. ang., Alg., Chim., Au. lat. Au. fr. Comp. fr.
M. Lafleur, Hist., ang., Alg. Géo.
N. Lebrun, Hist. ang., Orth. fr., Lit., Comp.
A. Lévesque, Hist C. Alg. Géom.
S. Lévesque, Hist. C. Alg., Géom.
D. Montgomery, Géom.
T. Montgomery Alg.
J. Morel, Phys., Comp. lat.
D. Morley, Alg.
S. Murdock, Hist. C., Alg., Chim.
A. Panagalpka, Hist. C., Compt. lat., Comp. fr.
L. Paquette, Alg., Chim.
J. Peterson, Comp. lit., Hist. C. Chim.
J. Plourdes, Comp. lit., Hist. C.
R. Plourdes, Alg., Géom.
B. Rancourt, Alg., Orth. fr. lit., Comp.
M. Rancourt, Lit., Hist. ang., Orth. fr., Comp.
L. Robinson, Hist. ang., Chim.
W. Robinson, Chim., Au. lat., Co. lt., Comp. fr.
J. Saville, Alg., Géom., Phys.
A. Shamess, Alg., Géom., Phys.
W. Shave, Phys.
M. Spacek, Hist. C. Alg., Géom., Phys.
W. Sweetman, Hist. C., Alg., Géo. Phys.
R. Wyse, Hist. ang., Au. lat. Au. fr.

Shower

Un shower de variétés était donné le 20 août au Community Club en l'honneur de Mlle Léa Rondeau, employée au "Kapuskasing Supply" depuis plusieurs années. Le shower avait été organisé par Mme Rosario Gauthier et réunissait environ soixante-quinze invitées au salon des dames du Community Club. On y remarquait: Mmes J.-E. Morris, D. Farmer, L. Braun, H. Anson, R. Coupal, Dave Lemieux, J. Lacombe, Donat Boudreau, B. Enright, Ed. Roy, W. Chalmers, H. Desjardins, H.-L. Grant, A. Bell, L. McHugh, J. Ertl, T.-J. Steepe, A. Bisson, A.-E. Morley, E. Plourde, Albert Dubois, Paul Dubois, Gonzague Dubois, W. Stover, David Gratton, François Bordeleau, J.-M. Labrosse, R. Lill, H. Longhurst, J.-W. Vanluvan, A.-M. Reid, J. Massé Théophile Spooner, E. Gardener, L.-H. Hanlan, A. Anderson, W. Noyes, Arthur Desjardins, G. Latour, H. Farb, Paul Guillaume, H. Preseault, H. Buchannan, A.-S. Dunn, F. Peterson, Paquette, J.-A. Stanley, J.-A. Leblanc, J.-H. Scott, Len. Morris, Ed. Charbonneau, H. Henson, E. Joly, Rosario Gauthier, P. Lafleur, V.-M. Caswell, H. Spooner, J. Clavel, Wilfrid Houle, P. Boulianne, B. Considine, Mlles A. Taplin, Lorraine Gratton, G. Maurice, E. Dubreuil, J. Albert, M. Anderson, A. Tremblay, R. Nadon, M. Nadon, M. Spooner, M. Lafleur, Louise Lafleur, Cécile Turcotte, M. Paquette, Rita Desloges, Yvonne D'Aoust, Gracia D'Aoust, Gilberte D'Aoust, Irène Lalonde, Marcelle Dupont.

La future mariée a reçu de splendides et nombreux cadeaux.

En l'honneur de Mlle Angélina Tremblay dont le mariage devait avoir lieu cette semaine deux showers étaient donnés la semaine dernière, le premier, mardi, organisé par Mme A. Desjardins, le second, avait lieu mercredi à la demeure de Mme J.-M. Labrosse et réunissait un autre groupe d'amies. Les cadeaux offerts à Mlle Desjardins ont été nombreux.

Exposition de fleurs

La Société d'Horticulture de Kapuskasing tenait vendredi dernier à l'arena son exposition annuelle de fleurs. Les exhibits étaient splendides et beaucoup plus nombreux que les années précédentes.

M. E.-T. Goring, régisseur adjoint à la Ferme Expérimentale avait été nommé juge de cette exhibition.

Un grand nomore de personnes circulaient dans l'arena pour admirer les fleurs mises en exhibition du 20 au 21 août.

Célébrité à Kapuskasing

Le fameux marcheur international Jean de Vaudreuil était en ville lundi dernier.

Il quitta sa demeure, en Belgique, en 1920. Lundi dernier, il avait à son crédit une marche de 44 414 milles et espère finir son tour en 1936.

Va-et-vient

M. Arthur Racicot est allé à Montréal la semaine dernière, accompagné de Mlles Estelle Audette, Monique Gauthier et Jeanne Brière qui se rendaient en délégation au congrès de la J.O.C. à Montréal.

—Mme Eudore Boulay revenait le 22 août de Montréal où elle a passé une couple de mois.

—M. Richard Noble, fils de son honneur le maire Noble passe une quinzaine en vacances à Toronto.

—Mme Rosario Gauthier a visité sa soeur à Rouyn où elle passa trois semaines. Elle s'est rendue aussi visiter des amis à Ville-Marie.

—M. et Mme E. Charbonneau et leurs trois fillettes ont visité leurs parents aux Chutes à l'Esturgeon et à Cache-Bay.

—Mme J. Bayeur vient de partir pour une promenade à Timmins.

—Mlle Juliette Boulay partait le 24 août pour aller visiter sa soeur à Montréal.

—M. D.-J. Pomerleau, agronome de Cochrane était de passage à Kapuskasing, le 21 août.

—M. Napoléon Dubé, gérant de la laiterie coopératrice est allé assister à la classification des produits laitiers à Montréal et visiter sa famille à St-Honoré de Beauce, Qué.

—M. Oscar Albert, étudiant à St-Hyacinthe, en visite chez son père, remplace M. Dubé dans la direction de la laiterie coopérative.

—Mlle M. Arsenault est en vacances à Toronto.

—Mlle Exilia Aubin en vacances à Montréal.

—M. et Mme L. Paquet, accompagné de leur fils Gérard, sont partis pour Québec où ils visiteront leurs familles à Saint-Camille et des amis à Amos.

NOTRE-DAME DU NORD

(De notre correspondant)

NOTRE-DAME-DU-NORD, P.Q., 28— M. l'abbé Whissell recevait, ces jours derniers, la visite de notre ancien pasteur, Monseigneur Dupuis.

Mlle Gertrude Touzin est partie avec sa soeur, Mme J.-A. Perron, de Nédélec, pour un voyage aux Etats-Unis.

Mardi dernier, M. le curé bénissait le mariage de M. Henri Furoy et de Mlle Françoise Delay. M. Rémi Martel et Mlle Evangéline Delay agissaient comme garçon et fille d'honneur. Les nouveaux mariés sont actuellement en voyage à Noëlville où ils passeront quelque temps chez des parents.

M. Zotique Caza est en voyage d'affaires à Ottawa.

Mercredi dernier le R. P. A. Jasmin, O.M.I., de Ville-Marie, faisait le recrutement des futures élèves de l'Ecole Normale.

Jeudi dernier, M. Jules Ranger "s'envolait" pour la région minière de Mud-Lake. Un groupe de parents et d'amis le reconduisirent à l'avion et lui offrirent leurs meilleurs voeux de succès dans sa nouvelle entreprise.

Etaient en visite chez M. et Mme J.-B. Thériault, Mme P.-S. Bacli et sa fille, de New-York. Ils ont fait un voyage à Sudbury, accompagnées de Mme Thériault et de sa fille Anna.

Mlle Gabrielle Ricard est maintenant à Haileybury où elle est, pour quelque temps à l'emploi d'une amie de sa soeur.

Mardi dernier, M. et Mme Ph. Laguerre recevaient la visite de leur fils Horace.

Mercredi matin fut chanté le service anniversaire de Mme Joseph Laferrière. Un grand nombre de parents et d'amis témoignèrent leur sympathie par l'assistance à la cérémonie.

Glacé et Rafraîchissant aux kiosques de la route

BUVEZ Coca-Cola

COURRIER DE TIMMINS

Un prétendu bootlegger offre $20 à la police

Il est condamné à subir son procès aux assises. — La protection des employés de magasins. — Daly doit rembourser Desjardins.

(De notre correspondant)

TIMMINS, 8. — A l'hôtel de ville avait lieu mardi soir, une assemblée des membres de l'association des commis des magasins de détail, présidée par M. Omer Gauthier. Plusieurs jeunes filles employées dans des restaurants de Timmins étaient aussi présentes. Ces jeunes filles par leur porte-parole, Mme O'Donnell, firent part à l'assemblée de leur appréciation des efforts de l'association pour améliorer leur sort. Elles désiraient, dit-elle, devenir membres de l'association. Durant l'assemblée l'on décida de faire parvenir à tous les marchands de la ville un questionnaire demandant: (1) le nombre de leurs employés, (2) depuis combien de temps chacun de ces employés était au service de son employeur, et (3) quels gages il recevait par semaine.

Mme O'Donnell remarqua aussi que des propriétaires de magasins à rayons préfèrent engager des jeunes filles inexpérimentées afin d'éviter de payer les salaires stipulés pour les employés d'expérience. "Ceci est injuste aux employés d'expérience", dit Mme O'Donnell, "et nous espérons que cette organisation y verra".

On a élu aussi quatre autres directeurs, Mme O'Donnell, M. Mealine, M. D.-E. Mapleback et Mlle Mary Stacon.

VA-ET-VIENT

Mme Joséphat Beauline, de Masson, et sa fille sont arrivées à Timmins pour y demeurer.

Mme Néal Corbeil est retournée à Kirkland Lake après avoir visité ses nombreux parents et amis de Timmins.

Stanley Hayes, jeune fils de M. et Mme W. Hayes, de 155, rue Charles, fut frappé lundi, par une automobile conduite par Ronald Robillard, 26, rue Rea. M. Robillard conduisait sa machine vers l'ouest sur l'avenue Wilson quand il frappa le jeune Hayes qui traversait la rue à ce moment.

Le Dr Lou Hudson fut appelé sur les lieux et dit que l'état du garçon n'était pas grave.

Le maire Bartleman présidait mardi soir à l'ouverture de l'exposition de fleurs et de légumes à l'arène de la rue Balsam.

L'assistance était assez nombreuse. Toute la journée, mercredi, les portes furent ouvertes au public.

LE CONSTABLE PRETORIUS NE VEUT PAS DE POTS-DE-VIN

Un individu se présenta au bureau de la police provinciale lundi et offrit $20 au constable Pretorius pour lui permettre d'opérer un "Blind-Pig". Le constable accepta l'argent et fit aussitôt l'arrestation du généreux **"marchand"**.

Il appert que l'homme désirait vendre de la boisson dans le district Mountjoy sur le côté ouest du pont Mattagami.

LA COUR DE POLICE

Conrad Roy était accusé d'avoir payé $20.00 au constable Pretorius, de la police provinciale, pour le privilège de vendre de la boisson à Mattagami Heights. Selon Pretorius, Roy vint à son bureau vers 8 heures du soir le 18 août dernier, et se plaignit à l'officier des nombreuses visites des agents de la police provinciale, à sa demeure. "En me quittant, dit le témoin, "il déposa $20 sur mon bureau, sans mot dire". Plus tard en réponse à une question de Mtre Anasse Seguin, avocat de l'accusé, le constable Pretorius avoua que le constable White était aussi présent quand Roy le visita.

M. Séguin dit qu'il lui semblait ridicule que l'accusé eusse ainsi agi en présence d'un témoin. La cour décida cependant qu'il y avait matière à procès criminel et condamna l'accusé aux assises criminelles.

Ed. Desjardins réclamait de J. Daly, marchand de bois local, la somme de $8.25. Desjardins, un employé de Daly, devait recevoir, d'après l'engagement, $12.00 par semaine, mais il n'avait reçu qu'un voyage de bois équivalent à $3.75.

Après avoir entendu le témoignage de la défense, le magistrat dit à Daly de payer à Desjardins les $8.25 qu'il demandait.

Joseph Myrand fut condamné à 30 jours de prison pour vente de bière. Les officiers White et Pretorius avaient fait l'arrestation de Myrand le 18 août dernier à sa demeure au Craft Creek à environ trois milles de Timmins. Les officiers trouvèrent 23 pintes de bière dissimulées dans une cave.

Emile Gervais, accusé d'avoir fait du taxi sans permis, eut son cas remis à la semaine prochain. Gervais répondait aussi à une accusation de vitesse. Après avoir entendu quelques témoins dans la première accusation, le Juge remit l'affaire à mardi prochain afin de permettre à la couronne de s'informer si Gervais s'était procuré ce permis tel qu'il le prétendait.

ESSOUFFLÉ?

UNE PINCÉE—

TOUT ÉPATÉ!

Ah! Ça va mieux. Je me sens à nouveau frais et ragaillardi! Une pincée d'ENO dans de l'eau fait une boisson rafraichissante qui a bon goût, fait du bien à votre système digestif et ne forme aucune accoutumance. Ce moyen sain et agréable de se maintenir frais a été adopté dans tous les pays civilisés. Essayez ENO pour vous soulager de la chaleur!

P.S. *Voyagerez-vous cet été ? Ayez toujours ENO pour remédier aux dérangements causés par le voyage.*

CA45F/38

RAFRAÎCHISSEZ-VOUS AVEC

ENO'S "FRUIT SALT"

FORMAT COMMODE 50c
FORMAT DOMESTIQUE 85c

*Mlle La Parisienne dit:

★La jeune femme sur la bouteille de LA PARISIENNE

TUEZ LES GERMES MORTELS!

sur les parquets, boiseries, éviers, cabinets d'aisances, par toute la maison, avec le désinfectant *éprouvé*—

LA PARISIENNE EAU DE JAVELLE

EYON & EYON LIMITÉE
73, rue Besserer — Ottawa
Tél. Rideau 1973

Qualité Service

Confiez vos travaux d'impression à l'imprimerie française la mieux outillée de la région.

Entêtes de lettres
Enveloppes
Circulaires
Programmes, Revues et Brochures, etc.
Impressions en couleurs

Le Droit
98, RUE GEORGES

HISTOIRE DE FRANCE

III—LES FRANCS EN GAULE - CLOVIS

Par J. André, professeur d'histoire et de géographie.
Illustré par Monsieur Goichon, sous la direction technique de "J.O.B."

25

26

27

25. — Un Guerrier franc
(Chef franc du musée d'Artillerie).

Vers 241 ou 242 de notre ère, la sixième légion romaine, commandée par Aurélien, alors tribun militaire et trente ans plus tard empereur, venait de faire campagne sur le Rhin pour repousser de la Gaule les Germains, et il se préparait à aller en Orient pour faire la guerre aux Perses. Les soldats chantaient "Nous avons tué mille Francs et mille Sarmates; il nous faut mille, mille, mille Perses". C'est la première fois que le nom des Francs apparaît dans l'histoire. Il désignait non pas un peuple spécial et unique, mais une confédération de peuplades germaniques, établies, ou errantes sur la rive droite du Rhin, depuis le Main jusqu'à la mer. Les Francs étaient suivant leur nom des hommes "libres", très belliqueux, ils faisaient, tantôt séparément, tantôt en commun, de continuelles incursions dans la Gaule, parfois ne songeant qu'à piller et ravager, d'autres fois occupant de force, ou demandant aux empereurs romains des terres pour s'y établir. L'Empire Romain, avec ses terres bien cultivées, ses grandes et riches cités, attirait ces barbares qui vivaient pauvrement sur un sol à l'état sauvage.

26. — Les Francs passent le Rhin

Depuis le milieu du 3e jusqu'au commencement du 5e siècle, l'histoire de la Gaule offre une série presque ininterrompue d'invasions franques. De 260 à 268, sous le règne de Gallien, une bande de Francs se jette sur la Gaule, la parcourt du Nord-Est au Sud-Ouest, pillant et dévastant tout sur son passage. Puis elle passe en Espagne, où elle recommence ses ravages, et va se perdre en Afrique. Mais au début du 5e siècle, de 406 à 409, ce ne fut plus par des incursions limitées que les Germains infestèrent la Gaule: un véritable déluge de nations diverses idonda l'Empire: Vandales, Alamans, Francs. Ce fut entre les armées romaines et les nations barbares, une lutte ardente qui se termina plus tard par la chute de l'empire romain. Dès 412, deux nations Germaniques, les Wisigoths et les Burgondes, prirent définitivement pied dans la Gaule, et y fondèrent de nouveau royaumes: les Wisigoths dans l'Aquitaine, les Burgondes dans le pays de la Saône et du Rhône. Vers le même temps, des tribus franques se fixèrent dans la Gaule septentrionale aux environs de Cologne, de Cambrai, de Calais; des francs s'établirent même au Mans.

27. — Horde de Huns envahissant la Gaule

En 451, une invasion d'un autre genre se produisit.

Un peuple de race jaune, les Huns, envahit la Gaule, après avoir lutté victorieusement contre l'empire romain d'orient, et traversé toute l'Europe. Entre tous les barbares, ils étaient réputés pour leurs moeurs sauvages et leur férocité. Ils ne connaissaient aucune pitié, se nourrissaient de viandes crues. Leur roi Attila s'intitulait "le fléau de Dieu" et se vantait que l'herbe ne repoussât pas derrière lui. L'intérêt commun de la résistance rallia pour un moment les anciens maîtres de la Gaules et les barbares qui venaient d'y fonder de nouveaux royaumes: Romains, Gaulois, Wisigoths, Burgondes, Francs, formèrent une armée que commanda le général romain Aétius.

LA MODE

GRANDE OFFENSIVE CONTRE LE NOIR

Par Rachel Gayman
(Tous droits réservés par l'Agence Havas)

PARIS 24 août. — (P.C.-Havas) — Grande offensive contre le noir: telle est l'impression qui se dégage de l'ensemble des grandes collections récemment présentées. La toilette peut être toute entière conçue dans un de ces gais coloris nouveaux où dominent verts et bleus, les violets ou certains rouges audacieux; ou bien encore la toilette foncée est relevée par quelque détail de couleur vive dont la disposition originale fit l'objet de savantes recherches. Mais partout se retrouve le même parti-pris de réagir contre la couleur symbolique du deuil et peut-être de pessimisme.

Chaque couturier s'ingénia à trouver quelque chose de neuf qui s'harmonisa en quelque sorte avec son style propre. En matière de couleurs, le champ s'ouvrait vaste et presque illimité, grâce aux efforts déployés par les filateurs en vue d'offrir aux créateurs parisiens un choix complet et souvent inédit: qu'on se souvienne des 180 coloris nouveaux du célèbre "Tortaz" de Lesur, ou des 160 nuances dans lesquelles Rodier édita cette année chacun de ses non moins célèbres crêtes de laine.

D'une manière générale, on remarque dans toutes les collections un très large emploi des tissus violet foncé, dans tous les tons qui furent baptisés aux noms des grands crus français; bordeaux, bourgogne, chambertin, pommard, beaujolais, etc. Et c'est sans doute pourquoi la comtesse Schiaparelli, explorant des centres producteurs moins connus, se réserva l'exclusivité d'un certain châteauneuf du pape, chaud comme les vins des côteaux du Rhône. Tandis que Jean Patou lance en exclusivité aussi "arbois" un peu rose et transparent comme le petit vin fuite du Jura qui lui donna son nom. Certaines collections sont entièrement centrées sur cette tonalité violette, qui s'étend du parme délicat à l'améthyste épiscopal, en passant par tous les degrés: glycine, cyclamen, orchidée ou pétunia: tel est plus particulièrement le cas de Maggy Rouff qui combina en parme glycyne une série de robes du soir style 1890, des plus séduisantes; de Robert Piguet qui se réserva la gamme des violets indigos très soutenus et de Marcelle Dormoy qui sut heureusement marier dans certaines robes du soir plusieurs tons d'orchidées. La plupart des ensembles du sport et du matin — quels qu'en soient les créateurs sont conçus dans des tonalités, grises, vertes et grises — bleues, presque toujours dans les tissus mélangés genre tweed où l'on retrouve un léger duvet de laine naturelle de ton beige clair. Les velours qui continuent dans les manteaux ou les élégants tailleurs de l'après-midi sont surtout employés dans les tons bordeaux, un marron nouveau un peu rougeâtre, et un vert très foncé qui s'apparente à ce que l'on désignait autrefois sous les noms de "vert empire" et de "vert russe".

Encore quelques couleurs nouvelles. Worth lance un jaune ardent et chaud qu'il baptisa "miel", parce qu'il évoque ce liquide doré tel qu'on le recueille aux rayons des ruches. Patou conçut les plus délicats ensembles pour la journée et le soir en combinant un fin drap soyeux et un crêpe de chine mat gris bleu, qui prit nom de "bleu fumée" et rappelle les nuages de fumée légère qu'on voit se dégager des feux de bois et s'élever au crépuscule au-dessus des villages épars dans la campagne. Schiapparelli emploie pour quelques ensembles d'allure très jeune, un rouge vif intermédiaire entre le gerani et la garance, qu'elle désigne sous le nom de "rouge danger" parce que il s'apparente à la couleur ardente des signaux utilisés dans la réglementation de la circulation.

Et même, Schiapparelli fit des tailleurs pour le sport en lainage vert vif, qu'elle baptisa "Moor" parce qu'il est particulièrement évocateur du ton des plantes qui croissent toujours vertes sur les fonds humides et mouvants des Landes marécageuses.

Concernant les couleurs employées en garnitures chez Lanvn, le vert et le rouge vif sont soulignés d'or ou d'argent, et regnent sur des ensembles noirs; Maggy Rouff et Marcel Rochas s'ingénient à remettre en faveur les tons oubliés comme l'amaranthe ou le ponceau à côté d'un bleu vif "delphinium", qui se détache à merveille sur le noir ou le bleu marine.

Enfin il faut signaler la renaissance au moins dans deux des collections les plus importantes — Maggy Rouff et Schiapparelli — de la nuance abricot, ce jaune rose si doux et si seyant. Sur une robe du soir style directoire, en satin, toute brodée d'or et de paillettes, Schiapparelli drapa une longue cape en velours "abricot dans sa fleur", bordée de fourrure.

En connaissant les occasions d'achats qui se présentent ch que jour, vous tirez de votre dollar toute la valeur qu'il soit possible d'en tirer.

LA DICTATURE MILITAIRE...

(suite de la 1ère page)

tre le "sac de la banque d'Espagne". On demande que la France refuse de recevoir les envois d'or du gouvernement de Madrid.

La première mesure qui sera prise en établissant une dictature de l'armée, si les fascistes réussissent à prendre Madrid, sera de congédier tous les fonctionnaires publics et de faire le procès immédiat des chefs du gouvernement. Les journaux du gouvernement seront aussi supprimés et le plébiscite sur la monarchie sera ensuite tenu. Voici quelques autres mesures qui seront prises: suppression du droit de grève et des lockouts par les patrons, création d'un conseil politique de la dictature militaire, annulation des réformes agraires du gouvernement, restitution de la propriété confisquée (églises, institutions éducatives, manufactures et autres biens saisis par le gouvernement de Madrid), suppression des associations du gouvernement pour être remplacées par des associations fascistes.

La junte de Burgos a décidé de punir les habitants des provinces refusant de se mêler à l'insurrection, en rayant ces provinces de la carte de l'Espagne.

Si l'insurrection réussit, l'ancien royaume de Navarre aura un débouché à la mer, sur le golfe de Gascogne. C'est là que les rebelles combattent pour la possession d'Irun et de St-Sébastien. La Catalogne, semi-autonome disparaîtra et deviendra une partie d'Aragon. Les Asturies seront divisés en nouveaux districts administratifs.

LA DISSENSION

BIRIATOU, France, 28. — Trois légionnaires espagnols qui ont déserté et passé la frontière déclarent que la dissension règne parmi les insurgés à l'attaque d'Irun.

UNE CONQUETE

LISBONNE, Portugal, 28. — On apprend que le général de Llano prétend avoir fait la conquête de toute la région de l'Andalousie, et il aurait décidé d'envoyer ses réguliers à Madrid, pour y rejoindre les fascistes.

3ème BOMBARDEMENT
(Presse canadienne)

MADRID, 28. — Des avions des insurgés ont bombardé aujurd'hui les aérodromes de Cuatro Vientos et de Getafe, près de Madrid, mais peu de dommages ont été causés, d'après le ministère de la guerre. Le bombardement a été le troisième cette semaine.

300 INSURGES TUES
(P.C.-Havas)

HENDAYE, France, 28. — Plus de 300 soldats insurgés ont été tués hier dans une tentative de prendre la ville d'Irun, a déclaré un légionnaire qui traversa la rivière Bidassoa pour gagner les quartiers des troupes du gouvernement. On s'attend pour aujourd'hui à un assaut final des insurgés pour prendre cette ville, dont la capture leur ouvrirait la route de St-Sébastien.

LE R. P. OMER ROBILLARD...

(suite de la 1ère page)

nier. La mort l'a surpris à Buckingham, P. Q., alors qu'il était en repos chez un beau-frère.

En 1926, le R. P. Robillard fut délégué au chapitre général des Oblats à Rome.

SERVICE A ST-FAMILLE

Le corps est exposé en chapelle ardente à Buckingham, chez M. Gauthier, jusqu'à dimanche après-midi. Après le libéra, la translation des restes se fera dimanche soir, de Bucningham au Scolasticat St-Joseph, où ils seront exposés dans la chapelle. Le service aura lieu lundi matin à 8 h. 30 à l'église Ste-Famille. L'inhumation de fera au cimetière Notde-Dame de Hull dans le lot des Pères Oblats.

LES SURVIVANTS

Feu le R. P. Robillard laisse pour pleurer sa perte plusieurs frères, soeurs, neveux et nièces; deux soeurs; Mme Honoré Cadieux, née Marie-Louise) et Mme Lepage, (née Alma), toutes deux de Buckinghtm; trois frères Josaphat Robillard, à Buckingham, Henri et Odilon Robillard à Montréal; un beau-frère, Moïse Gauthier, à Buckingham; plusieurs neveux et nièces. M. Omer Gauthier, MM. Cadieux et Robillard Mlle S. Gauthier.

Le défunt laisse aussi un cousin, le Frère Léon, des Frères des Ecoles Chrétiennes de Montréal, et une cousine, la Révde Soeur St-Théodore, des Soeurs Grises de la Croix à Ottawa.

Le "Droit" prie la famille éplorée d'agréer l'expression de sa plus profonde sympathie.

UN GAGE DES ANCIENS

Cette crédence, surmontée d'une locomotive en argent, renferme le parchemin sur lequel sons inscrits les noms de 6.270 vétérans du Canadien National qui ont voulu témoigner leur loyauté au Réseau d'Etat en lui faisant cette présentation à l'occasion de son centenaire. La locomotive a été ciselée par un vétéran ayant 52 ans de services dans les chemins de fer. (Photo Canadien National)

BOURGET

EN VISITE A BOURGET:—

Mgr Stéphane Côté, de Chelmsford, chez sa soeur, Mme Dr Jos. Ayotte.

M. et Mme J.-Rémi Poupart et leurs enfants, de Niaga Falls, et Mlle Rose Lauzon, de St-Raphaël, chez M. Albert Poupart.

Mlle Marcelle Bourque, de Hull, chez son oncle, M. Alfred Goulet.

M. J. Bray, de Cornwall, chez son oncle, M. Ferdinand Leroux.

M. et Mme Aristide Granger et leurs enfants, de Messina, chez M. Joseph-A. Daoust.

Mlles Monique Auger et Germaine Patry, e.g.m., de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, chez M. Alfred Auger.

Mme Omer Labrosse et sa fille, Estelle, de Pakinham, chez leurs nombreux parents de Bourget.

M. Jean-Jacques Lavoie, chez son oncle, M. l'abbé Landry.

Mme Conrad Bertin et ses enfants, de Montréal, chez M. Treffié Lavoie.

Mlles Eva, Reine et Gabrielle Labelle, sont en vacances chez leur mère, Mme Wilfrid Labelle.

A l'occasion du mariage Blondin-Chénier étaient à Bourget, M. et Mme J.-A. Méthot, d'Ottawa, Mlles Gabrielle, Annette et Alice Goulet, d'Alexandria. MM. Jean Clément, de Montréal; Eugène Patenaude, de Hawkesbury et Elmile Giroux, de Rockland.

EN VOYAGE.

M. Athanase Laroche, de Détroit, Mlle Marie Laroche et M. et Mme Napoléon Laroche, de Bourget, font un court voyage à Richford, Vermont, E.-U.

Mlle Estelle Tassé visite ses amies d'Ottawa.

Ont passé la fin de semaine à Montréal: M. l'abbé G. Charette, M. G.-Etienne Ménard, Mmes Adélard Ménard et Arthur Lalonde et M. et Mme Oliva Boudreau.

Mlles Yvette et Marthe Boileau et M. Gérard Boileau visitent des parents de Sudbury.

Mlle Madeleine Ayotte a quitté Bourget pour Montréal où elle parachèvera son cours de garde-malade.

DIVERS:—

L'on fait de nombreuses améliorations à l'école du village avant la rentrée des classes.

M. C.-Davilda Bonhomme, vient d'obtenir une license d'autobus pour faire le transport entre Clarence-Creek, Bourget, Hammond, Sarsfield, et Ottawa. Ceci accommodera certainement nombre de nos concitoyens.

Bien que malade, le Pape...

(Suite de la première page)

bienfaisants qu'il retirait de ses vacances à Castel Gandolfo.

Le Saint-Père a de la difficulté à se lever de son trône, étant donné qu'il éprouve une sensation de pesenteur dans les membres.

Au Vatican, le Pape avait peine à respirer après avoir parlé longtemps, et souvent Il fut forcé de se reposer pendant ses promenades autour de son palais. A Castel Gandolfo, le Pape ménagea ses forces et ses promenades étaient moins fréquentes, mais Il en faisait presque tous les jours dans les jardins. Toujours le Saint-Père est accompagné d'un médecin, qui remplit plutôt le rôle d'observateur qu'un rôle actif.

(Presse associée)

CASTEL GANDOLFO, 28. — Sa Sainteté Pie XI fatigué et malade, cherche à tirer le meilleur parti possible de son énergie décroissante pour étudier de nouveau la crise amenée par la guerre civile espagnole.

Au dire des prélats, l'anxiété qu'éprouve le Saint-Père au sujet des troubles espagnols a beaucoup contribué à rendre nuls les bons effets de son séjour à la campagne.

Le Souverain Pontife se lève toutefois peu de temps après l'aurore, selon sa coutume, et, quelques heures plus tard, il reçoit le cardinal Pacelli, secrétaire d'Etat papal, qui lui fait connaitre les derniers développements sur la situation en Espagne.

La nouvelle de la maladie du Saint-Père, qui est connu sous le nom de Pape de conciliation, à cause de la signature des accords de Latran avec Mussolini, a été connue au moment ou on faisait des préparatifs en vue d'une cérémonie expiatoire, à la suite de la mort des prêtres et des religieuses dans la guerre espagnole. Le Pape devait présider la cérémonie à St-Pierre de Rome, assisté de tous les cardinaux demeurant à Rome. Le Pape devait recevoir des membres du clergé espagnols qui quittèrent l'Espagne pour chercher un asile sûr en Italie.

L'affection dont souffre Pie XI, dit-on, est l'endocardite, inflammation du coeur. Le Pape a subi un examen médical en juin, et les médecins en sont venus à des conclusions satisfaisantes.

Le Saint-Père a visité au commencement de l'été les cryptes où reposent ses prédécesseurs, à St-Pierre, et fit une méditation à l'endroit qu'il avait choisi pour Lui-même. Suivant en cela une tradition de soixante ans, le Pape s'agenouilla sur le tombeau de saint Pierre et pria. C'était alors le jour de la fête de saint Pierre, le premier Pape.

Toutes les mesures possibles ont été prises, au cours des récentes années, pour conserver les forces du Souverain Pontife, Cette année, Il laissa de côté tous ses exercices, mêmes ses promenades quotidiennes. Il se contentait de faire de temps à autre une promenade en automobile dans les jardins du Vatican. On peut remarquer que le Pape respire fortement quand il parle. Il fait alors des pauses jusqu'à ce qu'il reprenne haleine.

TEN-TEST A L'EXPOSITION

LES PRODUITS TEN-TEST SONT EXPOSES DANS LE PALAIS DE L'AUTOMOBILE. — LES VISITEURS DE L'EXPOSITION S'Y ARRETENT NOMBREUX.

Tous ceux qui se proposent de se construire une maison, et ceux qui ont l'intention de restaurer et de moderniser leur foyer devraient visiter le stand dans le Palais de l'Automobile où les produits Ten-Test sont exposés. Ten-Test est un merveilleux isolateur, fabriqué spécialement pour nos climats, étanche à la chaleur comme au froid. Ten-Test assourdi aussi les cloisons intérieures. Ten-Test signifie une économie appréciable en frais de chauffage. Les cloisons de Ten-Test sont d'un très joli effet, et font des intérieurs modernes.

Recensement des bornes-fontaines

Le service des incendies de Hull, de concert avec celui de l'ingénieur, a fait, sous la direction du chef Emile Bond, directeur du service des incendies, le recensement et l'étude des conditions des bornes-fontaines de la ville. Ce travail a pris une quinzaine de jours.

Il y a, dans la ville de Hull, 343 bornes-fontaines. Le rapport contient l'endroit de chaque borne-fontaine, sa pression, ouverte ou fermée, et son état matériel.

L'état matériel des bornes-fontaines est bon, a déclaré le chef Emile Bond, et la pression normale, en général, est satisfaisante.

Ce travail permettra au service des incendies d'assurer une meilleure protection de la ville contre les incendies.

Démission d'un ambassadeur

(P. Can. — Havas)

LONDRES, 82. — J. I. Olivan, ambassadeur d'Espagne en Grande-Bretagne, annonce aujourd'hui sa démission ,afin de protester dit-on, contre le fait que le gouvernement de Madrid s'est tourné vers l'extrême gauche.

Le départ de M. J.-E. Carrière

Dans notre édition du 26 août, nous avons publié une nouvelle de Plantagenet annonçant que cette paroisse perdait un de ses citoyens très estimé et connu de la région depuis une vingtaine d'années, dans la personne de M. Joseph-E. Carrière, gérant de la Banque Royale du Canada. Monsieur Carrière quittait Plantagenet pour venir demeurer à Ottawa. Dans le titre de cette nouvelle on a mis le mot décès au lieu de départ. Nous tenons à avertir les nombreux amis de M. Carrière qu'il est bien vivant et bien disposé à vivre au milieu des siens encore bien des années.

MURHY-GAMBLE A L'EXPOSITION

Le stand de Murphy-Gamble, le grand magasin à rayons de la rue Sparks, à l'Exposition, est un des considérables du Manufacturers' Building. Une partie est consacrée à une exposition de tricots des Regent Knitting Mills.

Les tricots Régent sont en vente au magasin Murphy-Gamble. L'exposition des produits Régent comporte des démonstrations fort intéressantes qui sont suivies avec intérêt par une foule toujours considérable.

D'une facile réalisation

Publié par

LAURA I. BALDT, A.M.

Plusieurs années durant, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Instituteurs, Université Columbia, New-York, N.-Y.

Ce modèle peplum est des plus coquets pour les écolières.

Il est d'une conception militaire avec sa double rangée de boutons en avant.

Un tissu très désirable pour sa confection se trouve dans de la cotonnade finie laine plaid, teintes marine et blanc. Le collet de piqué blanc est agrémenté d'une jolie cravate de ruban gros grain rouge. Les boutons composition et la ceinture de cuir répètent le rouge.

Vous pouvez aussi la réaliser en popeline bleu marine, percale rouge vin avec de petits pois blancs et de crêpe de laine bleu marine.

Le style N° 2746 se présente dans les tailles 6, 8, 10 et 12 ans. La taille 8 exige 2⅛ verges d'un tissu de 39 pouces avec ¼ verge d'un tissu de 35 pouces et ⅜ verge d'un tissu opposition de 35 pouces.

Le livret de modes ne coûte que 15 sous. Le livret et le patron ensemble 35 sous.

Envoyez 20 sous en timbres ou argent (argent de préférence) pour le patron. Ecrivez lisiblement votre adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.

Adressez vos commandes au Service des Modes Journal "Le Droit", Ottawa, Ontario.

CAPLAN'S

MANTEAUX DE SEAL
POUR DAMES

En genres swagger, stroller et ajustés. Nouveaux collets et nouvelles manches. Toutes des peaux entières, et tous les manteaux ont des doublures de satin garanties. Faits sur votre commande sans frais supplémentaires. 3 MANIERES D'ACHETER—Payer comptant, payer un acompte ou par versements échalonnés. Tailles 14 à 40. 69.50

Un petit acompte réservera votre achat.

NOUVELLES ROBES D'AUTOMNE POUR DAMES

Ravissantes conceptions de Tuniques, lignes Princesse, et jupe évasée junior. Attrayants tissus de Crêpe éléphant, Sheer, envers satin, satin tissé et crêpe quadrillé. Garnitures de ciré, soutache, soie et satin. Tailles 14 à 20 et 38 à 44. 5.95

MANTEAUX DE DRAP
Garnis de Fourrure

Nouveaux collets de Renard rouge, Chat, Martre, Loup azure. Nouveaux tissus de worsted anglais, tree bark, Kilkerry, quadrillés tissés superposés et bouclé. Conceptions pour dames et jeunes filles, genres semi-ajustés et swagger. Tailles 14 à 20 et 16½ à 24½, et 38 à 42. 39.50

BAS DE CHIFFON ET SEMI-SERVICE

Les imperfections sont presque impossible à voir dans ces bas. Pointures 8½ à 10½ 59c

SACS A MAIN pour Dames

Nouveaux genres d'automne, en suède, veau et grain marocain. Toutes les teintes. 1.95

Nouveaux Gants d'Automne pour Dames

De véritable chevreau importé genres fourreaux ou boutons-pression. Poignets unis ou de fantaisie. Toutes les teintes. Pointures 5½ à 7½. 1.95

Nouveaux Souliers d'Automne pour Dames

Chevreau, veau ou combinaisons de cuir, en diverses teintes et conceptions. Tous les talons, largeurs A à C. Pointures 3½ à 8.

4.95
SPECIAL

184 paires. Souliers d'automne, noirs bruns, et marine. Largeurs A à C. — Pointures 3 à 8 dans le lot. Samedi, $2

Nouveaux Chapeaux d'Automne pour Dames

Velours, veloutine, fourrure, et feutres de laine. Genres turbans, relevés, calott e s hautes et sport. Noirs et bruns, marine, rouille, vin et vert écossais. 1.95 à 5.95

CAPLAN'S

Ouvert toute la journée, Samedi

Préparez-vous maintenant pour l'Ouverture des Classes

Mères! C'est le bon temps pour vêtir les Garçons et Fillettes pour les classes. Visitez notre rayon au Sous-sol pour Garçons et Fillettes. Voyez tout spécialement notre étalage dans les vitrines.

COMPLETS 3 PIECES pour Garçons

Veston bouffantes de golf et pantalon, de tweed et worsted tout laine. Devant droit et croisé. Tailles 29 à 32 10.95

COMPLETS 3 PIECES JUNIOR

Veston, breeches et culotte, ou veston, bouffante de golf et culotte, en tweed. Devant droit et croisé. Tailles 24 à 30 7.95

PULLOVERS pour Garçons

Tout laine. Encolure pointue, encolure crew et collets polo. Diverses teintes. Tailles 24 à 34 98c

Blouses pour Garçons

Broadcloth, en teintes unies, et de fantaisie. Pointures 11 à 13 75c

Complets 4 Pièces pour Adolescents

Veston, gilet et 2 pantalons. Tweed et worsted tout laine. Devants droits et croisés. — Tailles 32 à 37 14.95

CULOTTES pour Garçons

Tweeds et cheviotes. Teintes: brun, gris et marine. — Tailles 22 à 32 98c

Bas Golf pr Garçons

Unis ou à côtes, tout laine. Teintes assorties. Pointures 6 à 10½. 49c

SANDALES pour Garçons et Fillettes

Spécial! 63 paires, en élan brun, fauve ou blanc. Semelles de caoutchouc. Pointures 6 à 10½ et 11 à 2. Samedi, 79c

Robes pour Fillettes

Conceptions automnales en jersey, plaids de laine, tissu cellophane, et velours. Tailles 2 à 7 avec bouffantes, et 7 à 16.

1.49 à 4.95

SOULIERS pour Garçons et Fillettes

Oxfords de veau noir et brun, et souliers à lanières de cuir verni.

Pointures 6 à 10½ 1.49
Pointures 11 à 2 1.69

Chandails et Jupes pour Fillettes

Chandails, botany tout laine. Manches longues, à encolure crew, encolure pointue et genre collets. Tailles 22 à 34. Chandails doubles en laine, deux teintes opposition. 98c à 2.49

Jupes bleu marine et teintes variées. Plis profonds et corsage détachable se boutonnant. Tailles 3 à 16. 98c à 3.95

TUNIQUES pour Fillettes

De serge bleu marine et botany, 3 plis carrés profonds en avant et au dos. Ceinture et poche. Tailles 4 à 16. 1.95 à 3.95

Bas pour Fillettes

Laine botany, talons renforcés. Noirs et fauves. — Pointures 6 à 10 39c

Robes de Couvent pour Fillettes

Genres unis ou pour couvents de la rue Rideau, Gloucester et l'école St-Patrice. — Tailles 6 à 16. 1.95 à 4.95

Blouses Tuniques et Middies

Blouse, manches longues, collets Peter Pan. Blanches, bleues et sable. Middies en duck blanc avec collets et poignets détachables de flanelle bleu marine. Tailles 6 à 16 98c

Spécial chez CAPLAN! Mobilier de Studio de 3 Pièces

Avec dossier, bras, sommiers rigides, garde-robe, matelas à ressorts intérieurs, 3 coussins remplis de ressorts et 2 attrayantes chaises de circonstance couvertes de reps de bonne qualité en teinte rouille. Le tout pour $59

Exactement tel que le cliché.

CAPLAN'S

LEE OLIVER GAGNE LE PRIX SPÉCIAL POUR AMBLEURS

Le cheval de Pierce gagne deux épreuves de suite à la foire

Chapman le conduit à une belle victoire dans l'épreuve principale de la séance au parc de l'Exposition. — Dan Driscoll se classe premier dans la course réservée aux conducteurs amateurs.

Lee Oliver, cheval d'U. Pierce, portif de Longwood en Ontario, a gagné le prix Spécial pour ambleurs, épreuve principale de la séance de clôture au meeting annuel sous les auspices de l'Association de l'Exposition d'Ottawa. Il gagna deux démarrages de suite en 2'14" et 2'13" 1-2.

Victor Lee, porte-etendard d'Harold Berry, de Ste-Marie, se classa deuxième dans chaque épreuve.

Miss Belwin's Boy à Clinton Hodgins de Clandeboye en Ontario, a causé une surprise en prenant la mesure de Lastic Patch, dans l'amble 2'9. Il prit les deux premiers démarrages, puis Lastic Patch, qui établit lundi un record local de 2'5 1-2, conclut au premier rang pour se contenter cependant du deuxième gâteau.

VETERAN UN LICE

Dan Driscoll, veteran d'Iroquois et âgé de 78 ans, a gagné la course réservée aux conducteurs amateurs. Il pilota Vada Direct à deux succès consécutifs dans les épreuves d'un demi-mille, en 1'13" et 1'13".

Win-Phil, à B.-H. Soper de Smith's Falls, se classa deuxième, et Bonny Betty, à R. White de Carleton Place, troisième.

Voici les résultats:

L'AMBLE 2'9

Miss Belwin's Boy, Clinton Hodgins, Clandeboye, Ont., (Hodgins)	1	1
Lastic Patch L.-N. Chambers, Milton Ont., (Chambers, Milton, Ont. (Chambers)	2	2
Dominion Grattan, J.-T. Fayette, Penetang (Champion)	3	3
June Volo, Dr M.-W. Locks, Williamsburg (Connors)	5	4
Bedford Grattan, Félix Turcotte, Mattawa (Taillefer)	4	5

Temps: 2'06" 1-2, 2'06" 3-4, 6'08 1-4.

SPECIAL POUR AMBLEURS

Lee Oliver, Url Pierce, Longwood, Ont. (Chapman)	1	1
Victor Lee, Harold Berry, Ste-Marie (Hodgins)	2	2
Mary Worthy, Mme Gilligan, Smith's Falls (McPherson)	4	3
Simcoe Harvester, J.-T. Payette, Penetang (Champion)	3	4
Merrymaker, J.-F. Harvie, Calgary, Alta (Purves)	5	5

Temps: 2'14", 2'13" 1-4.

COURSE POUR AMATEURS

Vada Direct, Dan Driscoll Iroquois (Driscoll)	1	1
Win-Phil, B.-H. Soper Smiths Falls (Soper)	2	2
Bonny Betty, R. White, Carleton Place (White)	3	3
Charity Sauns, Dr M.-W. Locke, Williamsburg (Parker Locke)	4	4
Jack Harvester, R.-R. Foster Ottawa (R.-J. Foster)	6	5
Marjorie C., Bernard Grant, Westport (Grant)		xx

Temps: 1'13", 1'13".

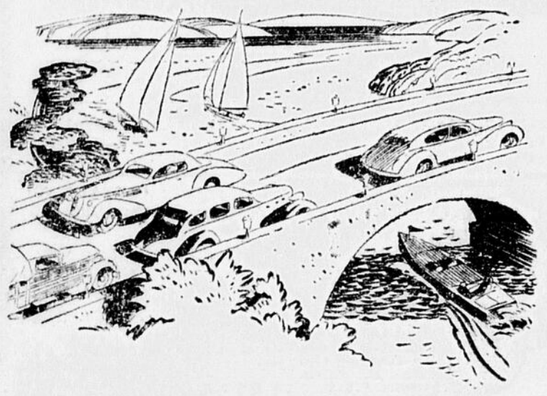
LES CIRCUITS

Coups jeudi

Trosky, Indiens; Averill, Indiens; Cmapman, Sénateurs; Foxx, Red Sox; Hemsley, Browns—Un chacun.

Les Meneurs—Gehrig, Yankis, 40; Trosky, Indiens, 36; Foxx, Red Sox, 35; Ott, Géants, 27; DiMaggio, Yankis, 23; Averill, Indiens, 22; Berger, Abeilles, 22; Goslin, Tigres, 22.

Totaux: Américaine, 640; Nationale, 400. Grand total, 1.140.



Que la Courtoisie sur Terre Egale la Courtoisie sur Eau

UN DE MES AMIS m'a dit que, pendant les vingt-cinq ans qu'il fit partie d'un grand club nautique de plus de mille membres et dont les activités comprennent: yacht à voile ou à moteur, canotage et embarcations de toutes sortes, aucun homme n'a jamais perdu la vie, ni aucun n'a jamais été sérieusement blessé. Je lui en ai demandé l'explication et il m'a répondu que c'était dû "à la grande courtoisie qui existe entre les marins — une courtoisie et une camaraderie qui rendent la navigation si agréable." "Les marins et leurs bateaux", m'a-t-il dit, "forment une grande flotte et une grande famille heureuse."

Je pensais alors que ce serait une grande et véritable amélioration en ce qui concerne la sauvegarde des vies, si nous pouvions arriver à ce que les automobilistes saisissent entre eux de la même manière que les marins.

- Vous autres, les automobilistes, au lieu de vous embarrasser les uns les autres en conduisant de façon égoiste et impolie, "soyez courtois".
- Au lieu de regarder et de traiter votre confrère comme un ennemi de guerre, considérez-le comme un ami et "soyez courtois".
- Au lieu de vous exciter les uns les autres en cornant sans raison, en "serpentant" et en ne baissant pas vos phares lorsque vous faites des croisements, sur la route, ayez plus de considération envers les uns les autres.

Je vous prie de vous joindre à moi dans l'accomplissement d'une des plus grandes tâches de mon ministère — celle de faire que la "courtoisie" devienne le nouvel état d'esprit sur la route.

Pratiquez et prêchez cette maxime courtoise de la route — "Soyez aussi courtois envers les autres que vous voudriez qu'ils le soient envers vous".

Vous savez, tout comme moi, que vous en serez largement récompensé en évitant des accidents graves, causes de tant de souffrances physiques et morales.

Votre très dévoué,

D. B. M. Croston

MINISTRE DE LA VOIRIE,
PROVINCE D'ONTARIO

SOYEZ COURTOIS
Soyez un des premiers à mieux conduire.

LES CUBS SE RAPPROCHENT DE LA 1re PLACE

R. HENSHAW A ENFIN GAGNÉ

IL ENREGISTRE SA PREMIERE VICTOIRE DEPUIS LE DEBUT DE JUILLET. — CUBS MENAÇANTS.

CHICAGO. — Roy Henshaw a enregistré jeudi sa première victoire depuis le 2 juillet. Il tint les Phillies à six coups pour battre les Cubs de 2 à 0.

Cette victoire rapproche les Cubs de la première place, dont ils ne sont éloignés que de trois parties.

Les locaux comptèrent leur unique point en cinquième manche. Billy Herman frappa son 49e double de la saison, avança au troisième sur le sacrifice de Demaree et croisa la plaque sur l'hirondelle de Stan Hack au centre.

Voici le résultat officiel:

PHILADELPHIE

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Chiozza, cc.	4	0	1	4	0
Sulik, cg.	3	0	1	2	0
b-Wilson	1	0	0	0	0
Moore, cg.	0	0	0	0	0
Klein, cd.	4	0	0	2	0
Camilli, 1b.	3	0	0	9	0
Whitney, 3b.	3	0	1	0	0
Norris, 2b.	4	0	0	2	0
Atwood, rec.	3	0	1	2	0
Gomez, c.a.	2	0	1	3	3
Johnson, lanc.	2	0	0	0	2
a-Walter	1	0	1	0	0
Kowalik, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	30	0	6	24	2

CHICAGO

Allen, cg.	4	0	1	0	0
English, 3b.	3	0	1	1	3
Herman, 2b.	4	1	2	5	7
Demarese, cd.	3	0	1	2	0
Hack, 1b.	4	0	1	12	1
Galan, cc.	4	0	0	2	0
Hartnett, rec.	3	0	2	2	1
Jurges, c.a.	4	0	2	3	6
Henshaw, lanc.	4	0	0	0	2
Totaux	33	1	10	27	20

a-frappe pour Johnson à la 8e.
b-frappe pour Sulik à la 8e.

Philadelphie	000 000 000—0
Chicago	000 010 00x—1

Le résumé

Erreurs, Herman. Points sur coups de Hack. Deux bases, Chiozza, Atwood, Herman, Hack. Sacrifice, Demaree. Doubles-jeux, Herman à Jurges à Hack; English à Herman à Hack, Juges à Herman à Hack. Laissés, Philadelphie 6, Chicago 11. Bases sur balles d'Henshaw 3. Retirés par Johnson 2, Henshaw 2. Coups sur Johnson, 9 en 7; Kowalik, 1 en 1. Frappés par Johnson (English), Kowalik (Hartnett). Perdant, Johnson. Arbitres, Barr, Ballanfant et Klem. Durée, 1 h. 45.

LES TIGRES SE VENGENT

LES CHAMPIONS PRENNENT LA MESURE DE BOSTON. — LA 18e VICTOIRE DE BRIDGES.

BOSTON. — Les Tigres de Détroit dans une partie de la ligue Américaine ont battu les Yachts d'or, par 4 à 2, cette nuit qui eut lieu ici jeudi.

Bridges n'accorda que quatre coups sauts pour enregistrer sa 18e victoire de la saison.

Jim Foxx hissa en 5e son 35e circuit de l'année. Almada était alors en route.

Gehringer, Rogell, Burns et Pete Fox comptèrent les points des Tigres. Fox déclencha en spetième le ralliement de la victoire sur le double de Simmons.

Voici le résultat officiel:

DETROIT

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Walker, cc.	5	0	0	2	0
Fox, cd.	4	1	1	3	0
Gehringer, 2b.	4	1	2	5	2
Simmons, cc.	4	0	1	5	0
Owen, 3b.	4	0	1	0	5
Rogell, c.a.	4	1	1	0	3
Hayworth, rec.	4	0	1	5	0
Bridges, lanc.	4	0	1	0	2
Totaux	37	4	10	27	12

BOSTON

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Almada, cd.	4	1	1	1	0
b-Miller	1	0	0	0	0
Cramer, cc.	3	0	0	2	0
Foxx, 1b.	4	1	2	11	1
Manush, cg.	4	0	1	0	0
Kroner, 2b.	3	0	0	4	3
McNair, c.a.	4	0	0	0	3
Cronin, 3b.	3	0	0	2	5
R. Ferrell, rec.	3	0	0	1	4
a-W. Ferrell	1	0	0	0	0
Totaux	32	2	4	27	16

a-frappe pour Grove à la 9e.
b-frappe pour Almada à la 9e.

Le résumé

Erreurs, Gehrig, Foxx. Points sur coups de Simmons, Owen, Burns, Bridges, Foxx 2. Deux boses, Simmons, Rogell, Burns, Almada. Circuits, Foxx. Bases volées, Gehringer. Laissés, Détroit 8, Boston 8. Bases sur balles de Bridges 5, Grove 2. Retirés par Bridges 5, Grove 6. Arbitres, Ormsly, Hubbard et Moriarty. Durée, 2 h. 6.

LES ABEILLES FONT SOMBRER LES CARDINAUX

BOSTON PORTE UN RUDE COUP AU CLAN FRISCH

Parmelee et MacFayden se livrent un beau duel sur le monticule. Le triple de Cascarart bâcle les affaires.

ST-LOUIS — "Tarzan" Parmelee lanceur des Cardinaux, vint près du temple de la gloire dans le match de jeudi avec les Abeilles, mais faiblit après la septième période et les visiteurs gagnèrent en dixième manche, au pointage de 1 à 0.

Ce fut un beau duel entre les lanceurs Parmelee et MacFayden, le premier n'accorda que trois coups saufs et l'autre quatre.

Cuccinello compta en dixième l'unique point du combat, sur le triple de Joey Coscarart.

Voici le résultat officiel:—

BOSTON

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Warstler, c.-a.	4	0	0	2	5
E. Moore, cd.	3	0	0	8	0
Jordan, 1b.	4	0	0	9	0
Berger, cc.	4	0	0	4	0
Cuccinello, 2b.	3	1	1	2	3
Lee, cg.	3	0	0	1	0
Coscarart, 3b.	4	0	1	0	1
Lopez, rec.	4	0	1	4	0
MacFayden, l.	3	0	0	0	1
Totaux	32	1	3	30	10

ST-LOUIS

	AB.	R.	H.	Po.	A.
King, cc.	2	0	0	3	0
Fullis, cc.	0	0	0	0	0
S. Martin, 2b.	4	0	1	2	1
J. Martin, cd.	4	0	0	3	0
Medwick, cg.	4	0	0	4	0
Mize, 1b.	4	0	1	7	2
Davis, rec.	3	0	2	5	0
Ogrod'ski, rec.	1	0	0	3	0
Durocher, c.-a.	4	0	0	0	3
Garibaldi, 3b.	3*	0	0	2	0
Parmelee, lanc.	3	0	0	0	1
r-T. Moore	0	0	0	0	0
a-Collins	1	0	0	0	0
Totaux	93	0	4	30	7

r—court pour Davis à la 8e.
a—frappe pour King à la 9e.

Boston	000 000 000 1— 1
St-Louis	000 000 000 0— 0

LE RESUME

Erreurs: Garibaldi, Parmelee. Point sur coup de Coscarart. Deux bases: Davis. Trois bases: Coscarart. Sacrifices: Lee, E. Moore. Double jeu: Cuccinello à Jordan. Laissés Boston, 4; St-Louis, 4. Bases sur balles de MacFayden, 1; Parmelee, 1. Retirés par: MacFayden, 3; Parmelee, 6. Arbitres: Quigley, Magerkurth et Moran. Durée: 1 h. 52.

LE HOCKEY SERAIT RAYÉ DES JEUX

À l'Ombre du Sobranié de Sport

par Gil-O. JULIEN

Les Bébés de Hull entreprennent ce soir avec le Canadien de Cornwall la série qui décide du championnat de crosse de l'Est-Ontario.

Nos Transpontins s'attaquent certes à une formidable troupe, mais, après leur éclatante tenue en mi-finale, ils ont raison d'avoir confiance en la victoire.

Tous les sportifs de la région surveilleront de près leur travail tout en leur souhaitant plein succès dans leur prochaine aventure.

• • •

TROUPE QUI PROMET

Les Argonautes de Toronto feront cet automne un effort déterminé pour décrocher le championnat de rugby.

Déjà à l'ouvrage depuis quelques jours, ils disposent d'une quarantaine de solides candidats et l'on ose croire que l'instructeur trouvera dans le groupe deux douzaines d'ouvriers capables de tenir tête à n'importe quel adversaire.

• • •

OTTAWA ESPERE

Quant aux Rough Riders, ils vivent dans l'espérance. Et c'est à peu près tout ce qu'ils font présentement.

Les exercices commencent lundi prochain. La gérance compte sur la présence de plusieurs candidats de talent, mais on doute fort qu'elle soit en mesure de mettre en lice une troupe aussi formidable que les amateurs locaux l'eussent espéré.

• • •

C'EST ENTENDU

Hervé Lacelle, champion poids-coq canadien, se plaint que l'arbitre de boxe aux Jeux Olympiques ne parlait pas anglais.

C'est regrettable, mais c'est chose facile à comprendre. Les langues officielles à l'Olympiade étaient le français et l'allemande. Voilà tout.

N'oublions pas que les étrangers n'ont pas dû être très à leur aise aux Jeux de 1932 à Los Angeles. Là, on ne parlait que l'anglais et rien que l'anglais.

LA SITUATION LOCALE

Les Sénateurs se verront peut-être hors des cadres de l'Association de hockey de Québec avant la prochaine campagne de hockey.

Nous apprenons, en effet, de gens sérieux que l'Association du district d'Ottawa refusera au club de McCaffrey la permission de jouer dans Québec. Si tel est le cas, Ottawa n'aurait pas cet hiver de hockey majeur.

• • •

DANS LA SOUPIERE

Le champ de Saratoga est reconnu comme le cimetière des favoris... on note cependant que treize preneurs au livre y ont fait faillite depuis l'ouverture de la réunion... Mickey White, ancien pugiliste welter, est à l'emploi du service pastal des Etats-Unis... Les Géants ont en 1911 volé 347 bases pour établi un record majeur... Equipoise, ci-devant champion du turf américain, a gagné 26 des 41 courses auxquelles il a participé durant sa carrière.... L'actrice Catherine Hepburn est excellente golfeuse... elle a jadis détaillé en finale pour le championnat du Connecticut... George O'Brien, vedette du cinéma, était autrefois champion mi-lourd de la flotte américaine du Pacifique... Claff Lecompte est encore aujourd'hui reconnu comme un des meilleurs arbitres de balle dans la région...

• • •

PAROLES CELEBRES

Et dire que mon cheval ne s'est fait battre que par un nez...

• • •

SUR LE PONT DES SAPEURS

Eden Battison consentant à se faire tailler les cheveux... sa chevelure a servi de bourrure pour un matelas... Bob Guertin brûlant les étapes dans son Studebaker "Président"... et se plaignant des taches que font les mouches sur le vernis ...Roméo Gratton entrevoyant un avenir doré pour le jeu de crosse.

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaitre.

par Gil-O. JULIEN

DES fils de soie nattés en corde peuvent supporter au pouce carré un poids de 64.000 livres.

• • •

DE récentes excavations en Grèce font voir que 500 ans avant Jésus-Christ, la bijouterie était faite de fer.

• • •

L'ILE de Formose a ressenti récemment 7000 secouses sismiques dans une période de 24 heures.

• • •

LA plus récente édition de la célèbre Encyclopédie britannique contient un article sur les jumelles Dionne.

• • •

LA photograpnie est un passe-temps populaire en Amérique. Il y a encirculation 15.000.000 de cameras avec lesquels on prend chaque année 600.000.000 de portraits.

• • •

LA société d'autobus Nairn mettra sous peu en circulation entre Bagdad et l'antique cité de Damas des voitures qui feront le voyage de 530 milles en 15 heures. Le temps requis actuellement est de 35 heures.

• • •

LE gouvernement des Etats-Unis utilise chaque année pour l'impression de ses timbres-poste 800 tonnes de papier, 430 tonnes d'encre et 240 tonnes de colle.

• • •

LA chauve-souris, contrairement à la croyance populaire, n'est pas aveugle. Elle a des yeux très puissants, mais la lumière du jour les affecte facilement.

• • •

D'APRES certaines statistiques, il y a dans le monde 177.862.523 protestants et 168.796.976 schismatiques.

• • •

UN EFFET ETRANGE

• • •

C'est Boileau qui a écrit:

— L'argent en honnête homme érige un scélérat!

• • •

FOLIES-SENTIMENTALES

• • •

PASSANT, va dire à Sparte que les menteurs sont encore aujourd'hui très nombreux...

• • •

ET, surtout, n'oublie pas que celui qui pleure le vendredi ne rit pas toujours le dimanche!

• • •

LE 28 AOUT

• • •

1565—Les Espagnols fondent en Floride la ville de St-Augustin, la plus ancienne des Etats-Unis.

• • •

1632—Le Père Paul Le Jeune écrit la première des Relations des Jésuites. Elles servent de base à l'histoire du Canada.

• • •

1749—Naissance, à Francfort-sur-le-Mein, de Goethe, le plus célèbre des écrivains allemands.

1819—Décès du duc de Richmond, gouverneur-général du Canada. Il avait été mordu par un renard domestique.

• • •

1833—Le parlement britannique rend un décret en vertu duquel les esclaves sont emancipés dans les limites de l'Empire.

• • •

1843—Les poursuites intentées au Dr Wolfred Nelson, au Dr E. O'Callaghan et à Thomas Brown, pour avoir participé à la rébellion de 1837, sont abandonnées.

• • •

1850—Le télégraphe sous-marin relie la France à l'Angleterre.

• • •

1861—Décès de William-Lyon Mackenzie, journaliste et politicien.

• • •

1867—Monseigneur G.-F. Baillargeon est nommé archevêque de Québec.

• • •

1870—Pose de la pierre angulaire de l'église St-Jacques à Montréal.

• • •

1872—Louis Jetté, jeune avocat de Montréal, défait sir Georges-Etienne Cartier, ministre de la milice, dans Montréal-est. Sa majorité est de 1359 voix.

• • •

1909—Doubt, cheval de 5 ans, établit à Fort Erié un record de 2'32" 4-5 pour une course d'un mille et demi.

• • •

1909—Lord Beresford, de passage à Ottawa, suggère la création d'une marine canadienne.

• • •

1912—Imprint, cheval de 6 ans, court au parc Brighouse, à Vancouver, un mille 1-16 en 1'41" 3-5, avec un fardeau de 113 livres.

• • •

1914—Collector, avec 32 livres sur le dos, établit au parc Connaught, près Ottawa, un record de 3'11" 2-5 pour la course au clocher d'un mille et demi.

• • •

1915—Battling Levinsky fait match de six rondes sans décision avec Soldier Kearns à Brooklyn.

• • •

1916—Kid Williams bat Young Mendo en cinq rondes à Buffalo.

• • •

1916—Mike O'Dowd bat Ted "Kid" Lewis en douze rondes à Boston.

• • •

1916—Jack Read bat Matt Murphy en six rondes à Sydney.

• • •

1917—Willie Jackson et Joe Mooney font match de dix rondes sans décision à New-York.

• • •

1920—Sir Barton, cheval de 4 ans, établit à Saratoga, avec un fardeau de 133 livres, un record de 1'55" 3-5 pour le mille 3-16.

• • •

1921—Frank Thompson, de Toronto, enlève le championnat de golf amateur canadien.

• • •

1925—King Solomon bat Quinton Romero Rojas, dans un match de douze assauts qui a lieu à New-York.

• • •

1927—Babe Ruth frappe le 42e circuit de son année-record. Wingard, de St-Louis, est sa victime.

• • •

1928—Décès de Gustave Pacaud, de Sandwich, longtemps député d'Essex à la législature ontarienne.

• • •

1933—Enid Wilson, golfeuse anglaise, enlève la série préliminaire du tournoi féminin des Etats-Unis, avec un pointage de 76, le plus bas depuis 37 ans au club Exmoor à Highland Park en Illinois. Mlle Wilson est plus tard battue en mi-finale.

• • •

1936—Le soleil se lève à 5 h. 30 à Halifax, 5 h. 49 à Ottawa, 5 h. 28 à Vancouver — Il se couche à 6 h. 59 à Halifax, 6 h. 48 à Ottawa, 6 h. 57 à Vancouver — La lune se couche à Ottawa à minuit 26.

NOTRE SPORT SUSCITE DE L'OPPOSITION

IMPORTANTE DECLARATION DE P.-J. MULQUEEN A SON RETOUR DE L'OLYMPIADE.

MONTREAL — P.-J. Mulqueen, président du comité olympique canadien, a déclaré jeudi, à son retour au pays, que le hockey sera peut-être omis à l'avenir des Jeux Olympiques.

D'après lui, le hockey est trop entaché de professionnalisme et d'ailleurs, le jeu, trop rude en soi, crée de nombreux malentendus et engendre le mauvais esprit.

Le Canada a d'excellentes chances d'obtenir les jeux d'hiver, sinon en 1940, du moins dans un avenir rapproché. L'Angleterre appuie la candidature canadienne pour 1940.

M. Mulqueen dit que le Canada fait bien d'envoyer une équipe à l'Olympiade, même si ses athlètes n'y brillent pas 'un vif éclat. La tenue de McPhee a quelque peu déçu. "C'est cependant, ait-il, un athlète supérieur qui fera beaucoup parler de lui."

BROACA FAIT DU BEAU JEU

IL TIENT LES CHEMISES BRUNES EN RESPECT ET LES YANKIS TRIOMPHENT FACILEMENT.

NEW-YORK — Johnny Broaca n'accorda que trois coups saufs et les Yankis triomphèrent de St-Louis par 7 à 1, dans une partie de la ligue Américaine qui eut lieu ici jeudi.

Les locaux s'assurèrent la palme dès les premières manches en tombant sur Elan Hogsett pour cinq points.

Joe DiMaggio et Jake Powell frappèrent chacun un triple et deux simples.

Rollie Hemsley hissa un circuit pour l'unique point de St-Louis.

Voici le résultat officiel:

ST - LOUIS

	ab.	r.	h.	po.	a.
Lary c-a	2	0	0	3	1
Clift 3b	4	0	0	0	1
Solters cg	4	0	0	0	1
Bell cd	4	0	0	2	0
West cc	4	0	0	0	0
Bottomley 1b	3	0	1	10	1
Carey 2b	3	0	0	4	7
Giuliani rec	2	0	0	4	0
Hemsley rec	1	1	1	1	1
Hogsett lanc	2	0	0	0	3
aColeman	1	0	1	0	0
Kimberlin lanc	0	0	0	0	0
Totaux	30	1	3	24	15

NEW - YORK

	ab.	r.	h.	po.	a.
Crosetti c-a	4	0	2	1	3
Rolfe, 3b	4	1	2	0	1
DiMaggio cc	4	2	3	2	0
Gehrig 1b	4	0	1	9	0
Dickey rec	4	0	0	3	1
Powell cg	3	1	2	4	0
Seeds cd	4	1	1	5	0
Seeds cd	4	1	1	5	0
Lazzeri 2b	3	2	1	3	2
Broaca lanc	4	0	1	0	2
Totaux	34	7	14	27	9

a—frappe pour Hogsett à la 8e

St-Louis	000 000 010—1
New-York	122 002 00x—7

Le résumé: — Erreurs - Lary Points sur coups de Gehrig, Crosetti, Rolfe, 2. Powell, Seeds, Hemsley. Deux bases - Gehrig, Crosetti, Rolfe. Trois bases - DiMaggio Powell. Circuit - Hemsley. Base volé - Powell. Doubles jeux - Carey à Bottomley; Hemsley à Carey. Laissés New-York, 6; St-Louis, 4. Bases sur balles d'Hogsett 3, Broaca 2. Retirés par Broaca 3, Hogsett 2, Komberlin, 1 coups sur Hogsett, 13 en 7; Kimberlin, 1 en e. Lanceur perdant, Hogsett; arbitres - Basile, McGowan et Kolls. Durée — 1 h. 42.

CLEVELAND GAGNE

A Washington: —

Cleveland	020 010 132	1—10	12 2
Washington	002 022 120	0— 9	15 1

Batteries — Harder, Lee, Hildebrand, Allen et Georges; Whitehill, Newson, Cohen et Bolton.

POUR AMYOT

Charles Hickman	$ 5
J.-Rose Smith	5
Henry Birks & Fils Ltée	5
Ontario Hughes-Owen	10
W.-P. Beaton	1
Total à date — 316 dollars.	

LA FIEVRE DE LA CLASSIQUE GAGNE N.-YORK

NEW-YORK, 28— Maintenant que leurs deux équipes de balle aux bases sont en tête des ligues Nationale et Américaine, les fervents new-yorkais sont atteints des premiers symptômes de la fièvre des séries mondiales. Les gros bonnets du Stade des Yankis et des Polo Grounds sont fébriles d'activité. Ce sera la série du métro. En effet, la compagnie de tramway souterrain fait une campagne pour démontrer les dangers de l'auto. Il y aura 20.000 sièges à $1 au Stade Yanki et 4.000 au stade des Géants.

Le "boss" Stoneham des Géants a promis de se laisser pousser une moustache si les Yanks gagnent tandis que Ch. McManus des Yanks a promis de raser la sienne si les Géants l'emportent.

LES VICTORIAS SONT EN AVANT DEPUIS JEUDI

ILS JOUERONT DE NOUVEAU CONTRE LES QUAKERS, CE SOIR, POUR LE CHAMPIONNAT JUVENILE.

Les Victorias et les Quakers se connaîtront mieux que des frères après la série de 1936. C'est une série-jumelle. Après avoir remporté le championnat juvénile de balle aux bases d'Ottawa, la semaine dernière, les gars de Chick La-Grave apprirent que les Quakers et eux-mêmes avaient été disqualifiés pour avoir fait jouer des équipiers au-dessus de la limite d'âge.

La série dut être reprise. Hier soir, sur le losange d'Eastview, les Vics avaient raison des Quakers 8-5 dans la troisième joute du détail. Ce fut la deuxième victoire du lanceur gaucher, Eddie "Tit-Rouge" McMahon. Red éventa dix adversaires, en fit marcher 3 et accorda huit coups.

Son adversaire, Jack Doherty, fit du beau travail de son bras droit. Il éventa huit Victorias, en fit marcher quatre mais il faiblit dans la huitième manche pour permettre cinq points aux ennemis.

Les mêmes clans se mesurent de nouveau à six heures, ce soir, à Eastview. Un troisième triomphe permettra aux Victorias de La Grave d'être proclamés champions juvénile d'Ottawa et d'entrer dans les semi-finales de l'est ontarien.

La ligue juvénile, qui se servait du parc Lansdowne la semaine dernière, est reconnaissante à Kick McCann, pilote d'Eastview, pour l'usage du losange de l'endroit.

LES ALIGNEMENTS

VICTORIA: — Jackson, cd; Larabie, rec; Hazel, 1b; Cusson, cc; Hall, c-a; Copping, cg; Dick, 2b; Ross, 3b; McMahon, lanceur.

QUAKERS: — Gratton, 2b; Pilon, 1b; Tudin, cc; Doherty, lanceur; Driscoll, cg; Lynott, 3b; Lemon, receveur; Galbraith, c-a; Mosley, cd.

Arbitres: — Georges Rhéaume et Gene Lavergne.

Points par manche:

Quakers	000 011 03	—5	8 1
Victorias	000 021 50	—8	9 1

LE TITRE LOURD SERA EN JEU

LA FEDERATION CANADIENNE RECONNAITRA COMME CHAMPION LE VAINQUEUR DU MATCH McCOY-BELANGER

QUEBEC— J.-O. Nadeau, secrétaire de la commission athlétique de Québec, annonce que la Fédération de boxe canadienne reconnaitra comme champion poids-lourd du Canada le vainqueur du match McCoy-Bélanger.

McCoy, pugiliste canadien-français qui a pris la mesure de Tommy Loughran dans une arène montréalaise, s'attaque ici le 18 septembre à Charlie Bélanger, pugiliste de Winnipeg.

Il est entendu que le match devra avoir lieu selon les règlements de la Fédération.

UN MARATHON AU JEU DE PAUME

BROOKLINE.— Hélène Jacobs et Mme Sarah Palfrey-Fabyan ont atteint la série finale du tournoi de paume au fillet tandem pour le championnat des Etats-Unis. Elles ont battu jeudi Kay Stammers, d'Angleterre, et Alice Marble, de Palm Springs, par 6-2, 21-19, dans un match mi-final qui dura 90 minutes.

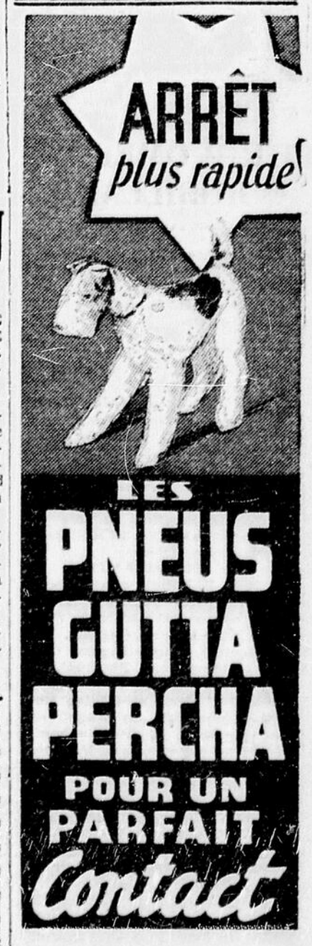
LES PILON EN SÉRIE FINALE

ILS DISPUTERONT LE TITRE TANDEM A BLAIR ET GUENETTE. CREPIN COQ AUX CERCEAUX.

C. Pilon et T. Pilon ont atteint la série finale du concours tandem de fers à cheval, grâce à la victoire de 50-18 à 42-16 qu'ils ont remportée jeudi sur Léo Crête et E. Christophe en mi-finale.

Ils disputeront samedi le titre à N. Blair et C. Guénette qui ont éliminé L. Beaulne et R. Racicot, par 50-26 à 27-19.

L. Crépin a gagné le concours de cerceaux avec un total de 28 sur un possible de 50. René Ladouceur en réussit 27 et A. Clark 26.



SPORT

SMITHS-FALLS JOUE DEMAIN VS EASTVIEW

LUCIEN GALARNEAU, L'AS GAUCHER, LANCERA POUR EASTVIEW DANS CETTE JOUTE DECISIVE

Les Cheminots de Smiths-Falls, champions de la Vallée, et les Parisiens d'Eastview, champions majeurs de la Cité, dont les chances sont égales dans leur série semi-finale de l'association de balle aux bases de l'Est ontarien, joueront demain après-midi à 3 heures leur partie décisive.

La partie critique sera disputée sur le losange d'Eastview, près du pont Cummings et de la rivière Rideau. Les équipes promettent du jeu de taille dans ce 3ème engagement. Le vainqueur de la joute ira en finales pour le championnat de l'Est.

Ce sera la troisième partie de la semaine entre les deux équipes. Sous l'égide de "Kick" McCann, idole des fervents de hockey à Paris, le clan d'Eastview semble plus puissant que l'équipe de Smiths-Falls.

Il a toutefois baissé pavillon 7-3 sur son propre terrain, lundi soir à l'ouverture de la série. Les gars d'Eastview semblaient fatigués de leur homérique série contre Paul Drouin et les hockeyeurs professionnels.

A Smiths-Falls, mercredi soir, après une journée de répit, ils prouvèrent leur savoir-faire en gagnant 5-3. Un assaut de quatre buts dans la dernière manche eut raison des champions de la Vallée.

"Le p'tit gars de Paris", Kick McCann, a l'intention d'avoir recours au "p'tit gars de Hull", Lucien "Lefty" Galarneau comme lanceur contre l'as de Smiths-Falls, Ross Kendrick.

BELLE TENUE DE R. GUNPERT

IL N'ACCORDE QUE DEUX COUPS A CHICAGO POUR DONNER LA VICTOIRE AUX MACKS.

PHILADELPHIE. — Le jeune Randall Gumpert tint Chicago à deux coups simples et les Macks gagnèrent, par 5 à 2, la partie jouée ici jeudi sous les auspices de la ligue Américaine.

Appling obtint le premier coup de Chicago en deuxième manche et Radcliff eut l'autre en neuvième lorsque les visiteurs enfilèrent deux points non mérités.

Voici le résultat officiel: —

CHICAGO	AB	R	H	PO	A
Radcliff, cg	4	1	1	1	0
Rosenthal, cc	2	0	0	3	0
Kreevich, cd	4	1	0	0	1
Bonura, 1b	3	0	0	9	1
Appling, c-a	2	0	1	1	6
M. Hayes, 2b	3	0	0	4	5
Dykes, 3b	3	0	0	1	3
Sewell, rec	3	0	0	4	2
Dietrich, lanc	1	0	0	0	1
a - Walker	1	0	0	0	0
Shores, lanc	1	0	0	1	0
Totaux	27	2	2	24	19

a - frappe pour Dietrich à la 6e.

PHILADELPHIE	AB	R	H	PO	A
Finney, cd	3	1	2	0	0
Moses, cc	3	1	2	2	0
Dean, 1b	4	1	2	17	0
Johnson, cg	3	0	2	0	0
Higgins, 3b	4	0	0	0	5
F. Hayes, rec	3	0	0	2	1
Newsome, c-a	4	1	1	4	3
Niemiec, 2b	2	1	0	2	8
Gumpert, lanc	4	0	1	0	0
Totaux	30	5	10	27	17

Par manche: —

Chicago ..... 000 000 002— 2
Philadelphie ..... 201 100 01x— 5

LE RESUME

Circuits: — Dietrich, Newsome. Points sur coups de Bonura, Dean, Higgins, Johnson, Newsome. Deux bases: Dean, Johnson, Newsome. Bases volées: Newsome, Finney. Sacrifices: Moses, Niemiec. Doubles-jeux: Appling à M. Hayes à Bonura 2; Newsome à Dean. Laissés: Chicago, 4; Philadelphie, 10. Bases sur balles de Dietrich 4, Shores 3, Gumpert 6. Retirés par Dietrich 2, Shores 1, Gumpret 2. Coups sur Dietrich, 8 en 5; Shores, 2 en 3. Lanceur perdant: Dietrich. Arbitres: Owens, Johnston et Dinneen. Durée: 1 h. 41.

BALLE JEUDI

LIGUE AMERICAINE

Détroit, 4; Boston, 2.
New-York, 7; St-Louis, 1.
Philadelphie, 5; Chicago, 2.
Cleveland, 10; Washington, 9.

LIGUE NATIONALE

Chicago, 1; Philadelphie, 0.
Pittsburg, 6; Brooklyn, 3.
Boston, 1; St-Louis, 0.
New-York à Cincinnati, pluie.

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo, 7; Rochester, 4.
Newark, 5; Albany, 1.
Newark, 9; Albany, 1.
Montréal, 14; Toronto, 5.
Baltimore, 4; Syracuse, 3.
Syracuse, 5; Baltimore, 4.

ASS. AMERICAINE

Louisville, 9; Toledo, 6.

CANADO-AMERICAINE

Perth, 16; Brockville, 10.
Watertown, 3; Ogdensburg, 2.

LA PALACE PREND LES HONNEURS

TIMMINS— Le Palace a enlevé le championnat de la ligue de balle majeure de la ville, grâce à la victoire de 10 à 5 qu'il a remportée sur le Westinghouse, dans le match décisif.

Ce fut un des plus beaux duels de la saison.

MME DAGENAIS EST ELIMINEE

Mme A.-B. Darling, de Montréal, et Mme Léo Dolan se disputent aujourd'hui le championnat de golf de la province de Québec.

Mme Darling a défait Mme J. Dagenais, par un trou, en mi-finale, et Mme Dolan a éliminé Mlle Evelyne Mills, par 5 à 4.

MISS DONOVAN GAGNE LE PRIX

LA JUMENT DE JOHNSTON GAGNE LE CHAMPLAIN PAR UNE FAIBLE MARGE.

MONTREAL— Miss Donovan, jument issue d'Omar Khayyam, a porté les couleurs de R. Johnston à la victoire dans le prix Champlain, épreuve principale de la séance de jeudi au parc King.

Elle prit la tête au dernier quart d'un voyage de six furlongs et demi et battit d'une tête Crimson Rock, à Mme J.-A. Smith. Langstaffe arriva troisième.

Voici les résultats: —

Première Course

1— Foresight Halliburton, $13,50, 7,60, 4,40. 2— Récital, Bodiou, $15,45, 6,35. 3— Miss Cog, Smith, $3,05. Temps, 1'41" 4-5 pour un mille.

Deuxième Course

1— Pot au Mint, Barker, $3,60, 3,30, 2,50. 2— Jeanne Gaffney, Collins, $6,85, 3,65, 3— Donald M, Smock, $3,30. Temps, 1'43" 1-5 pour un mille.

Troisième Course

1—Meldrum, Courney, $14,30, 6,70, 2,95. 2— Peggy Mine, Collins, $3,60, 2,30. 3— Dowling, Barker, $2,35 Temps, 1'23" pour six furlongs et demi.

Quatrième Course

1— Jone McCrea, Collins, $4,40, $3, $2,70. 2— Molly B, Bodiou, $5,50, 3,35. 3— Royal Splendor, Terhune, $5. Temps, 1'23" 1-5 pour six furlongs et demi.

Cinquième Course

1— Miss Donovan, Smock, $8,05, $6, $2,95. 2— Crimson Rock, Smith, $3,70, 2,80. 3— Langstaffe, Collins, $2,40. Temps, 1'21" 3-5 pour les six furlongs et demi du prix Champlain. Ont aussi couru: Federal Reserve, Polly Plum, Brother Ben, Gold Flake.

Sixième Course

1— Logwood, C. Smith, $3,20, 2,65, 2,30. 2— Smoke Ring, Halliburton, $4, $2,75. 3— Jean Pittston, Bodiou, $2,85. Temps, 1'21" 3-5 pour six furlongs et demi.

Septième Course

1— Brizette, C. Smith, $16,30, 10,30, $7. 2— Kuvito, Fellows, $4,15, 3,40. 3— Fidèle, Collins, $3,90. Temps, 1'27" 2-5 pour sept furlongs.

Note: Le pari double que portaient Meldrum et Jane McCrae a remboursé $46,10.

La Quinella, avec Brizette et Kuvito, a donné $48,50.

SHOELESS JOE A TRIOMPHER

LE COURSIER DE CONNY SMYTHE BAT WITSON DE DEUX LONGUEURS DANS LE HANDICAP.

DETROIT. — Voici les résultats des courses de jeudi au parc de l'Exposition: —

Première Course

1—Baste, Haritos, $7,60, 4,80, 3,40. 2—Big Mun, Nolan, $15,60, 7,80. 3—Broadway Girl,, Mojena, $3,40. Temps, 1'15" pour six furlongs.

Deuxième Course

1—All Night, Haritos, $12,80, $7, $5,60. 2—Sadie Greenock, Leblanc, $15,80, 9,20. 3—Peace Move, Calvert, $5,60. Temps, 1'14"2-5 pour six furlongs.

Troisième Course

1—Thistle Dell, Thornton, $51,80, 17,20, 8,60. 2—Impérial Lu, Mojena, $5, $3,60. 3—Custer, Mattioli, $5,60. Temps, 1'14"3-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Zébulo, Richardson, $10,80, 5,20, 3,80. 2—Able Abe, Donoho, $5,40, $4. 3—Bring Deep, Pollard, $5,80. Temps, 1'14"2-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Uneasy, Albrecht, $3,20, 2,60, 2,20. 2—Wahcoo, Mojena, $,230, 2,20. 3—Frisco Kid, Barnes, $2,40. Temps, 1'7" pour cinq furlongs et demi.

Sixième Course

1—Shoeless Joe, Mojena, $8,80, 6,40, 4,80. 2—Witson, Grill, $7,80, 4,80. 3—Illéanna, Nolan, $5,80. Temps, 1'46" 3-5 pour le mille 1-16 du handicap Détroiter. Ont aussi couru: Lady Flinders, Royal Vintage, Chrysmute, South Bend et Alsang.

Septième Course

1—True Charm, Haritos, $14, $5,20, $3. 2—Charmed Eyes, Mattioli, $4,20, $3. 3—Make It, Schmidl, $3,80. Temps, 1'[illegible]2-5 pour six furlongs.

Huitième Course

1—Morris R. Mojena, $7,40, 4,20, 3,60. 2—Ruckus, Richardson, $12,60, 6,80. 2—Wazayata, Boganowski, $3,20. Temps, 1'48" pour un mille 1-16.

NOTE—Le double quotidien que portaient Baste et All Night a remboursé $87,60.

LES COURSES ONT LIEU L'AN PROCHAIN

NEW-YORK. — On annonce que les courses de yachts pour la coupe d'Amérique commenceront le 24 juillet 1937.

L'Endeavour II représentera la Grande-Bretagne.

LE BEBE TRIOMPHE

NEW-YORK — Babe Casanova, poids-plume mexicain, a enregistré un knockout technique sur Freddie Moran, de New-York, au premier assaut d'un match qui eut lieu jeudi à l'aréna de Fort Hamilton.

La bataille ne dura que 2' 49".

MONTRÉAL TAPE AVEC ENTRAIN

LES ROYAUX L'EMPORTENT FACILEMENT SUR LA FEUILLE D'ERABLE.

Voici les résultats des parties de balle jouées jeudi dans la ligue Internationale: —

A Toronto:

Montréal ... 000 001 706—14 14 4
Toronto ... 011 002 010— 5 9 3

Mylly Kangas et Rieber; Mooty, Cook, Potter et Straub.

BUFFALO GAGNE

A Buffalo: —

Rochester ... 030 100 000—4 11 3
Buffalo ... 201 000 40x—7 8 0

Welland, Michaels et Poland; Harris, Lucas, Jacobs et Phillips.

DEUX VICTOIRES

A Newark: —

Albany ... 010 000 0—1 4 1
Newark ... 000 050 x—5 7 0

Batteries: Pettit et Hogan; Kleinhans et Baker, Kies.

2e PARTIE

Albany ... 000 000 001—1 5 2
Newark ... 011 302 02x—9 13 0

Batteries: Delacruze, Kelly et Redmond; Sundra et Kies.

SYRACUSE PARTAGE

A Baltimore: —

1re PARTIE

Syracuse ... 101 000 10—3 7 0
Baltimore ... 100 020 01—4 7 1

Batteries: Reeder, Pearce et Legett; Anderson, Vandenberg et Gray.

2e PARTIE

Syracuse ... 001 000 040—5 6 1
Baltimore ... 000 100 030—4 9 5

Batteries: Holmes et Heving; Melton, Bivin, Vandenberg et Gray.

LES COURSES À SARATOGA

JEAN BART SORT DE SA LETHARGIE ET GAGNE LE HANDICAP POUR WALTER JEFFORDS.

SARATOGA. — Voici les résultats des courses de jeudi au champ local: —

Première Course

1—Charing Cross, Yager, 1 à 3, xx, xx. 2—Miquelon, Cooper, 25 à 1, 10-1, 4-1. 3—Red Nose, Gilbert, 10 à 1, 4-1, 2-1. Temps, 1'6"3-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1—Budget Boy, Baldwin, 11 à 5, 7-10, xx. 2—Brant, Bauman, 11 à 5, 7-10, xx. 3—Theron, Coe, 7 à 1, 5-2, 7-5. Temps, 4'19" 3-5 pour les deux milles du steeplechase Penobscot.

Troisième Course

1—Wha Hae, Wall, 16 à 5, 6-5, 1-2. 2—Brannon, Ira Hanford, 9 à 2, 8-5, 7-10. 3—First Minstrel, Coucci, 6 à 1, 5-2, 6-5. Temps, 1'12" pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Jean Bart, 112, Richards, 5 à 1, 7-5, 1-2. 2—Tatterdemalion, 109, Stout, 13 à 5, au pair, 1-3. 3—Giant Killer, 104, Wall, 5 à 1, 7-5, 1-2. Temps, 1'58" 3-5 pour le mille 3-16 du handicap Huron. Ont aussi couru: Memory Book et Gold Seeker.

Cinquième Course

1—No Sir, Ira Hanford, 9 à 2, au pair, 1-3. 2—Pompoon, Peters, 3 à 5, 1-4, xx. 3—Third Count, Litzenberger, 5 à 1, 7-5, 1-2. Temps, 1'5"4-5 pour cinq furlongs et demi.

Sixième Course

1—Sun Archer, Wright, 11 à 2, 2-1, au pair. 2—Kievson, Arcaro, 5 à 1, 8-5, 4-5. 3—En Masse, Ira Hanford, 10 à 1, 4-1, 8-5. Temps, 1'40" 2-5 pour un mille.

Septième Course

1—Snow Fox, Gilbert, 6 à 5, 2-5, 1-7. 2—Flying Centaure, Stout, 15 à 1, 6-1, 3-1. Temps, 1'26" 1-5 pour sept furlongs.

MLLE DELTOUR CONCLUT BIEN

ELLE TRIOMPHE DE Mlle ROGER DANS LE CONCOURS DE LA FEDERATION.

Voici les résultats des parties jouées jeudi soir dans le tournoi de la Fédération canadienne de paume au filet.

Le double masculin

Emery Villeneuve et Emile Pharand (Wright) défont Aurèle St-Georges et Rodolphe Roy (Laf.), par 6-1, 6-1.

Jacques de Jocas (St-C.) et Maurice Fortin (Can) défont F. Nobert et A. Lambert (Laur.), par 6-0, 6-1.

Fernand Cloutier (Laur.) et Jean-Louis Laflèche (Laf.) défont Jean-Paul Soulière et Aurèle Longpré (Can.), par 6-3, 6-2

R. Ayotte et Phil. Cholette (Laur) défont Joë Raymond et Hervé Lajoie (Cath), par 4-6, 7-5, 7-5.

Le double féminin

Germaine Deltour et Germaine Coucke (Can.) défont Bunty Quinn et Marguerite Richer (S-C.), par 6-4, 6-4.

Alice Soublière (Gar) et Jeanne Soublière (Wright) défont Jeanne Morin (Can) et Lucienne Morin (Roy) par défaut.

Marie-Jeanne Laflèche et Lucille Roger (Laf) défont D. McKeown et A. Moreau (Can), par 6-2, 6-3.

A. Daoust et Hélène Fortier (Laur) défont Bertne Thibert et C. Lemieux (Can), par 6-0, 6-2.

B. Lambert et C. Cholette (Laur.) défont Valéda Charlebois et Hélène Pelletier (Can), 12-10, 6-4.

Le simple féminin

Germaine Deltour (Can.) défait Lucille Roger (Laf), par 6-3, 4-6, 6-3.

Note—Wright: Wrightville; Laf: Villa-Laflèche; Can: Canadien; St-C: St-Charles; Laur: Laurier; Cath: Cathcart; Gar: Gardens.

RE ORDS DE TOWNS

OSLO. — Forrest Towns, de l'Université de la Géorgie, a couvert les 110 mètres-haies en 13 secondes 7-10 pour établir un nouveau record mondial.

Lawrence O'Connor, de Toronto, arriva deuxième en 14 secondes 3-5.

ASTRI TRIOMPHE

Albert Astri a triomphé de R. Desrosiers, par 755 à 430, dans un récent match de quilles disputé sur les allées B. et B.

Astri roula des séries de 377 et 378. Desrosiers fit 190 et 240.

PITTSBURG TRIOMPHE

LES CORSAIRES CONCLUENT A VIVE ALLURE POUR BATTRE LES DODGERS.

PITTSBURG— Un ralliement de trois points en huitième manche a permis aux Pirates de battre les Dodgers, par 6 à 3, dans une partie de la ligue Nationale qui eut lieu ici jeudi.

Quatre erreurs coûtèrent cher au lanceur Van Mungo.

Jim Weaver reçut le crédit pour la victoire quoique aidé en neuvième par Cy Blanton.

Le résultat: —

Brooklyn ... 100 020 000—3 12 4
Pittsburg ... 001 010 03x—6 10 1

Mungo et Phelps Berres; Weaver Blanton et Todd.

LES CLASSEMENTS

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy	Pdm
Buffalo	88	52	629	
Rochester	79	60	568	8½
Newark	80	62	563	9
Baltimore	74	66	529	14
Toronto	71	79	507	17
Montréal	63	73	463	23
Syracuse	54	87	383	34½
Albany	51	91	359	38

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy	Pdm.
New-York	80	42	656	
Cleveland	68	55	553	12½
Détroit	67	58	536	14½
Chicago	65	59	524	16
Washington	64	60	516	17
Boston	61	64	488	20½
St-Louis	45	78	366	35½
Philadelphie	45	79	363	36

LIIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy	Pdm.
New-York	74	46	617	
St-Louis	72	50	590	3
Chicago	71	50	587	3½
Pittsburg	63	60	512	12½
Cincinnati	56	63	471	17½
Boston	57	64	471	17½
Brooklyn	49	71	408	25
Philadelphie	41	79	342	33

LES ARBITRES NE PARLAIENT QU'ALLEMAND

HERVE LACELLE NOUS REVIENT DE L'OLYMPIADE DE BERLIN. — IL ETUDIERA A L'ECOLE TECHNIQUE.

La prochaine fois que le jeune Hervé Lacelle, champion poids-coq du Canada, ira nous représenter un tournoi olympique, il a l'intention de parler la langue du pays où se dérouleront les jeux. La tâche, avouons-le, sera assez compliquée car en 1940 l'Olympiade aura lieu à Tokio.

En belle santé, pesant 132 livres, le p'tit gars de Tony Lacelle nous est revenu hier de la Grande Aventure de Berlin. Ce fut en évoquant ses souvenirs olympiques qu'il fit part aux amis et journalistes de la difficulté qu'il eut à comprendre les arbitres et officiels. Tous étaient de bons Nazis qui s'exprimaient en allemand. L'arbitre était un Italien qui parlait l'allemand. Hervé toutefois n'a pas voulu insinuer que l'arbitre avait été injuste envers les boxeurs britanniques.

Tony Lacelle, l'excellent sportif et père du héros pugilistique d'Ottawa, profita de l'occasion pour remercier "Le Droit" et les journaux de l'aide qu'ils lui apportèrent à défrayer le voyage de son brillant fiston. Il dit que le champion continuerait ses études en génie électrique à l'Ecole Technique et la boxe, comme amateur, afin de se tenir en forme. Hervé visitera le Sénateur A.-C. Hardy pour le remercier de son don princier.

Le voyage de Lacelle, un jeune de 18 ans, fut des plus instructifs. Il perdit une décision serrée dans son premier combat contre un Mexicain.

Le système de bonis, amendes des N. Y. Giants

NEW-YORK, 82. — On sait qu'au lendemain du blanchissage de son club 1-0 par les Oursons de Chicago, le mois dernier, Bill Terry, gérant des Géants, avait institué un système de bonis et d'amendes de $2. Jusqu'à date, il a du débourser $300 personnellement. Quand un frappeur ne fait pas entrer le coureur du 3e but quand un seul homme est "mort", il doit payer une amende de $2 à Terry, de même quand il ne réussit pas un sacrifice ou quand il frappe une double mise hors-jeu. Terry aimerait se trouver $3.000 "dans le trou"... Joe DiMaggio, la sensationnelle recrue, a prouvé sa compétence dans sa première saison en frappant .340.

LA 1re JOUTE AU VAL-TÉTREAU

IL DEBUTE BIEN DANS SA SERIE AVEC LE CARILLON. — PROCHAIN DEBAT DIMANCHE

Le club de Val-Tétreau a triomphé du Carillon juvénile, au pointage de 8 à 5, dans la première partie d'une série de 2 en 3 qui aboutit à la possession de la coupe Brading. Le prochain match a lieu dimanche à 2 h. 30 sur le losange de Val-Tétreau.

Le vainqueur de cette série s'attaquera à Wrightville dans une affaire de 3 en 5 pour le trophée.

LES ALIGNEMENTS

VAL-TETREAU— M. Maisonneuve; rec; F. Pariseau, lanceur et gérant; R. St-Amand, 1b; G. Armstrong, 2b; R. Tanguay, c-a; C.-E. Plouffe, 3b; D. Thibault, cg; O. Thibault, cc; A. Thibault, cd; subst: R. Tanguay, P. Riel, M. Proulx et A. Fournier.

LE CARILLON— E. Lafrance, rec; C. Séguin, lanc; McGuire, lanc; R. Séguin, 1b; F. St-Louis, 2b; C. Desmarais, c-a; A. Charlebois, 3b; E. Constantineau, cg; P. Cabana, cc; G. Chénier, cd; subst: A. Tremblay, A. Régimbal, R. Tremblay, P. Desmarais, Bissonnette.

Arbitres: MM. J.-B. Latreille, A. Daoust et J. Sarazin.

LE CALENDRIER D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Toronto.
Newark à Baltimore.
Syracuse à Albany.
Buffalo à Rochester.

LIGUE AMERICAINE

Détroit à New-York.
Cleveland à Philadelphie.
Chicago à Washington.
St-Louis à Boston.

LIGUE NATIONALE

Boston à Chicago.
Philadelphie à St-Louis.
New-York à Pittsburg.
Brooklyn à Cincinnati — double-partie.

LE TURC GAGNE

TORONTO — Ali Baba, ce formidable Turc qui réclame le championnat de lutte, a triomphé de Pat Clary, dans un match qui eut lieu ici jeudi soir.

L'Irlandais fut disqualifié après 21' 48" de travail.

DECES DE M. G. BESSERER

(De notre correspondant)

ORLEANS, 28. — Nous apprenons avec regret le décès de M. Georges Besserer, mort et inhumé la semaine dernière, à Orléans. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, et plusieurs enfants. Ses funérailles eurent lieu à l'église d'Orléans. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Eastview.

Nos jeunes étudiants profitent de la dernière semaine des vacances pour prendre leurs ébats dans la campagne. En effet les portes de notre académie St-Joseph ouvriront mardi, le premier septembre.

Dimanche, le 30, à 2 h. 30 de l'après-midi, heure solaire, il y aura, au cimetière d'Orléans, une cérémonie des morts. Le sermon de circonstance sera donné en français par M. l'abbé Barnabé, du collège du Saint-Esprit d'Ironside, et en anglais par le R. P. Cody, de l'Assomption. Parents et amis sont priés de se réunir pour rendre un devoir à leurs morts.

Les 4, 5 et 6 septembre, il y aura un triduum de la Ligue du Sacré-Coeur en notre paroisse. Tous, jeunes gens et hommes mariés, sont invités à assister aux sermons qui seront donnés par le Rév. P. Julien Senay, Jésuite de Montréal. Le triduum se clôturera dimanche le 6 dans l'après-midi, par la bénédiction du drapeau de la Ligue. Bienvenue à tous.

Les Dames de Sainte-Anne organisent pour la deuxième semaine de septembre une partie de cartes au profit de l'église. Les paroissiens d'Orléans se feront un plaisir de recevoir, à cette occasion, leurs amis d'Ottawa et des environs.

MARIAGES

Le 12 août, M. Lucien Bigras conduisait à l'autel Mlle Irène Tassé. Les parents des mariés servaient de témoins. La mariée portait une jolie toilette de satin blanc avec chapeau et gants de même teinte.

M. le curé Morin bénissait, le 24 août, le mariage de Mlle Beatrice Tassé à M. Théodore Lavergne, de Sarsfield. Les époux étaient accompagnés de leurs pères respectifs. La mariée était gracieuse dans une jolie toilette de satin jaune nomade. Son chapeau de crin, gants et bourse étaient de même nuance. Après la cérémonie religieuse, les mariés partirent en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits aux nouveaux épousés.

VA ET VIENT

M. l'abbé Antoine Lalonde, professeur au grand Séminaire d'Ottawa, est de passage au presbytère cette semaine, où il rend visite à son ami, M. le curé Morin.

M. Jean Charbonneau, du Lac Placide, est en visite chez son père, M. Jean-Baptiste Charbonneau.

BAPTEMES

M. et Mme Emilien Beauvais, (Eva Proulx), ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 21 de ce mois, baptisé le 22, sous les noms de Joseph-Jean-Marcel. Parrain et marraine, M. Aldège Brisebois et Mlle Thérèse Beauvais.

THURSO, Qué.

THURSO, 27. — M. et Mme Euclide Raby, Mlles Simone et Louisiane Legault, ainsi que MM. Adonial Legault et Daniel Dupuis sont allés à Laval-des-Rapides, visiter M. Prosper Legault, juvéniste.

Pendant ce même voyage, ils ont aussi rendu visite à la Rév. Soeur Marie-Simone, des SS. Noms de J.-M. à Joliette et à d'autres parents et amis de Montréal.

Mlle Jeanne Pelletier a fait un séjour chez ses parents de Montréal.

Mme Patenaude, accompagnée de sa fillette, Jeannine, est allée visiter ses parents de St-Hyacinthe.

M. et Mme Aldéric Paquette et leur fils, Jean-Guy, ont passé quelques jours chez leurs parents de Rockland, dernièrement.

M. et Mme Hervé Bergeron et leurs enfants, de Montréal, ont rendu visite à la famille Raoul Bergeron et d'autres parents de Thurso.

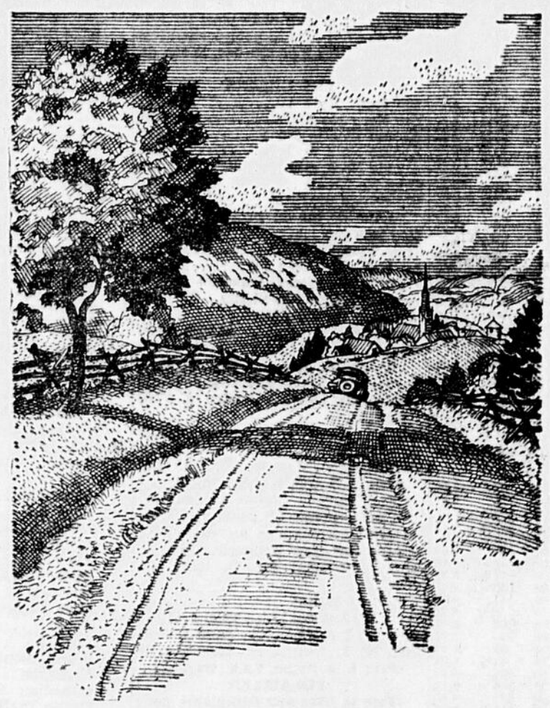
M. Prosper Rancourt, d'Orléans, Ont., est actuellement chez sa fille, Mme J. Legault.

MM. Rolland et Henri Parthenais et Hervé Robillard ainsi que Mlles Jeannine Laplante et Laurèa Charlebois faisaient un voyage à Cornwall dimanche dernier pour visiter des parents.

Etaient à souper chez M. et Mme Roméo Bricault, dimanche, M. et Mme J.-A. Bricault, Mlle Jeanne Bricault, MM. Wilfrid Bricault et Jean-Paul et Mlle Jeannine Prévost, de Lefaivre, Ont., ainsi que M. et Mme Aldéric Paquette, de Thurso.

M. Prosper Legault passe quelques jours de vacances chez ses parents M. et Mme Johnny Legault.

Procurez-vous ce qu'il y a de mieux, ce qui vous est le plus agréable, en dépensant le moins d'argent possible. Lisez les annonces. Elles vous indiquent comment.



Le Canada Contribue à l'Expérience Mondiale de la Shell

tout comme le Monde Entier Contribue à l'Expérience de la Shell au Canada

L'EXPÉRIENCE de la Shell au Canada fait que les usagers de la Shell dans le monde entier éprouvent plus de plaisir à conduire. L'Expérience de la Shell dans les pays étrangers fait que les usagers de la Shell au Canada éprouvent plus de plaisir à conduire.

Il en est ainsi parce que l'organisation mondiale de la Shell échange constamment les résultats de ses expériences sur l'essence. L'expérience acquise au Canada est mise à la disposition de toutes les autres raffineries de la Shell. L'expérience acquise dans 55 autres pays sert aux raffineries canadiennes de la Shell.

Vous constaterez vous-même, dans votre voiture, la preuve de la valeur de cette expérience mondiale de la Shell. La Shell est si efficace que vous roulez jusqu'au tout dernier mille avec chaque gallon—et que vous *démarrez plus rapidement*. Toutes les pompes Shell sont cachetées pour empêcher toute substitution.

SHELL *cachetée*

VOUS POUVEZ ÊTRE SÛR DE LA SHELL

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

La tendance générale des titres à la bourse de Montréal est ferme

Certaines valeurs à la baisse ne réussissent pas à effacer cette atmosphère de fermeté. — Sur le curb de Montréal Francoeur de 35 sous à 1.80. Sur le marché des mines de Toronto, certaines fiablesses se voyaient ici et là.

(Presse canadienne)

MONTREAL, 28 août — Des vaeurs plutôt faibles à la bourse de Montréal cet après-midi ne réussissaient pas cependant à contrebalancer la tendance généralement ferme des titres au tableau.

International Nickel, perdait 15 sous à 53¾ tandis que Lake of the Woods montait à un nouveau sommet de 29½ avant de fléchir jusqu'à 29, un gain net de ¼. Smelters fléchissait à 54¾, ne pouvant conserver son sommet record de 55.

Certains partages de profits amenaient des pertes de peu d'importance cet après-midi à Montréal Power, Québec Power et Brazilian mais Shawinigan, B.C. Power et International Pete montaient légèrement.

LE CURB DE MONTREAL (midi)
(Presse Canadienne)

MONTREAL, 28. — Francoeur tombait de 35 sous à 1.80 au cours des transactions de bonne heure sur le curb de Montréal. Cette valeur remontait ensuite cependant vers midi à 1.85.

Thompson-Cadillac montait de 10 sous à 1.05 à la suite d'une bonne demande tandis que Perron s'affermissait de trois sous. Une demi-douzaine d'autres valeurs demeuraient stationnaires. Une poussée de la demande chez Parkhill faisait monter le prix de 2 1-2 sous à 26 1-2.

Dans la liste industrielle, Asbestos montait d'un point à 53, un nouveau sommet, mais fléchissait ensuite à 52. Abitibi, British American Oil et Imperial Oil qui fléchissaient légèrement.

LE MARCHE DES MINES (midi)
(Presse Canadienne)

TORONTO, 82. — Le marché des mines de Toronto subissait des baisses aujourd'hui mais en même temps que la faiblesse qui se montrait ici et là la tendance générale des valeurs était à la hausse. Francoeur tombait à 1.70 une perte de 40 sous à la suite d'une nouvelle voulant que les dernires recherches sur cette propriété soient désappointantes. La reprise se faisait aux environs de 1.80 qui était enregistrée vers midi. Les fondamentaux étaient forts et les valeurs argents étaient pratiquement inactives.

Les valeurs sénior de l'or se maintenait régulière ou forte. Dans les valeurs or a prix moyen des gains de queiques sous se révélaient chez McWatters, McLeod-Cockshutt, Hard Rock, Preston Kirkland, Hudson Bay et God's, Lake O'Brien à 5.70 ne changeait pas et Pamour Siscoe et Chibougamau étaient réguliers.

LES PRIX DU BLÉ SE SONT REPRIS HIER

Les options se haussent à tout près d'un dollar hier à la bourse des céréales de Winnipeg.

LES EXPORTATIONS

(Presse canadienne)

WINNIPEG, 27 août. — La fermeté de Liverpool ainsi que des exportations modérées influençaient hier la bourse des céréales de Winnipeg et les prix subissaient des hausses de 1 à 1¼ points.

L'option d'octobre fermait à 98⅜, celle de mai à 99⅛-¼ et celle de décembre à 97⅝.

Les transactions étaient sans vedette et les fluctuations au cours de la plus grande partie de la journée.

Les marchés américains suivaient à peu près la tendance de Winnipeg tandis que de légers gains se montraient à la dernière heure à Chicago et Minneapolis.

Les transactions dans la section des grains communs étaient modérément actives à certains moments tandis que tous les prix se montraient généralement assez hauts.

Les prix au comptant:—

Blé:— N° 1 dur, 99⅜; n° 1 nord, 98⅜; n° 2 nord, 96⅞; n° 3 nord, 94⅜; n° 4 nord, 90⅞; blé n° 5 et 6, 86⅜; picotin, 70⅜; n° 1 garnet, 93⅜; n° 3 garnet, 92⅜; durum, 103⅜; n° 4 spécial, 81⅞; n° 5 spécial, 77⅜; n° 6 spécial, 74⅛; sur voie, 98⅜.

Avoine:— N° 2 c.w., 48¼; n° 3 c.w. et extra 1 picotin, 43½; picotin n° 1, 41½; picotin n° 2, 40¼; picotin n° 3, 37½; sur voie, 47¼.

Orge:— N° 3 c.w., 55⅜; n° 4 c.w., 53⅜; n° 5 c.w., 52⅜; n° 6 c.w., 50⅜; sur voie, 55⅛.

Lin:— N° 1 c.w., 166½; n° 2 c.w., 162½; n° 3 c.w., 152½; n° 4 c.w., 143½; sur voie, 166½.

Seigle:— N° 2 c.w., 68⅛.

Les options:—

	Ouv.	Ferm.
Blé:—		
Oct.	97⅛-96¾	98⅜b
Déc.	96	97⅜
Mai	97⅜	99⅛-¼
Avoine:—		
Oct.	46⅜	46⅛b
Déc.	44⅛-⅜	44⅛
Mai	45	45
Orge:—		
Oct.	54⅛	55⅛
Déc.	52⅞	53⅛a
Mai	52⅜	52⅜a
Lin:—		
Oct.	....	167½
Déc.	....	167
Seigle:—		
Oct.	67½	68⅛
Déc.	66¼	68⅛-⅜
Mai	66¾-⅞	66¾

Obligations du gouvernement

Fourni au "Droit" par la maison H.-C. Monk et Cie, Banquiers en placements, 75, rue Sparks, Ottawa. Q. 6261.

Echeance	%	Dem	An
Brit. Cons., Perpétuel	2½	586 3/16	....
Mars 1, 1937	5	102.95	....
Déc. 1, 1937	5½	106.75	3.3
Oct. 15, 1939	2½	104.50	1.14
Oct. 15, 1939	4	109.10	1.19
Nov. 15, 1939	2	103.25	1.06
Juin 1, 1940	1½	102.00	1.02
Sept. 1, 1940	4½	111.75	1.54
Nov. 15, 1941	5	116.00	1.83
Oct. 5, 1942	3	107.00	1.84
Juin 1, 1943	2½	104.50	1.63
Oct. 15, 1943	6	117.25	2.39
Oct. 15, 1944	4½	113.25	2.46
Août 15, 1943-45	2½	101.25	2.35
Oct. 15, 1943-45	4	111.25	2.32
Fév. 1, 1946	4½	115.25	2.69
Oct. 15, 1944-49	3½	107.25	2.54
Oct. 15, 1947-52	4	110.50	2.94
Juin 1, 1950-53	3	103.00	2.76
Nov. 1, 1946-56	4½	113.50	3.02
Nov. 1, 1947-57	4½	113.50	3.12
Nov. 1, 1948-58	4½	114.25	3.14
Nov. 1, 1949-59	4½	114.25	3.21
Jan. 15, 1956-61	3¼	103.75	3.01
Juin 1, 1958-66	3¼	103.75	3.02
Bons garantis par le gouver. fédéral:			
C. N. R., 1962	3	102.75	2.86
C. N. R., 1944	3	106.25	2.16
C. N. R., 1945-50	3	103.00	2.72
C. N. R., 1948-53	3	102.75	2.75
C. N. R., 1931	4½	117.50	3.09
C. N. R., 1956	4½	117.75	3.28
C. N. R., 1954	5	120.75	3.43
C. N. R., 1960	5	119.75	3.79
C. N. R., 1969	5	122.25	3.27
Mont. Har. Com., 1969	5	122.25	3.27
Garantis par le C. N. R.			
C. A. R., 1935	4	98.50	4.08

Strictement sujet au changement.

TRANQUILLITÉ DU MARCHÉ DES PRODUITS HIER

Les prix des produits changent peu tandis que le fromage ne trouve pas d'acheteurs.

LE BEURRE

MONTREAL, 28 août.—Les transactions étaient tranquilles sur le marché des produits de Montréal hier tandis que les prix ne révélaient que peu de changements. Les arrivages tels qu'inscrits à la Chambre de Commerce étaient les suivants: 1.102 caisses d'oeufs, 7 boites de beurre et 5.276 boites de fromage, sans compter les arrivages par camions qui sont inscrits chaque samedi de la semaine.

LE BEURRE

Les ventes à la bourse des produits étaient nulles. A la fermeture le prix était de 24 1-2 à 24 5-8 Les transactions en lots partiels aux détaillants étaient cotées par les maisons de gros locales à 26 pour le beurre solide et 27 pour le beurre en moules.

LE FROMAGE

Fromage, No 1, d'Ontario, 15 1-4 à 15 1-2 sous; fromage No 1, de Québec, 14 1-2.

LES ŒUFS

Les prix du gros, au wagon ou en lots partiels: A-gros, 30 à 31 sous; A-moyens, 28 à 29 sous; B, 22 1-2 à 23 sous; et C, 20 à 20 1-2 sous.

A-gros	39 a 40c
A-1 moyens	36 a 37c
A-gros	35c
A-moyens	33c
B	26c
C	23c

LES PATATES

Les patates nouvelles de Québec étaient de $1.20 à $1.25 pour les Nos 1 et de $1.05 à $1.10 pour les patates nouvelles Nos 2 de Québec, le sac de 80 livres.

LES GRAINS

Blé Nord No 1	$1.06
Blé Nord No 2	$1.04
Avoine picotin No 1	51c
Avoine No 2, c-w	57c
Avoine No 3, c-w	52c
Orge No 3, c-w	68c
Blé-d'Inde argentin	75c
Farine de blé du printemps:	
1ère marque	$6.20
2ème marque	$5.80
Au baril	$5.70

En sacs de jute, livraison en divers endroits de la région.

Farine de blé d'hiver:	
au baril	$4.50 à $4.60
Qualité de choix en lots divers, baril	$4.80 à $5.00
Farine de maïs blanc par barils livraison faite	$6.50 à $7.00
Engrais:—	
Son	$28.25
Gru Rouge	$30.25
Gru Blanc	$34.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant; Grain, sacs pour brasserie, $24.00 la tonne, au gros: $26. la tonne au détail.

Foin en balles:

Foin N° 2 extra	$9.00 à $10.00
Foin n° 2 extra	$8.00 à $9.00
Foin N° 3	$6.00 à $7.00

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

VOLAILLES

(Prix en livre aux détaillants pour livraison faite et y compris les volailles plumées.)

Dinde	25 à 28c
Canetons domestiques	19 à 21c
Volailles à rôtir	21 à 23c
Poulet de choix	25 à 27c
Oies	16 à 18c
Poulets nourris au lait	27 à 29c

Les rendements

Revue des Rendements des valeurs industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend. %
COMMUN—			
Bell Telephone	6.00	150	4.00
B. A. Oil	.80	23⅞	3.37
B. C. Power "A"	1.60	30¼	5.29
*Build. Prod. "A"	1.00	43	2.32
**Can. Malting	1.50	33⅞	4.44
Can. North. Power	1.20	25¾	4.66
Can. Bronze	1.00	39	2.56
Can. Bronze extra	.50	39	3.84
Can. Celanese	1.60	26¾	5.98
Can. Converters	2.00	24	8.33
Can. Cottons	4.00	55	7.27
Can. For. Invest.	1.60	28	5.71
Can. Indus. "B"	5.00	215	2.32
Can. Ind. "B" extra	.75	215	2.87
Dom. Bridge	1.20	43½	2.76
Dom. Glass	5.00	110	4.55
Dom. Textile	5.00	64	7.81
Electrolux	1.60	23	6.96
Electrolux extra	.30	23	8.26
Imperial Oil	.50	20¾	2.41
Imperial Oil extra	.37½	20¾	4.21
Imperial Tobacco	.52½	13⅞	3.78
Inter. Nickel	1.40	54¼	2.58
Inter. Petroleum	1.50	34½	4.35
Inter. Petr. extra	.50	34½	5.80
McColl Front.	.80	14⅛	5.66
Mont. Power	1.50	32½	4.61
Mont. Tramways	9.00	90	10.00
Nat. Breweries	2.00	43½	4.60
Ogilvie	8.00	209½	3.82
Ottawa L. H. & P.	6.00	98	6.12
Ottawa Traction	2.00	18	11.11
Page Hrsey	3.00	87½	3.43
Penmans	3.00	56	5.36
Quebec Power	1.00	19½	5.13
Shawinigan	.60	20	3.00
Sou. Can. Power	.20	12	6.67
Sou. Can. Pow. extra	1.42½	69¼	5.58
Steel of Canada	1.75	68¼	2.56
Steel of Can. extra	1.42½	68½	4.63
Walker-Good.	2.00	35¼	5.67
BANQUES—			
Montréal	8.00	200	4.00
Nouvelle-Ecosse	12.00	280	4.29
Can. Nationale	8.00	141	5.67
Commerce	8.00	159	5.03
Royale	8.00	178	4.49

*—N'incluant pas l'extra de 25c payé en 1935.

**—N'incluant pas l'extra de 50c payé en 1935.

PRIVILEGIE—			
Anglo T. (C. Reg.)	3.50	53	6.00
Can. North. Power	7.00	111	6.31
Can. Bronze	5.00	108½	4.61
Can. Celanese	7.00	121⅛	5.78
Can. Cottons	6.00	102½	5.85
Can. Fair Morse	6.00	100	6.00
Can. Foreign Inv.	8.00	107	7.48
Dominion Coal	1.50	17⅞	8.39
Dom. Glass	7.00	152	4.61
Dom. Textile	7.00	147	4.76
Goodyear	2.50	58	4.31
Int. Power (7%)	6.60	93	6.45
Jamaica Pub. S.	7.00	127	5.51
Mont. Cottons	7.00	95	7.37
Nat. Breweries	1.75	42¾	4.09
Ogilvie	7.00	165	4.24
Ottawa Power	6.50	106	6.13
Penmans	6.00	123	4.88
Power Corp.	6.00	100	6.00
Sag. Power	5.50	100¾	5.46
South. Can. Power	6.00	102	5.88
Steel of Canada	1.75	61	2.87
Tuckett Tobacco	7.00	157	4.46
Walker-Gooder.	1.00	18½	5.41
MINES— (N'incluant pas l'extra):			
*Doma	2.00	58	3.45
Falconbridge	.30	9.70	3.09
Hollinger	.65	14⅛	4.60
*Int. Mining	.60	11¼	5.33
Lake Shore	4.00	57	7.02
*McIntyre	2.00	42¼	4.73
Noranda	2.50	64½	3.88
Pioneer, B. C.	.50	8	10.00
Siscoe	.20	4.55	4.40
Teck-H.	.40	6	6.67
*W.-Harg	.40	8.05	4.97

*Payable en fnods des E.-U.

Obligations provinciales et municipales

Fourni au "Droit" par la maison John Graham et Cie, Banquiers en Placements, 85, rue Sparks, Ottawa Q. 6261.

Provinces—	%	An.	Dem.	% An.
Alb.	4	1954	67.00	....
Alb.	4	1937	67.00	....
Alb.	4½	1931	76.00	....
Alb.	4½	1936	68.00	....
Alb.	5	1948	71.00	....
Alb.	5	1955	69.00	....
Alb.	5	1959	70.00	....
Alb.	5½	1947	71.00	....
Alb.	6	1947	73.00	....
B.-C.	4	1957	90.00	4.75
C.-B.	4½	1951	94.00	5.11
C.-B.	4½	1953	92.00	5.21
C.-B.	5	1948	98.50	5.44
C.-B.	5	1953	96.00	5.37
C.-B.	5½	1945	99.00	5.72
C.-B.	6	1947	102.50	5.73
Man.	4	1950	96.00	4.42
Man.	4	1957	95.00	4.51
Man.	4½	1956	99.50	4.55
Man.	5	1954	108.00	4.44
Man.	5	1959	108.00	4.44
Man.	5½	1955	103.00	4.75
Man.	6	1947	103.00	5.67
Sask.	4	1953	79.00	6.02
Sask.	4	1960	77.00	5.78
Sask.	4½	1945	90.00	6.02
Sask.	4½	1951	87.50	5.76
Sask.	4½	1960	85.00	5.65
Sask.	5	1958	87.50	6.04
Sask.	5½	1946	93.00	6.49
Sask.	5½	1952	91.00	6.42
Sask.	6	1952	94.00	6.64
N.-B.	4	1954	105.75	3.57
N.-B.	4½	1961	111.75	3.76
N.-B.	5	1960	117.00	3.88
N.-E.	3	1943	102.00	2.78
N.-E.	4½	1943	111.50	2.69
N.-E.	4½	1952	113.00	3.16
N.-E.	5	1960	126.00	3.72
Ont.	4	1968	110.00	3.40
Ont.	4½	1944	114.75	2.50
Ont.	4½	1950	114.00	3.24
Ont.	4½	1962	118.00	3.42
Ont.	5	1948	116.75	3.39
Ont.	5	1960	124.50	3.49
Ont.	5½	1946	118.50	3.72
O. H. C.	3½-4-5	1952	100.50	3.66
O. H. C.	4½	1970	102.00	2.78
I. du P.-E.	3	1945	101.50	2.84
Qué	4	1952	109.50	3.23
Qué	5½	1958	112.50	3.43
Qué	4½	1963	114.50	3.63
Municipalités—				
Halifax	5	1961	113.50	4.00
Hamilton	5	1950	112.25	3.86
Montréal	6	1941	107.00	4.61
Montréal	5	1945	103.75	4.51
Montréal	4	1945	100.75	3.92
Montréal	3½	1947	99.75	3.54
Montréal	4½	1948	101.25	4.38
Montréal	4½	1951	101.50	4.36
Montréal	5	1954	103.75	4.71
Montréal	4½	1971	101.25	4.42
Ottawa	4½	1945	112.50	2.81
Québec	4½	1950	104.00	4.13
Québec	5	1950	109.50	4.33
Saint-John	5	1950	110.00	4.09
Toronto	4½	1955	116.00	3.33
Vancouver	5	1950	88.50	6.29
Winnipeg	5	1944	102.50	4.64

Tous, strictement sujet au changement.

Les marchés

MONTREAL, 28 août — Le beurre de Québec se vendait à 24 1-2 sous. Le fromage n'était pas coté. Les oeufs d'Ontario A-Gros se vendaient à 31 sous la douzaine; A-Moyens à 29 sous la douzaine; B-gros, 23 sous; C, à 20 sous la douz.

Le niveau du marché

	30 Ind.	15 Ferr.	15 S.p.
Jeudi	89.7	39.7	51.4
Mercredi	87.7	38.2	51.0
Il y a 1 an	90.6	39.5	52.3
Il y 1 an	64.5	24.9	35.8
Haut 1936	92.0	41.3	53.4
Bas 1936	73.4	30.2	43.4
Haut 1935	76.3	31.2	44.7
Bas 1935	49.5	18.5	21.6

Les fluctuations des dernieres annees:

Bas 1932	17.5	8.7	23.9
Haut 1929	146.9	153.9	184.3
Bas 1927	51.6	95.3	61.8

St-Isidore de Prescott

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT, 27. —A M. et Mme Edouard Boulanger (Eva Besner), est né un fils baptisé sous les noms de Joseph-Paul-Simon. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Besner, oncle et tante; porteuse, Mlle Marie-Anne Boulanger, soeur de l'enfant.

M. F. Parent et sa fille, Cécile, ainsi que Roger Secours et son fils sont allés à Valleyfield dernièrement.

OBLIGATIONS

Fournies par G.-A. Auger, Valeurs de Placements, 56, rue Sparks, Ottawa, Tél. Q. 1446.

INSTITUTIONS ET COMUNAUTES

	Int.	Echeance	Prix
Soeurs Miséricorde	4½%	1945-55	100
Soeurs St-Joseph	4½%	1950	100
Soeurs St-Joseph	4%	1945-55	100
Diocèse de Pembroke	4%	1955	100
Diocèse d'Alexandria	4%	1949	100
Hôpital St-Luc, Montreal	4½%	1947	100
H-pital Notre-Dame, Montreal	4%	1950	100
MUNICIPALITES			
Cité de Montréal	4½%	1948	100
Cité de Hull	4½%	1947	100¾
Cité de Hull	5%	1945-55	102½
Cité de Québec	4½%	1950	104½
Cité d'Oshawa, Ont.	5%	1951	101
Com. Sco. Renfrew, Ont.	5%	1961	100
Cité de North-Bay, Ont.	6%	1950	101

VENTES A 2 H. 45

BOURSE DE NEW-YORK

Cotes fournies par L.-G. BEAUBIEN, LTEE, Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

28 août 1936

Air Reduction	74⅞
Allis-Chalmers	53¼
American Can Co.	121¾
American Radiator	22⅜
American Smelting	83½
Allied Chemical	236
Am. & For. Power	7¼
American Woolen priv.	63
Am. Tel. & Tel.	175
Amer. W. Works	24⅜
Anaconda Copper	38⅞
Atchison	81¾
Auburn	31¼
Baltimore & Ohio	22
Bendix	28⅛
Bethlehem Steel	66⅜
Boeing	29¼
Borden Milk	29⅞
Briggs Mfg	55⅜
Canada Dry	16
Canadian Pacific	11¾
Case Threshing	159½
Celanese Corp.	26⅝
Cerro de Pasco	53¼
Chelsae & Ohio	66¼
Chrysler Corpn	114
Coca-Cola	119
Columbia Gas	21⅞
Com. Sol. Corp.	16¾
Com. Southern	3⅛
Continental Can	69½
Consolidated Gas	43
Corn Products	69½
Douglas Aircraft	73¼
Dupont	158¼
General Electric	47¼
General Motors	66⅛
Goodyear Tire	24½
Inter. Harv.	79
Inter. Nickel	53⅞
Inter. Paper priv.	40
Inter. Paper Tel. & Tel.	12⅜
Johns Manville Corp.	116
Kenn. Copper	47¼
Loew's Theatre	58½
Mack Trucks	37⅜
Montgom. Ward	46
Murray Corp.	20⅛
McIntyre Mines	42
Nash Motors	16½
Natonal Biscuit	31⅞
National Cash Reg'd	25¼
National Dairy Prod.	28
Natioanl Distillers	29⅞
Nat. Power & Lgt	12⅛
N.-York Central	42⅜
North American	32½
Northern Pacific	27⅛
Packard Motors	11¼
Pennsylvania Ry	38½
Phillips Pete	41¾
Public Ser. Corp.	46½
Pullman	56½
Radio Corpn	10⅜
Republic Iron & Steel	22⅛
Southern Pacific	42
Sears Roebuck	84½
Simmons Bed	37½
Southern Rails	21⅞
Sperry Corp.	21¼
Socony Vacuum	13⅞
Standard Brands	13⅛
Standard G. & El.	4¼
Stand. Oil N.J.	63⅜
Texas Gulf	38¾
Timken Roller Bear. Co.	64⅜
United Aircraft	25⅜
United Corp.	3
United Fruit	16¼
United Gas & Improv.	7¾
U. S. Smelting	77
U. S. Rubber	30
U. S. Steel	70
Vanadium Steel	24
Westrn Union	88
Westinghouse	139½
Woolworth Co.	54¼
Yellow Cab	19⅞
Am. Superpower	2⅜
Electric Bond & Sh.	22⅝
Cities Service	4⅛
Niagara Hudson	15¾

L'argent à demande est à 1⅞.

Affaires à 11 heures: 480,000; à midi: 720,000; à 1 heure: 890,000; à 2 heures: 1,150,000 titres.

MINES DE TORONTO

Cotes fournies à 2 h. 45 par Hughson Bros and Co., 122, rue Wellington, Ottawa. Tél. Q. 152-153.

Acme Oil	10
Ajax Oil	45
Afton	8
Algoma	7
Ashley	15
Buffalo-Ankerite	7.90
Barry H.	6¾
Bear Exploration	55¼
Bobjo	24
Beattie	1.36
Big Missouri	54½
Bralorme	7.70
Canadian Malartic	1.13
Castle Tretheway	1.35
Cent. Pat.	4.10
Chibougamau Pros.	1.70
Clericy	7½
Coniarum	2.10
Cobalt Contact	2½
Dome	58
Eldorado	93-93
Falconbridge	9.40
Gods Lake	1.02
Granada	30-32
Gunnar Gold	90
Hollinger	14
Hudson Bay	24¼
Howey	85
Int. Nickel	54
J. M. Cons.	63
Kirk. L.	62
Lamaque Contact	25
Lake Shore	57¾
Little Long Lac	9.80
Macassa	4.20-4.25
McIntyre	42½
McMillan	9
Mackenzie Red L.	1.83
McWatters	1.43
Min. Corp.	1.62
Nipissing	2.45
Noranda	64
Paymaster	93
Parkhill	25½
Pioneer	8
Pickle Crow	6.75
Premier	3.12
Red Lake Gold Shore	1.97
Reno Gold	1.20
Royalite	26-27½
San. Antonio	1.70
Sherritt	1.54
Siscoe	4.50
Stadacona	63
St. Anthony	25½
Sudbury Basin	4.55
Sudbury Mines	3½
Sullivan	1.97
Sylvanite	3.22-3.25
Teck Hughes	6
Toburn	1.95
Tashota	35
Ventures	2.20
Waite Amulet	1.40
Wr. Hargreaves	2.05
Wayside	10
White Eagle	3½

LE CHANGE

MONTREAL:—
Livre sterling: 5.02⅞; dollar américain: 1.00; franc: 6.58⅜.

A NEW-YORK:—
Livre sterling, 5.03⅞; dollar canadien: 1.00; franc: 6.58 9/16.

A PARI
Livre sterling: 76.35 francs; dollar américain: 15.13⅜ francs; dollar canadien: 15.18 francs.

DISTRIBUTION D'ASSIGNATS LE 31 AOÛT

Des bons négociables pour vêtements aux citoyens qui bénéficient de l'assistance publique.

70 SOUS P. MOIS

On commencera lundi prochain 31 août à Ottawa la distribution des assignats ou bons négociables pour vêtements seulement aux citoyens qui bénéficient de l'Assistance Publique. On distribuera ces bons à raison de 70 cents par mois pour chaque membre de la famille assistée. Cette première émission couvrira les besoins d'aaoût et septembre, afin de permettre aux parents de préparer convenablement leurs enfants pour la réouverture des écoles le 1er septembre. Les bons négociables pour la nourriture, le chauffage, le combustible et l'éclairage ne seront émis que le lundi 14 septembre. C'est à l'office central de l'Assistance Publique, rue Elgin, que l'on dihtribuera ces assignats.

Le commissaire des Finances a fait connaitre ce matin les règlements de la distribution de ces bons.

Pour la première semaine une distribution alphabétique sera faite le lundi 31 août et le mardi, 1er septembre aux personnes qui bénéficient des secours dans le quartier Dalhousie, lundi de A à M, et mardi de N. à Z. Le nombre approximatif chefs de familles qui recevront des assignats est de 665 dans le district. Ils les recevront à la fois pour eux-mêmes et leurs dépendants.

Les mercredi et jeudi, 2 et 3 septembre, la distribution alphabétique sera faite aux nécessiteux des quartiers Elmdale et Victoria,, dont le nombre atteint environ 839 chefs de familles. Enfin, vendredi et samedi les 3 et 4 septembre, la distribution se fera aux familles nécessiteuses des quartiers Riverdale,, Capital et Central, dont le nombre de familles s'élève à peu près à 428.

aL semaine suivante, lundi et mardi, les 7 et 8 septembre, 642 chefs de famille dans les quartiers Rideau et Ottawa recevront leurs bons négociables en vêtements. Le mercredi, 9 septembre, les résidants de St-Georges et le jeudi, 10 septembre, ceux du quartier Wellington, soit 907 chefs de familles en deux jours, recevront leurs assignats.

Les vendredi et samedi, 11 et 12 septembre, 547 chefs de famille du quartier By recevryont les certificats échangeables. Les assignats seront donnés à raison de 70 cents par mois pour chaque personne nécessiteuse dans une famille, de sorte qu'une famille nécessiteuse de cinq personnes recevra pour août et septembre $7 et une famille de huit personnes, $11.20.

Deux payeurs, sous la direction de M. V.-F. Courtemanche, payeur municipal, se tiendront à l'ancienne église Knox, ou les assistés, en venant chercher leurs bons, seront invités à donner leurs noms. Ils recevront une carte d'identification, avec un numéro. Ils devront signer leurs noms sur cette carte, et aussi la liste du payeur. Ils recevront leurs certificats ensuite.

La carte d'identification devra être conservée par la personne à qui elle aura été donnée, qui devra la porter sur elle, tout le temps, afin de pouvoir la produire sur demande dans ses futures relations avec les officiers de l'Assistance Publique.

Il est fort probable que la première distribution de ces bons prendra plus de temps que les subséquentes, parce que les assistés seront invités à signer non seulement la liste de spayeurs, mais aussi la carte d'identification. On compte que l'on pourra servir environ 400 familles par jour ce qui sera beaucoup plus que l'on en pouvait servir dans le passé en vertu de l'ancien système.

CASSELMAN, Ont.

CASSELMAN, 28 — Dimanche soir dernier, Mlle Georgette Sauvé conviait chez elle les étudiants et étudiants du district dans un dernier rendez-vous avant la reprise des cours aux divers maisons d'éducation la semaine prochaine. La veillée fut très agréable. Comme pièce d'ouverture, une adresse fut lue par MM. Reneé Leroux et Gérard Leroux. Comme compliment à cette veillée si bien réussie, les collégiens, avec comme fidèle interprète, M. Florian Carrière, ont saisi l'occasion de faire leurs compliments à leurs "coed" sur l'organisation du "Club-des-Abeilles", et sur le grand succès qu'elles ont remporté dans l'exécution de l'idéal qu'elles s'étaient proposé au début des vacances, car les séances ouvertes par la prière à la Vierge, leur protectrice ont toujours été marquées au coin d'un esprit pieux, large et franc. La messe et la communion, qui étaient de règle, ont été scrupuleusement observées pendant l'été. Des heures très agréables, vécues en parfaite harmonie, consistaient en travaux manuels, chant, musique et déclamations, le tout entrecoupé de quelques excursions sur les plages de l'Outaouais, tantôt sur les rives du St-Laurent, et même audelà de la frontière. Pour clore cette soirée, qui rappelle les meilleurs instants de la vie de collège et couvent . . . quand c'est jour de fête, l'hôtesse conviait tous ses invités à un succulent go'ter, auquel tous firent honneur.

LES PIPES DU SPT MacDONALD

Au nombre des exhibits intéressants de l'exposition il convient de signaler la plus que complète collection de pipes exposée à l'entrée de l'immeuble du Colisée par le sergent-détective Aubrey MacDonald, de la police locale. Le sergent MacDonald a réuni en sa possession un nombre aussi considérable qu'artistique de pipes de tous les pays et certaines d'entre elles datant d'une longue période de temps. Nous encourageons grandement nos lecteurs à visiter cette section de l'exposition. Ils y verront ainsi l'évolutin à travers les âges de la plus grande passion moderne, celle du tabac.

ST-ALBERT

ST-ALBERT, 28. — Naissance:— M. et Mme Noé Bourgeois sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie-Liliane. Parrain et mar

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin Hull. Médecine et chirurgie Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3696

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le **DR A. SABETTA.** Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. **188 Cooper. Queen 924.**

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 151 Stewart. Spécialités: Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-urinaires. Consultation. 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433, rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

Dr R.-F. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations—1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

AVOCATS

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau Queen 240

Arpenteurs

LOUIS MIGNAULT, arpenteur-géomètre, 23, rue Langevin, Hull, P. Q. Tél. Sh. 3466.

MARCEL STE-MARIE, arpenteur-géomètre et ingénieur forestier. 63, rue Principale, Hull, Sh. 2976.

Appartements à louer 39

GRAND appartement moderne, à l'épreuve du feu. 8 pièces, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, grand balcon, très central. Prix raisonnable. S'adresser au gérant, Le Droit. 339-39-j.n.o.

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile, $1.00. Aussi pineapple, $1.00. Salon de Beauté GIRARD, 277, rue Dalhousie. Rid. 3290. 75

PERMANENTS à l'huile, garantis. $1.00. Parisian Beauty Salon, 292, rue Dalhousie. Rideau 1675. 5589-75-53

PERMANENTS à l'huile. 2 pour $1.50. Garantis. 390, rue Champlain. Sh. 2980. 75

PIANOS accordés $2.50; nettoyés contre les mites $1.00. A. Legros, 136, rue Cathcart. Téléphone 5063-75

BON CONSEIL. — Tous les patients du rhumatisme ou de la névrite sont priés d'essayer le remède du Dr Dixon. Vendu seulement à la Pharmacie Munro, 335, Elgin. 50c la bouteille. 75

PREPAREX-VOUS. Faites nettoyer les vêtements d'enfants avant l'ouverture des classes. Ottawa Santary Laundry. Carling 3100. 75

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Remerciements 2

PARIZEAU. — Madame Elie Parizeau et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Parizeau, décédé accidentellement le 7 août dernier, soit par offrande de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 944-2-200

Décès 6

CASSAN. — Décédé ce matin à un hôpital local à l'âge de 74 ans, M. Ferdinand Cassan, époux de Léda Letellier, décédée. La dépouille mortuaire est exposée aux salons funéraires Racine, 127, rue Georges. Les funérailles auront lieu samedi matin à la basilique Notre-Dame à 7 h. 15. Départ des salons Racine à 7 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. Journaux de Montréal veuillez reproduire. 24503-6-200

LALONDE. — Décédé à sa demeure 185½, r. Rideau, mercredi, le 26 août 1936, M. Antonio Lalonde, époux bien-aimé de Hélène Paradis, à l'âge de 44 ans. Funérailles samedi, le 29 août, à 7 h. 45, a.m., de l'adresse ci-haut mentionnée, service à l'église du Sacré-Coeur à 8 heures et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. Journaux de Montréal, veuillez reproduire. 940-6-200

MARENGERE. — Décédé jeudi le 27 août 1936 à East-Templeton, rang St-Thomas à l'âge de 53 ans, Mme Napoléon Marengère, née Agnès Charette. Les Funérailles auront lieu samedi matin à 8 h. 30, de la demeure ci-haut mentionnée pour service à l'église de Ste-Rose-de-Lima à 9 heures (heure avancée). Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. 945-6-200

RONDEAU. — Décédée mercredi, le 26 août 1936, chez sa mère, Mme A. Chagnon, 163, r. St-André, à l'âge de 48 ans, Mme Rodolphe Rondeau, née Alice Chagnon. La dépouille mortuaire est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, r. St-Patrice. Funérailles samedi matin à 7 h. 45 a.m., des salons Gauthier pour service à 8 heures, à la basilique Notre-Dame. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. 24532-6-200

TREMBLAY. — Décédé mercredi, le 26 août 1936, à la demeure de sa soeur, au numéro 299, rue Clarence, à l'âge de 47 ans, Monsieur Joseph-Emile Tremblay, époux bien-aimé de Aurore Gilbert. Funérailles samedi, le 29 août 1936, à 7 h. 45 a.m., de l'adresse ci-haut mentionné pour service à 8 heures à l'église Ste-Anne. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. 942-6-200

In Memorian 7

LABELLE. — En ce vingt-huitième jour d'août 1936, il nous est doux de rappeler le troisième anniversaire de décès de notre bien-aimé père le regetté M. Napoléon Labelle. Nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et de demander à tous ceux qui l'ont connu une pensée et une prière. 24537-7-200

Monuments

200 MONUMENTS de qualité à prix réduits — érigés partout en Canada. Aussi cartes mortuaires. J.-P. LAURIN, 95, rue Georges, Ottawa.

Directeurs de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE EACINE, LTEE, 127 Georges. Ottawa. R. 650.

McEVOY BROTHERS, funérailles de distinction Q. 8600-8601. Prix modérés.

Amusement 13a

THEATRE FRANÇAIS. — Jeudi, vendredi, samedi, Buck Jones dans "The Throwback" et Wallace Ford dans "Spite of Danger". 13a

THEATRE RIDEAU. — Jeudi, vendredi, samedi, programme double. Robert Taylor dans "Private Number" avec Loretta Young, et Herbert Marshall dans "Forgotten Faces" avec Gertrude Michael. 13a

Chambres et pension 46

DANS maison privée, sans enfant. S'adresser à 35, r. Daly, R. 4914-M. 923-46-200

On demande 14

OR, ARGENT, bijoux, dents en or, vieilles montres en or, diamants, etc. Les plus hauts prix. 193 Sparks, Ch. 201 14

IMMERIATEMENT, duplex (bas) ou maison avec cour. R. 2998-W. 24443-14-201

6 HOMMES pour bûcher du bois de corde, s'adresser à W. Arvisais, 258, r. Maisonneuve, Hull. 937-14-200

MAISON confortable ou appartements dans la partie centrale de Hull. 3 ou 4 chambres à coucher, loyer raisonnable. S'adresser à Sh. 6907-J. 946-14-200

On demande à acheter

CAISSES enregistreuses, dactylographes, chaises de barbiers, vitrines, installations de bouchers, meubles. Nous payons comptant. Queen 2586.

Instituteurs demandés 21

INSTITUTRICE, école N° 4. 15 élèves, Adresse: J.-C. Campbell, Lefaivre, Ont. 24338-21-200

INSTITUTRICE avec certificat deuxième classe pour Senior. Environ 15 élèves. Près église et station. Pensions raisonnables. Ecole séparée. Salaire $800. Préférence aux applications par télégramme payé. Adressez J.-R. Tremblay, Fauquier, Ont. 24421-21-200

INSTITUTRICE demandée, salaire $800. S'adresser à case postale 244 Ottawa. 943-21-200

INSTITUTRICE bilingue, salaire $600. S'adresser, Mme E. Bellaire, Ruthergler Ont. 24582-21-200

INSTITUTRICE pour l'école N° 6-10, Cumberland. S'adresser à M. Wilfrid Gratton, Sec.-Très., Cumberland, Ont. 24584-21-200

A vendre 25

EXCELLENTE offre donnée sur votre vieux poêle pour un neuf. F. Slover, Limitée, 61, rue York. 25

AUBAINES en pianos, Lansdowne $59, Evans $60, Palmer $69, Bell $75; Everson $95, Orme $115, Heintzman $125, Mason & Rich $175. Conditons à débattre. Orme Limited, 175, rue Sparks. 25

TERRE de 400 arpents. Bois érable, merisier, haitre. 281, r. Notre-Dame, Hull. 936-25-201

DEMOLITIONS des Casernes de la R. C. M. P., à Rockcliffe. Bois de construction, brique, châssis, portes, lavabos, cabinets, poutres réservoirs, porte de voûte, porte française, bois dur à parquets, bardeaux, "beat sheeting", gi-prock, ten-test, ardoise, tableau noire, cuves à laver, fournaise à eau chaude, radiateurs et glacière. S'adresser sur les lieux ou à 25, rue Main, Ottawa Est. R. 2644. D.-E. MacKenzie. C. 2878. 418-25

MAISON, terrain à 30, r. Nicolet, Wrightville. Bon marché. S'adresser, 337, r. Clarence, Ottawa. 24548-25-202

BOIS de charpente et tous matériaux de construction. Bardeaux, 2.50; lattes, 2 dollars. Plancher d'un pouce, d'usine ou de démolition. Produits usinés. Ten-Test, portes, et châssis, angles, poutres, etc. Téléphonez ou venez. M. Zagerman Ltd., Bayview Road. Sh. 5204. 25

Matériaux de construction

TOUT le matériel des bâtisses de Queen's Park, Aylmer, est à vendre. S'adresser au Parc d'Aylmer ou au parc Flora, Hull. Léo Gratton Sh. 1081-J. 4986

Combustible 74

BOIS mou coupé, $2.00 voyage. Toutes sortes de bois à la corde à bas prix. L. Arvisais, 278, r. Maisonneuve, Sh. 2476.

CROUTES de moulin, bien sèches, $6.00 la corde. Bois de corde mélangé avec un peu de bois franc, $5.50. Blocs coupés, au voyage, $2.00. Wilfrid Arvisais, 258, r. Maisonneuve, Hull, Sh. 6062. 74

BOIS dur, $2.25, s'enflammant bien; bois de scierie, $1.50. C. 409. 74

BOIS dur, $6.50; le voyage, $2.25. C. 409. 74

2000 CORDES de "slabs" de bois mou. Independent Coal and Lumber Co., Ltd. Q. 970. Sher. 495. 74

ANTHRACITE américain. Stove, $14.75; Nut, $14.50; Buckwheat N° 1, $10; Coke La Salle, $12.50; dur Jasper d'Alberta, $12.25; Mutual Lump, $10.75. Meilleur bois franc. Prix comptant. McAuliffe-Grimes Lumber Co., Ltd., 161 Echo Drive. C. 5500. 74

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHES

NOUS vendons, réparons, louons toutes les marques. Underwood, Elliott, Fisher Ltd., 203 Queen.

J.-M. HILL, machines à écrire toutes marques, location et réparations; machines à calculer. 45, r. Queen. Tél. Queen 982.

Maison à louer 41

BELLE MAISON à louer. Madame Rook, a/s M. Scott, épicier, Gatineau Mills. 24459-41-201

Automobiles 54

PARTIES USAGEES d'auto. Vitre de porte installée. Ressorts remis en condition. Spratts, 12 Chamberlain, C. 548. 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros, 3, rue Duke. Sher. 411. 54

WILLYS Knight et Willys notre spécialité. Réparations générales d'autos de toutes les marques. Garage Century, 95, rue Parent. 4792-54

CAMION DODGE, 1926, ½ tonne, panneaux, permis. $100. Q. 293. 5002-54

SEDAN CHRYSLER, coach Whippet. Prix $75.00. C. 86. 54

SEDAN SPECIAL HUPMOBILE, 1931. Comme neuf. Sher. 3876. 54

1930, COACH FORD, en très bon état. Permis de Québec. $195. Paquin Motors, 245, rue Rideau.

1936, COUPE DODGE, peinture spéciale, pare-brise en arrière, radio, "spot-light", cornes doubles. Seulement $935. Paquin Motors, rue Rideau.

1932, COUPE CHEVROLET, nouveaux pneus. $395. Paquin Motors, rue Rideau.

1930, COUPE CHEVROLET, roues de fil de fer, $245. Paquin Motors, 111, rue Murray.

1931, ROUTIERE DE LUXE CHEVROLET, nouvelle peinture, moteur entièrement revisé. $275. Paquin Motors, 111, rue Murray.

1930, CAMION CHEVROLET, "pick-up", de ½ tonne, $150. Peut être transformé en une routière. Paquin Motors, 111, rue Murray.

Fourrures 58

L. GIROUX. Manteaux neufs sur mesure et remodelage. Réparages et doublures. Prix raisonnable. 164, rue St-Patrice, Rideau 5554. 5062-58

Radios 81

APPELEZ Zenith Radio Service, lorsque votre radio est défectueux. Toutes les réparations suivant notre tarif spécial d'été. Sh. 931. 135, r. Principale, Hull.

Carnet du cinéma

VENDREDI LE 28 AOUT 1936

Théâtre particulièrement recommandé au **Rideau** et au **Laurier**, pour aujourd'hui.

Un mot d'un film actuellement à l'écran du **Centre**: "China Clipper". "China Clipper", production Warner Bros met en vedette Pat O'Brien, Beverly, Roberts, Ross Alexander et Humphrey Bogart.

C'est une histoire d'aviation des plus poignantes. Elle raconte les aventures d'un as de l'aviation de guerre qui a pour ambition d'établir un service trans-océanique par voie des airs. Bien que considéré comme un fou rien ne peut l'empêcher d'atteindre son but, pas même la perte de sa femme qui le quitte parce qu'il la délaisse trop.

"China Clipper" est un film inoffensif pour adultes.

5 RAISONS QUI VOUS INVITENT A EMPRUNTER DE CETTE COMPAGNIE

—Taux raisonnables.
—Pas de délai: service de 48 heures.
—Pas de formalités qui embarrassent.
—Service courtois et confidentiel.
—Personnel canadien-français.

— Prêts de $50 à $500 aux salariés —

La Cie des Prêts & Finance Industrielle

Sous la Surveillance du Gouvernement Fédéral

E.-L. DUPLESSIS, Gérant. Chambre 102, 48, rue RIDEAU — Rid. 3700

Carnet Mondain

Le ministre des Etats-Unis et Mme Armour sont les invités du ministre de France et de Mme Brugère à leur maison de campagne de Sainte-Adèle.

• • •

Sir Eugène, lady Fiset et Mlle Fiset sont revenus d'Europe sur l'Empress of Britain.

• • •

La Révérende Soeur Louis-Georges, des Soeurs Grises de la Croix, qui part pour le Fort-Georges, dans les missions de la baie James, était dans sa famille ces jours derniers. Elle partit le soir même. Son père et sa mère, M. et Mme Joseph Michaud, les membres de sa famille, le R. P. Bédard, dominicain, un grand nombre des parents et d'amis, dont M. et Mme Germain Lalande, l'accompagnèrent à la gare. La Révérende Soeur Louis-Georges remercie au nom de sa communauté, tous ceux qui lui ont fait quelque don pour ses missions.

• • •

Mlle Marthe Ménard est de retour de Montréal où elle a pris part au congrès des pharmaciens du Canada.

• • •

Mlle Aldéa Turner est l'invitée de Mme O.-A. Rivet, à Saint-Jean.

Comité paroissial d'Action Catholique

IL EST FORME DIMANCHE DERNIER A ST-ISIDORE DE PRESCOTT.

(De notre correspondant)

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT, 27 —Dimanche dernier Mgr Hilaire Chartrand, v.g., est venu prêter son concours à notre curé pour former un comité paroissial d'Action Catholique.

Le comité se compose d'hommes et de femmes représentant toutes les parties de la paroisse.

Au moyen des assemblées qui se tiendront tous les mois les membres du comité acquerront l'esprit chrétien et, l'ayant acquis, ils le communiqueront aux autres.

Outre qu'il formera le sens chrétien, ce comité, qui n'est autre qu'un cercle d'études, développe le goût de l'étude: qualité essentielle à l'apôtre laïc. Il est à espérer que chaque membre travaillera activement dans son milieu à la diffusion des idées catholiques.

Plus tard les jeunes garçons et les jeunes filles auront leur organisation spécialisée connue sous le nom de "Jeunesse Agricole Catholique". Tous se réjouiront à la formation de ces divers comités et seront appelés à jouer un rôle de premier ordre dans la formation et l'orientation de la jeunesse de la paroisse.

DIVERS

M. et Mme Armand Lavigne (Simone Rose), ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Denise-Carmen. Parrain et marraine, M. et Mme Hilaire Léger, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Edmond Lavigne.

Mme Fabien Lefebvre est de retour d'une promenade chez son fils, Elmo, d'Ansonville.

M. Firmin Lefebvre, également d'Asonville, autrefois de St-Isidore, a passé quelques jours parmi les siens.

Lisez les annonces de votre journal aujourd'hui, Elles vous feront économiser du temps, de l'argent et des peines et vous feront mieux trouver le moyen de vivre mieux.

Funérailles de M. Paul Brunet

(De notre correspondant)

CLARENCE-CREEK, Ont., 27. — Les imposantes obsèques de M. Paul Brunet ont eu lieu lundi le 24, au milieu d'une affluence de parents et d'amis.

Feu M. Brunet est décédé à l'hôpital général d'Ottawa, après quelques semaines de maladie; il était âgé de 61 ans. Paroissien bien connu et hautement estimé il comptait un cercle nombreux d'amis.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Johanna Sénécal; huit fils: Léo-Paul, de Montréal; Antonio, de Détroit; Josaphat, de Québec; Eugène, Claude et Darie d'Ottawa; Ernest, de Clarence-Creek, et Jean-Marie, de Lachute. Il laisse aussi six belles-filles: Mmes Léo, Antonio, Eugène, Claude, Ernest et Josaphat Brunet, ainsi que douze petits-enfants. Lui survivent encore, une soeur, Mme Philippe St-Denis, de Braeside, et trois frères, MM. Joseph Brunet, de Rockland, Pierre, de Valdor, et Fabien Brunet, d'Ottawa.

Le cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, a quitté le domicile du défunt à 8 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale. M. le curé C. Leduc a fait la levée du corps. Le service fut célébré par M. l'abbé Sénécal, de Casselman, cousin du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre par MM. les abbés Chéné, curé de Rockland, et Hamelin, curé de Wendover.

Dans le sanctuaire, on remarquait MM. les abbés Landry, curé de Bourget, G. Marchand, de Rockland, et E. Landry, du Séminaire d'Ottawa. La Communauté des Soeurs Grises était représentée par les Révdes Mères St-Josaphat, soeur de Mme Brunet, et St-Guillaume, toutes deux d'Ottawa. Assistaient aussi, les Révdes Soeurs du Couvent de Clarence-Creek, ainsi que Soeur St-Léon, de la Communauté des Soeurs Ste-Jean-D'Arc, d'Ottawa.

Les porteurs étaient MM. Georges David, Calixte Pilon, Fabien Lavictoire, Emmanuel Barbeau, Adalbert Gascon et J.-B. Labonté.

La chorale paroissiale, sous la direction du Dr P.-E. Rochon, rendit une messe en grégorien. Mlle T. Rochon touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: Mme P. Brunet, et ses fils, Léo-Paul, Josaphat, Antonio, Claude, Eugène et Ernest, accompagnés de leurs épouses, ainsi que MM. Jean-Marie, et Darie; les frères du défunt: MM. Joseph Brunet, de Rockland, Pierre, de Valdor, et Fabien, d'Ottawa, et sa soeur, Mme P. St-Denis, de Braeside; Mme C. Boileau, de Toronto; MM. et Mmes: A. Sénécal, de Rockland; F. Savard, de Hull; Jos. Ménard, O. Major, d'Ottawa; A. Forget, de Rockland; François Boyle, d'Ottawa; Jos. Lalonde, de Cumberland; Aldège Lalonde, Zotique Lalonde et Elzéar Lalonde, Emery Lalonde, de St-Pascal; Alfred Desjardins, J. Cyr, d'Ottawa; Nap. Lalonde, de St-Pascal-Baylon; Maxence Lalonde, d'Orléans; A. Bannon, de Montréal; John Sénécal, de New-York; M. Paul Brunet, de Détroit, petit-fils du défunt; MM. Ferdinand Brunet, Louis Gavard, Sylvio Brunet, d'Ottawa; Georges Sénécal, de New-York; Ernest Gavard, de Wrightville; Vincent et Adolphe Brunet, de Rockland; Edouard et Alphonse Brunet, d'Ottawa; Mme Vve J.-B. Brunet, de Montréal; Mlles Fabiola et Simone Gavard, Georgette Brunet, d'Ottawa; Marguerite Brunet, de Wendover; Rita, Gertrude et Thérèse Brunet, de Montréal; Pauline Brunet, de Québec; Félicité et Dianna Lalonde, Cumberland; MM. Lancelot Lalonde, Fernand Lalonde, St-Pascal-Baylon; Wilfrid Brunet, Inspecteur des Travaux Publics; J.-A. Brunet, de Los Angeles; Albert Lalonde, de Bourget; Gilles Brunet, de Québec; Hervé Lalonde, Rockland; Raphaël Lalonde, et F.-A. Sénécal, de Plantagenet; A. Fillion, de Hull.

Dans le cortège, nous avons reconnu: MM. Alfred Goulet, député au fédéral; Anthime Ethier, maire de la municipalité de Clarence; D.-N. Dwyer, Maxville; M. Gratton, inspecteur des écoles séparées, et Mme Gratton; J.-O. Gour, de Casselman; Jos. McAllister, de Curran; M.-J. Pilon, d'Ottawa; M. Létourneau, surintendant à la Chambre des Communes; E. Gauthier, A. Fraser, surintendant, pour la Cie Massey-Harris; W.-A. McDowell, représentant de la Cie Massey-Harris; la famille Mahoney, M. et Mme R. Leduc, F. Brunet, E. Cousineau, M. E. Pagé, d'Ottawa; MM. A. Lamoureux, O. Boudreault, C. Pilon, N. Viau, A. Viau, de St-Pascal-Baylon; M. N. Longtin, Mme A. Auger, MM. A. Viau, A. Auger, A. Boileau, L. Potvin, J. Potvin, et A. Frappier, de Bourget; M. et Mme D. Schryer, Mlle L. Schryer, MM. W. Deschamps, E. Henrie et Z. Chénier, de Rockland; MM. et Mmes N. Blondin, G. Ladouceur, M. C. Farrell, de Plantagenet; MM. et Mmes H. Pagé, E. Bélisle, L. Labonté, N. Gravel, R. Beauchamp, E. Pilon, T. Labrèche, D. Rollin, M. Houle, E. Beauchamp, M. O. Pagé, A. David, E. Rochon, A. Bussières, O. Brunet, Jos. Roy, J.-B. Beauchamp, A. Beauchamp, O. Guibord, A. Joly, Jos. Drouin, Jos. Barbeau, E. Barbeau, H. Houle, P. Landry, F. Beauchamp, C. Florent, R. Beauchamp, C. Cardinal, E. Potvin, W. Tassé, A. Chabot, A. Lavictoire, D. Henri, A. Diotte, A. Rochon, T. Charbonneau, L. Potvin, P. Bélanger, A. Henrie, W. Régimbald, A. Lavictoire, Nap. Desjardins, E. Desjardins, O. Comtois, A. Savage, A. Galand, J.-B. Bélisle, P. David, E. Pilon, H. Barbeau, O. Labelle, A. Lafleur, W.-R. Surtees, J. Hodgins, Nolan, P. Potvin, Jos. Labelle, A. Beauchamp, R. Beauchamp, Nap. Lacasse, F Barbeau, O. David, D. Labonté, M. Laviolette, A. Beauchamp, A. Charbonneau, M. Landry, T. Perron, W. Chrétien, Jos. Wolfe, O. Boileau, E. Maisonneuve, de Clarence-Creek; et plusieurs autres.

OFFRANDES DE MESSES

Les fils du défunt; Hommes employés de l'Hôpital Général d'Ottawa, M. Cléophas Léger, M. et Mme Alfred Desjardins; M. et Mme Alex. Leblanc, M. et Mme Salomon Gratton, M. et Mme Oswald Bannon, Mlle Félicité Lalonde, M. et Mme Jos. Brunet, Rév. Père Edgar Thivierge, O.M.I.; M. et Mme F. Boyle, M. et Mme J.-O. Major, M. et Mme S.-J. Léveillé, M. Lancelot Lalonde, Mlle Marguerite Brunet, M. l'abbé J.-A. Sénécal, M. et Mme Adrien Forget, Mlle Brigitte Séguin, Henri Dagenais, Limitée.

CARTES DE SYMPATHIE

Rév. Père Edgar Thivierge, O.M.I., Révde. Sr St-Gustave, S.G.C.; La Maison-Mère des SS. Grises de la Croix, d'Ottawa; Sir James McBrien, Commissaire de la Gendarmerie Royale à Cheval du Canada; H. Beauchamp, Paul Cadieux, Oscar Forget, P. Camillère, M. et Mme C. Bélisle, Nap. Longtin, Adrien Philion, G.-W. Fortier, Roland Bonhomme.

OFFRANDES DE FLEURS

Les employés de la Compagnie Dagenais, Ottawa; Les Officiers de la Police Montée Canadienne "C" Division de Montréal; C.-W. Hall, Ottawa; La Cie Massey-Harris, Ottawa; La famille John Sénécal, Ottawa; M. J.-O. Gour, Casselman.

TELEGRAMMES

J.-O.-R. Ouimet, Bersimis, Québec; La famille Jos. Miller, Bersimis, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS

RR. SS. Grises de la Croix, de l'Hôpital Général; RR. SS. F. et Rollande, I.J.D. Ste-Croix, S.G.C.; RR. SS. du Couvent de Clarence-Creek; Les familles Léo Brunet, O. Guibord, E. Bélisle, G. Gaumond, F. Pilon, A. Houle et W. Régimbald, MM. et Mmes E. Pilon, L. Bisson, F. Gavard, R. Pilon, Jos. Labelle, Jos. Pilon, E. Boileau, Dr et Mme P.-E. Rochon, Mlles Marguerite Brunet, F. Gavard, M.-A. Brunet, MM. et Mmes F. Brunet, P. St-Denis, Jos. Ménard, Albert Lafleur, Moïse Lavictoire, T. Perron, Louis-H. Gavard, J.-E. Brunet, M. G. David, Mlles Maria Renaud et A. Laviolette, MM. et Mmes Ubald Parent, Hervé Lalonde, Zoël Labelle, MM. Léon Thibault, Oscar David, M. Laviolette, Mmes H. Régnier, Adélard Ménard, Famille C.-M. Chevalier, Mme D. Préseault, M. et Mme F.-A. Sénécal, M. et Mmes A. Perron, Anthime Auger, David Chaloux, P. Archambault, Adalbert Gascon, Anastase Joly, Mlles C. Longtin et R.-I. Pilon, La Municipalité de Clarence-Creek; MM. Roland Paquette, G.-O. Létourneau, A. Brunet, Mme Ed. Lavergne.

Mme Paul Brunet et ses fils désirent remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur récente épreuve.

EN COUR DU MAGISTRAT

James Moran, âgé de 23 ans, 28, rue Cumberland, a été renvoyé au 2 septembre ce matin en cour du magistrat, devant le magistrat M.-S. O'Connor. Il est accusé d'avoir obtenu de la nourriture pour une somme de $87.21 de la ville d'Ottawa, à l'aide de fausses représentations. Moran a nié sa culpabilité.

• • •

Gordon Thornton, du numéro 75, rue Lloyd, âgé de 49 ans, comparaîtra également dans une semaine pour recevoir sa sentence. Il s'est avoué coupable d'avoir obtenu de la ville d'Ottawa, sous de fausses représentations, la somme de $58.27 de nourriture.

• • •

Bicycliste à l'amende.

Henry Dinelle, 151, rue Augusta, a dû payer une amende de $10.00 plus les frais pour avoir dépassé un tramway en passant à gauche.

— Que faites-vous en ce moment?

— Je vends des meubles.

— Et vous en vendez beaucoup?

— Pour le moment ce sont les miens que j'essaie de vendre.

Les "HELL DRIVERS" de la Compagnie Chrysler

sont ici pour l'Exposition avec des émotions, et nous sommes ici avec des aubaines qui feront plus qu'égaler leurs prouesses.

1935 Sedan De Luxe Plymouth, fini marron, malle à même, chaufferette à eau chaude, pare-brise à l'arrière, **$795**

1936 Coupé Dodge, peinture spéciale, pare-brise à l'arrière, corne double, "spot light", radio,. D'une belle apparence **$985**

1935 Cabriolet de Luxe Pontiac, fini d'un beau crème. Vous le désirerez lorsque vous l'aurez vu. **$875**

1934 Sedan de Luxe Graham, malle à même. Pneus presque neufs, moteur absolument remis à neuf **$795**

1935 Sedan Dodge 7 places, radio, chaufferette, beaucoup de valeur à bon marché, le seul en ville **$1075**

1930 Routière Chevrolet, nouvellement peinturé, noir avec roues jaunes en fil de fer **$245**

1931 Coupé Graham de Luxe, nouvellement remis à neuf. Seulement **$345**

1930 Chevrolet, ½ tonne, panneaux, de luxe, avec dos tortue. **$145**

1929 Coupé Ford, pneus comme neufs **$95**

1928 Coach Ford. Un peu plus que ce que vous attendiez pour **$110**

1927 Coach Oakland, nouvellement peinturé, fonctionne comme un neuf **$65**

1931 Sedan DeSoto, roues de fil de fer, nouveaux pneus, moteur entièrement revisé. Seulement **$345**

1932 Sedan Rockne, nouvellement peinturé et mécaniquement parfait **$345**

1929 Sedan Buick, 6 roues de fil de fer, porte-malle. En bon état mécanique **$245**

1931 Sedan Nash de luxe, 6 roues de fil de fer, porte-malle, chaufferette. Il faut le voir pour l'apprécier **$345**

1929 Sedan Essex, en bon état. C'est comme si nous vous faisions un cadeau **$145**

1930 Coach Ford, permis de Québec, une aubaine à **$195**

1928 Cabriolet Chevrolet, un des réputés 4 cylindres. Pneus comme neuf **$95**

1927 Coach Whippet, en très bon état **$65**

Camion Ford. Seulement, **$45**

Coupé 4 places Packard **$50**

Et ce ne sont que quelques-unes des aubaines que nous pouvons vous offrir. N'oublions pas que nous échangeons et que nous consentons des conditions pour vous convenir.

Paquin Motors
LIMITED
Marchand d'autos Chrysler et Plymouth pour Hull et la région
Voyez-les à notre Palais des Autos Usagés
111, RUE MURRAY

FEUILLETON DU "DROIT"

BÉATRICE

par LOUIS LEBEL

No 24.

On vient au monde dans un monde désaxé et l'on pense avec des mots vides de sens. Qu'on examine avec une simple loupe de poche quelques termes souvent employés parmi une certaine classe: la vocation, l'avenir, l'amour, le devoir, la charité, l'argent, le bonheur, l'éducation, l'instruction, etc., et l'on sera étonné de ne pouvoir sans effort pénible trouver dans la nature universelle une réalité pour les incorporer.

Cette situation déficiaire, heureusement, n'est pas à l'effet grave dans nos campagnes. Nos gens savent moins de mots mais ils connaissent bien plus de choses. Il y a là une faiblesse que nous croyons répandue par toute la terre, et nulle nation civilisée ne peut se vanter d'être indemne du virus de la pseudo-science. Pour ce qui nous concerne, nous nous bornons à constater que Léo en avait été protégé et ne semblait pas s'en porter plus mal.

Quand Béatrice sortit de ses royaux quartiers le lendemain, elle fit l'effet d'un bouton de rose près d'éclater sa floraison et son parfum. Elle riait au soleil matinal en écartant ses deux rangées de dents d'albâtre dans une attitude qui mettait la mère et le père Dubois dans l'extase. Quand Léo revint de son expédition, il la vit de loin dans sa robe blanche d'organdi, les mains jointes sur la tête interessée à suivre les opérations de la cuisine. On venait d'écrémer le traite du matin et elle avait demandé un tablier de cuisine pour prêter son aide au remisage de la crème dans la laiterie. Elle faillit laisser choir le grand bol de pierre qu'elle portait cérémonieusement quand elle vit venir Léo.

La mère Dubois la congédia avec un sourire. Elle comprit et suivit la direction qu'avait prise Léo.

—Ma chère petite amie, j'ai une heure de loisir ce matin et, si vous voulez, nous bavarderons.

—Pas du tout.

—Voyons! Si je vous appelais Majesté?

—Pas davantage. Soyons sages, Monsieur Léo. Vous avez des études. Je vais vous aider en vous dictant. Vous verrez, nos progrès seront rapides. Est-ce en français?

—Bilingue.

—Alors, ça va. Je puis lire assez facilement l'anglais. Je vous dicterai. Vous verrez, ça sera facile. Ou en êtes-vous?

—Quand vous m'avez laissé l'autre jour au train, je suis allé faire mon inscription pour un examen de secrétaire qui doit avoir lieu bientôt. L'on doit m'aviser ici de la date.

CHAPITRE TROISIEME

Léo (Léopold) Dupuis avait vingt-huit ans. Il appartenait donc à la jeune génération d'après-guerre. Ses origines se perdaient dans les souches de colons établis de temps immémorial dans cette région des Laurentides qui s'étend entre le parc national à l'est et le bassin de l'Outaouais à l'ouest. Il se croyait originaire de la Seigneurie de la Petite Nation et avait vu le jour à Poltimore, village isolé, perché dans un pays accidenté, à quarante milles au nord de Hull. Il devint orphelin très jeune et fut recueilli par la mère Dubois, sa grande cousine, qui lui fit donner une éducation moyenne. Il était ingénieux, débrouillard et petulant. De ses études primaires, il avait tiré plus qu'un profit ordinaire. Ses connaissances des choses de la nature constituaient chez lui un ensemble solide de pilots sur quoi les nouvelles connaissances formerent une fondation imbrisable. Laissé à ses propres ressources de bonne heure, il disparut en 1917 et revint en 1919. On disait dans le temps qu'il s'était enrôlé comme volontaire dans le corps expéditionnaire canadien. Il était trop jeune pour être conscrit, mais il voulait de l'expérience et il en eut.

Il revint au pays et obtint un emploi chez des négociants en gros de matériaux de construction. Il y resta tant que dura la période de prospérité. Il fut cependant une des premières victimes de la crise universelle qui sévit depuis 1928. Il dut se chercher un emploi ailleurs. Il n'en trouva pas, car le resserrement se généralisait lentement, au point d'affecter toutes les branches de l'économie nationale. Il prit finalement le parti le plus courageux. N'ayant pas de position, il s'en créa une et en créa plusieurs autres pour un nombre variable de jeunes victimes comme lui. Il prit le contrepied de la situation. L'opinion générale était que la grande industrie avait tué la prospérité; il mit son esprit d'initiative au service de la petite industrie. Il fit des recherches, compulsa la statistique, et s'aperçut que le Canada importait pour un montant formidable de jouets. Armé de ces données, il approcha les hommes d'affaires susceptibles de pourvoir à une mise de fonds modique et recolta assez d'argent pour lancer son entreprise. Mais les directeurs comprirent mal la délicatesse de l'humble échafaudage industriel, et bientôt le capital souscrit

DISPARITION DES POTEAUX RUE SPARKS

Le bureau des commissaires félicite les compagnies électriques de leur coopération.

Le bureau des commissaires, à sa séance du jeudi, a été heureux d'apprendre que la compagnie d'électricité d'Ottawa doit enlever de la rue Sparks, entre les rues Bank et Sussex, y compris le début de la rue Rideau, les gros poteaux de bois soutenant ses fils électriques. L'Ottawa Electric permettra aussi à la commission hydro-électrique d'Ottawa d'attacher ses fils sur ses poteaux d'acier, de la compagnie des tramways.

Les travaux de l'Ottawa Electric commenceront vers la troisième semaine de septembre.

M. W.-H. Munro, gérant général de la compagnie, a écrit au bureau pour l'aviser que la compagnie a fait part de son intention à la sûreté municipale, au service des incendies municipal, aux compagnies télégraphiques du Canadien National et du Canadien Pacifique et à la Dominion Electric Protection Company.

Les commissaires ont félicité les compagnies électriques et autres compagnies de leur collaboration. Le comité de l'enlèvement des poteaux, dont l'ingénieur F.-C. Askwith est le président, recevra la lettre de M. Munro.

M. J.-T. Lambert, directeur de la distribution d'énergie de l'Ottawa Electric, nous apprend que les immeubles sur la rue Sparks seront desservis par les lignes électriques des rues Queen et Wellington. L'enlèvement des poteaux embellira le centre de la ville. On enlèvera de dix à quatorze poteaux.

Dans un avenir rapproché des conduits souterrains desserviront toutes les rues de la section commerciale d'Ottawa.

HERVE LACELLE DEMAIN SOIR AU COLISEE DE L'EX.

LE CHAMPION CANADIEN, DE RETOUR DE L'OLYMPIADE, ARBITRERA AU TOURNOI DE BOXE.

Le tournoi de boxe de l'Exposition aura lieu demain soir à 7 h. 30 au Colisée. Hervé Lacelle, champion poids-coq du Canada et membre de l'équipe olympique du Canada, et l'ancien champion Honoré Chevrier, un autre ancien des Olympiades, seront les arbitres.

Le comité se compose du commissaire Jim McCuaig, de MM. Léo Daoust, Tony Lacelle, Harry Menchini, Lew Crouck, Harry Tubman, Jerry Miller, Ed, Daugherty, Frank Nichols et John Woods.

Plusieurs excellents petits boxeurs seront à l'oeuvre. Ce sera le couronnement du programme athlétique de la journée finale de l'Exposition d'Ottawa.

Nouveaux trottoirs

Le bureau des commissaires a autorisé l'ingénieur municipal à construire les trottoirs de ciment sur les avenues Laurier-est, Hinton, Strathcona, les rues Metcalfe, Beverley, John et Huron.

EXCURSIONS EN AUTOBUS

DIMANCHE, 30 AOUT

Voyage en autobus et en bateau sur les lacs Rideau.

Départ du Château Laurier à 8.45 a.m. retour vers 6.45 p.m. Quatre heures en bateau à partir de Smiths Falls. Passage, autobus et bateau — $2.50.

EXCURSION CIRCULAIRE — Départ du Château Laurer à 2 hrs 30 p.m. Dimanche prochain on partira par le chemin de Blackburn et on reviendra par le chemin de Montréal; une agréable excursion dans la région située à l'est d'Ottawa. Adultes, $1.00 — Enfants, 50c.

PETITE EXCURSION VERS L'IMPREVU — Départ du Château Laurier à 3 hrs p.m. Toujours une belle promenade. Adultes, 50c — Enfants, 25c.

TOUS LES JOURS

EXCURSIONS OBSERVATOIRES — Départ du Château Laurier à 10 hrs a.m. et à 3 hrs p.m. La Capitale et ses environs. Adultes, $1.00 — Enfants, 50c.

Nous gardons le privilège de retrancher l'une quelconque de ces excursions en cas de mauvaise température ou d'un nombre insuffisant de voyageurs.

Renseignements et réservations Queen 72.

La Compagnie des Tramways d'Ottawa

Appartement à Louer

Grand appartement moderne, à l'épreuve du feu, 8 pièces, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, grand balcon, très central. Prix raisonnable. S'adresser:

Au GERANT, le "DROIT"

TRAVAUX DE $334.550 POUR EGOUTS

Le bureau des commissaires a approuvé hier le programme des travaux d'égouts au montant de $334.550. Le procureur municipal demandera l'autorisation de les mettre à exécution à la commission municipale qui siégera ici le 16 septembre. Mentionnons les travaux rue Dalhousie, de Water à Clarence, $27.310 et ceux de la rue Georges, de Sussex à Mosgrove, $7.600.

UN INCENDIE ASSEZ GRAVE HIER À 2H. 30

Il éclate dans une maison de rapport. S. H. le maire Lewis donne l'alarme.

Des dommages causés en grande partie par la fumée qui remplit les trois étages de l'immeuble, furent le résultat d'un incendie dont l'existence fut découverte vers les 2 h. 35 de l'après-midi au sous-sol des appartements situés au numéro 31, rue Régent, près de la rue Bank et qui appartiennent au Dr O.-C. Spratt.

L'alarme fut donné par S. H. le maire Stanley Lewis qui se dirigeait à cette heure vers les terrains de l'exposition dans son automobile et dont l'attention fut retenue par d'épais nuages de fumée qui s'échappaient du rez-de-chaussée de l'immeuble.

En raison de la grande quantité de fumée qui se répandit très vitement, les sapeurs-pompiers eurent beaucoup de difficulté à circonscrire les flammes. Ils durent se servirent de masques contre la fumée.

L'incendie dont on ne connait pas encore l'origine commença dans les salles du soubassement à l'arrière de l'immeuble. M. Frank Rooney qui demeure avec sa soeur Mlle Kathleen-F. Rooney dans un logement du rez-de-chaussée fut réveillé d'une sieste tranquille par la fumée. Il dut sauter d'une fenêtre jusqu'à la rue.

Une autre locataire de la maison de rapport ne s'aperçut de rien et ne connut l'existence de l'incendie que lorsque M. Stewart McPartlin, un locataire voisin alla la prévenir. Cette personne est Mme O.-G. Greenfield et nul doute que des conséquences peut-être graves ont été ainsi évitées par la façon prompte dont les locataires furent avertis. Mme Greenfield dut s'échapper par l'échelle de sauvetage.

Les pompiers des postes 7, 9 et 11 se rendirent sur les lieux, sous la direction du chef intérimaire James-J. O'Kelley.

En raison de sa proximité du parc Lansdowne, la maison de rapport fut entourée de curieux très nombreux lorsque des gens qui se rendaient à l'exposition, furent attirés par les sirènes des voitures du département des incendies.

McDONALD ET LES ACCORDS IMPERIAUX

(Presse canadienne)

TORONTO, 27.— Les pourparlers commerciaux récents entre les ministres anglais et canadiens ont créé un esprit d'entente qui sera très précieux pour conclure des accords mutuellement avantageux, a dit M. Malcolm MacDonald, secrétaire des Dominions du gouvernement anglais, en inaugurant, dans un discours transmis par téléphone de Londres, la section commerciale anglaise de l'exposition de Toronto, hier soir. En pressant un bouton, M. MacDonald illumina l'immeuble du gouvernement, où un auditoire distingué attendait son discours sur le commerce intraimpérial.

Sir Francis Floud, haut-commissaire d'Angleterre au Canada, présidera l'orateur. M. MacDonald déclara que les relations entre l'Angleterre et le Canada n'étaient pas simplement celles de mutualité commerciale. Elles comportaient aussi les mêmes idées politiques sur la liberté personnelle. Il loua le Canada de ce que ses institutions politiques libres maintenaient la coopération entre les diverses races du pays. Il le complimenta aussi de sa politique pacifique qui lui avait valu une amitié durable de la part des Etats-Unis.

Pilote censuré.

LONDRES, 28. — Le lieutenant G.-K. Horsey, pilote de l'Aéronautique royale, qui s'est abattu sur le vaisseau "Normandie" à Southampton, le 22 juin, a été sévèrement censuré hier soir par une cour martiale. La cour a décrété que sa promotion serait retardée, en guise de punition.

AVIS

M. PASCAL BEAUDRY

sera à votre service tous les jours, à l'Hôtel Commercial de ST-ONGE, Ont. — Tél. 42-11.

VISITEURS DE L'EXPOSITION

Vous êtes cordialement invités à venir visiter l'Exhibit des

POÊLES "BÉLANGER"

(En-dessous du grand estrade)

Bélanger & Dalpé

LIMITEE

269 Dalhousie Ottawa — 215 Montcalm Hull

R. S. T. A L'EXPOSITION

BEACH ET KROCHLER

Reid Stove Store a un stand sous la grande tribune, où ce qu'il y a de plus moderne en fait d'appareils domestiques électriques et de meubles.

Le fameux réfrigérateur Beach, que toute ménagère serait fière d'avoir dans sa cuisine, et qui s'en trouverait bien, attire l'attention des milliers de visiteurs de l'Exposition qui s'arrêtent devant le stand. Les fournaux de cuisine et les cuisinières Beach font aussi l'envie des femmes, et les vendeurs de Reid Stove Store ont fait des affaires d'or cette semaine.

La maison donne un service de porcelaine, gratis, à tout acheteur d'un fourneau ou d'une cuisinière Beach, ou d'un mobilier Chesterfield Kroehler. On peut faire son achat au stand ou au magasin, au numéro 224, rue Bank.

LE TOURISME POPULAIRE

Une intéressante initiative en France.

PARIS, 28 août. — (P. C.-Havas) — "Le tourisme, s'il veut vivre, doit devenir un tourisme populaire", a déclaré au représentant de l'agence Havas, M. Louis Baubain, président de la puissante organisation hôtelière, "la Chambre Syndicale des Hôteliers et Restaurateurs Parisiens", qu'il vient de prendre une intéressante initiative dans ce but. Il s'agit de permettre aux provinciaux titulaires des "Billets Lagrange" — qui donnent droit aux travailleurs en congé payé, à d'importantes réductions sur les chemins de fer — de visiter Paris de façon agréable et à peu de frais, en effet, alors que les parisiens en vacances s'empressent vers la campagne, la montagne, ou la plage, de très nombreux provinciaux ont mis à profit leurs vacances pour venir visiter Paris. Grâce à une organisation mise sur pied par la Chambre Syndicale de l'Hôtelerie, ils ont pu séjourner dans la capitale, prendre leurs repas dans n'importe quel quartier, au hasard de leur promenade pour la somme minime de 24 francs par jour.

"Nous avons tenté un vaste essai de tourisme populaire", nous a déclaré à ce sujet M. Louis Baubain. "Nous sommes parvenus à réaliser une organisation qui, avec le minimum de paperasserie permet aux ouvriers, artisans et employés provinciaux, de visiter Paris dans les conditions les plus favorables de confort, et de bon marché. Nous avons dressé la liste d'un certain nombre d'hôtels dont les propriétaires sont de nos adhérants, hôtels modestes, mais tous pourvus obligatoirement du confort moderne, ils se sont tous engagés à recevoir les bénéficiaires des congés payés pour 24 francs de pension complète. Le prix "sans surprises" comprenant tous les frais jusqu'au service. Mais ce n'est pas tout. S'il plait au touriste de ne pas prendre ses repas à l'hôtel, et de s'y contenter d'une chambre, il trouvera sur nos listes la série des restaurants classés par arrondissements qui accepteront, sur présentation de bons spéciaux, de lui servir un substantiel repas pour 7 francs. Ces bons quotidiens sont délivrés non seulement au siège de notre organisation, mais également aux stations de chemins de fer, sur présentation du "Billet Lagrange" ainsi qu'au siège des Syndicats en province.

Bien plus, si un voyageur est dans un hôtel où il prend pension complète, il veut cependant prendre quelques repas dehors, il pourra se faire rembourser les bons correspondants par son hôtelier à raison de sept francs chaque, notre initiative cette année est la première étape vers ce que Rolland Marcel, commissaire au tourisme, a appelé "tourisme de masse", a conclut Louis Baubain. L'année prochaine, nous perfectionnerons notre organisation, nous envisageons de l'étendre à certaines villes touristiques de banlieue, notamment Versailles, ce qui permettra à nos hôtes provinciaux de faire des excursions aux environs de Paris, sans autre débours supplémentaires, que les frais de transport en commun.

FOURNAUX ET POELES GURNEY A L'EXPOSITION

LE GRAND MAGASIN SLOVER, DEPOSITAIRE EXCLUSIF DES POELES, CUISINIERES ET FOURNAUX GURNEY, A UN STAND SOUS LA GRANDE TRIBUNE

Le magasin à rayons Slover, dépositaire exclusif des fournaux de cuisine, cuisinières et poêles Gurney, a un stand à l'Exposition, sous les gradins de la grande tribune. Des centaines de visiteurs, qui se succèdent sans interruption devant le stand, un des mieux décorés de toute l'Exposition, réclament les imprimés publicitaires. Les vendeurs ont fait plusieurs ventes et ils ont distribué des milliers de buvards. Demain, ils distribueront des couvertures de papier pour les manuels d'écoliers.

Un fourneau-combinaison, au gaz et à l'électricité, fabriquée par Gurney, a sucité un grand intérêt.

PROJET CONFIRME

SUDBURY, Ont., 28— Le conseil municipal a confirmé hier soir le projet de la commission banlieusarde de Gatchell, dans l'ouest, pour la construction d'une conduite d'aqueduc de 10 pouces.

VOYAGEUR DEMANDÉ

Vendeur pour représenter un produit connu et vendu dans toutes les pharmacies et épiceries.—Homme responsable ayant automobile. Ecrire casier 53, Le Droit, Ottawa, Ont.

Les quintuplées n'aiment pas la nudité en public

AGEES DE 27 MOIS, AUJOURD'HUI, ELLES INSISTENT POUR QUE LEURS PYJAMAS SOIENT BOUTONNES.

CALLANDER, Ont., 28.—Les quintuplées Dionne sont devenues modestes. Agées de vingt-sept mois, aujourd'hui, les célèbres petites soeurs qui avaient coutume de sourire quand elles posaient en petites couches pour les caméras, dont preuve d'une opposition catégorique contre la nudité.

Quand elles sont placées dans leurs petits lits, chaque soir, chacune boutonne complètement son pajama ou elle rappelle sa garde-malade jusqu'à ce que les pyjamas soient bien boutonnés. Les quintuplées s'endorment ensuite pour la nuit.

Yvonne lança la mode vers les vetements de nuit victoriens l'autre soir. Quand les gardes oublièrent de boutonner un bouton, elle protesta comme seule elle sait le faire. Quand Yvonne est en pleine voix, la pouponnière Dionne résonne jusqu'à ce qu'elle ait gain de cause.

DES ESPIEGLES

Mais l'idée des boutons de pyjamas n'en était pas au stage de racket. Dès que les gardes trouveront un moyen d'empêcher les petites de se déboutonner, elles auront trouvé une solution heureuse.

Le Dr Allan Roy Dafoe rapporte que les jumelles sont toutes en excellente santé. Elles travaillent devant les caméras une heure par jour pendant qu'on tourne leur deuxième film "Réunion".

LES POIDS

A part de Marie, les quintuplées augmentent leur poids et à part d'Annette, toutes ont grandi. Cécile est maintenant la plus grande. Elle mesure 32 1-2 pouces. Yvonne et Annette sont d'un quart de pouce plus courtes. Emilie mesure 31 3-4 pouces et Marie 31 1-2.

Elles ont toutes 16 dents maintenant. Emilie perça deux dents pendant que les cinéastes travaillaient autour de la pouponnière. Le Dr Dafoe augmente leur diète. Elles ont maintenant le choix suivant: lait, gruau, farine d'avoine, biscuit, bacon, foie, asperges, épinards, fèves, lettue, soupe aux tomates, costarde, pouding au caramel, bananes, pommes, jus d'orange, tapioca, lait acidophile et huile de foie de morue.

Voici leurs poids au jour et le gain sur le mois dernier:

	Livres	Onces	gain en onces
Yvonne	26	8	12
Annette	26	4	8
Cécile	26		8
Emilie	24	8	8
Marie	22		
	Pas de changement		
Totaux	125	4	36 onces

CADEAU DE FETE

Papa Oliva Dionne, le père le plus célèbre au monde, a fêté ses 32 ans hier et a reçu des ainés de ses enfants, une bourse formée des sous qu'ils ont reçus des touristes pour autographier des souvenirs. Ses employés lui ont présenté un nécessaire pour la barbe et la famille Dionne a mangé un bon gros gâteau de fêtes rose-et-blanc.

Funérailles de Neil Gravel

Les funérailles de Neil Gravel, fils bien-aimé de M. et Mme C. Gravel, ont eu lieu ce matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Agé de 13 ans, le défunt était un écolier très estimé de ses compagnons de classe et surtout de ses maitres.

Le convois funèbre a quitté la résidence mortuaire, 9, rue Oakland, à h. 45, pour service à 8 heures à l'église du St-Sacrement, et de là 7au cimetière Notre-Dame d'Ottawa pour inhumation.

M. le curé G. Prud'homme a fait la levée du corps, M. l'abbé Letang, de Témiscamingue, cousin du défunt, a chanté le service, assistés des abbés L. Costello, vicaire à Ste-Brigitte et cousin du défunt, comme diacre, et l'abbe Thos-A. Kiggins, vicaire à l'église St-Sacrement, comme sous-diacre.

La chorale paroissial fit les frais du chant. A la sortie, il y eu une marche funèbre.

Dans le choeur ont remarquait M. le vicaire L. Blanchfield, vicaire à l'église St-Sacrement, et M. l'abbé Deschamps, de Farm Point, P. Q.

Conduisaient le deuil: Son père, M. Christophe Gravel; sa mère, Mme C. Gravel; son frère, M. Edmund Gravel; son grand-père, M. A.-B. Nagle; ses oncles, MM. Aiphonse, Emile Gravel, Dr Nagle, A. Pinard; ses cousins, MM. W. Rochon, G. Clemont, Dr Bourque, Jean Bourque, Joseph Moriarty, John Moriarty; ses neveux, M. le Dr J.-M. Laframboise.

Reconnu dans le cortège funebre: MM. C.-A. Séguin, C. R., James Dunnigan, Frank Roney, Eric Bignell, Beake Dennison, S. Macdonell, G. Macdonell, J.-J. O'Hara, Graham, Hawkins, H.-A. Uquhart, R.-S. Uquhart, G. Wightmon, major E. Lisle, Ted Lisle, F.-D. Anderson, H.-P. Hocell, C. Cassidy, H. Chandeler, H.-A. Watson, G. Linch, R. Dougall, J. Murphy, F. Burrows, J.-E. Burrows, C. R., B. O'Gilvie, M. Linch, P. Bissonnette, A. Desjardins, J.-L. Drummond, F.-D. Anderson; les employés de la Campbell Motor Sale, dont les noms suivent: MM. S.-T. Martin, S.-Manson Campbell, J. Healey, T.-P. Manion, S. Hawkins, J. Lynch, J. Ferguson, W. Anderson C. MacElheron, M. Hhompson, A. Gagnon, J. George, O. Beamint et F. Lynch.

O. Beamint et F. Lynch; Ch. O'Reilly, G. Prud'homme, M. Bourque, E. Gravel, D. Côté, M. Nagle, A. Arcand, J. Healey D.-R. Campbell, C.-G. Vincent, M. Campbell, A. Leamy, M. Moriarly, M. Rochon, J.-D. Ambroise, Heruon Clarke, Dr Connors, Sam Crooks, Henri Rhéaume, commissaire des écoles séparées d'Ottawa, les échevins N.-A. Bordeleau, J.-A. Parisien, Henri Blackburn, Horace Trudel, W. Langevin, Rod Aspect, Jos. Janveau, Mendosa Normand, repres. l'Institut Canadien français, Oscar Lépine, V. Trepanier et plusieurs autres.

M. le curé H. Prud'homme a récité les dernières prières au cimetière assistés des abbés A. Letang et L. Coetello, cousins du défunt.

Les Srs Grises de la Croix etaient présentent en groupe.

Trois automobiles se télescopent ch. de Prescott

M. CHARLES MICHAUD D'OTTAWA L'ECHAPPE BELLE HIER DANS UN TRIPLE TELESCOPAGE.

Un accident d'automobiles qui eut pu avoir des suites graves s'est produit hier après-midi vers une heure, sur le chemin Ottawa-Prescott à environ dix milles d'Ottawa. Trois voitures roulaient vers le sud à quelque distance l'une de l'autre, et a assez bonne allure, lorsque la première des trois, conduite par Albert Clarke, de City View, stoppa brusquement, à environ quatre pieds du bord de la route, pour faire monter deux jeunes filles. M. Charles Michaud, 12 Henderson, Ottawa, au volant de la deuxième voiture, et qui s'en allait à la campagne avec sa famille, dut lui aussi arrêter brusquement, mais à quelques pieds seulement de la voiture de Clarke. La troisième voiture conduite par George S. Beals, de Sarnia, n'eut pas le temps d'arrêter. Elle alla donner violemment à l'arrière de la voiture de M. Michaud et la projeta sur celle de Clark. Ainsi sandwichée entre deux voitures, l'auto de M. Michaud a été considérablement endommagé, et à l'arrière et à l'avant. Les dommages s'élèvent à environ une centaine de dollars. Le constable provincial de la circulation Théodore Potter, appelé sur les lieux, a constaté que les freins des trois voitures étaient en bon état. Personne n'a été blessé. Les occupants de la voiture de M. Michaud ont été cependant violemment secoués.

Rowe continue ses critiques

IL S'EN PREND A HEPBURN, DISANT QUE SES AGISSEMENTS SOULEVENT LES UNES CONTRE LES AUTRES LES DIVERSES CLASSES DE LA POPULATION.

(Presse Canadienne)

OWEN SOUND, Ont., 28. — M. Earl Rowe, chef conservateur ontarien au cours d'un ralliement conservateur ici hier soir, a soutenu que non seulement M. Hepburn et son cabinet pateaugeaient dans un marais d'incompétence mais faisaient une campagne pour soulever les unes contre les autres les diverses classes de la province.

Il prétend que le pouvoir de M. Hepburn est sur son déclin, que ses conseillers cherchent matière à mener la lutte aux prochaines élections, que le premier ministre se rend compte que son genre de gouvernement ne plait pas.

—Son ignorance totale des désirs de ses appuis à la Chambre, dont on trouve un exemple dans le bill des impôts scolaires, pour ne rien dire des droits de la majorité de cette province, a coûté à M. Hepburn beaucoup d'amis, dit Rowe. Pour tenter de rallier ses forces, il tente de soulever les faubourgs contre les villes. Il veut opposer le contribuable des écoles séparées au contribuable des écoles publiques. Il veut ranger les gens à l'aise contre les moins fortunés. Ce faisant, il ne fait rien pour le bien du peuple.

En fermant l'Ontario House à Londres, M. Hepburn a privé l'Ontario de millions de dollars, vu que par cette agence, on vendait le surplus des produits des fermes de la province. La démission de fonctionnaires n'a été qu'une affaire politique. Pendant qu'il criait à l'économie, Hepburn remplissait les bureaux de partisans.

FAITS-OTTAWA

Robert-C. Taughton, 46, rue Elgin, a reçu hier une pénible blessure à la tête lorsqu'il fut frappé par un tramway tandis qu'il traversait à l'intersection de la rue Bank et de la quatrième avenue. Le tramway était conduit par M. A. Paulice.

Transporté à l'hôpital Municipal par un automobiliste qui passait M. Taughton put se faire panser et retourner ensuite à sa demeure.

• • •

Bicycliste blessé.

Frappé et projeté à bas de sa bicyclette par un automobiliste qui se mettait en marche, Théodore Lajoie, âgé de 30 ans, 146, rue Augusta a été gravement blessé à la tête. L'accident se produisit à l'angle de la rue Cumberland et de l'avenue Laurier-est. L'automobile était conduite par M. Alphonse Renaud, 27 1-2, Chemin Marier, Eastview.

• • •

La circulation ferroviaire.

La circulation ferroviaire augmente considérablement si l'on tient compte de l'atmosphère qui régnait hier soir à la Gare Union à mesure que les convois entraient en gare. Chacune de nos deux grandes compagnies de chemin de fer a dû en effet allonger ses convois afin de loger le nombre de voyageurs qui attendaient pour s'embarquer à bord des wagons.

• • •

Un cambriolage

Des cambrioleurs se sont introduits, dans la nuit de mercredi à jeudi, dans les bureaux de la maison Provost et Allard, épicier en gros, à leurs entrepôts de la rue Redpath. Ils ont emporté une machine à écrire et un appareil à tailler les crayons. Ils ne réussirent pas à forcer un coffre-fort qui contenait des sommes importantes, mais ils ont vidé tous les tiroirs et les casiers sur le parquet dans un beau désordre. On n'a relevé aucune empreinte digitale. Les cambrioleurs se sont probablement introduits dans le bâtiment avant la fermeture, à la faveur du va-et-vient des employés et des clients.

On espère règler la grande grève

CORNWALL, Ont., 28. — Les pourparlers pour régler la grève de soie-rayon au moulin Courtauld ont été repris aujourd'hui par M. Henry Johnson, président de la compagnie anglaise, et les représentants de l'union des ouvriers. La grève commença le mardi soir, 11 août.

Jeunes Orateurs à l'honneur hier

Il y eut des flots d'éloquence jeudi à l'Exposition d'Ottawa quand garçons et fillettes donnèrent libre cours à leurs plus beaux sentiments sous les auspices du département du bien-être de l'enfance. On ne note pas un seul nom français parmi les vainqueurs, mais l'équipe gagnante des guides se composait de Mlles Rita Rivers, Betty Canivet, Betty Lumis et Doreen Unsworth.

A l'Exposition

LA FROMAGERIE CHATEAU

Le stand du fromage Château, au Palais de l'Alimentation, attire des milliers de personnes tous les jours. La fromagerie Château qui fabrique plusieurs variétés de fromages cuits, a une réputation mondiale bien méritée. Le Canabec et le Beaumert jouissent en Amérique de la même popularité que les fameux fromages des Alpes, en Europe. Un camembert, qui a toutes les qualités des plus fameux fromages de ce type, est apprécié des gourmets.

Un fromage râpé, vendu dans des boites trouées, est un condiment excellent. Il n'y a rien de mieux pour relever le goût d'une salade.

Nous conseillons fortement aux visiteurs de l'exposition de profiter de l'occasion pour goûter tous les produits de la fromagerie Château, une des industries locales les mieux connues à l'étranger.

ORME A L'EXPOSITION

On ne va pas à l'Exposition que pour voir la femme à barbe, aussi une bonne partie des quelque 250.000 visiteurs qui ont franchi les tourniquets de la grille du parc de l'Exposition, à date, s'arrête-t-elle devant le stand de la maison Orme dans le Manufacturers' Building.

La maison Orme est dépositaire du fameux Frigitaire, le fameux réfrigérateur électrique dont le nom est passé dans la langue du peuple pour désigner tous les réfrigérateurs. Mais il ne faut pas se tromper: il n'y a qu'un seul Frigidaire, et les ménagères qui ont l'intention d'en mettre un dans leur cuisine, doive s'assurer que le nom Frigidaire apparait sur l'appareil.

Les ménagères trouveront leur profit à examiner de près la machine à laver électrique Connor, dont Orme est aussi dépositaire. Les autres appareils électriques de blanchissage sont aussi le nec plus ultra de l'industrie. La repasseuse mécanique Connor accomplit un travail aussi fini que le fer, dans beaucoup moins de temps et sans fatigue.

Les fournaux et les cuisinières électriques Westingnouse, vendus aussi par la maison Orme, attirent l'attention des ménagères par leurs lignes élégantes et leurs qualités exclusives.

Un appareil de chauffage automatique, l'Iron Fireman, et les souffleurs Even Heat, prennent surtout l'oeil des hommes.

La maison Orme vend aussi des instruments de musique. Les appareils de radio Rogers, Westinghouse, De Forest-Crosley, Stromberg-Carlson et le Philco toutes ondes, se partagent les faveurs des amateurs.

Le fameux piano droit "Vertical Grand", qui a toutes les qualités du piano à queue et dont l'ébénisterie originale en font un meuble magnifique attire l'attention des visiteurs qui lui ont témoigné un grand intérêt. L'Haddorff et le Mason-Rich se partagent l'admiration des amateurs. Orme est dépositaire exclusif de ces deux pianos à Ottawa.

Un concours original, institué par la maison: Le possesseur du plus vieil appareil de radio qui se présentera preuve en main obtiendra une laveuse électrique Connor. Le deuxième prix est un aspirateur électrique Westinghouse. Le juge du concours sera un ingénieur bien connu du ministère de la Marine. On peut obtenir des formules de participation au stand de Orme à l'Exposition, ou au magasin de la rue Sparks.

Le concours prendra fin demain soir.

M. Henri Jolicoeur déclaré élu

POINTAGE DANS BONAVENTURE.—M. JOLICOEUR A 45 VOIX DE MAJORITE SUR M. COTE.

(Presse Canadienne)

NEW-CARLISLE, P.Q., 28. — Par suite d'un pointage dans Bonaventure, l'élection de Henri Jolicoeur, unioniste, a été confirmée aujourd'hui et M. P.-E. Côté, ex-ministre de la voirie, déclaré bel et bien défait. Le pointage donne 3.876 voix à Jalicoeur et 3.831 voix à Côté, soit une majorité de 45 pour le premier.

M. BASTIEN ELU

MONTREAL, 28. — M. Cléophas Bastien, ancien ministre sans portefeuille dans le cabinet Godbout, a été élu avant-hier député de Berthier à l'Assemblée législative, par le vote prépondérant de l'officier rapporteur du comté.

A l'ajournement les deux candidats dans Berthier, M. Bastien et M. J.-A. Laforest, etaient égaux et il ne restait qu'un poll à recompter, le seul poll volant du comté, poll d'un territoire non organisé du nord du comté, et qui s'appelle La Barrière.

M. le juge Cousineau a tenu à ajourner la séance avant l'ouverture de cette boite parce qu'il y avait lieu de prévoir que l'officier rapporteur du comté devrait voter et que cela prolongerait trop la séance. Il était environ midi et vingt, heure solaire, au moment de l'ajournement.

LA RIVIERE GRAND

BRANTFORD, Ont., 28. — On annonce que M. Norman Rogers, ministre fédéral du Travail, entreverra la Grand River Conservation Commission à propos du projet que cette dernière mousse pour réglementer le flot des eaux de la rivière Grand, éviter ainsi les inondations printanières et alimenter d'autre part le lit de ce cours d'eau qui est souvent sec l'été. Kitchener, Fergus, Galt et Brantford ont tous des représentants dans cette commission.

YOU'LL ENJOY SHOPPING AT MACK'S

Ouvert Samedi TOUTE LA JOURNEE

SPECIAUX A L'OCCASION DE LA

Rentrée des Classes

PROFITEZ DE CES AUBAINES

COMPLETS POUR ECOLIERS

Complets en bon tweed tout laine de couleur ou en bon cheviot bleu marine avec un pantalon long et un breeches ou un golf et un pantalon long. Confection irréprochable. Tailles, 27 à 32.

4.95 - 6.95 - 8.95

Spécial Samedi

COMPLETS D'ECOLIERS

Lignes désassorties. Tweeds, flanelle bleu marine ou grise. Pantalons droit, breeches ou avec golf dans les lots. Tailles 23 à 30. Très spécial, 1.98

Points, 11 à 5½

Bottines et Souliers POUR ECOLIERS

Fabrication robuste assurant une excellente durabilité. Semelles resort. Les mamans économes feraient bien de profiter de cette occasion. La paire, $1.89

Pour les jours de pluie

Imperméables Pour Garçons

Manteaux "Sliker" très pratiques pour écoliers. Tailles 26 à 36. Très spécial, chacun, $2.98

Pantalons Pour Ecoliers

Pantalons droits — Breeches — longs ou golf. Tissus résistable. Toutes les tailles. 79c - 1.00 - 1.49 1.95

Voyez nos vitrines sur les rues Rideau et Sussex.

McKERRACHER-WANLESS

Angle des rues RIDEAU et SUSSEX

Tél: Rideau 2802

LE CARDINAL INNITZER DEMANDE DES PRIÈRES

(P. Can. — Havas)

VIENNE, 82. — Son Eminence le cardinal Innitzer, archevêque de Vienne, a demandé aujourd'hui à tous les catholiques de prier dimanche pour le peuple espagnol et a ordonné qu'une messe spéciale soit célébrée dans toutes les églises viennoises. Le cardinal condamne les actes cruels et sacrilèges commis dans la guerre civile en Espagne".

A L'EXPOSITION

LA MAISON C. W. LINDSAY

Les pianos Steinway, Lindsay et Heintzman. — Les laveuses électriques Easy. — Les appareils de radio Victor.

M. C.-W. Lindsay, gérant général, et M. N.-A. Bertrand, gérant des ventes de la maison Lindsay, nous déclaraient hier leur satisfaction de la reprise des affaires qui s'est manifestée clairement pendant toute la semaine, au stand de leur maison, à l'Exposition.

Les visiteurs ont marqué un grand intérêt aux nouveaux appareils de radio, et surtout aux pianos dont le commerce était tombé au cours des dernières années.

La maison Lindsay vend les pianos de réputation Steinway, Lindsay et Heintzman. Le Vertical Grand, piano droit ayant toutes les qualités du piano à queue a créé toute une sensation. La maison vend aussi les réfrigérateurs électriques Kelvinator et les machines à laver électriques Easy, l'une des marques les plus réputées sur le marché américain.

Les vendeurs ont fait plusieurs ventes.

Nous conseillons fortement aux visiteurs de l'Exposition de ne pas passer dans le Manufacturers' Building sans s'arrêter devant le stand de la maison Lindsay, dont le magasin est situé rue Sparks.

CYCLISTE BLESSE

NORTH-BAY, 28.— Cecil Ritter, 12 ans, 274 Cassells, s'est fait fracturer une jambe hier après-midi sur la route North-Bay-Callander, quand il fut renversé par l'auto que conduisait George Ellesmere. Powassan. Il est à l'hôpital St-Joseph.

FINALES DES FERS-CHEVAL A LA FOIRE

L. CREPIN GAGNE LE CONCOURS DE BOUCLAGE DE PIQUET HIER.—LES MM. PILON ET FINALES.

MM. C. et T. Pilon rencontreront C. Guénette et N. Bélair en finales du concours des fers à cheval, demain soir, à la Foire d'Ottawa. Les premiers ont défait MM. Léo Crête et E. Christopher et l'équipe Guénette-Blair l'emporta sur MM. L. Beaulne et R. Racicot, hier soir, tandis que M. L. Crépin gagnait le concours de "ringers" avec 28 sur 50 efforts.

L'argent assignat

(Scrip)

est l'argent que vous avez payé en

TAXATION

Apportez-nous votre argent assignat (Scrip)

et Epargnez!

MAX FELLER

156, RUE RIDEAU

Poirier & Frères

175, avenue King-Edward — Tél: Rid. 6794-7271

BEURRE de crèmerie, lv.	27c
SUCRE granulé, 10 lvs.	50c
PUFF-WHEAT, le paquet	10c
FRUIT SALT, grosse bouteille, chacune.	79c
LAIT Carnation, grosse boite, 3 pour	25c
BABBITTS, 2 btes pour	9c
CORN FLAKES, Sugar Crisp, 3 btes pour	20c
1 lv de CAFE avec une tasse et une soucoupe.	35c

Véritable BROSSE A LINGE PICCADILLY

Valant $1.50 pour seulement 25c et 5 enveloppes de Savon Naptha Blanc P and G. Spécial. 5 morceaux pour 18c

Consultez-nous à ce sujet.

BOUCHERIE

ROTI de boeuf de l'ouest, haut côté, livre	12c
VEAU nourri au lait, fesse moitié ou entière, livre	17c
SAUCISSE et BOUDIN, toujours frais, livre	10c
ROTI de jeune lard dans l'épaule, livre	16c
AGNEAU frais tué, fesse entière, la livre	25c
AGNEAU frais tué, devant entier, la livre	15c
LARD tranché (Pork chops) la livre,	23c

Avec l'achat d'une valeur de un dollar et plus, une soucoupe GRATIS